



Swing
ETA412390000

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ДОДАТКА ETA SMART

CZ

SK

EN

HU

PL

UA



ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍ DOMOVSKÉ OBRAZOVKY APLIKACE	4
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <SWING> (1/2)	5
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <SWING> (2/2)	6
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART	7
1. INSTALACE APLIKACE	7
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ	7
ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ	8
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	8
CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE	10
4. VYTVOŘENÍ MAPY	11
5. ÚPRAVA A PŘIZPŮSOBENÍ MAPY	12
DALŠÍ NASTAVENÍ V RÁMCI NASTAVENÍ MAPY	12
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID	13
7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ	13
8. ZÓNOVÝ ÚKLID	13
9. LOKÁLNÍ ÚKLID	13
10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ	13
11. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	14
12. HISTORIE ÚKLIDŮ	14
13. JAZYK A HLASITOST	15
14. REŽIM NERUŠIT	15
15. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ	15
16. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ	15
17. FUNKCE NÁJÍT VYSAVAČ	16
18. NASTAVENÍ SDÍLENÍ	16
19. AKTUALIZACE FIRMWARE	16
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	16

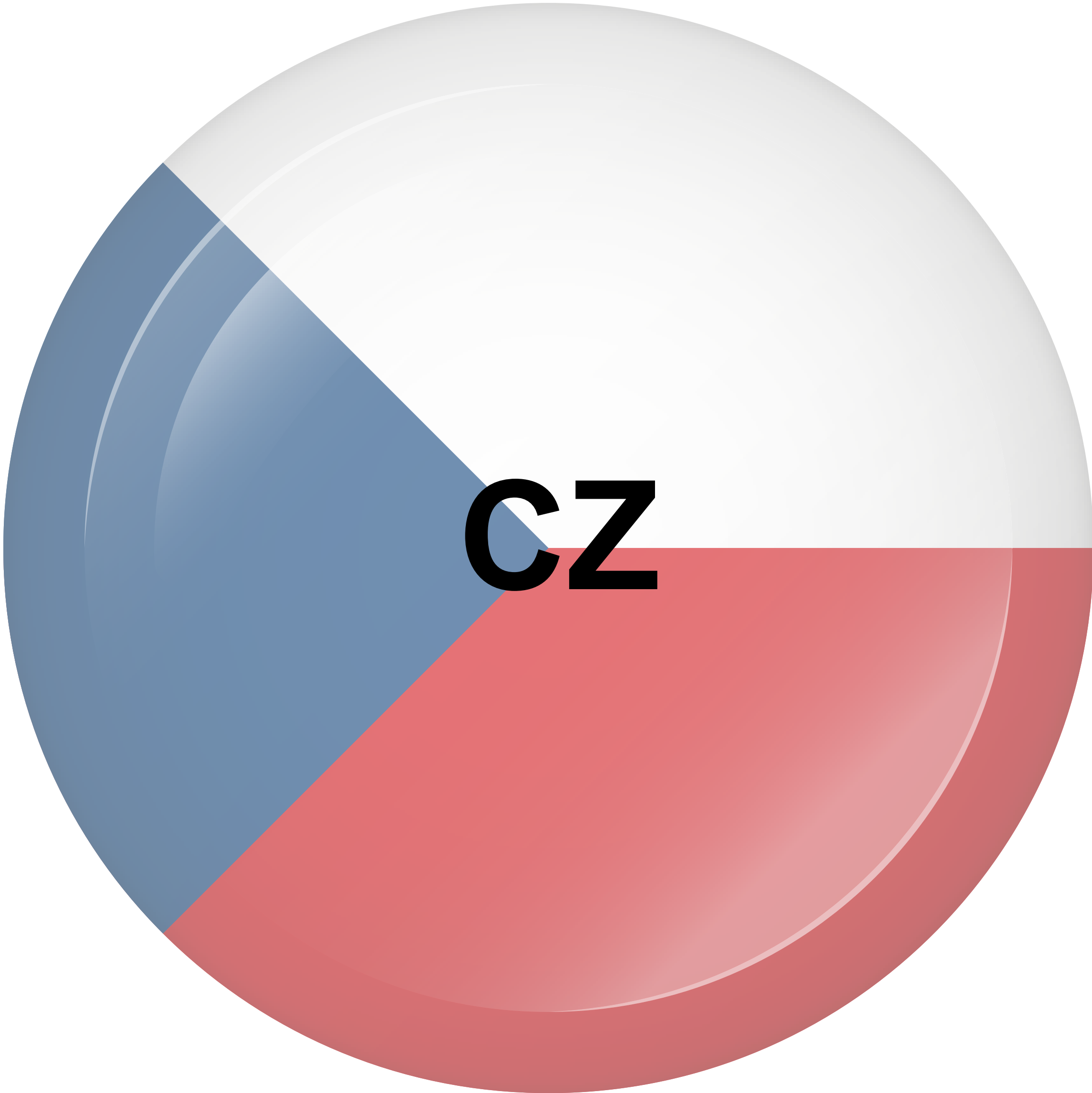
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNEJ DOMOVSKÉJ OBRAZOVKY APLIKÁCIE	18
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <SWING> (1/2)	19
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <SWING> (2/2)	20
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART	21
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE	21
2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE	21
ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVANIE	22
3. PÁROVANIE ZARIADENIA	22
ČO ROBIŤ, KEĎ SA PÁROVANIE NEPODARÍ	24
4. VYTVORENIE MAPY	25
5. ÚPRAVA A PRISPÔSOBENIE MAPY	26
ĎALŠIE NASTAVENIE V RÁMCI NASTAVENIA MAPY	26
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID	27
7. ÚKLID MIESTNOSTÍ	27
8. ZÓNOVÝ ÚKLID	27
9. LOKÁLNY ÚKLID	27
10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA	27
11. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA	28
12. HISTÓRIA UPRATOVANÍ	28
13. JAZYK A HLASITOSŤ	29
14. REŽIM NERUŠIŤ	29
15. MANUÁLNE OVLÁDANIE	29
16. MONITOROVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV	29
17. FUNKCIA NÁJST' VYSÁVAČ	30
18. NASTAVENIE ZDIELANIA	30
19. AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU	30
RIEŠENIE PROBLÉMOV	30

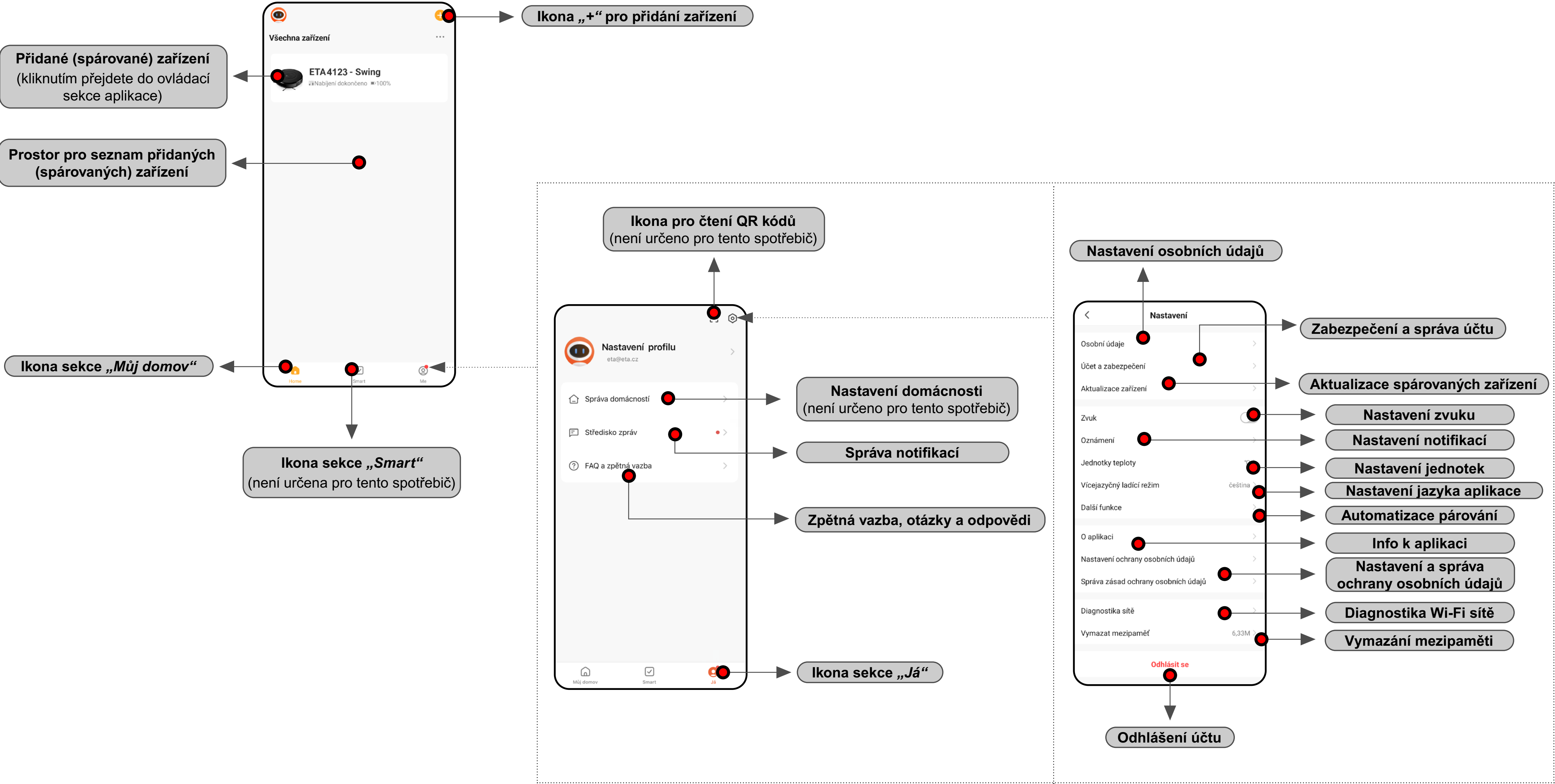
BASIC STRUCTURE OF THE APP'S MAIN HOME SCREEN	32
BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <SWING> (1/2)	33
BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <SWING> (2/2)	34
ETA SMART APPLICATION USER GUIDE	35
1. APPLICATION INSTALLATION	35
2. CREATION OF ACCOUNT	35
BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE	36
3. APPLIANCE PAIRING	36
WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING?	38
4. MAP CREATION	39
5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION	40
ADDITIONAL SETTINGS WITHIN MAP SETTINGS	40
6. AUTOMATIC CLEANING	41
7. ROOM CLEAN-UP	41
8. ZONE CLEANING	41
9. SPOT CLEANING	41
10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS	41
11. PLANNING OF CLEANING	42
12. HISTORY OF CLEANINGS	42
13. LANGUAGE AND VOLUME	43
14. DO NOT DISTURB MODE	43
15. REMOTE CONTROL	43
16. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS	43
17. „FIND THE VACUUM CLEANER” FUNCTION	44
18. SETTING OF SHARING	44
19. FIRMWARE UPDATE	44
TROUBLESHOOTING	44

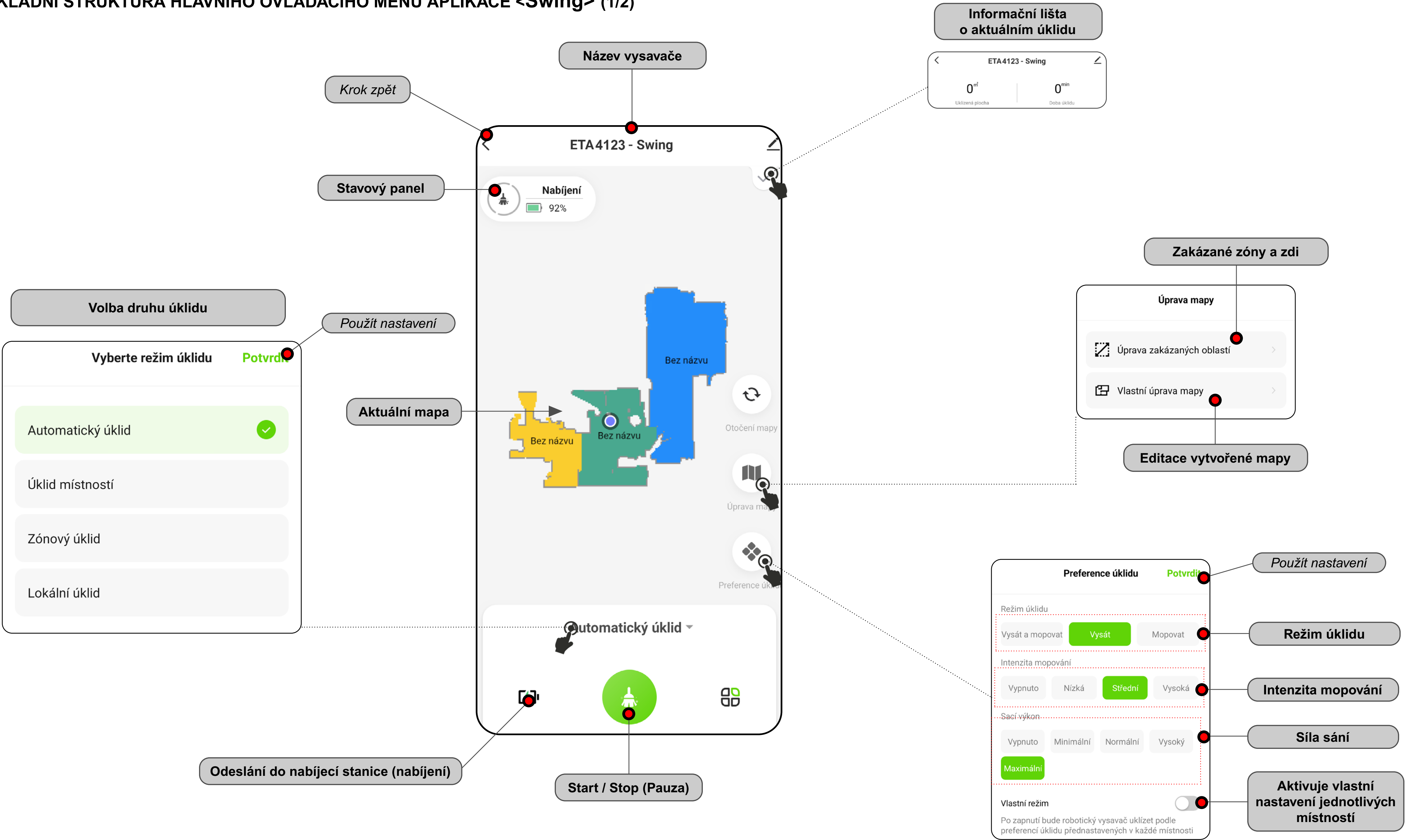
AZ ALKALMAZÁS FŐ KEZDŐKÉPERNYŐJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE	46
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜJÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <SWING> (1/2)	47
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜJÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <SWING> (2/2)	48
AZ ETA SMART ALKALMAZÁS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA	49
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE	49
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS	49
ALAPVETŐ TANÁCSOK ÉS TÍPPEK A HASZNÁLATHOZ	50
3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA	50
MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN	52
4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE	53
5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA	54
TOVÁBBI BEÁLLÍTÁSOK A TÉRKÉPBEÁLLÍTÁSOKON BELÜL	54
6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS	55
7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA	55
8. ZÓNATISZTÍTÁS	55
9. HELYI TISZTÍTÁS	55
10. TAKARÍTÁSI ÉS FELMOSÁSI PARAMÉTEREK	55
11. TISZTÍTÁSI ÜTEMTERV	56
12. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK	56
13. NYELV ÉS HANGERŐ	57
14. NE ZAVARJANAK ÜZEMMÓD	57
15. KÉZI VEZÉRLÉS	57
16. ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAMÁNAK ELLENŐRZÉSE	57
17. A PORSZÍVÓ MEGKERESÉSE FUNKCIÓ	58
18. MEGOSZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK	58
19. FIRMWARE-FRISSÍTÉS	58
PROBLÉMAMEGOLDÁS	58

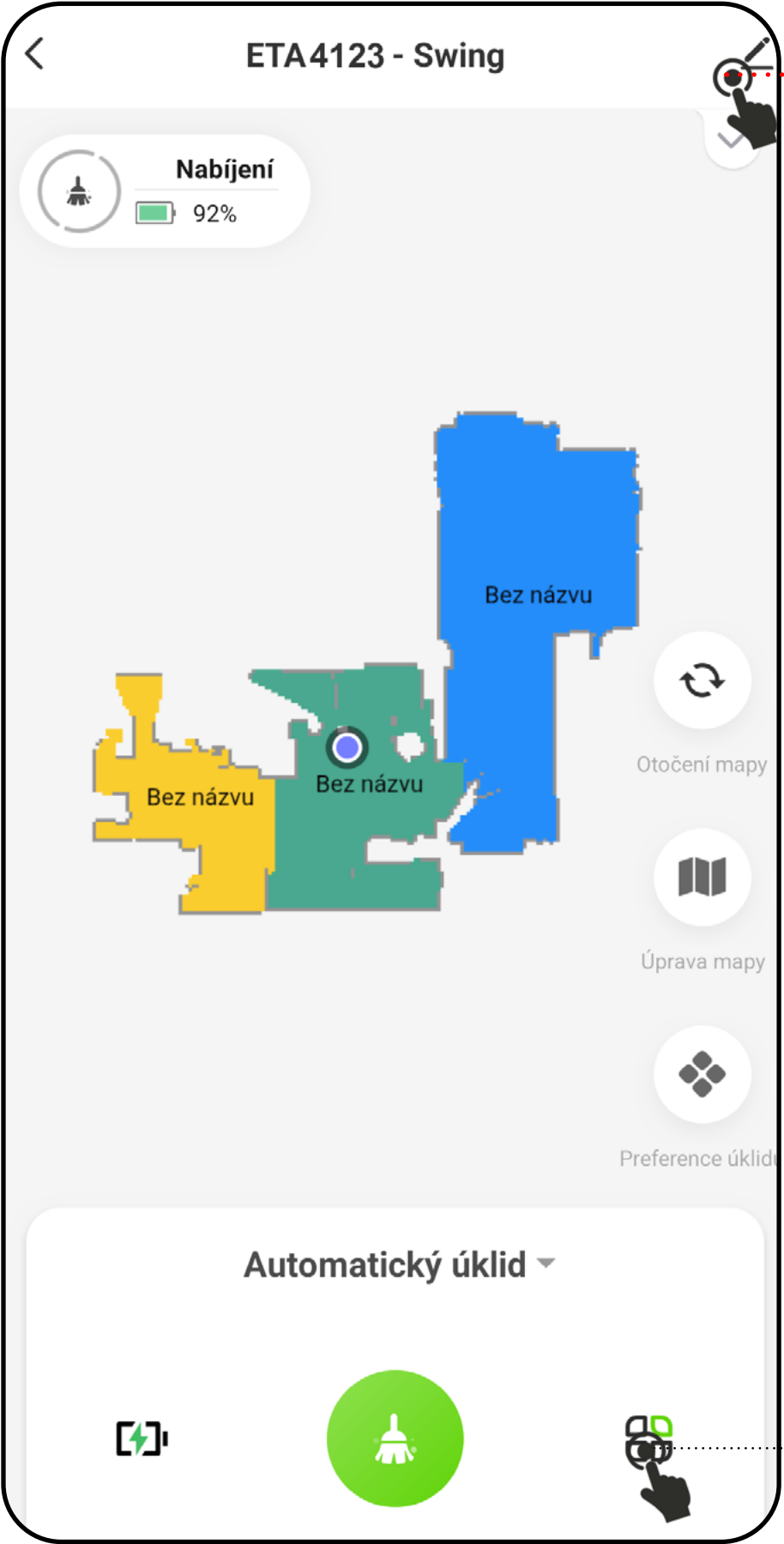
PODSTAWOWA STRUKTURA EKRANU GŁÓWNEGO APLIKACJI	60
PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <SWING> (1/2)	61
PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <SWING> (2/2)	62
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART	63
1. INSTALACJA APLIKACJI	63
2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE	63
PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI	
DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA	64
3. PAROWANIE URZĄDZEŃ	64
CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ	66
4. TWORZENIE MAPY	67
5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY	68
DODATKOWE USTAWIENIA W USTAWIENIACH MAPY	68
6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE	69
7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ	69
8. CZYSZCZENIE STREF	69
9. LOKALNE CZYSZCZENIE	69
10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA	69
11. HARMONOGRAM CZYSZCZENIA	70
12. HISTORIA CZYSZCZENIA	70
13. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ	71
14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ	71
15. STEROWANIE RĘCZNE	71
16. MONITOROWANIE OKRESU ŻYCIA KOMPONENTÓW	71
17. FUNKCJA „ZNAJDŹ ODKURZACZ”	72
18. USTAWIENIA UDOSTĘPNIANIA	72
19. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA	72
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	72

ОСНОВНА СТРУКТУРА ГОЛОВНОГО ЕКРАНА ЗАСТОСУНКУ	74
ОСНОВНА СТРУКТУРА ГОЛОВНОГО МЕНЮ КЕРУВАННЯ ЗАСТОСУНКОМ <SWING> (1/2)	75
ОСНОВНА СТРУКТУРА ГОЛОВНОГО МЕНЮ КЕРУВАННЯ ЗАСТОСУНКОМ <SWING> (2/2)	76
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ЗАСТОСУНКУ ETA SMART	77
1. ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАСТОСУНКУ	77
2. СТВОРЕННЯ ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ ТА ВХІД	77
ОСНОВНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ТА ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ	78
3. СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ	78
ЩО РОБИТИ В РАЗІ НЕВДАЛОГО СПОЛУЧЕННЯ?	80
4. СТВОРЕННЯ КАРТИ	81
5. РЕДАГУВАННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ КАРТИ	82
ДОДАТКОВІ ПАРАМЕТРИ В НАЛАШТУВАННЯХ КАРТИ	82
6. АВТОМАТИЧНЕ ПРИБИРАННЯ	83
7. ПРИБИРАННЯ КІМНАТ	83
8. ПРИБИРАННЯ ЗОНИ	83
9. ЛОКАЛЬНЕ ПРИБИРАННЯ	83
10. ПАРАМЕТРИ ПРИБИРАННЯ ТА МИТТЯ ПІДЛОГИ	83
11. ПЛАНУВАННЯ ПРИБИРАННЯ	84
12. ІСТОРІЯ ПРИБИРАНЬ	84
13. МОВА ТА ГУЧНІСТЬ	85
14. РЕЖИМ «НЕ ТУРБУВАТИ»	85
15. ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ	85
16. КОНТРОЛЬ СТРОКУ СЛУЖБИ КОМПОНЕНТІВ	85
17. ФУНКЦІЯ ПОШУКУ РОБОТА-ПИЛОСОСА	86
18. НАЛАШТУВАННЯ СПІЛЬНОГО ДОСТУПУ	86
19. ОНОВЛЕННЯ ПРОШИВКИ	86
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	86

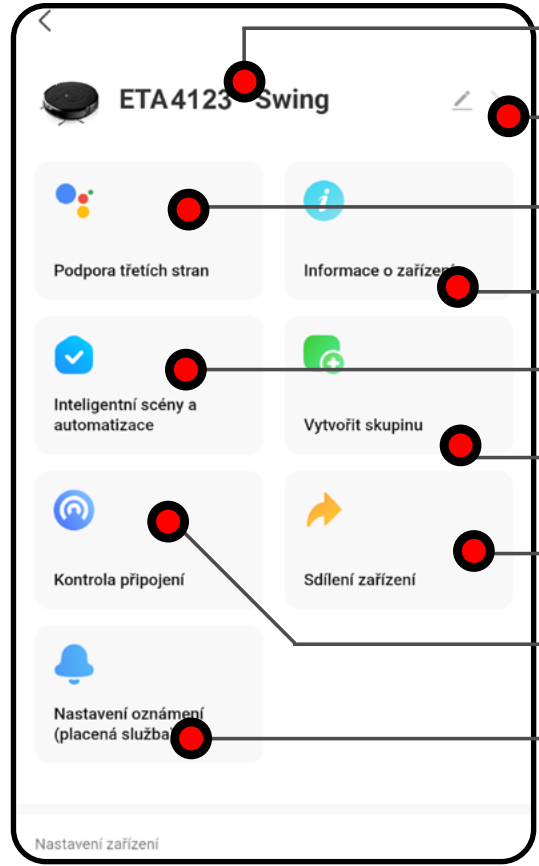








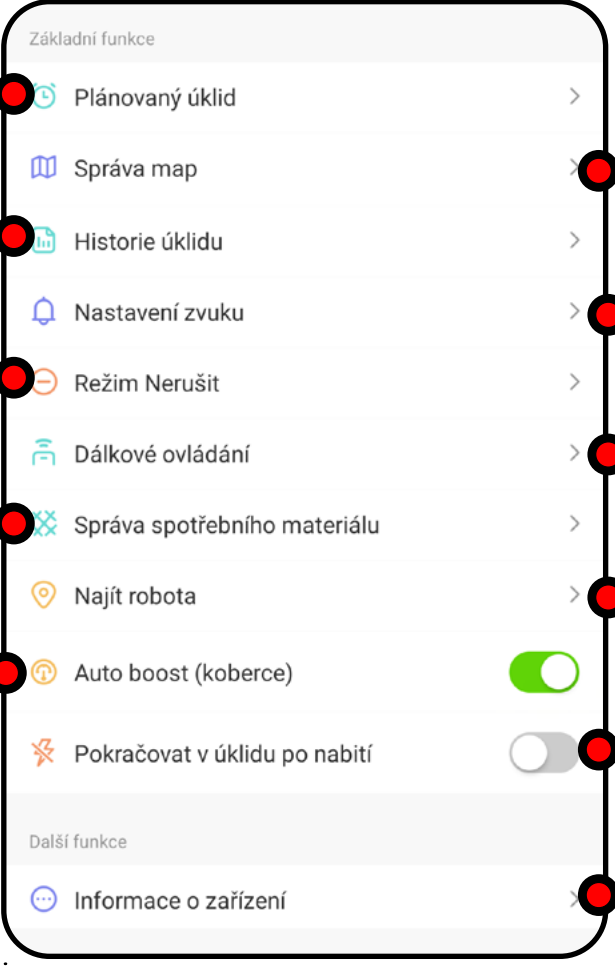
Obecná nastavení



- Název spotřebiče
- Editace charakteristik spotřebiče
- Další aplikace pro ovládání
- Podrobnější informace o zařízení
- Nastavení automatizace (není určeno pro tento produkt)
- Vytváření skupin (není určeno pro tento produkt)
- Nastavení sdílení s dalšími uživateli
- Kontrola kvality Wi-Fi signálu
- Placené služby (není určeno pro tento produkt)
- Zapnutí/vypnutí upozornění, že je produkt offline
- Zpětná vazba, otázky a odpovědi
- Přidání aplikace na domovskou obrazovku
- Informace o firmwaru
- Odebrání produktu z účtu

Tento krok je vhodné provést v případě potíží s aplikací. Zařízení odstraníte a poté jej můžete znovu spárovat.

- Nastavení plánovaného úklidu
- Podrobná historie úklidů
- Interval vypnutí hlasů a deaktivace plánovaných úklidů
- Sledování životnosti komponentů
- Nastaví zvýšenou sací sílu na kobercích



- Ukládání a nahrávání map
- Nastavení hlasitosti a hlasů
- Manuální ovládání vysavače
- Funkce najít vysavač
- Pokud robot nestihne vše uklidit, po nabití daný úklid dokončí
- Podrobné info o zařízení

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA412390000 Swing, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vaším novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také na našich webových stránkách:

www.eta.cz/robot

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

Upozornění

Vyhrazujeme si právo na změny v aplikaci, její funkci a vzhledu. Jelikož je aplikace dynamický prvek výrobku, mohou se některé postupy či ilustrace uvedené v tomto návodu lišit.

1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací App Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:

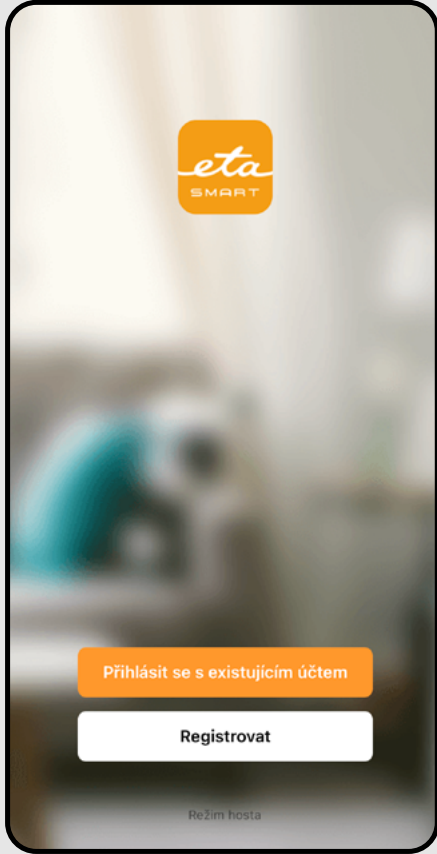


Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Wi-Fi síť	2,4 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)
UPOZORNĚNÍ	
Zařízení nelze provozovat na Wi-Fi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wi-Fi sítě).	

2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ

1

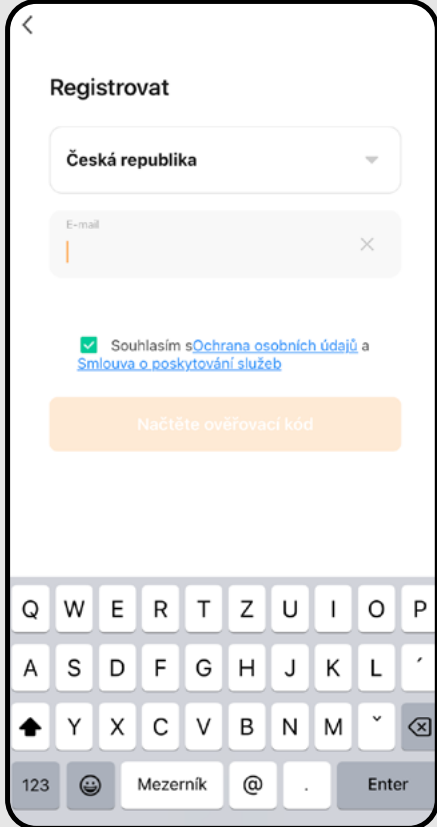


- Zapněte aplikaci ETA SMART.
- Pokud již vlastníte zařízení ETA a používáte jej s aplikací ETA SMART, přejděte na přihlášení.

Poznámka

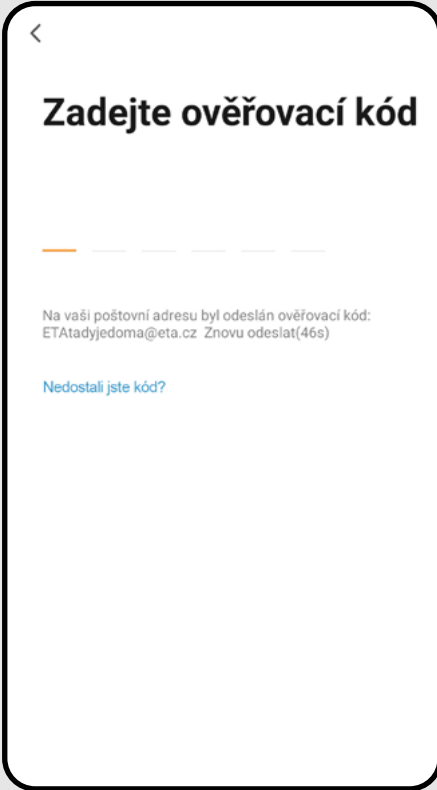
K dispozici je také **Režim hosta**. Ten slouží především pro vyzkoušení aplikace s omezenou funkčností, pro běžný provoz doporučujeme používat spotřebiče s vytvořeným účtem.

2



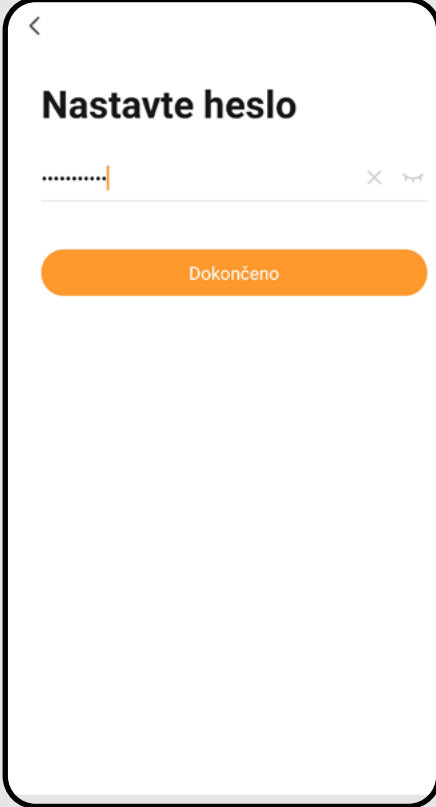
- Klikněte na „**Registrovat**“.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Následně klikněte na „**Načtěte ověřovací kód**“.

3



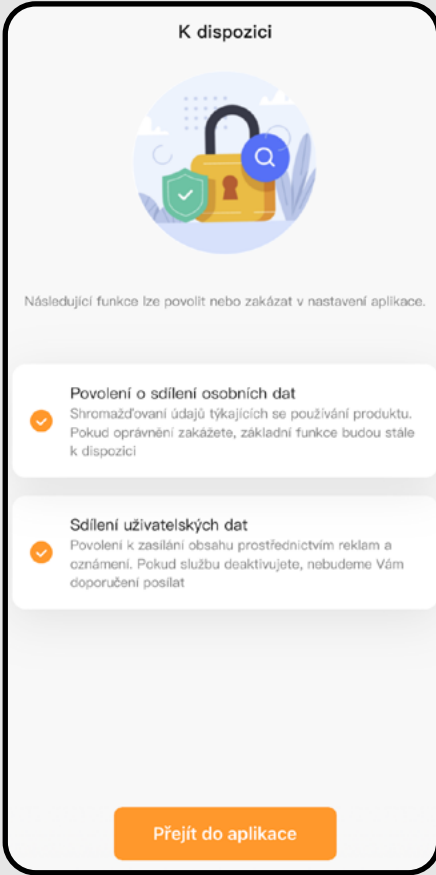
- Na Váš email bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4



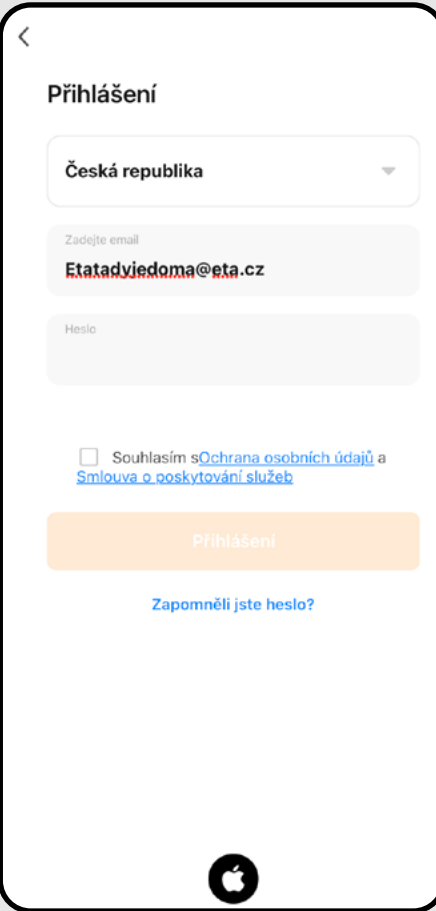
- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.
- Klikněte na „**Dokončeno**“.
- Podle typu telefonu můžete být automaticky přihlášení a rovnou vstoupit do aplikace.
- Pokud budete vyzváni, povolte aplikaci všechna potřebná oprávnění.

5



- U některých typů telefonu můžete být ještě přesměrováni na schválení/odmítnutí sdílení osobních dat.
- Dle vlastní preference nastavte a přejděte do aplikace kliknutím na „**Přejít do aplikace**“.

6



- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.
- S přihlášením je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.

Poznámka

Aplikace umožňuje přihlášení také pod účtem APPLE kliknutím na ikonu

ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ

- **Duální Wi-Fi síť:** Pokud ve vaší domácnosti máte inteligentní Wi-Fi router, který automaticky přepíná frekvenci sítě mezi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jednoho SSID názvu sítě), může docházet k potížím při párování, nebo odpojování od internetu během provozu. Pokud nastávají tyto potíže, doporučujeme přepnout router na vysílání dvou samostatných frekvencí (SSID názvů), jedné na 2,4 GHz, druhé na 5 GHz. Toto nastavení se zpravidla nastavuje v administračním rozhraní Wi-Fi routeru. Pokud toto nedokážete změnit sami, obraťte se na svého správce sítě, nebo IT specialistu.
- **Ujistěte se, že jste připojeni k Wi-Fi síti o frekvenci 2,4 GHz.**
- Robotický vysavač s laserovou navigací se umí perfektně orientovat v prostoru a na základě toho uklízet s vysokou přesností. Za normálních okolností se sám umí nalézt, pokud jej v rámci jedné mapy přenesete na jiné místo, nicméně toto nedoporučujeme. Robota vypouštějte ideálně vždy z nabíjecí stanice a pokud možno s ním během úklidu nemanipulujte.
- Jakmile robot jednou vytvoří mapu, vyvarujte se přílišným změnám okolního prostředí, které by mohly robota zmást, případně by mohlo dojít k vymazání mapy. Může se jednat o přemísťování nábytku, pohyb více osob v okolí robota (nejčastěji děti:)) apod.
- Zvláštní pozornost věnujte dveřím. Pokud chcete robotu zpřístupnit nějakou místnost, při mapování ji nechejte otevřenou. V opačném případě dveře zavřete. Případně je můžete nechat otevřené a zamezit robotu přístup pomocí zakázané zóny.
- Pokud robot přenášíte do jiné části domácnosti (do jiné mapy), před jeho zapnutím nejprve změňte danou mapu přímo v aplikaci. V opačném případě (pokud robota vypustíte na jiném místě v rámci jiné mapy) může dojít ke zmatení robota a chybnému zakreslení mapy.
- Pro použití robota jej nechte ideálně plně nabít.
- **V ideálním případě nechejte robota vždy dokončit úklidovou úlohu. Nepřerušujte jej a nezadávejte více příkazů či operací, než je nutné.**
- V případě vymazání mapy či při nestandardním chování nejprve robota restartujte a poté vložte manuálně do nabíjecí stanice.

1

- Připojte mobilní telefon (tablet) k Vaší Wi-Fi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vaším účtem.
- Poté klikněte na „**Přidat zařízení**“ (případně na „**+**“ v pravém horním rohu).

2

- Máte na výběr 2 možnosti párování vysavače:
A. zrychlené párování
B. standardní párování

Metoda A

- Je nutné mít na telefonu aktivní Bluetooth.
- Aplikace zobrazí zařízení v okolí.
- Pro zrychlené párování klikněte na ikonu nalezeného zařízení.

3

- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „**Další**“.

4

- Zahájí se proces párování. Úspěšné spárování je oznámeno v aplikaci.
- Pro dokončení klikněte na „**Dokončeno**“.

5

Metoda B

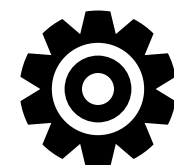
- Z nabídky vyberte vysavač „**ETA 4123 Swing**“.

6

- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „**Další**“.
- Pokud se objeví mezikrok, který požaduje potvrdit přihlašovací údaje, klikněte na „**Potvrdit a pokračovat**“.

7	Reset zařízení  Stiskněte obě tlačítka na ovládacím panelu vysavače po dobu cca 3 sekund, dokud nezazní hlasové upozornění o ztrátě wifi připojení. Potvrzují, že kontrolka bliká. Další Zobrazit průvodce resetováním zařízení	- Stiskněte a držte obě tlačítka na ovládacím panelu vysavače po dobu cca 3 sekund, dokud nezazní hlasové upozornění o ztrátě Wi-Fi připojení. - Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka mezi oběma tlačítky bliká. - Poté klikněte na „Další“.	10	Nastavení Wi-Fi SmartLife-E82 Nezabezpečená síť MOJE SÍTĚ Wi-Fi 1 Wi-Fi 2 JINÉ SÍTĚ Wi-Fi 3 Jiná... Výzva pro připojení Oznámit Znamé sítě budou připojeny automaticky. Pokud nebudou žádné známé sítě k dispozici, zobrazí se informace o dostupných sítích. Připojení k hotspotu Na žádost Pokud nebudou k dispozici žádné Wi-Fi sítě, zařízení může vyhledat okolní osobní hotspoty.	- Vyberte Wi-Fi síť vysavače s názvem „<i>SmartLife- nebo ETA-smart...</i>“ a vyčkejte na připojení k vysavači. Následně se může zobrazit „<i>Internet nemusí být dostupný</i>“ apod., což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování. - Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART. <i>Pro návrat klikněte vlevo nahoře na „šipku doleva „<“, nebo zvolte zpět „<“ pomocí navigačních systémových tlačítek (platí pro Android). U telefonů Apple vyberte v levém horním rohu „< Eta Smart“.</i>	13	Přidat zařízení 1 zařízení bylo/a úspěšně přidáno/a  ETA4123 - Swing Úspěšně přidáno Dokončeno	- Aplikace Vás nakonec bude informovat o úspěšném párování. - Pro přechod do aplikace klikněte na „Dokončeno“.
8	Připojte Wi-fi telefonu k hotspotu zařízení Připojte telefon k níže uvedenému hotspotu: WLAN SmartLife-XXXX Eta-smart-XXXX Vraťte se a přidejte zařízení. 1 nalezeno zařízení  ETA4123 - Swing Přidat	- Pokud se zobrazí upozornění, že bylo nalezeno nové zařízení, znamená to, že máte aktivní Bluetooth. Pokud byste pokračovali kliknutím na „Přidat“, proběhne zrychlené párování podle kroku „A“ výše. - Oznámení proto ignorujte a zavřete kliknutím na křížek v jeho pravém horním rohu.	11	Připojte Wi-fi telefonu k hotspotu zařízení Připojte telefon k níže uvedenému hotspotu: WLAN SmartLife-XXXX Eta-smart-XXXX Vraťte se a přidejte zařízení. Připojit	Pokud poté nezačne automatické připojování (krok 12 níže), klikněte na „Potvrďte hot spot“.			
9	Připojte Wi-fi telefonu k hotspotu zařízení Připojte telefon k níže uvedenému hotspotu: WLAN SmartLife-XXXX Eta-smart-XXXX Vraťte se a přidejte zařízení. Připojit	Klikněte na „Připojit“ a poté budete automaticky přesměrováni do nastavení telefonu. Přejděte do seznamu Wi-Fi sítí dostupných ve vašem telefonu (tablet).	12	Připojování zařízení Zapněte zařízení. 	Vyčkejte na dokončení procesu párování.			

CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE



Obecné rady

- Je potřeba mít aktivní domácí Wi-Fi síť s dostatečně silným signálem;
- Mějte dostatečně nabitý akumulátor ve vysavači (minimálně na 30 %);
- Ověřte, zda nastavení Wi-Fi sítě a operační systém smart zařízení odpovídají stanoveným požadavkům;
- Pokud již byl vysavač spárován a nyní je v režimu OFFLINE (odpojen od Wi-Fi sítě), musíte jej nejprve odstranit z účtu. Poté se odhlaste z účtu. Následně restartujte vysavač i váš telefon (nejlépe i Wi-Fi router), znovu se přihlaste a proces párování zopakujte;



Mobilní telefon/tablet

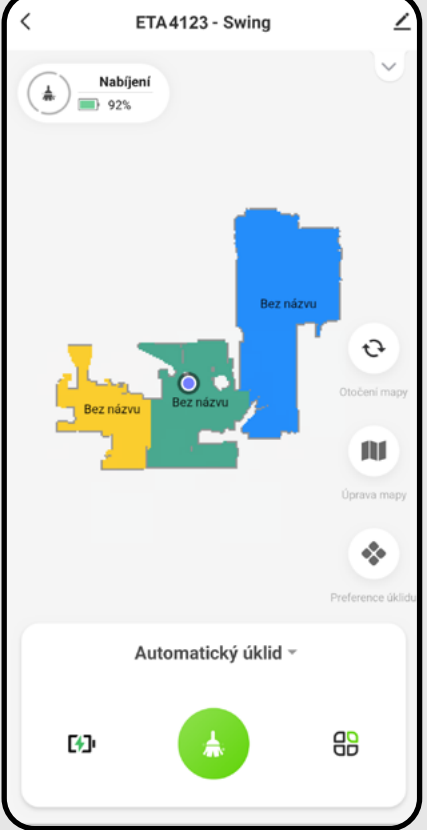
- **Ujistěte se, že je při párování váš telefon připojen ke stejné Wi-Fi síti, ke které chcete připojit samotný vysavač (stejně SSID);**
- Používejte pouze smart zařízení s podporovanými verzemi operačních systémů Android a IOS.
- V průběhu párování udržujte Vaše smart zařízení v blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m).
- Komunikaci vysavače a telefonu mohou narušovat některé programy (např. VPN, firewall apod.), které používáte na telefonu. Pro proces párování tyto programy vypněte;
- Vyzkoušejte párování s jiným telefonem, tím vyloučíte problém v daném telefonu;



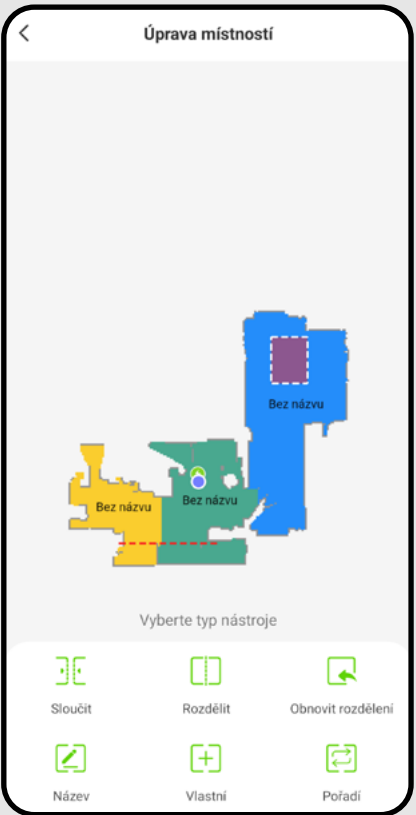
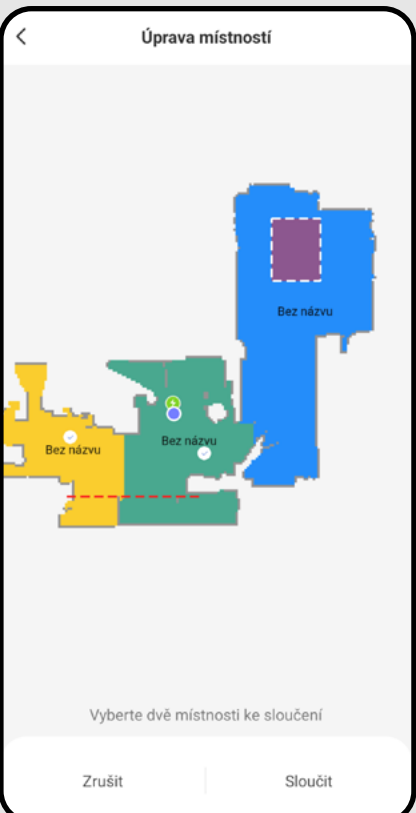
Wi-Fi router

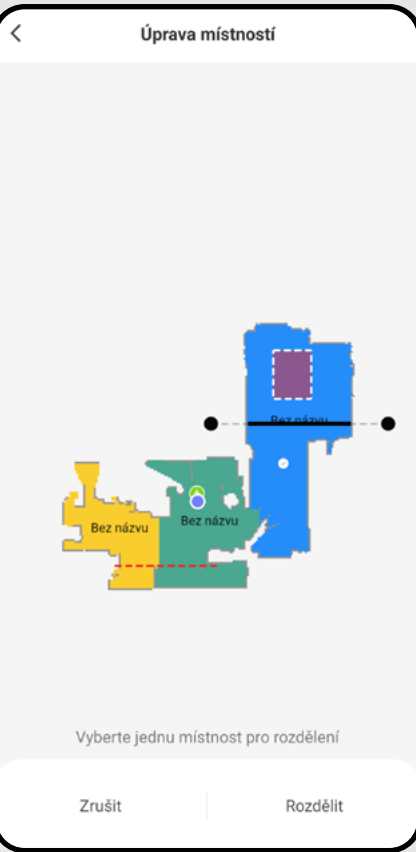
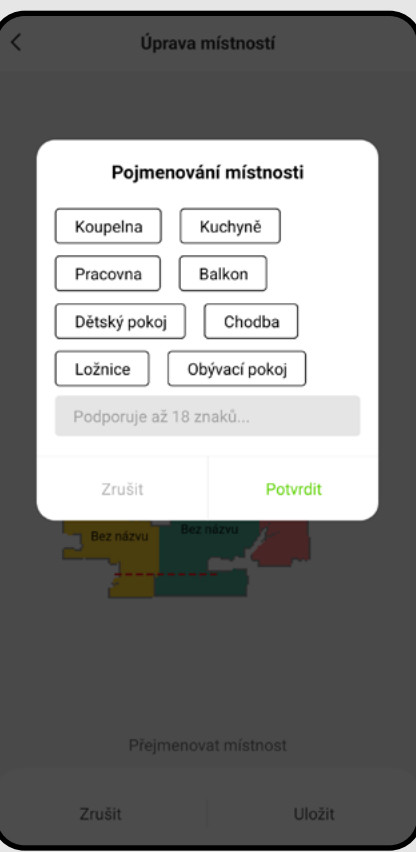
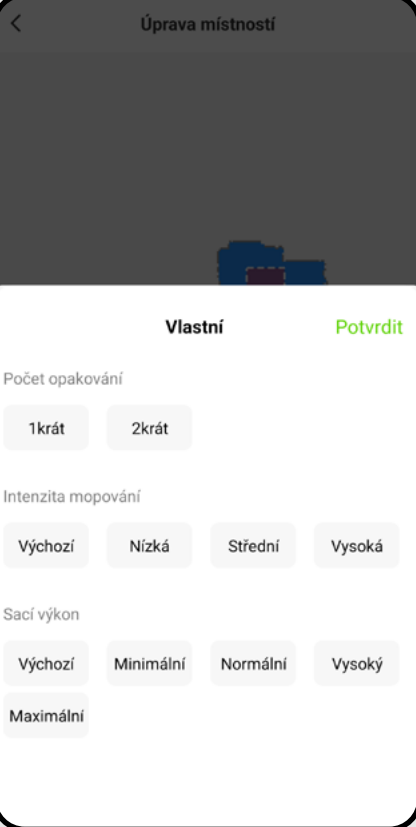
- Používejte kvalitní Wi-Fi router, který bezpečně pokryje vaši domácnost dostatečně silným signálem.
- Ověřte, zda je vysavač v dosahu signálu Wi-Fi;
 - V názvu Wi-Fi sítě (SSID) použijte ideálně pouze znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky jako „_“, „-“, „*“, „@“, „+“, „-“ či „mezera“ nepoužívejte).
 - V některých případech způsobuje kolísání sítě konflikt (zarušení) s jinými Wi-Fi sítěmi z okolí, které pracují na stejných či podobných frekvencích. Není-li to pro vás technicky náročné, můžete zkusit nastavit vysílání Wi-Fi routeru na automatické přepínání kanálů, případně nastavit nějaký nekonfliktní kanál (k identifikaci stavu Wi-Fi sítě ve vaší domácnosti můžete použít různé Wi-Fi analyzery, které jsou volně dostupné pro platformy Android i iOS).
 - Komplikaci může působit také nestandardní řešení síťových prvků v domácnosti či některé druhy routerů. Pro vyloučení podobných problémů můžete vyzkoušet vytvořit na mobilním zařízení (na kterém však nepoužíváte aplikaci!) tzv. „hotspot“, jehož Wi-Fi síť použijete pro dočasné spárování zařízení a ověření správné funkčnosti robota.

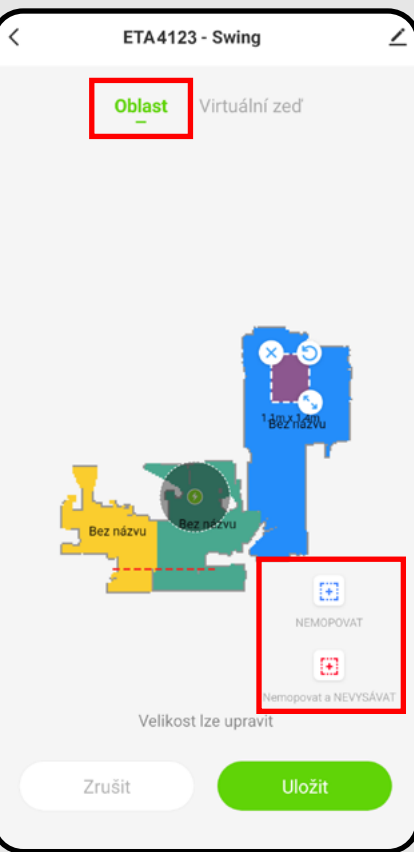
4. VYTVOŘENÍ MAPY	
1	 • Při prvním spuštění se může zobrazit následující výzva, splňte ji a pokračujte kliknutím na „Další“.
2	 • Pro zahájení automatického úklidu a vytváření mapy klikněte na „Začít mapovat“. Případně přejděte do aplikace kliknutím na „Přeskočit“.
3	 • Dle instrukcí v návodu k obsluze umístěte správně nabíjecí stanici. • Poté vysavač umístěte na nabíjecí stanici a nechte ho plně nabít. • Zpřístupněte všechny místnosti, ve kterých chcete pravidelně provádět úklid (pootvírejte dveře a odstraňte veškeré překážky, které by mohly vysavači bránit v pohybu). • Zvolte automatický úklid kliknutím na „Úklid“, nebo pouze rychle vytvořte mapu bez úklidu kliknutím na „Rychlé mapování“.

4	 • Vysavač začne mapovat dostupný prostor. Tato operace může trvat v závislosti na velikosti podlahové plochy delší dobu.	
5	 • Jakmile vysavač zmapuje a uklidí celý přístupný prostor, vrátí se zpět do nabíjecí stanice. • Poté lze mapu uložit a dále s ní pracovat.	
6	 • Chcete-li mapu uložit, klikněte na hlavní obrazovce na „Uložit mapu“ (v pravém dolním rohu). • Z nabídky vyberte možnost „Správa map“. • Poté kliknutím na „Uložit mapu“ mapu uložíte.	

7	 • Poté bude mapa k dispozici pro případné budoucí načtení a přechod mezi více mapami. Zvolenou mapu načtete kliknutím na „Použít mapu“.	
POZNÁMKY: • Každou mapu, kterou chcete dlouhodobě používat, si uložte. • Lze vytvořit a uložit celkem 5 map, což je možno využít zejména u vícepatrových domácností. • Pokud budete vytvářet další novou mapu, vždy smažte aktuální mapu, aby vysavač začínal na čisté obrazovce. • Pokud bude aktuální mapa aktualizována (např. o novou místnost, která byla při mapování nedostupná), mapu po dokončení úklidu a této aktualizaci znovu uložte.		

5. ÚPRAVA A PŘÍZPŮSOBENÍ MAPY		
1		- Jakmile je vytvořena a uložena mapa, na hlavní obrazovce vpravo klikněte na „Úprava mapy“. - Ze zobrazené nabídky zvolte „Vlastní úprava mapy“. Automatické rozčlenění mapy - Pokud proběhne první automatický úklid správně, aplikace automaticky navrhne rozčlenění na jednotlivé místnosti, které můžete dále upravovat.
2		Lze provádět následující úpravy: A) „Sloučit“ místnosti (pomocí této funkce lze sloučit 2 sousedící místnosti); B) „Rozdělit“ místnosti (pomocí této funkce lze jednu místnost rozdělit na 2 místnosti); C) „Název“ (pomocí této funkce lze místnosti libovolně pojmenovat); D) „Vlastní“ (lze blíže specifikovat, s jakým nastavením má vysavač v dané místnosti uklízet). E) „Obnovit rozdělení“ (vyresetuje změny rozdělení místností) F) „Pořadí“ (nastaví v jakém pořadí mají být uklizeny jednotlivé místnosti)
3		A) Sloučení místností: - Klikněte na „Sloučit“ a zvolte 2 sousedící místnosti. - Následně výběr potvrďte kliknutím na „Sloučit“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném sloučení.

4		B) Rozdělení místností: - Klikněte na „Rozdělit“, zvolte místnost, kterou chcete rozdělit a pomocí okrajových koleček úsečky nastavte linii rozdělení. - Následně výběr potvrďte kliknutím na „Rozdělit“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném rozdělení.
5		C) Názvy místností - Klikněte na „Název“ a poté kliknutím vyberte místnost, u které chcete upravit název. - Vyplňte nový název místnosti, nebo zvolte z předvolených názvů a každou volbu potvrďte stisknutím „Potvrdit“. - Nakonec úpravy potvrďte kliknutím na „Uložit“.
6		D) Vlastní nastavení - Klikněte na „Vlastní“ a zvolte místnost, pro kterou chcete nastavit individuální parametry úklidu. - Můžete nastavit frekvenci vysávání, úroveň vlhčení a sací sílu. - Následně nastavení potvrďte kliknutím na „Potvrdit“. - Toto nastavení lze použít pouze pro automatický úklid a úklid místností. - Pro aktivaci tohoto nastavení je nutné zapnout „Vlastní režim“ v sekci „Preference úklidu“ na úvodní obrazovce aplikace.

Další nastavení v rámci nastavení mapy		
7		Zakázané zóny a virtuální zed' - Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Úprava mapy“. - V zobrazené nabídce pak zvolte „Úprava zakázaných oblastí“. - V této nabídce lze nastavovat A) zakázané zóny a B) virtuální zdi.
8		A) Zakázané zóny (Oblast) Je možno nastavit 2 druhy zakázaných zón: „NEMOPOVAT“ - v dané zóně nebude vysavač mopovat. - Zóna „Nemopovat a NEVYSÁVAT“ - úplný zákaz pohybu vysavače v dané zóně. Přidání zakázané zóny: - V nabídce klikněte na příslušný typ zakázané zóny. Zakázanou zónu lze v mapě prstem přemísťovat, otáčet a upravovat její velikost. - Pokud chcete nějakou vloženou zakázanou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „x“. - Nakonec vzniklé zóny uložte kliknutím na „Uložit“.
9		B) Virtuální zdi (Virtuální zed') - Přepněte nastavení na „Virtuální zed'“. - Poté klikněte na ikonu „Přidat zed'“. - Vloženou virtuální zed' lze v mapě prstem přesouvat a měnit její velikost a směr. - Pokud chcete nějakou virtuální zed' odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „x“. - Nakonec vzniklé zdi uložte kliknutím na „Uložit“.

POZNÁMKY:

- Po provedení všech potřebných nastavení si mapu uložte.
- Do mapy lze vložit 10 zakázaných zón od každého druhu a 10 virtuálních zdí.

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu (Automatický úklid je nastaven jako výchozí).
- Poté zvolte „***Automatický úklid***“ a klikněte na „***Potvrdit***“.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Vysavač systematicky projede všechny místnosti v mapě, kam mu bude umožněn přístup a tyto dle zvoleného nastavení uklidí. Poté se vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.
- Automatický úklid se také využívá pro prvotní vytvoření mapy.

7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „***Úklid místností***“ a klikněte na „***Potvrdit***“.
- Následně klikněte na jednu či více místností, které chcete uklidit. Zvolené místnosti se obarví.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „***Zónový úklid***“ a klikněte na „***Potvrdit***“.
- Na levé straně obrazovky se zpřístupnila 2 tlačítka - „***x 1***“, pomocí kterého lze zvolit, kolikrát má robot danou zónu vysát a „***+ Oblast úklidu***“, pomocí kterého můžete vkládat do mapy zónu.
- Zónu lze v mapě prstem přemísťovat, otáčet a upravovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „***x***“.

2

- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Pro zónový úklid lze nastavit až 5 úklidových zón.

9. LOKÁLNÍ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „***Lokální úklid***“ a klikněte na „***Potvrdit***“.
- Klikněte prstem do mapy na místo, kde chcete provést lokální úklid. V mapě se zobrazí označení bodu, kolem kterého bude proveden lokální úklid.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Při lokálním úklidu vysavač uklidí čtverec okolo zadaného bodu o rozměrech 1,8 x 1,8 m.

10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ

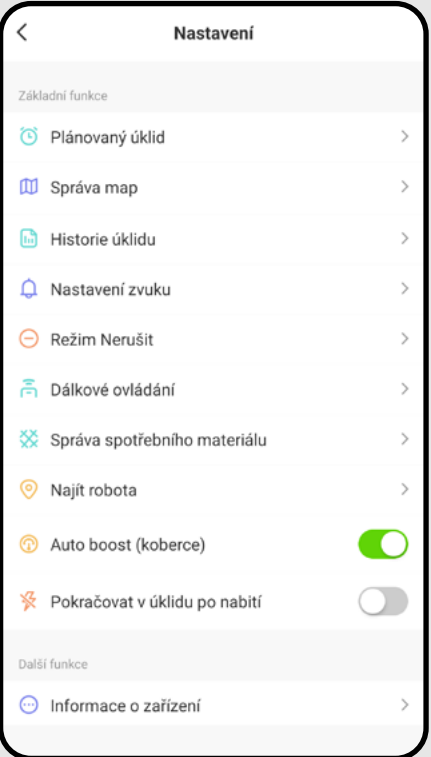
1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku „***Preference úklidu***“
- Zobrazí se několik možností nastavení úklidu:
 - Režim úklidu**, kde lze zvolit, jakou funkci má robot při úklidu použít.
 - Úroveň vlhčení** při mopování s možností vypnutí mopování.
 - Nastavení sací síly** s možností vypnutí sání.
 - Aktivace **vlastního nastavení** ze sekce úpravy mapy (kap. 5.6).

POZNÁMKY:

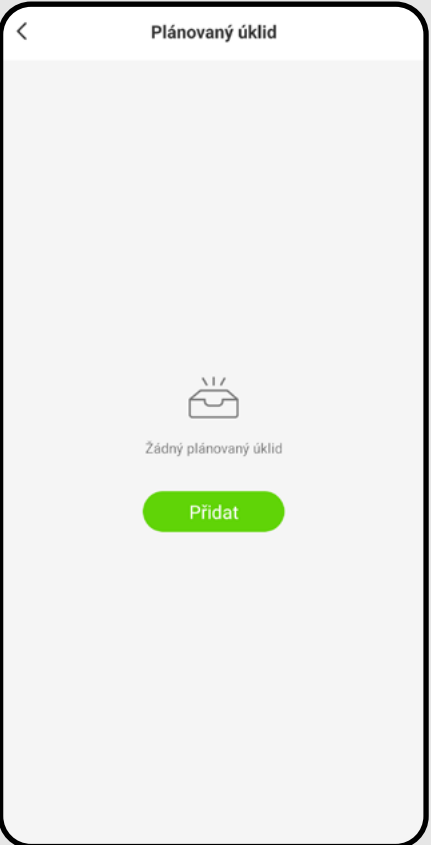
- Pro používání funkce mopování je nutné do vysavače nainstalovat dle návodu k použití mopovací nástavec.
- Při používání funkce mopování je nutné zabránit vysavači v najetí na koberec - ideálně pomocí zakázaných zón.
- Sací sílu lze regulovat ve všech režimech úklidu.

1



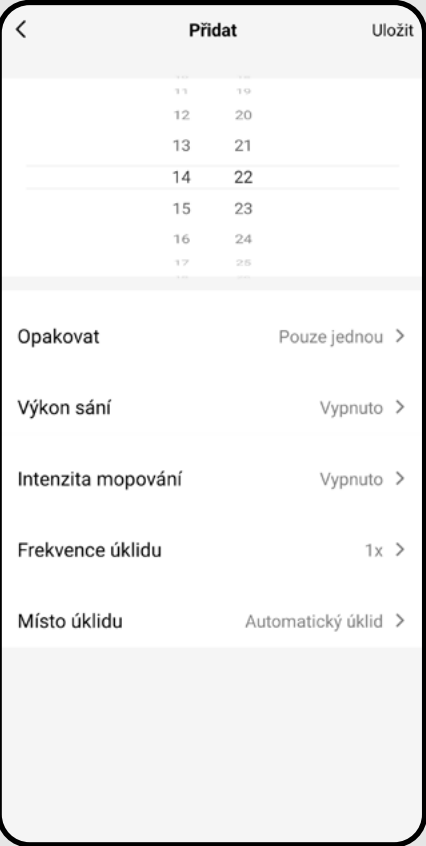
- Přejděte do nastavení „**Plánovaný úklid**“.
- Klikněte na „**Plánovaný úklid**“.

2



- Klikněte na „**Přidat**“.

3



- V horní části nastavte čas.
- V nabídce „**Opakovat**“ nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat.
- V nabídce „**Výkon sání**“ nastavíte sílu sání.
- V nabídce „**Intenzita mopování**“ nastavíte intenzitu mopování.
- V nabídce „**Frekvence úklidu**“ si zvolte, kolikrát se na daném místě provede úklid.
- V nabídce „**Místo úklidu**“ si zvolte, zda chcete použít **automatický úklid**, nebo úklid **konkrétních místností**.
- Nastavení uložíte kliknutím na „**Uložit**“ v pravém horním rohu.

4



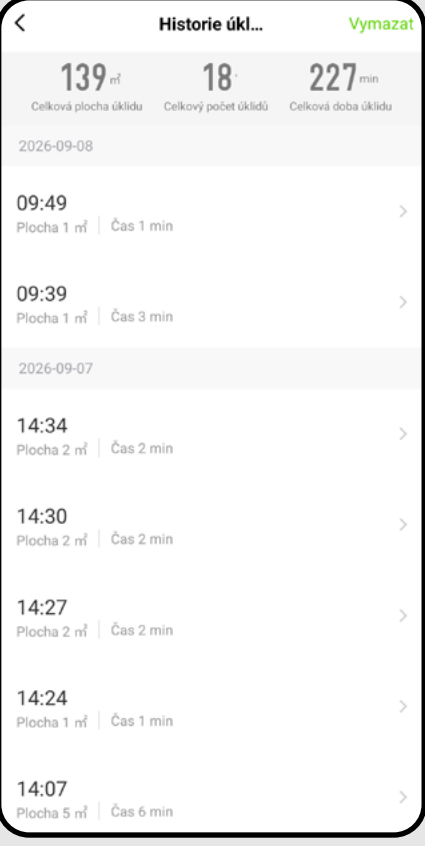
- Pomocí přepínačů lze jednotlivé úklidy aktivovat (🟢) nebo deaktivovat (⚪).
- Chcete-li provádět úpravy některého z plánovaných úklidů, krátce prstem klikněte na daný plán.
- Chcete-li přidat další plán, klikněte na **+**.

- Pokud chcete plánovaný úklid vymazat, na příslušný plán dlouze klikněte a prst podržte. Poté smazání potvrďte.

POZNÁMKY:

- Používáte-li více map (např. vícepodlažní domácnost), vždy se ujistěte, že budete aktivovat pouze ty plánované úklidy, které přísluší k dané aktuálně používané mapě.

1



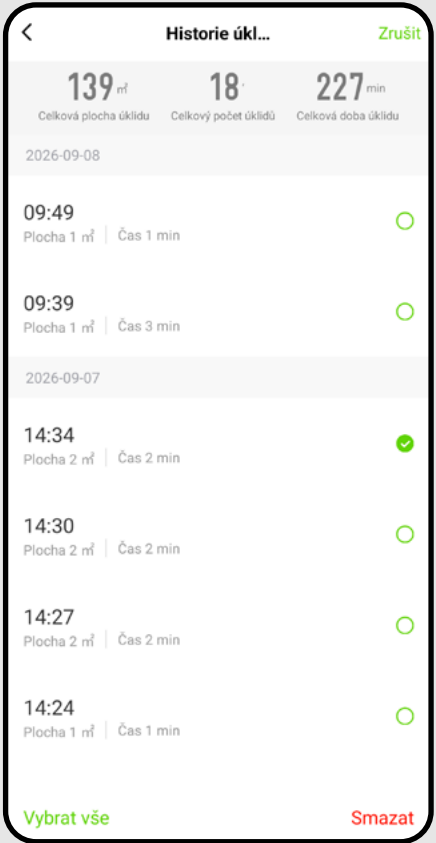
- Přejděte do nastavení „**Historie úklidů**“.
- Klikněte na „**Historie úklidů**“.
- Nyní získáte snadný přehled o provedených úklidech.

2



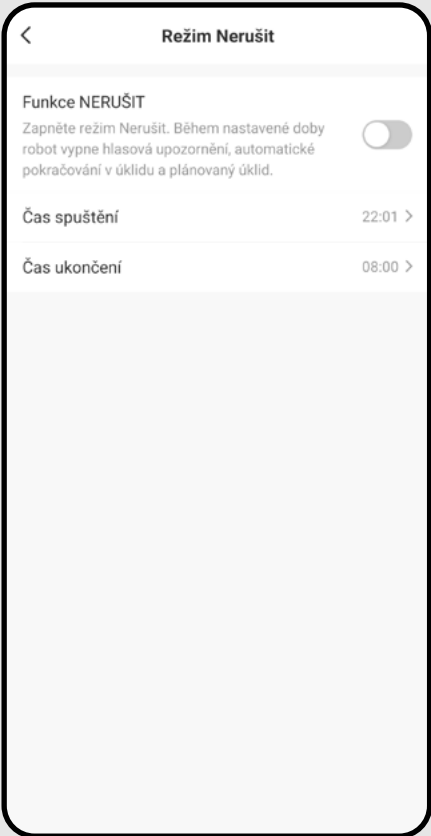
- Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podrobnější informace o daném úklidu.

3



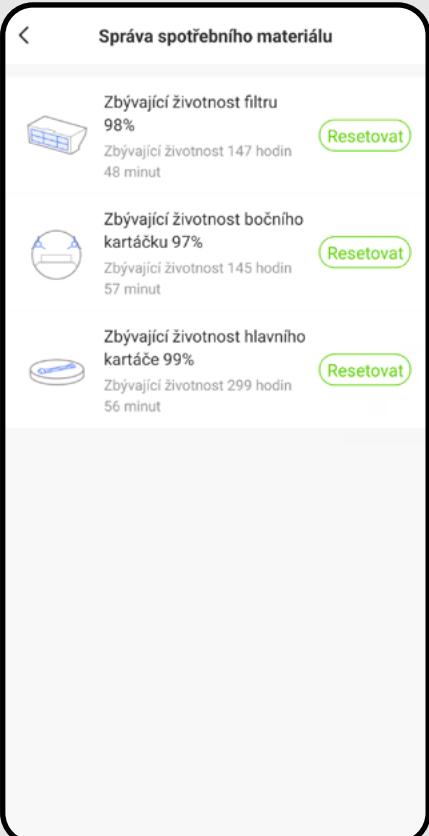
- Kliknutím na „**Vymazat**“ v pravém horním rohu zobrazíte možnost výběru jednotlivých úklidů.
- Můžete označit ty, které chcete smazat. Zvolené úklidy pak smažete kliknutím na „**Smazat**“ v pravém dolním rohu.

1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Režim Nerušit**“.
- Nyní můžete nastavit časové rozmezí, kdy budou hlasová upozornění vypnuta a robot bude ignorovat plánované úklidy.
- Režim aktivujete pomocí spínače v pravém horním rohu.

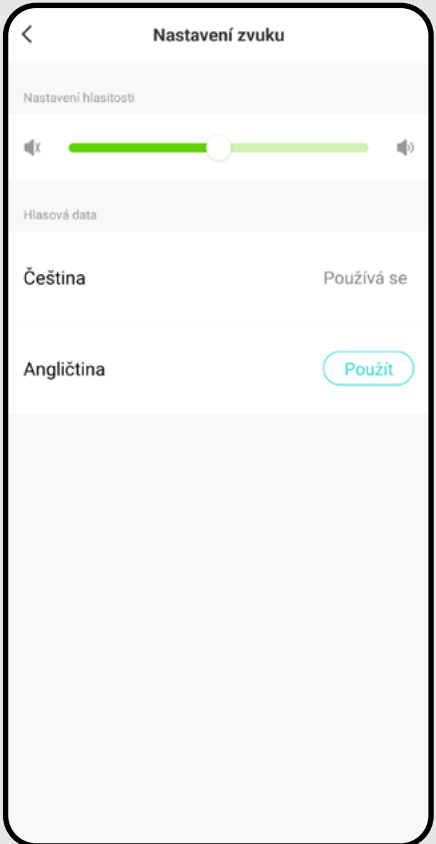
1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Správa spotřebního materiálu**“.
- Zde potom snadno získáte informace o životnosti jednotlivých komponentů vysavače (HEPA filtr, boční kartáče, hlavní kartáč).

13. JAZYK A HLASITOST

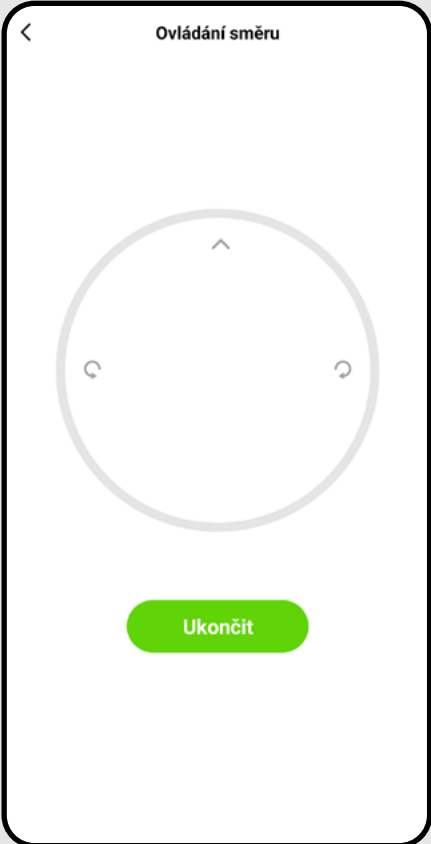
1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Nastavení zvuku**“.
- Nyní můžete nastavit hlasitost a jazyk hlasových upozornění nebo můžete hlasová upozornění úplně vypnout.

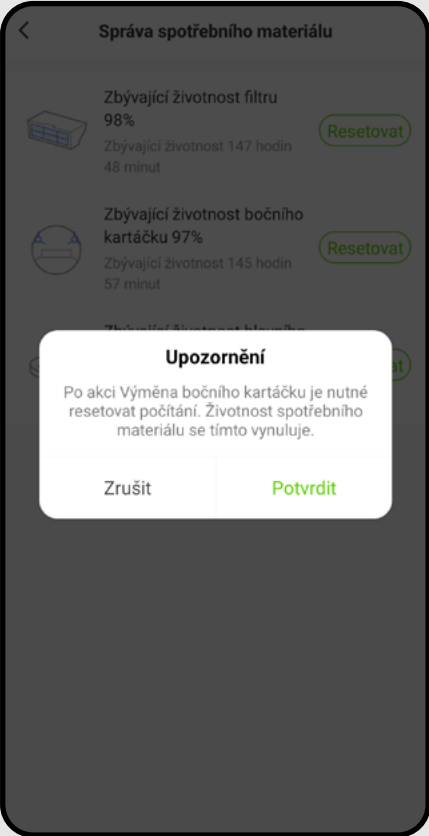
15. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Dálkové ovládání**“.
- Nyní lze vysavač ovládat podobně jako pomocí standardního dálkového ovladače.
- Režim opustíte kliknutím na „**Ukončit**“.

2



- Po výměně některého z komponentů je nutné provést reset, aby se procenta znovu odečítala od 100 %.
- To provedete kliknutím na příslušnou komponentu.
- Následně pak potvrdíte reset kliknutím na „**Potvrdit**“.

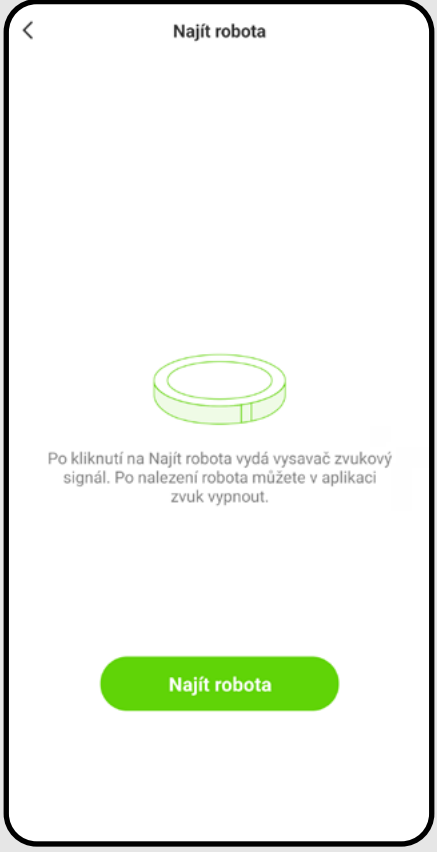
POZNÁMKY:

- Hlasová upozornění lze také v určitý čas vypnout pomocí „**Režim nerušit**“ (viz kapitola 14. REŽIM NERUŠIT).

POZNÁMKY:

- Životnost jednotlivých komponentů se postupně odpočítává a udává informaci, kolik životnosti daného spotřebního doplňku ještě zbývá.
- Po uplynutí životnosti doporučujeme komponenty vyměnit, aby byla co nejlépe zachována účinnost vysávání a aby se předcházelo případnému poškození vysavače.

1

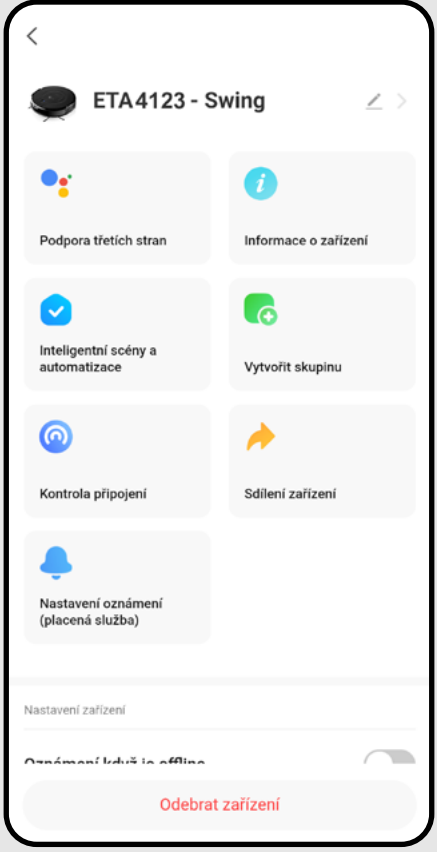


- Přejděte do nastavení „**🔍**“.
- Klikněte na „**Najít robota**“.
- Poté klikněte na „**Najít robota**“.
- Vysavač Vás pak následně hlasově upozorní na to, kde se nachází.

POZNÁMKY:

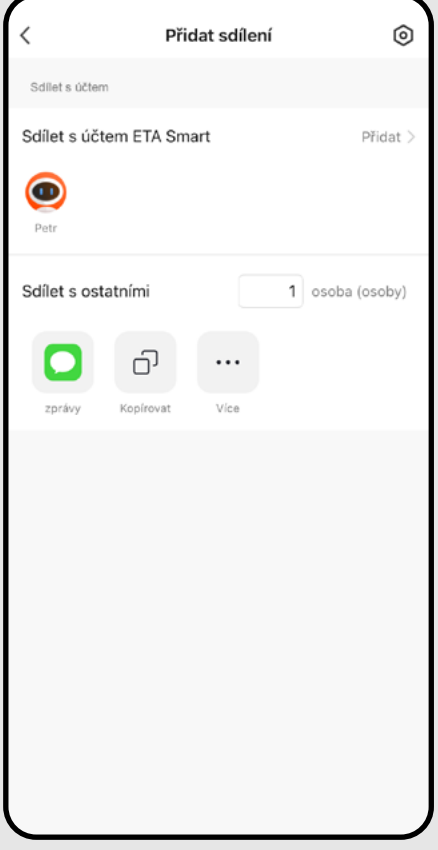
- Tuto funkce lze využívat zejména, když se vysavač zasekne v nějaké části domácnosti (např. pod nábytkem).

1



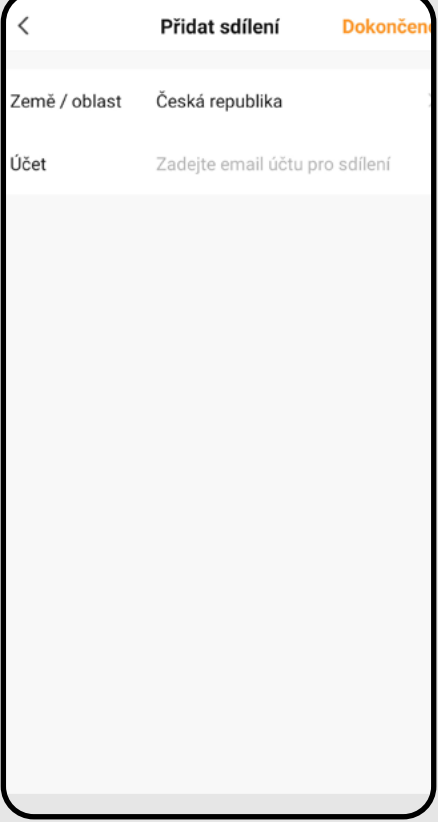
- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky  v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „**Sdílení zařízení**“.

2



- Klikněte na „**Přidat**“.

3

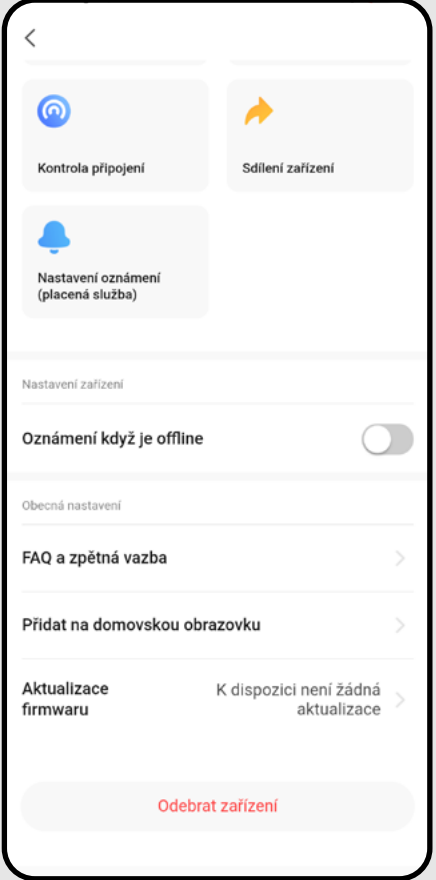


- Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet.
- Ukončete kliknutím na „**Dokončit**“.

POZNÁMKY:

- Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.
- Uživatel, se kterým chcete nastavit sdílení, si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.

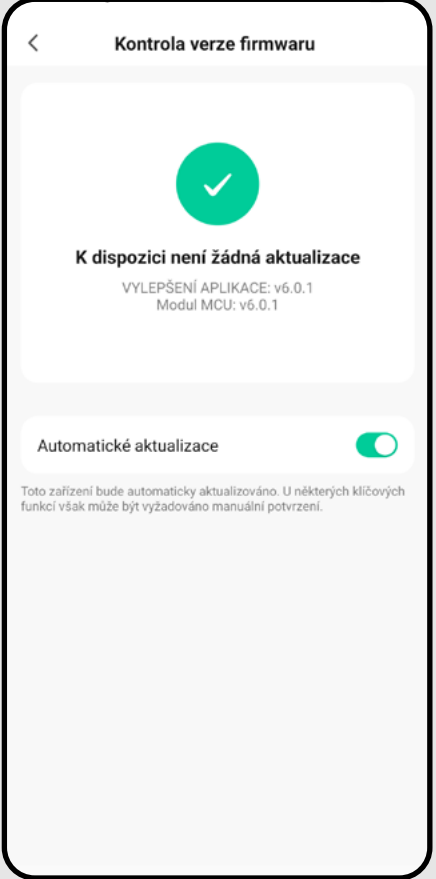
1



Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky  v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „**Aktualizace firmwaru**“.

2



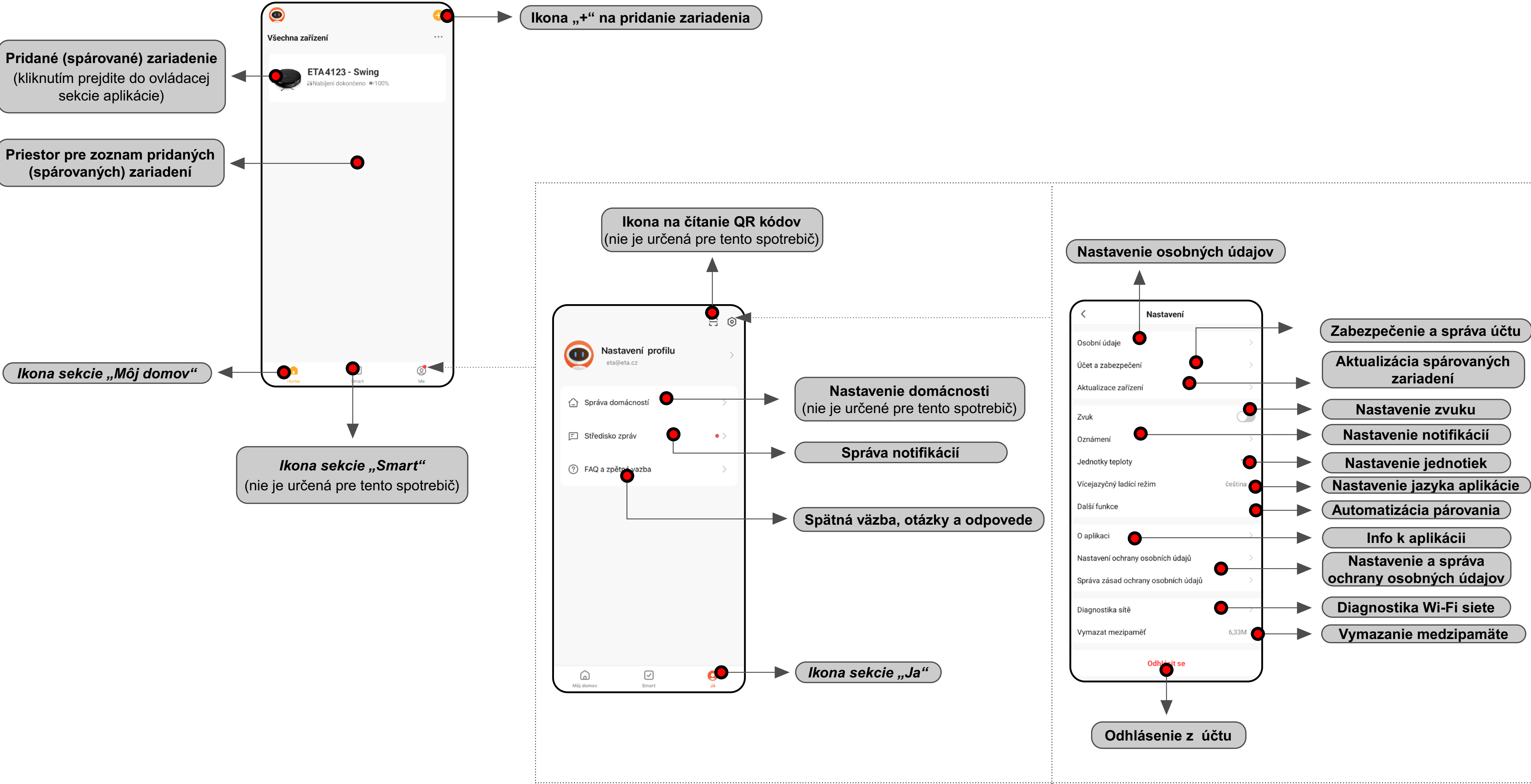
Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizaci umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wi-Fi síti s dostupným internetovým připojením.

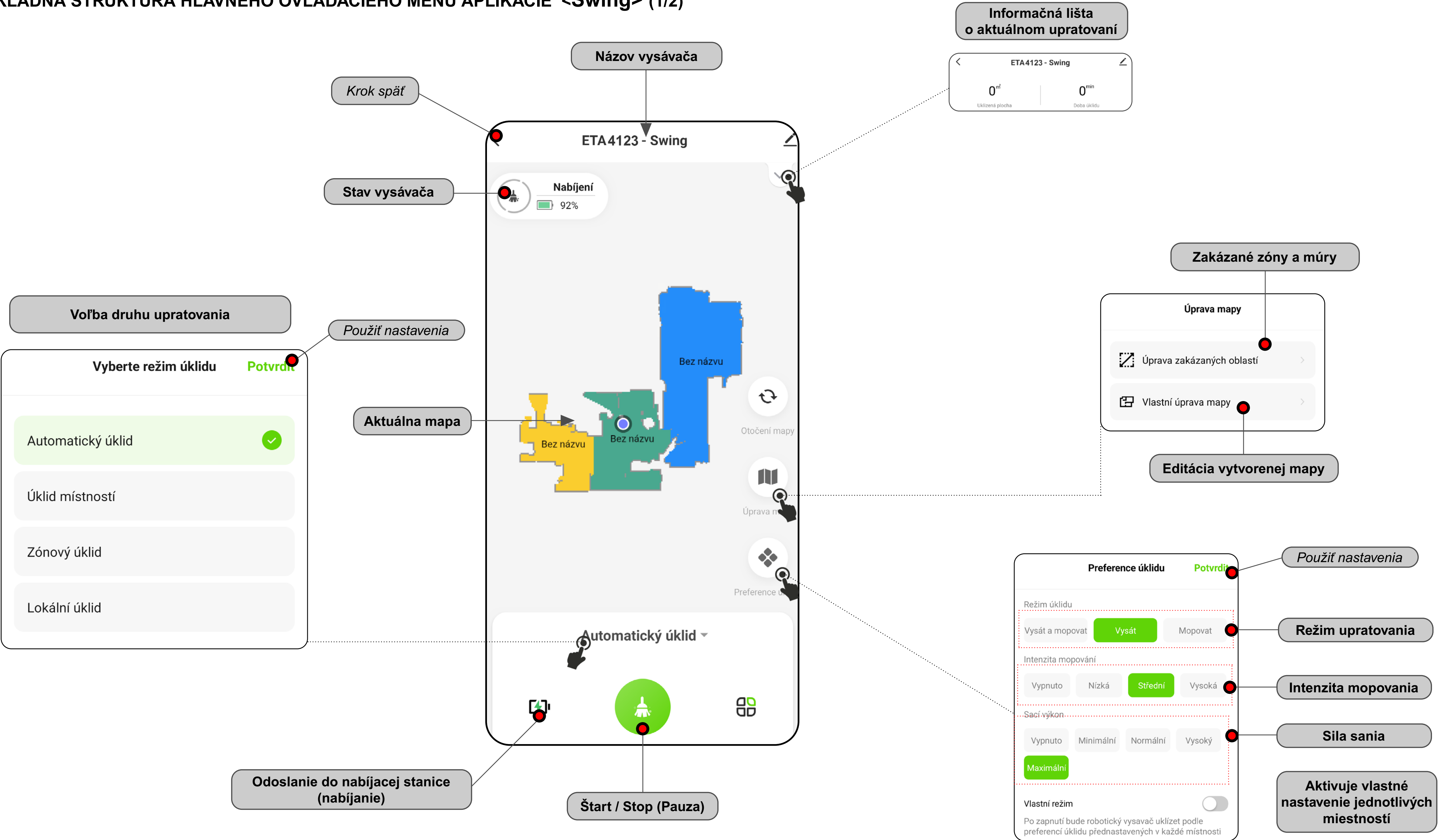
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu „**Automatická aktualizace**“.

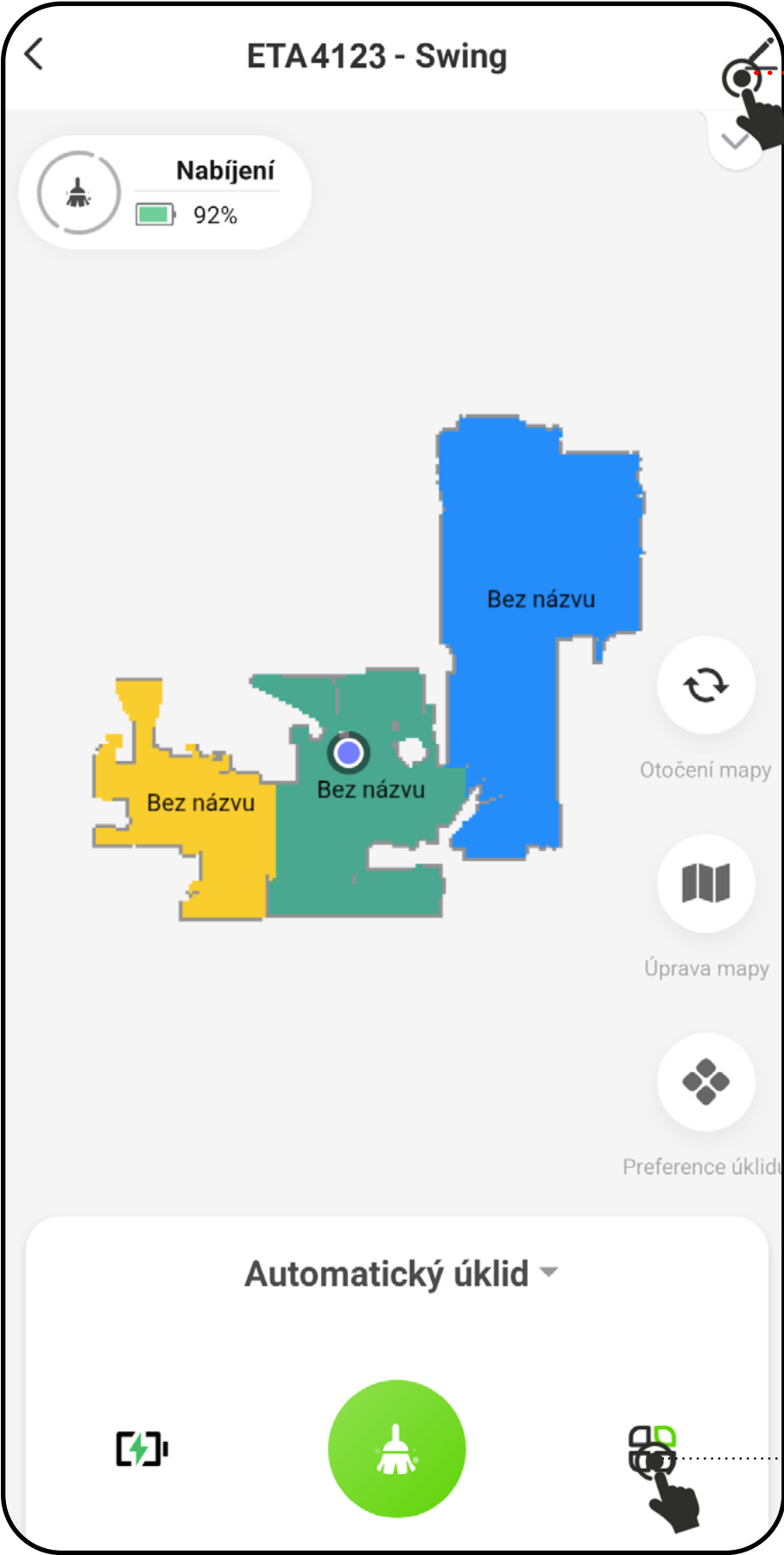
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pro řešení problémů navštivte poradenské stránky www.eta.cz/robot.









Všeobecné nastavenia



Název spotřebiče

Editace charakteristik spotřebiče

Další aplikace na ovládání

Podrobnější informace o zařízení

Nastavení automatizace (nie je určené pre tento produkt)

Vytváranie skupín (nie je určené pre tento produkt)

Nastavenie zdieľania s ďalšími používateľmi

Kontrola kvality Wi-Fi signálu

Platené služby (nie je určené pre tento produkt)



Zapnutie/vypnutie upozornenia, že produkt je offline

Spätná väzba, otázky a odpovede

Pridanie aplikácie na domovskú obrazovku

Informácie o firmvéri

Odstránenie produktu z vášho účtu

Tento krok je vhodné vykonať v prípade problémov s aplikáciou. Zariadenie odstránite a následne ho môžete znova spárovať.

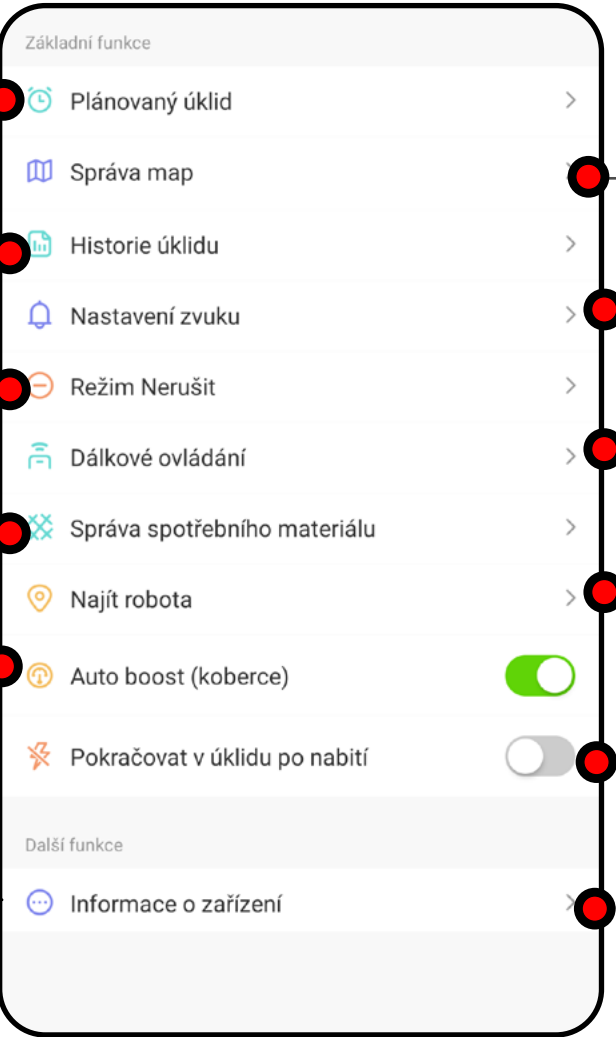
Nastavenie plánovaného upratovania

Podrobná história upratovania

Interval vypnutia hlasov a deaktivácia plánovaných upratovaní

Sledovanie životnosti komponentov

Nastaví zvýšený sací výkon na kobercoch



Ukládanie a nahrávanie máp

Nastavenie hlasitosti a hlasov

Manuálne ovládanie vysávača

Funkcia nájsť vysávač

Pokiaľ robot nestihne všetko upratať, po nabití dané upratovanie dokončí

Podrobné info o zariadení

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA412390000 Swing, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/robot/

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

Upozornenie

Vyhradzujeme si právo na zmeny aplikácie, jej funkcií a vzhľadu. Keďže aplikácia je dynamickým prvkom výrobku, niektoré postupy alebo ilustrácie v tejto príručke sa môžu líšiť.

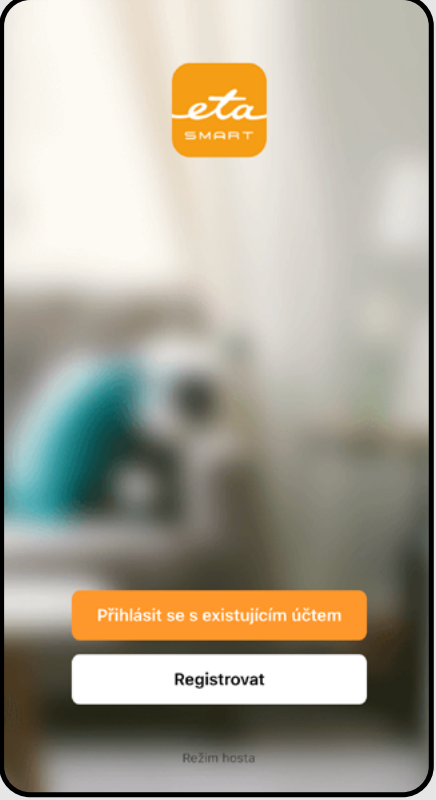
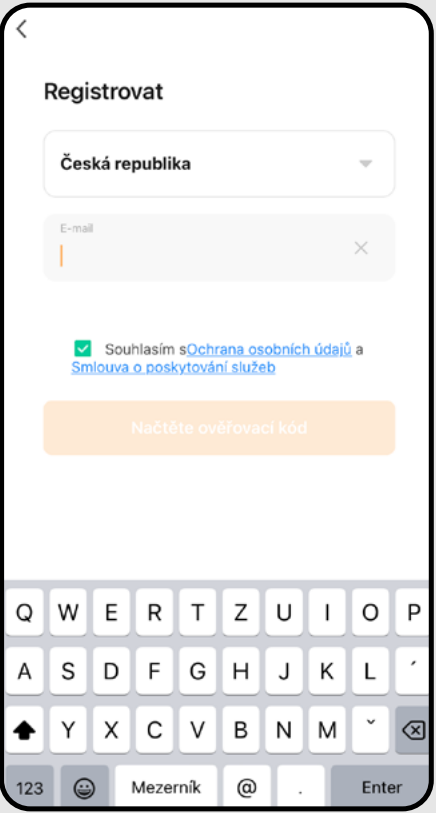
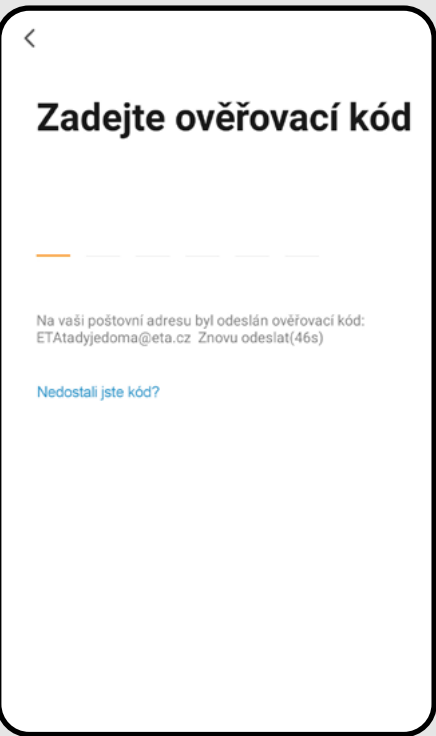
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

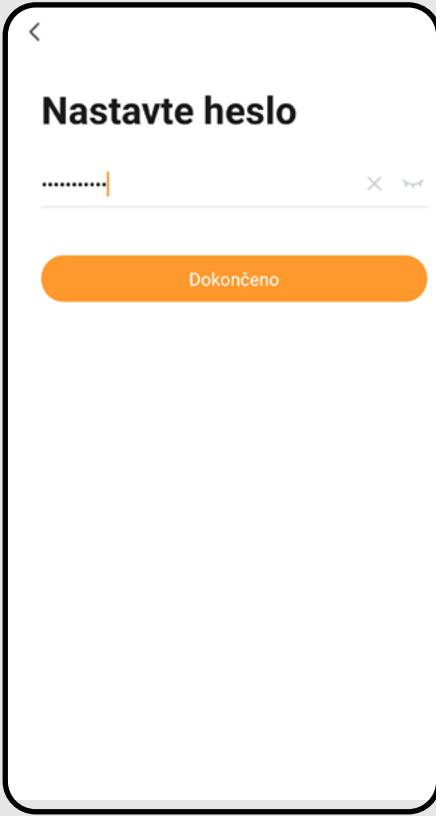
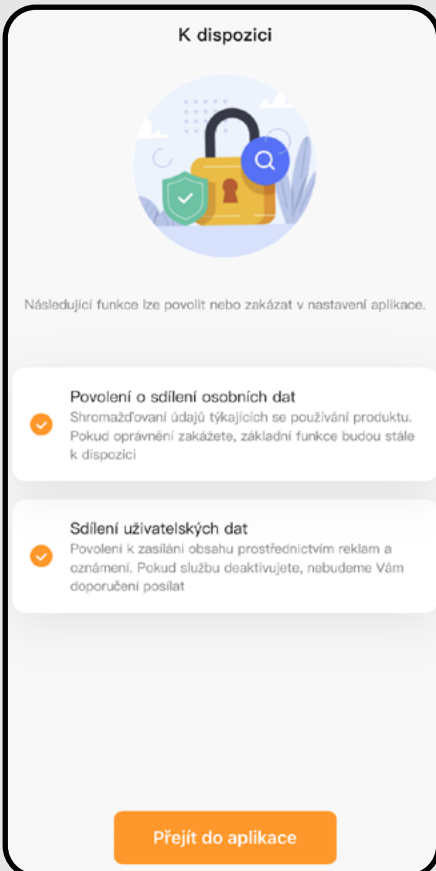
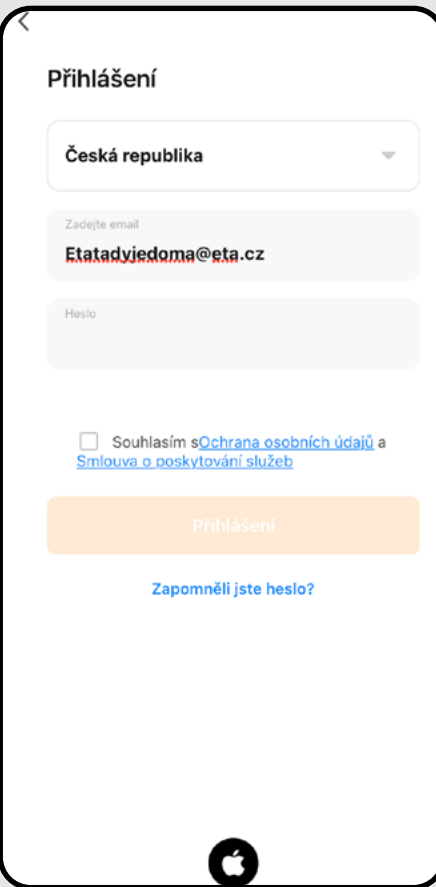
Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií App Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:



Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Wi-Fi sieť	2,4 GHz
	zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporučené WPA2)
UPOZORNENIE	
Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wi-Fi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wi-Fi siete).	

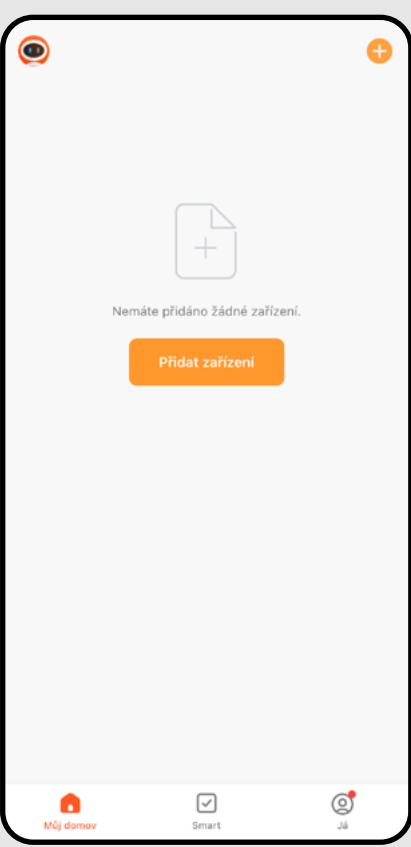
2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE	
1	 • Zapnite aplikáciu ETA SMART. • Ak už vlastníte zariadenie ETA a používate ho s aplikáciou ETA SMART, prejdite na prihlásenie. Poznámka K dispozícii je aj režim hosta. Ten slúži najmä na vyskúšanie aplikácie s obmedzenou funkčnosťou, na bežnú prevádzku odporúčame používať prístroj so zavedeným účtom.
2	 • Kliknite na „Registrovat“. • Vyplňte e-mailovú adresu, na ktorú chcete vytvoriť užívateľský účet. • Potom musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov. • Potom kliknite na „Načtěte ověřovací kód“.
3	 • Na váš e-mail bude následne odoslaný individuálny overovací kód. • Zadaťte overovací kód.

4	 • Nastavte si heslo a dokončite vytvorenie účtu. • Kliknite na „Dokončeno“. • V závislosti od typu telefónu môžete byť automaticky prihlásení a priamo vstúpiť do aplikácie. • Ak budete vyzvaní, povoľte aplikácii všetky potrebné oprávnenia.
5	 • Pri niektorých typoch telefónov môžete byť stále vyzvaní, aby ste schválili/odmietli zdieľanie osobných údajov. Podľa vlastných preferencií nastavte a prejdite do aplikácie kliknutím na „Přejít do aplikace“.
6	 • Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom. • Pri prihlásení musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov. Poznámka Aplikácia umožňuje prihlásiť sa aj pod kontom APPLE kliknutím na ikonu .

ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVÁNIE

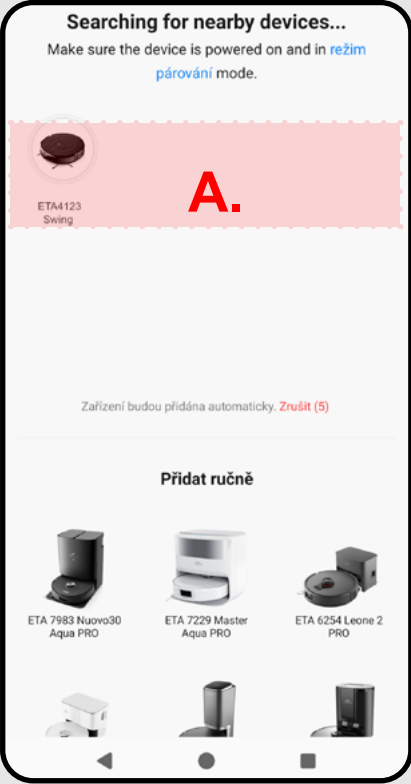
- **Duálna Wi-Fi sieť:** Ak vo vašej domácnosti máte inteligentný Wi-Fi router, ktorý automaticky prepína frekvenciu siete medzi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jedného SSID názvu siete), môže dochádzať k problémom pri párovaní, alebo odpájaní od internetu počas prevádzky. Pokiaľ nastávajú tieto problémy, odporúčame prepnúť router na vysielanie dvoch samostatných frekvencií (SSID názvov), jednej na 2,4 GHz, druhej na 5 GHz. Toto nastavenie sa spravidla nastavuje v administračnom rozhraní Wi-Fi routera. Ak toto nedokázate zmeniť sami, obráťte sa na svojho správcu siete, alebo IT špecialistu.
- **Uistite sa, že ste pripojení k sieti Wi-Fi 2,4 GHz.**
- Robotický vysávač s laserovou navigáciou sa dokáže perfektne orientovať v priestore a na základe toho upratať s vysokou presnosťou. Za normálnych okolností sa sám dokáže nájsť, pokiaľ ho v rámci jednej mapy prenesiete na iné miesto, každopádne, toto neodporúčame. Robot púšťajte ideálne vždy z nabíjacej stanice a pokiaľ možno s ním počas upratovania nemanipulujte.
- Hneď ako robot raz vytvorí mapu, vyvarujte sa prílišných zmien okolitého prostredia, ktoré by mohli robot zmiasť, prípadne by mohlo dôjsť k vymazaniu mapy. Môže ísť o premiestňovanie nábytku, pohyb viacerých osôb v okolí robota (najčastejšie detí:)) a pod.
- Zvláštnu pozornosť venujte dverám. Ak chcete robotu sprístupniť nejakú miestnosť, pri mapovaní ju nechajte otvorenú. V opačnom prípade dvere zatvorte. Prípadne ich môžete nechať otvorené a zamedziť robotu prístup pomocou zakázanej zóny.
- Pokiaľ robot prenášate do inej časti domácnosti (do inej mapy), pred jeho zapnutím najprv zmeňte danú mapu priamo v aplikácii. V opačnom prípade (ak robot vypustíte na inom mieste v rámci inej mapy) môže dôjsť k zmäteniu robota a chybnému zakresleniu mapy.
- Na použitie robota ho nechajte ideálne plne nabiť.
- **V ideálnom prípade nechajte robot vždy dokončiť úlohu. Neprerušujte ho a nežadávajte viac príkazov či operácií, než je nutné.**
- V prípade vymazania mapy či pri neštandardnom správaní najprv robota reštartujte a potom vložte manuálne do nabíjacej stanice.

1



- Pripojte mobilný telefón (tablet) k Vašej Wi-Fi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pod Vaším účtom.
- Potom kliknite na „**Přidat zařízení**“ (prípadne na „+“ v pravom hornom rohu).

2

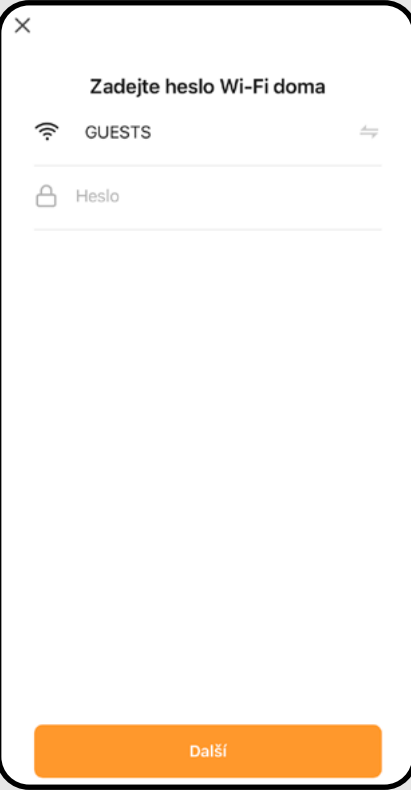


- Máte na výber 2 možnosti párovania vysávača:
A. zrýchlené párovanie
B. štandardné párovanie

Metóda A

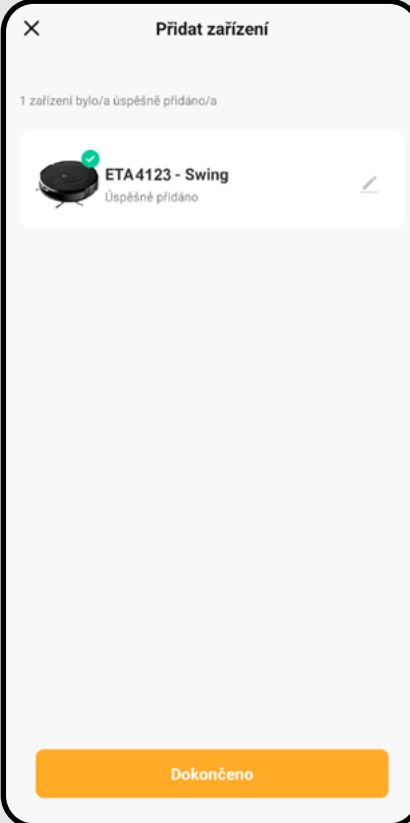
- Je nutné mať na telefóne aktívny Bluetooth.
- Aplikácia zobrazí zariadenie v okolí.
- Pre zrýchlené párovanie kliknite na ikonu nájdeného zariadenia.

3



- Zadaťte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „**Další**“.

4



- Začne sa proces párovania. Úspešné spárovanie je oznámené v aplikácii.
- Pre dokončenie kliknite na „**Dokončeno**“.

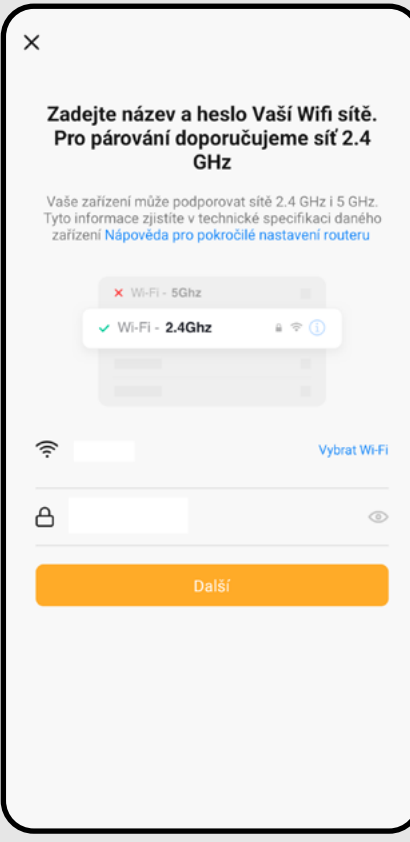
5



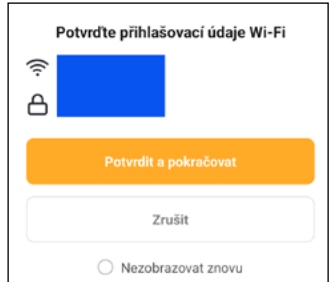
Metóda B

- Z ponuky vyberte vysávač „**ETA 4123 Swing**“.

6



- Zadaťte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „**Další**“.
- Ak sa zobrazí medzikrok so žiadosťou o potvrdenie prihlasovacích údajov, kliknite na „**Potvrdit a pokračovat**“.

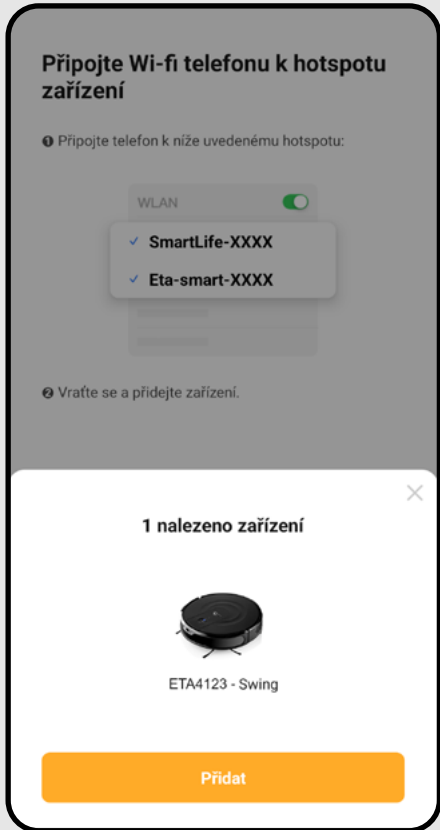


7



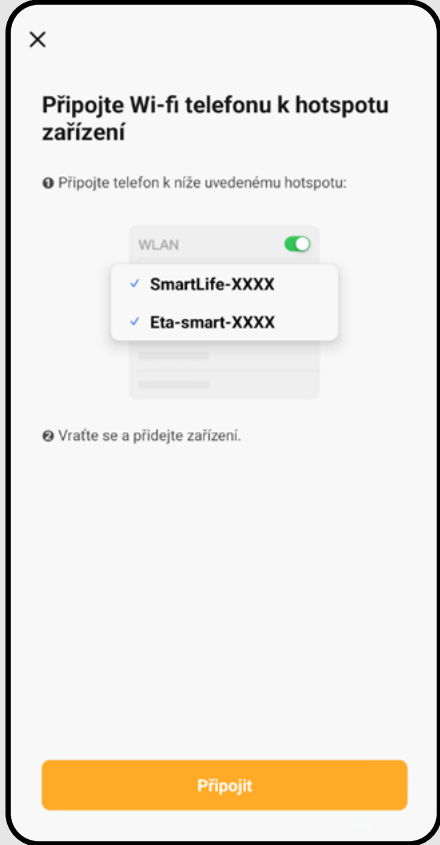
- Stlačte a držte obe tlačidlá na ovládacom paneli vysávača po dobu cca 3 sekúnd, kým nezaznie hlasové upozornenie o strate Wi-Fi pripojenia.
- Skontrolujte a potvrdte, že svetelná kontrolka medzi oboma tlačidlami bliká.
- Potom kliknite na „**Další**“.

8



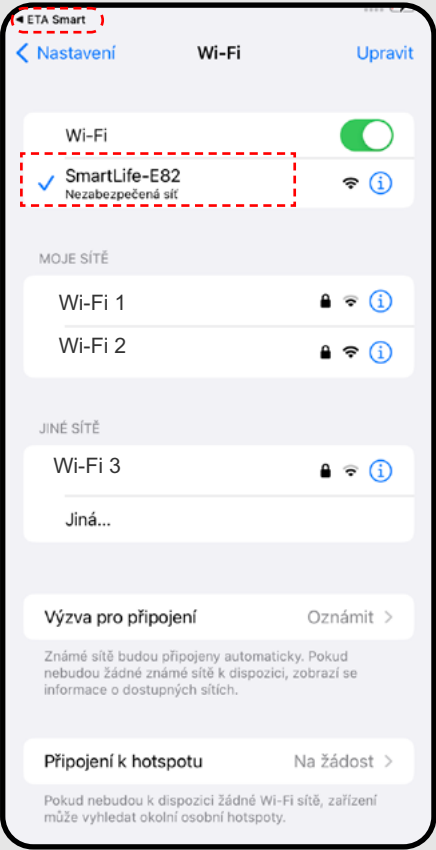
- Ak sa zobrazí upozornenie, že bolo nájdené nové zariadenie, znamená to, že máte aktívne Bluetooth. Ak by ste pokračovali kliknutím na „**Přidat**“, prebehne zrýchlené párovanie podľa kroku „**A**“ vyššie.
- Oznámenie preto ignorujte a zatvorte ho kliknutím na krížik v jeho pravom hornom rohu.

9



- Kliknite na „**Připojit**“ a potom budete automaticky presmerovaní do nastavení telefonu. Prejdite na zoznam sietí Wi-Fi dostupných v telefóne (tablete).

10



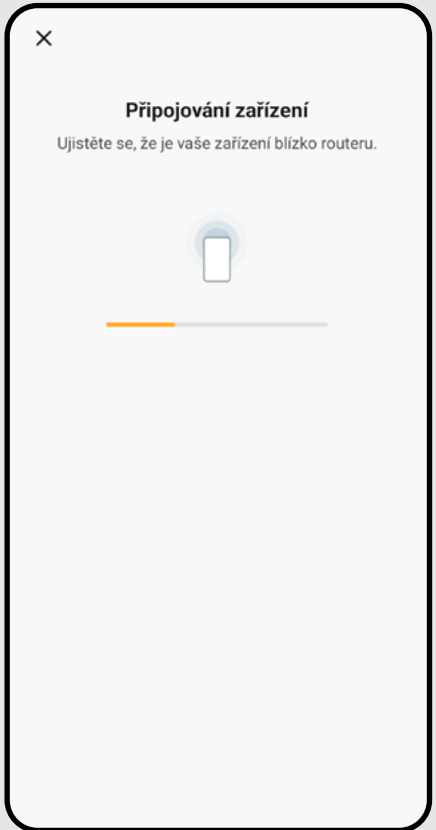
- Vyberte sieť Wi-Fi vysávača s názvom „SmartLife- / **ETA-smart**...“ a počkajte na pripojenie k vysávaču. Potom sa môže zobraziť hlásenie „Internet nemusí byť dostupný“ atď., čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a ďalším krokom bude proces párovania.
- Teraz sa vráťte do aplikácie ETA SMART. *Pre návrat kliknite vľavo hore na „šípku doľava <“, alebo zvolte späť „<“ pomocou navigačných systémových tlačidiel (platí pre Android). Pri telefónoch Apple vyberte v ľavom hornom rohu „< **Eta Smart**“.*

11



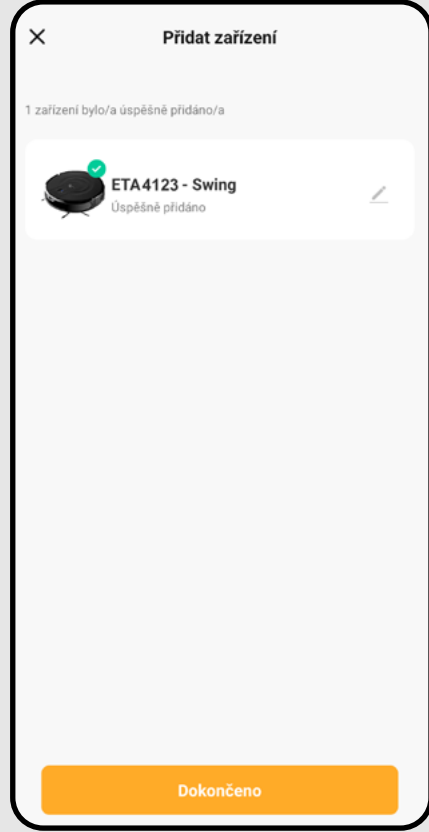
- Ak sa automatické pripojenie nespustí (krok 12 nižšie), kliknite na „**Potvrďte hot spot**“.

12



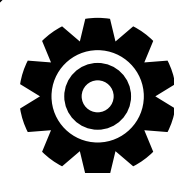
- Počkajte na dokončenie procesu párovania.

13



- Aplikácia vás nakoniec bude informovať o úspešnom spárovaní.
- Kliknutím na „**Dokončeno**“ prejdite do aplikácie.

ČO ROBIŤ, KEĎ SA PÁROVANIE NEPODARÍ



Všeobecné rady

- Je potrebné mať aktívnu domácu Wi-Fi sieť s dostatočne silným signálom;
- Majte dostatočne nabitý akumulátor vo vysávači (minimálne na 30 %);
- Overte, či nastavenia Wi-Fi siete a operačný systém smart zariadenia zodpovedajú stanoveným požiadavkám;
- Pokiaľ už bol vysávač spárovaný a teraz je v režime OFFLINE (odpojený od Wi-Fi siete), musíte ho najprv odstrániť z účtu. Potom sa odhláste z účtu. Následne reštartujte vysávač aj váš telefón (najlepšie aj Wi-Fi router), znova sa prihláste a proces párovania zopakujte;



Mobilný telefón/tablet

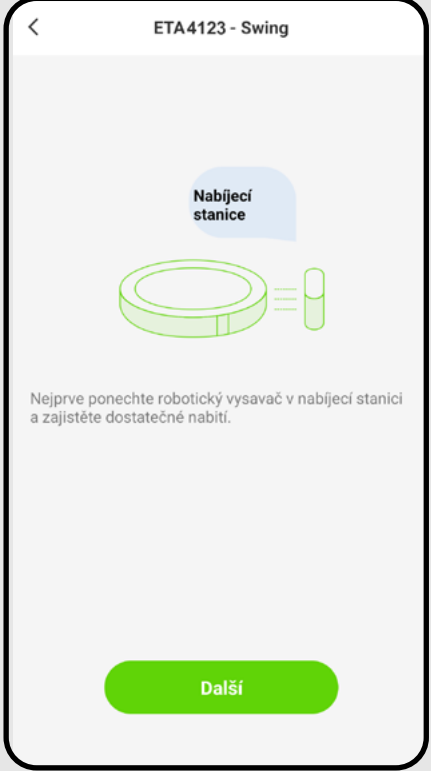
- **Uistite sa, že je pri párovaní váš telefón pripojený na rovnakú Wi-Fi sieť, na ktorú chcete spárovať samotný vysávač (rovnaké SSID);**
- Používajte iba smart zariadenie s podporovanými verziami operačných systémov Android a IOS.
- V priebehu párovania udržiavajte Vaše smart zariadenie v blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m).
- Komunikáciu vysávača a telefónu môžu narúšať niektoré programy (napr. VPN, firewall a pod.), ktoré používate na telefóne. Pre proces párovania tieto programy vypnite;
- Vyskúšajte párovanie s iným telefónom, tým vylúčite problém v danom telefóne;



Wi-Fi router

- Používajte kvalitný Wi-Fi router, ktorý bezpečne pokryje vašu domácnosť dostatočne silným signálom.
- Overte, či je vysávač v dosahu signálu Wi-Fi;
- V názve Wi-Fi siete (SSID) použite ideálne iba znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky ako „_“, „-“, „*“, „@“, „+“, „-“ či „medzera“ nepoužívajte). Celkový počet znakov by mal byť 8-16;
- V niektorých prípadoch spôsobuje kolísanie siete konflikt (rušenie) s inými Wi-Fi sieťami z okolia, ktoré pracujú na rovnakých či podobných frekvenciách. Ak to nie je pre vás technicky náročné, môžete skúsiť nastaviť vysielanie Wi-Fi routera na automatické prepínanie kanálov, prípadne nastaviť nejaký nekonfliktný kanál (k identifikácii stavu Wi-Fi siete vo vašej domácnosti môžete použiť rôzne Wi-Fi analyzéry, ktoré sú voľne dostupné pre platformy Android i iOS).
- Komplikácie môže spôsobiť tiež neštandardné riešenie sieťových prvkov v domácnosti či niektoré druhy routerov. Pre vylúčenie podobných problémov môžete vyskúšať vytvoriť na mobilnom zariadení (na ktorom však nepoužívate aplikáciu!) tzv. „hotspot“, ktorého Wi-Fi sieť použijete pre dočasné spárovanie zariadení a overenie správnej funkčnosti robota.

1



- Pri prvom spustení sa môže zobrazíť nasledujúca výzva, postupujte podľa nej a pokračujte kliknutím na tlačidlo „**Další**“.

2



- Ak chcete spustiť automatické upratovanie a tvorbu mapy, kliknite na „**Začít mapovat**“. Prípadne prejdite do aplikácie kliknutím na „**Přeskočit**“.

3



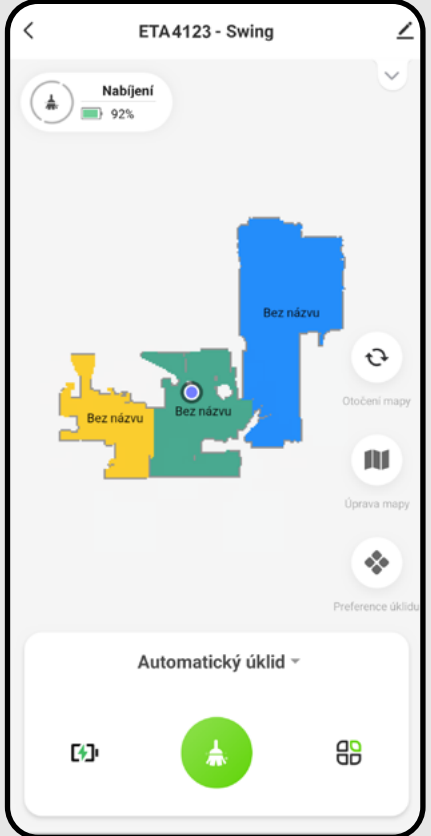
- Správne umiestnite nabíjaciu stanicu podľa pokynov v návode na obsluhu.
- Potom umiestnite vysávač na nabíjaciu stanicu a nechajte ho úplne nabíť.
- Sprístupnite všetky miestnosti, v ktorých chcete pravidelne upratovať (otvorte dvere a odstráňte všetky prekážky, ktoré by mohli brániť vysávaču v pohybe).
- Zvoľte automatické upratovanie kliknutím na „**Úklid**“, alebo iba rýchlo vytvorte mapu bez upratovania kliknutím na „**Rychlé mapování**“.

4



- Vysávač začne mapovať dostupný priestor. V závislosti od veľkosti podlahovej plochy môže táto operácia trvať dlhšie.

5



- Keď vysávač zmapuje a uprave celý prístupný priestor, vráti sa do nabíjacej stanice.
- Mapu je potom možné uložiť a pracovať s ňou.

6



- Ak chcete mapu uložiť, tak na hlavnej obrazovke kliknite na „**Uložit mapu**“ (v pravom dolnom rohu).
- Z ponuky vyberte možnosť „**Správa map**“.
- Potom kliknutím na „**Uložit mapu**“ mapu uložíte.

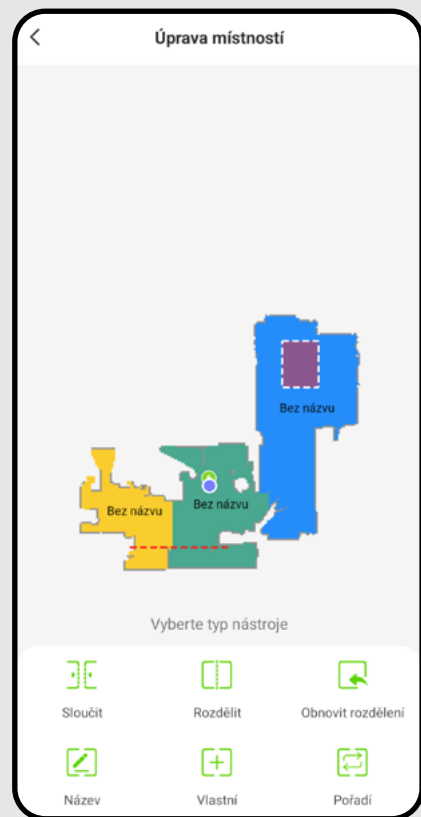
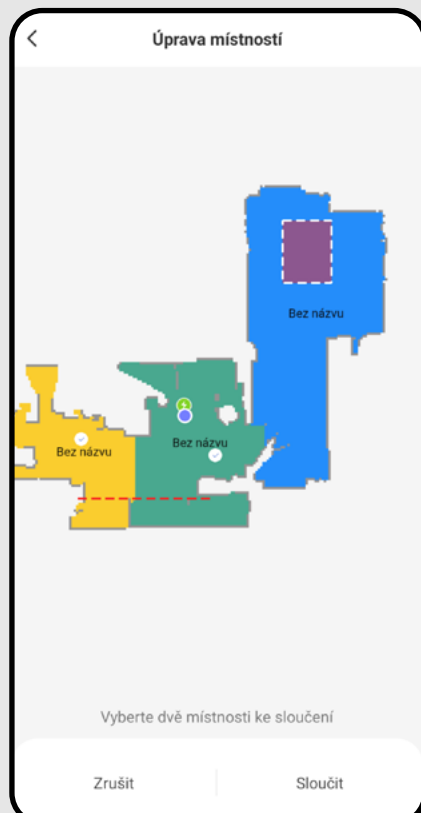
7

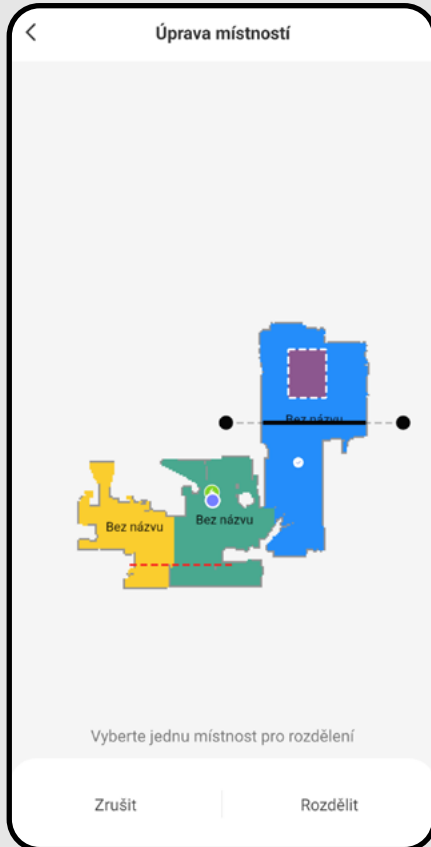
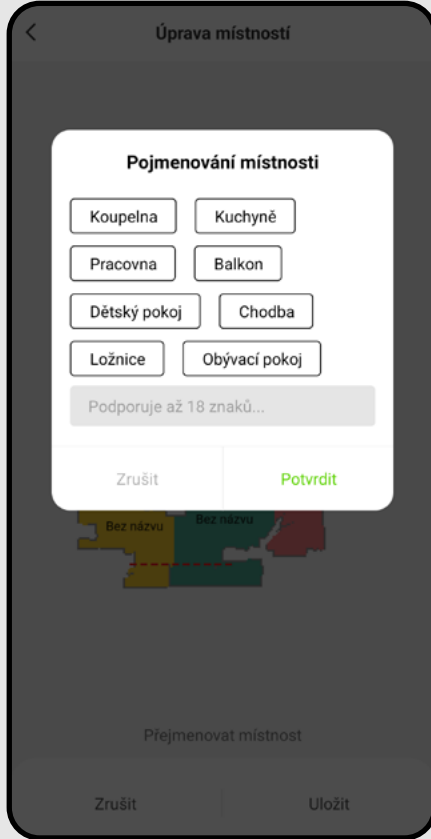
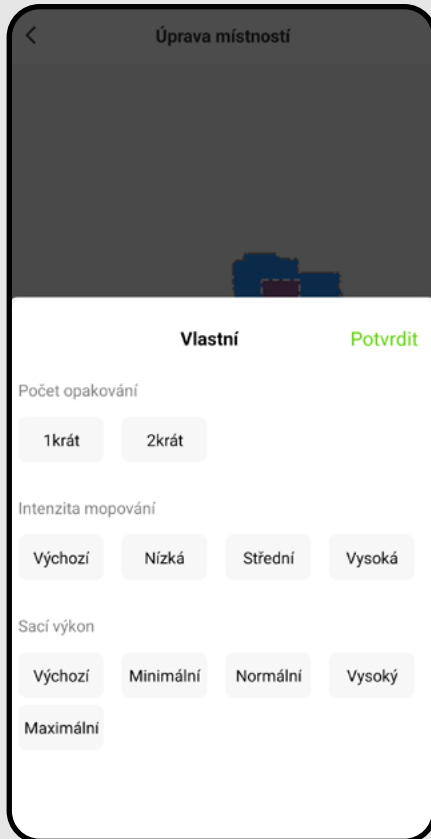


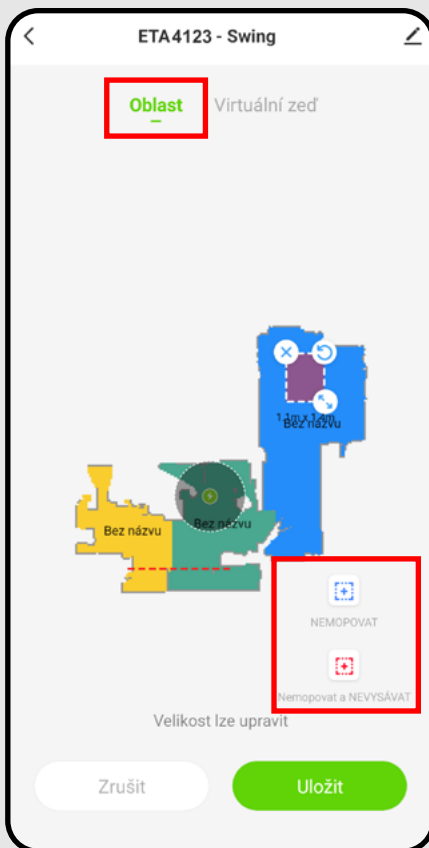
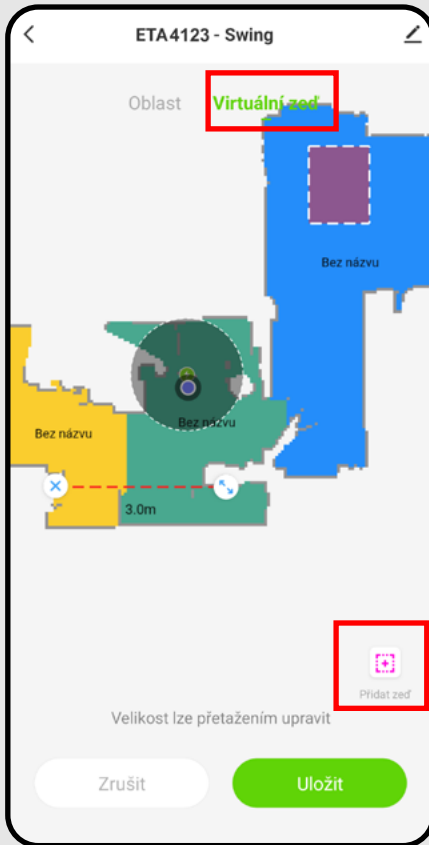
- Mapa bude potom k dispozícii na budúce načítanie a prepínanie medzi viacerými mapami. Ak chcete načítať vybranú mapu, kliknite na „**Použit mapu**“.

POZNÁMKY:

- Každú mapu, ktorú chcete dlhodobo používať si uložte.
- Je možné vytvoriť a uložiť celkom 5 máp, čo je možné využiť hlavne vo viacposchodových domácnostiach.
- Ak budete vytvárať ďalšiu novú mapu, vždy smažte aktuálnu mapu, aby vysávač začínal na čistej obrazovke.
- Ak bude aktuálna mapa aktualizovaná (napr. o novú miestnosť, ktorá bola počas mapovania neprístupná), po vyčistení a dokončení tejto aktualizácie mapu opäť uložte.

5. ÚPRAVA A PRISPŮSOBENÍ MAPY		
1		- Hneď ako je vytvorená a uložená mapa, na hlavnej obrazovke vpravo kliknite na „Úprava mapy“. - Zo zobrazenej ponuky zvolte „Vlastní úprava mapy“. Automatické rozčlenenie mapy - Pokiaľ prebehne prvé automatické upratovanie správne, aplikácia automaticky navrhne rozčlenenie na jednotlivé miestnosti, ktoré môžete ďalej upravovať.
2		Je možné vykonávať nasledujúce úpravy: A) „Sloučit“ miestnosti (pomocou tejto funkcie možno zlúčiť 2 susediace miestnosti); B) „Rozdělit“ miestnosti (pomocou tejto funkcie je možné jednu miestnosť rozdeliť na 2 miestnosti); C) „Název“ (pomocou tejto funkcie je možné miestnosti ľubovoľne pomenovať); D) „Vlastní“ (možno bližšie špecifikovať, s akým nastavením má vysávač v danej miestnosti upratovať); E) „Obnovit rozdělení“ (obnoví pôvodné rozdelenie miestností); F) „Pořadí“ (nastaví poradie, v akom sa majú jednotlivé miestnosti upratať).
3		A) Zlúčenie miestností: - Kliknite na „Sloučit“ a zvolte 2 susediace miestnosti. - Následne výber potvrdíte kliknutím na „Sloučit“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom zlúčení.

4		B) Rozdelenie miestností: - Kliknite na „Rozdělit“, zvolte miestnosť, ktorú chcete rozdeliť a pomocou okrajových koliesok úsečky nastavte líniu rozdelenia. - Následne výber potvrdíte kliknutím na „Rozdělit“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom rozdelení.
5		C) Názvy miestností - Kliknite na „Název“ a potom kliknutím vyberte miestnosť, pri ktorej chcete upraviť názov. - Vyplňte nový názov miestnosti, alebo zvolte z predvolených názvov a každú voľbu potvrdíte stlačením „Potvrdit“. - Nakoniec úpravy potvrdíte kliknutím na „Uložit“.
6		D) Vlastné nastavenie - Kliknite na „Vlastní“ a zvolte miestnosť, pre ktorú chcete nastaviť individuálne parametre upratovania. - Môžete nastaviť frekvenciu vysávania, úroveň vlhčenia a saciu silu. - Následne nastavenie potvrdíte kliknutím na „Potvrdit“. - Toto nastavenie je možné použiť iba pre automatické upratovanie a upratovanie miestností. - Pre aktiváciu tohto nastavenia je nutné zapnúť „Vlastní režim“  v sekcii „Preference úklidu“  na úvodnej obrazovke aplikácie.

ĎALŠIE NASTAVENIA V RÁMCI NASTAVENIA MAPY		
7		Zakázané zóny a virtuálny múr - Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Úprava mapy“. - V zobrazenej ponuke potom zvolte „Úprava zakázaných oblastí“. - V tejto ponuke je možné nastavovať A) zakázané zóny a B) virtuálne múry.
8		A) Zakázané zóny (Oblast) Je možné nastaviť 2 druhy zakázaných zón: „NEMOPOVAT“ - v danej zóne nebude vysávač mopovať. „Nemopovať a NEVYSÁVAT“ - úplný zákaz pohybu vysávača v danej zóne. Pridanie zakázanej zóny: - V ponuke kliknite na príslušný typ zakázanej zóny. Zakázanú zónu je možné v mape prstom premiestňovať, otáčať a upravovať jej veľkosť. - Ak chcete nejakú vloženú zakázanú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „x“. - Nakoniec vytvorené zóny uložte kliknutím na „Uložit“.
9		B) Virtuálne múry (Virtuální zed') - Prepnite nastavenie „Virtuální zed'“. - Potom kliknite na ikonu „Přidat zed'“. - Vložený virtuálny múr je možné v mape prstom presúvať a meniť jej veľkosť a smer. - Ak chcete nejaký virtuálny múr odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „x“. - Nakoniec vytvorené virtuálne múry uložte.

POZNÁMKY:

- Po vykonaní všetkých potrebných nastavení si mapu uložte.
- Do mapy je možné vložiť 10 zakázaných zón od každého druhu a 10 virtuálnych múrov.

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania (Automatické upratovanie je nastavené ako predvolené).
- Potom zvolte „***Automatický úklid***“ a kliknite na „***Potvrdiť***“.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, do ktorých má umožnený prístup, a uprace ich podľa zvoleného nastavenia. Potom sa vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Ide o jeden z najpoužívanějších režimov upratovania, kedy vysávač upratá celý dostupný priestor.
- Automatické upratovanie sa tiež využíva na prvotné vytvorenie mapy.

7. ÚKLID MIESTNOSTÍ

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „***Úklid místností***“ a kliknite na „***Potvrdiť***“.
- Následne kliknite na jednu alebo viac miestností, ktoré chcete upratať. Zvolené miestnosti sa zafarbí.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „***Zónový úklid***“ a kliknite na „***Potvrdiť***“.
- Na ľavej strane obrazovky sprístupnili sa dve tlačidlá - „***x 1***“, pomocou ktorého je možné zvoliť, koľkokrát má robot danú zónu povysávať a „***+ Oblast úklidu***“, pomocou ktorého môžete vložiť do mapy zónu.
- Zónu je možné v mape prstom premiestňovať, otáčať a upravovať jej veľkosť.
- Ak chcete nejakú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „***x***“.

2

- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Je možné nastaviť až 5 úklidových zón pre zónové upratovanie.

9. LOKÁLNY ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „***Lokální úklid***“ a kliknite na „***Potvrdiť***“.
- Kliknite prstom do mapy na miesto, kde chcete vykonať lokálne upratovanie. V mape sa zobrazí označenie bodu, okolo ktorého bude vykonané lokálne upratovanie.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Pri lokálnom upratovaní vysávač upratá štvorec okolo zadaného bodu s rozmermi 1,8 x 1,8 m.

10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA

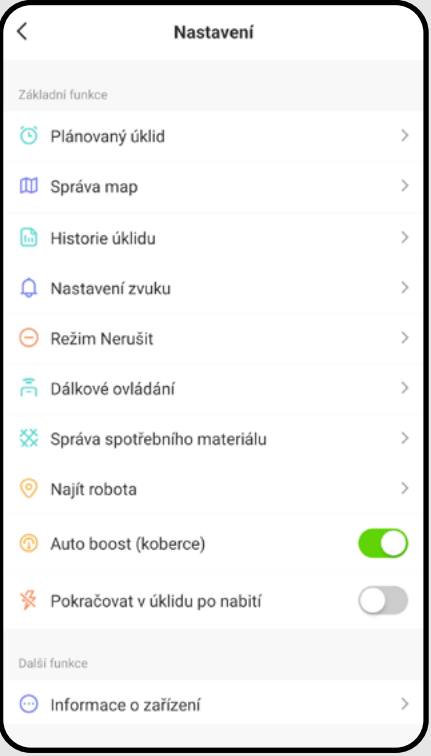
1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku „***Preference úklidu***“ .
- Zobrazí sa niekoľko možností nastavenia upratovania:
 - Režim úklidu**, v ktorom môžete zvoliť, akú funkciu má robot pri upratovaní použiť.
 - Intenzita mopování** pri mopovaní s možnosťou vypnutia mopovania.
 - Sací výkon** s možnosťou vypnutia sania.
 - Aktivácia **vlastného nastavenia** zo sekcie úpravy mapy (kap. 5.6).

POZNÁMKY:

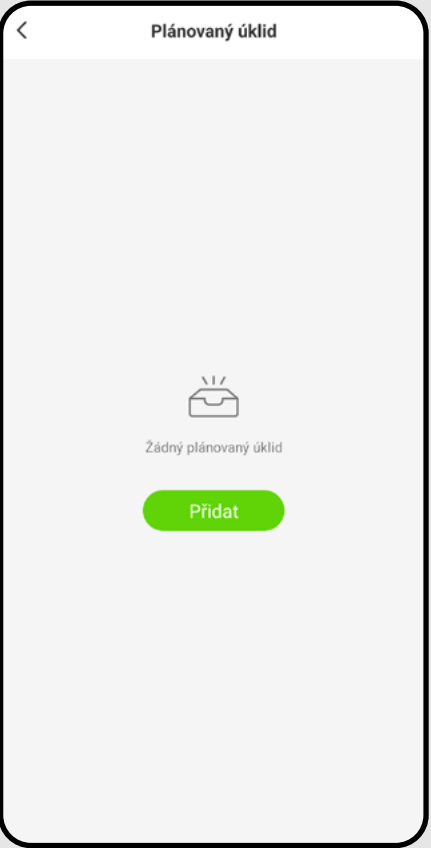
- Pre používanie funkcie mopovania je nutné do vysávača nainštalovať podľa návodu na použitie mopovací nadstavec.
- Pri používaní funkcie mopovania je nutné zabrániť vysávaču v nabehnutí na koberec - ideálne pomocou zakázaných zón.
- Saciu silu je možné regulovať vo všetkých režimoch upratovania.

1



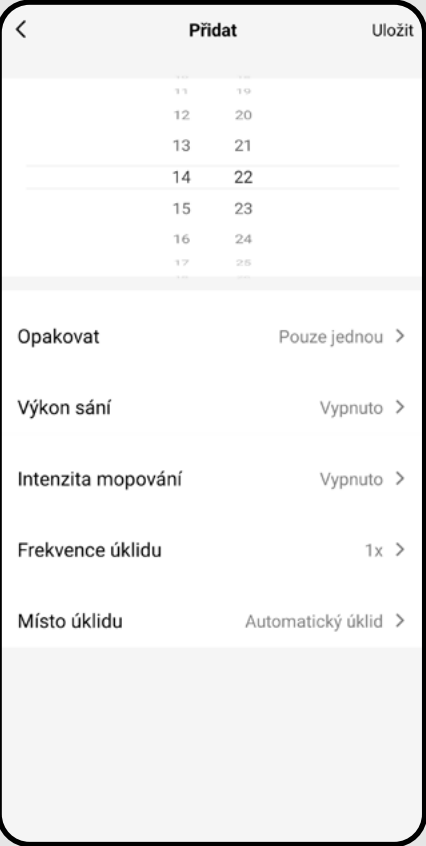
- Prejdite do nastavenia „**Plánovaný úklid**“.
- Kliknite na „**Plánovaný úklid**“.

2



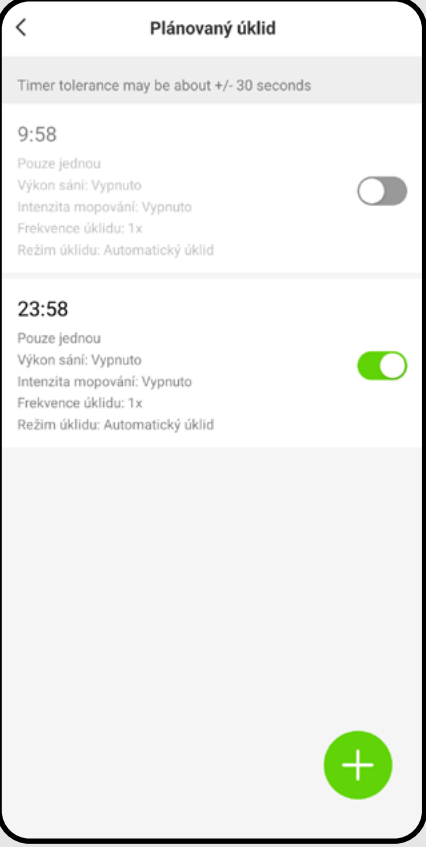
- Kliknite na „**Přidat**“.

3



- V hornej časti nastavte čas.
- V ponuke „**Opakovať**“ nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať.
- V ponuke „**Výkon sání**“ nastavíte silu sania.
- V ponuke „**Intenzita mopování**“ nastavíte intenzitu mopovania.
- V ponuke „**Frekvence úklidu**“ si zvolíte, koľkokrát sa na danom mieste vykoná upratovanie.
- V ponuke „**Místo úklidu**“ si zvolíte, či chcete použiť automatické upratovanie, alebo upratovanie konkrétnych miestností.
- Nastavenie uložíte kliknutím na „**Uložit**“ v pravom hornom rohu.

4



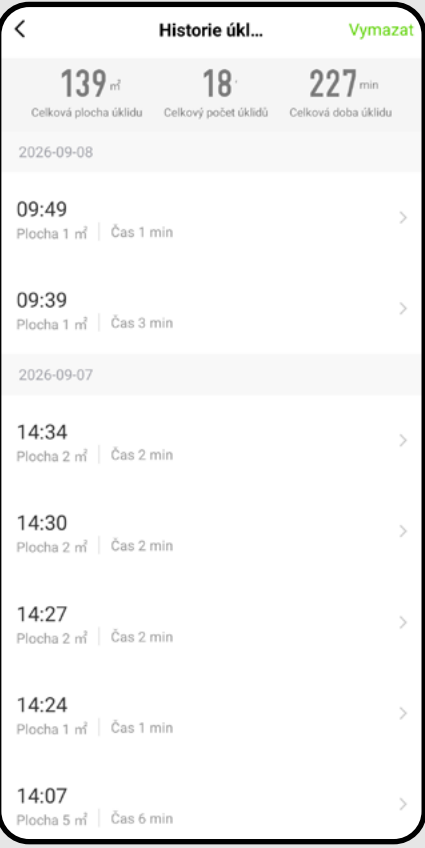
- Pomocou prepínačov je možné jednotlivé upratovania aktivovať (🟢) alebo deaktivovať (🔴).
- Ak chcete vykonávať úpravy niektorého z plánovaných upratovaní, krátko prstom kliknite na daný plán.
- Ak chcete pridať ďalší plán, kliknite na **+**.

- Ak chcete plánované upratovanie vymazať, dlho stlačte príslušný plán a podržte na ňom prst. Potom vymazanie potvrdíte.

POZNÁMKY:

- Ak používate viacero máp (napr. viacpodlažnú domácnosť), vždy sa uistíte, že ste aktivovali len naplánované upratovania, ktoré patria k práve používanej mape.

1



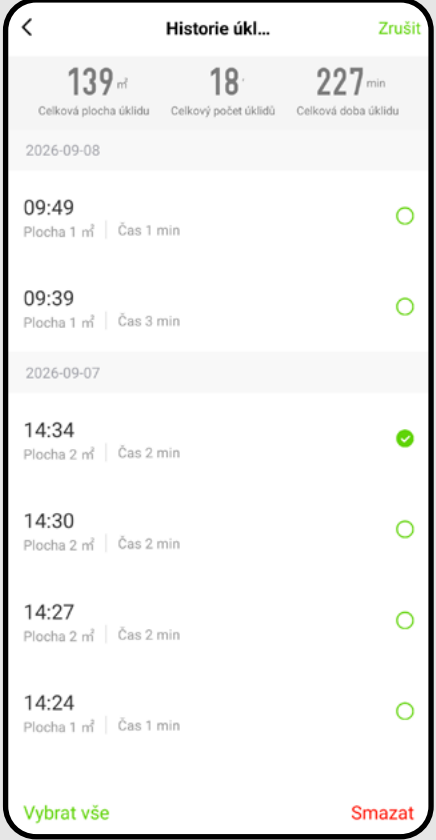
- Prejdite do nastavenia „**Historie úklidů**“.
- Kliknite na „**Historie úklidů**“.
- Teraz získate ľahký prehľad o vykonaných upratovaniach.

2



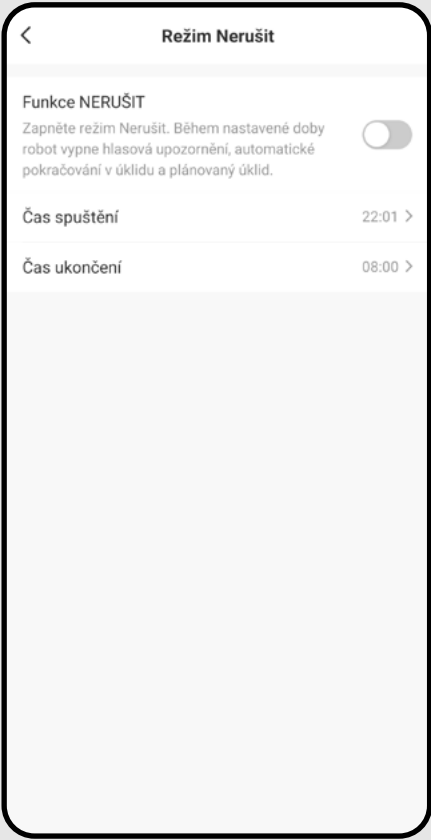
- Po rozkliknutí konkrétneho upratovania zo zoznamu v histórii získate podrobnejšie informácie o danom upratovaní.

3



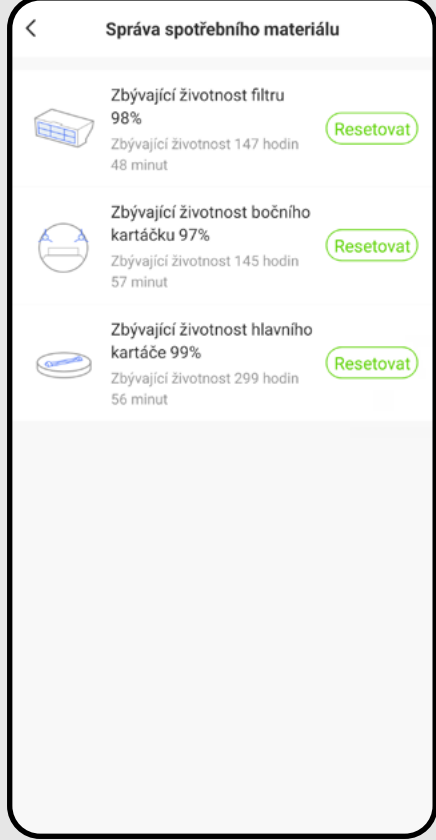
- Kliknutím na „**Vymazať**“ v pravom hornom rohu zobrazíte možnosť výberu jednotlivých upratovaní.
- Môžete označiť tie, ktoré chcete zmazať. Zvolené upratovania potom zmažete kliknutím na „**Smazať**“ v pravom dolnom rohu.

1



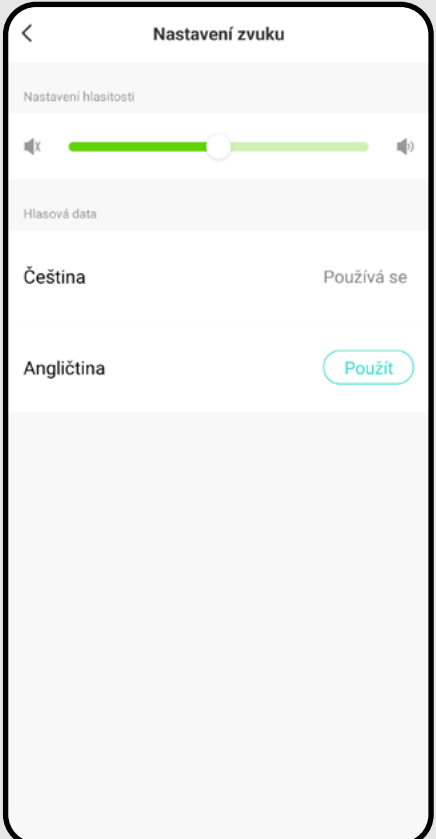
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Režim Nerušiť**“.
- Teraz môžete nastaviť časové rozmedzie, kedy budú hlasové upozornenia vypnuté a robot bude ignorovať plánované upratovanie.
- Režim aktivujete pomocou spínača v pravom hornom rohu.

1



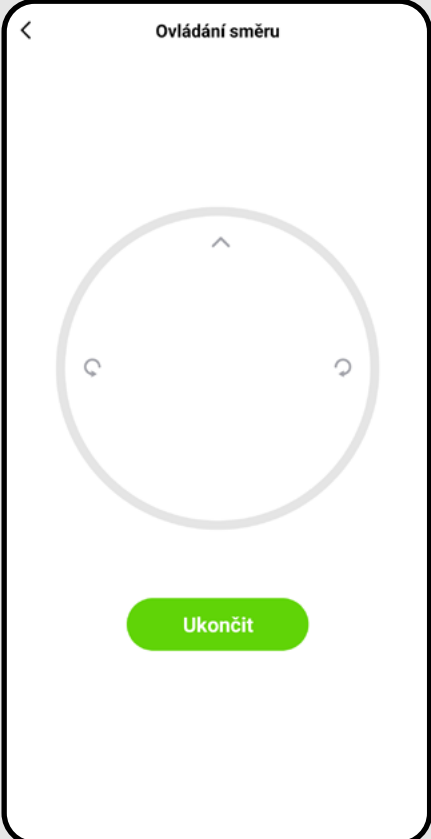
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Správa spotřebního materiálu**“.
- Tu potom ľahko získate informácie o životnosti jednotlivých komponentov vysávača (HEPA filter, bočné kefy, hlavná kefa).

1



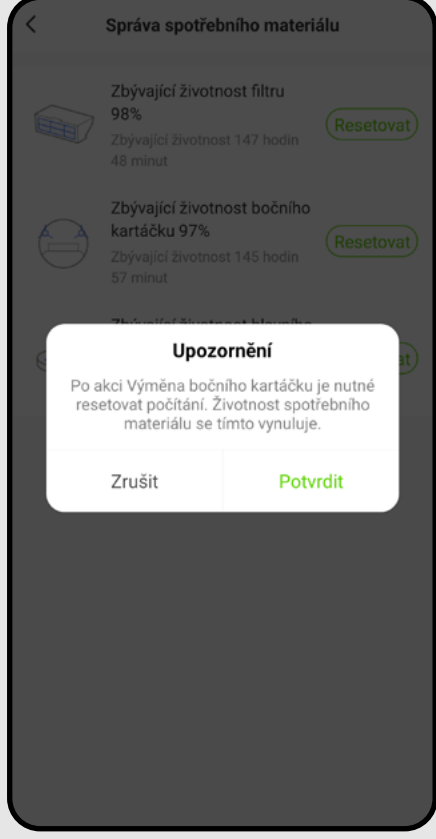
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Nastavení zvuku**“.
- Teraz môžete nastaviť hlasitosť a jazyk hlasových upozornení alebo môžete hlasové upozornenia úplne vypnúť.

1



- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Dálkové ovládání**“.
- Teraz je možné vysávač ovládať podobne ako pomocou štandardného diaľkového ovládača.
- Režim opustíte kliknutím na „**Ukončiť**“.

2



- Po výmene niektorého z komponentov je nutné vykonať reset, aby sa percentá znovu odčítali od 100 %.
- To urobíte kliknutím na príslušný komponent.
- Následne potom potvrdíte reset kliknutím na „**Potvrdit**“.

POZNÁMKA:

- Hlasové upozornenia môžete v určitom čase vypnúť aj pomocou režimu „Nerušiť“ (pozri kapitolu 14. REŽIM NERUŠIŤ).

POZNÁMKY:

- Životnosť jednotlivých komponentov sa postupne odpočítava a udáva informáciu, koľko životnosti daného spotrebného doplnku ešte zostáva.
- Odporúčame vymeniť komponenty na konci ich životnosti, aby sa čo najlepšie zachovala účinnosť vysávania a zabránilo sa možnému poškodeniu vysávača.

1

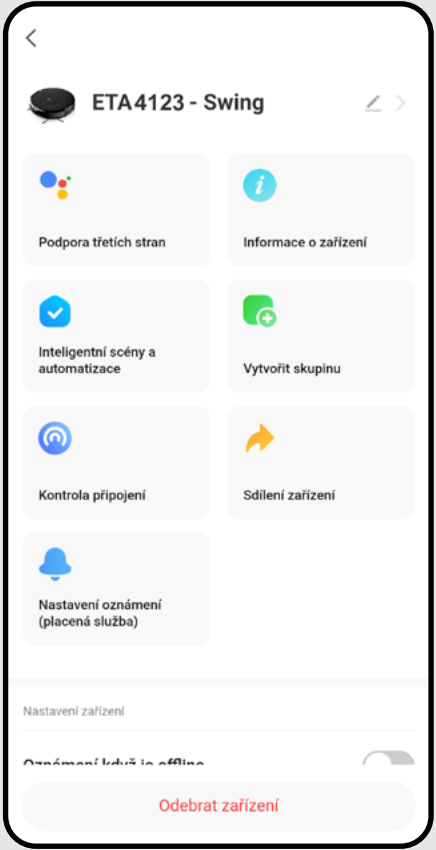


- Prejdite do nastavenia „**⚙️**“.
- Kliknite na „**Najít robota**“.
- Potom kliknite na „**Najít robota**“.
- Vysávač vás následne hlasovo upozorní na to, kde sa nachádza.

POZNÁMKY:

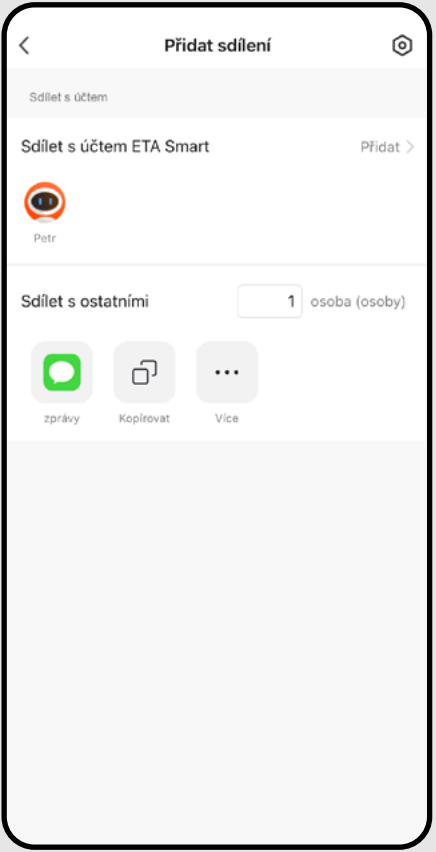
- Túto funkciu využijete najmä vtedy, keď vysávač uviazne v niektorej časti domácnosti (napr. pod nábytkom).

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky  v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „**Sdílení zařízení**“.

2



- Kliknite na „**Přidat**“.

3

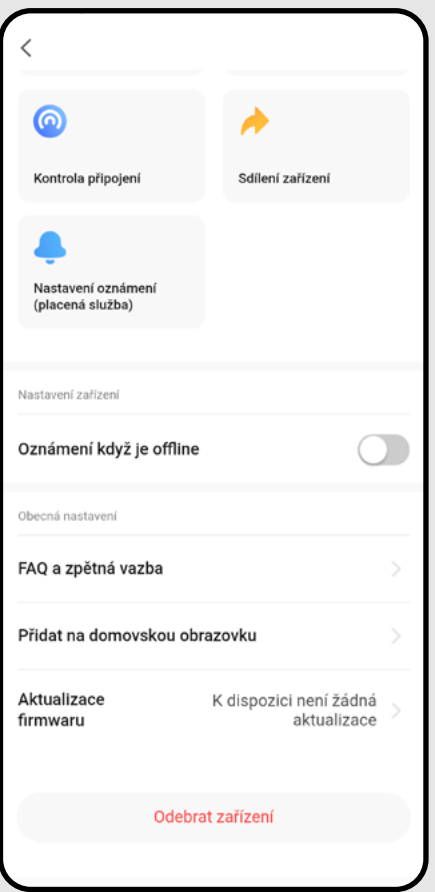


- Potom vyberte krajinu a zadajte email účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.
- Ukončíte kliknutím na „**Dokončit**“.

POZNÁMKY:

- Používatelia, s ktorými zdieľate vysávač, môžu tiež ovládať vysávač, ale ich možnosti sú čiastočne obmedzené.
- Používateľ, s ktorým chcete nastaviť zdieľanie, si musí vytvoriť vlastné konto v aplikácii ETA SMART.

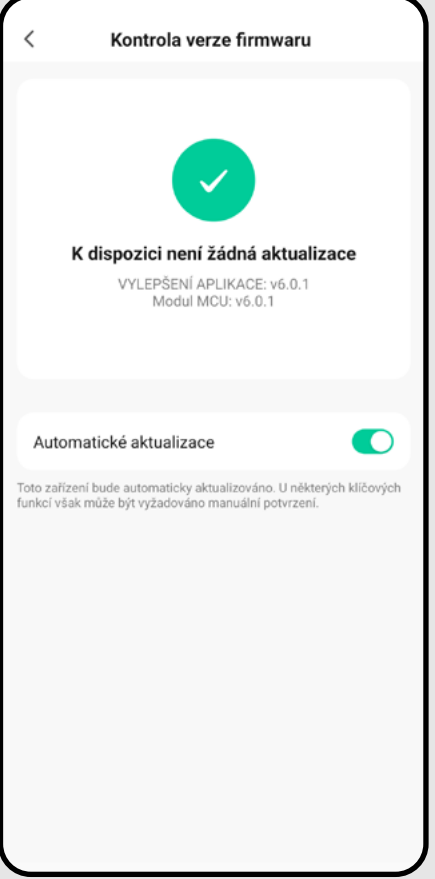
1



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie nazývané firmvér. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky  v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „**Aktualizace firmwaru**“.

2



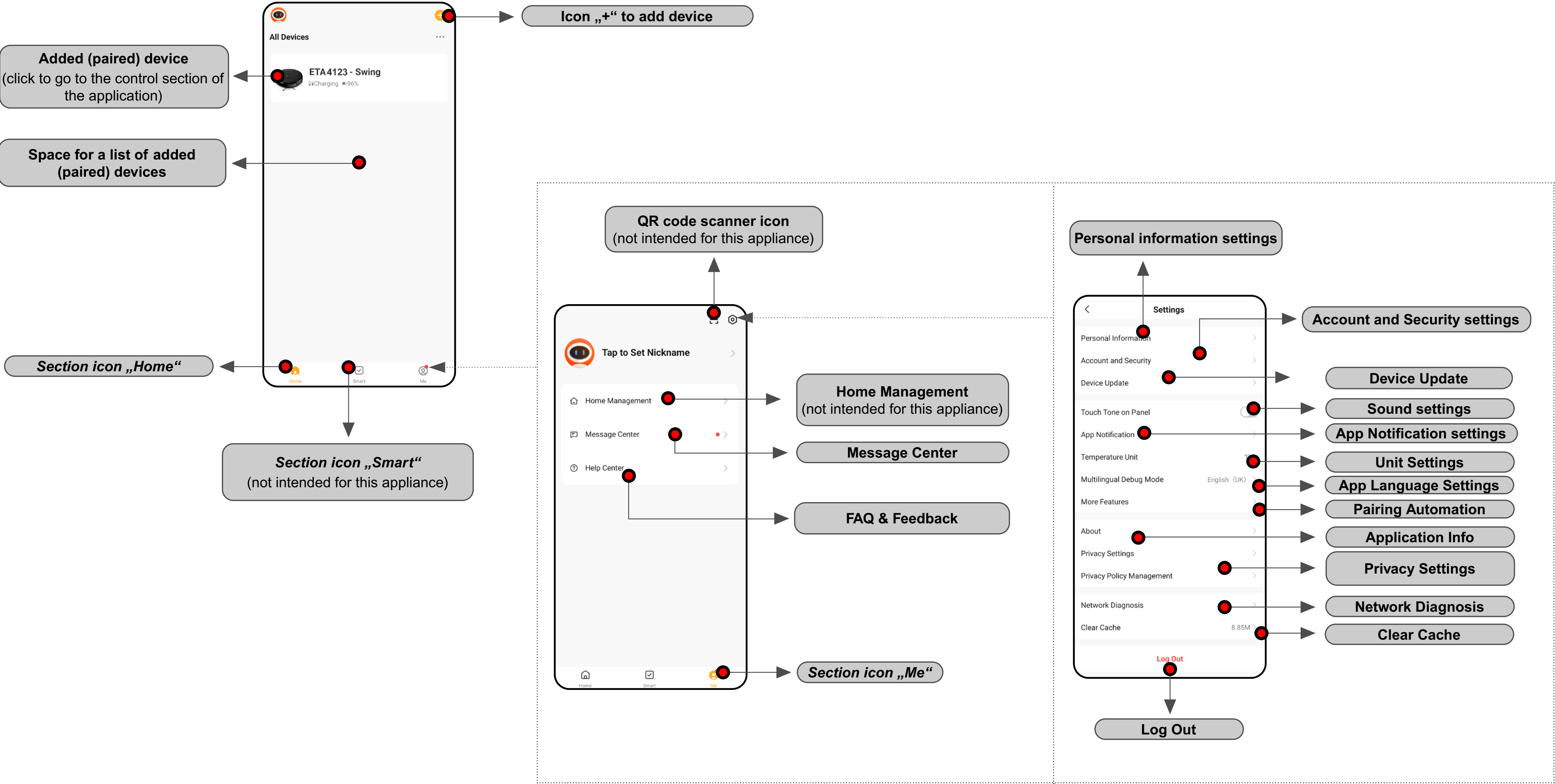
Ak bude nová verzia dostupná, potvrdíte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wi-Fi sieti s dostupným internetovým pripojením.

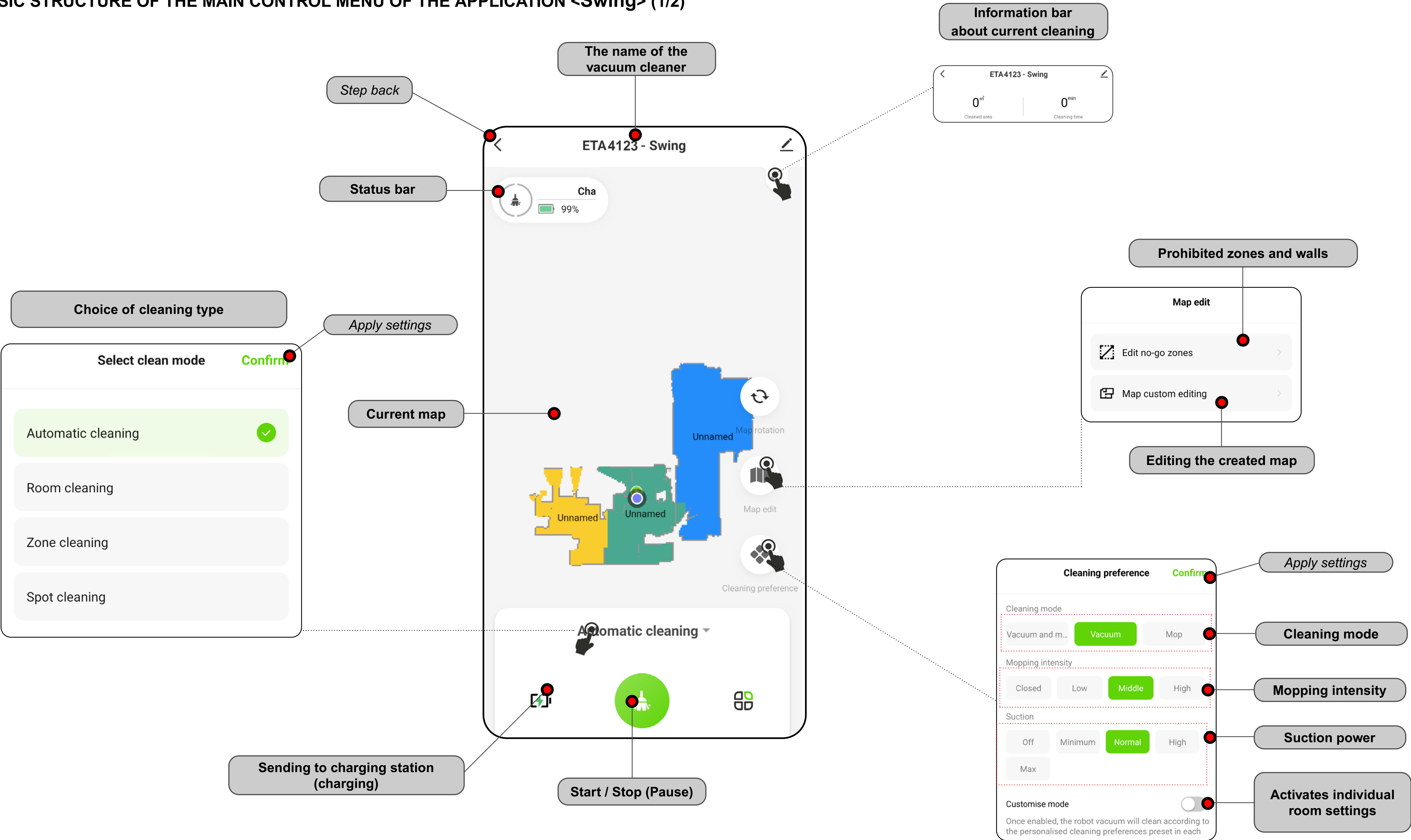
- Ak požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu „**Automatická aktualizace**“.

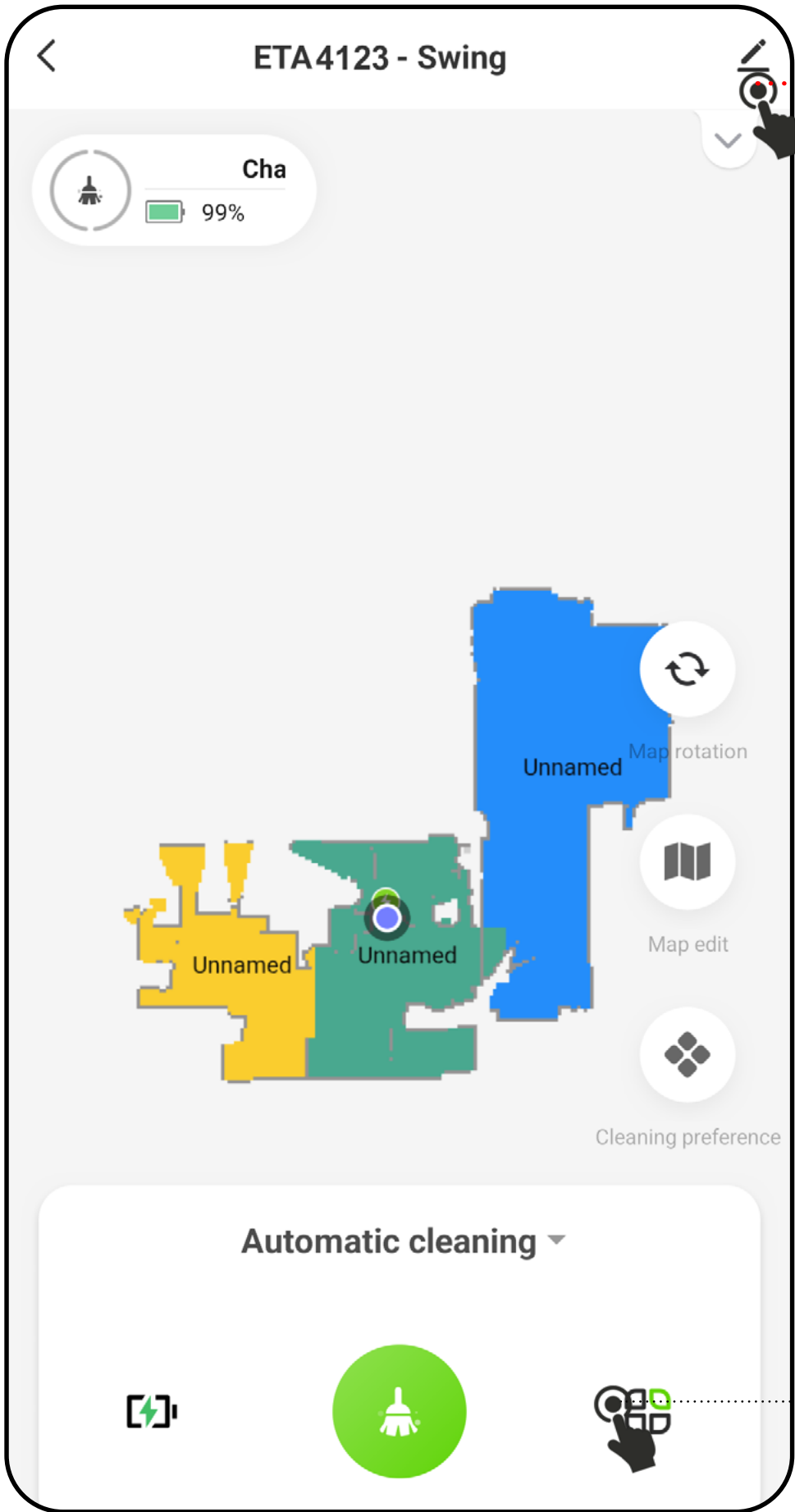
RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre riešenie problémov navštívte poradenské stránky www.eta.cz/robot.

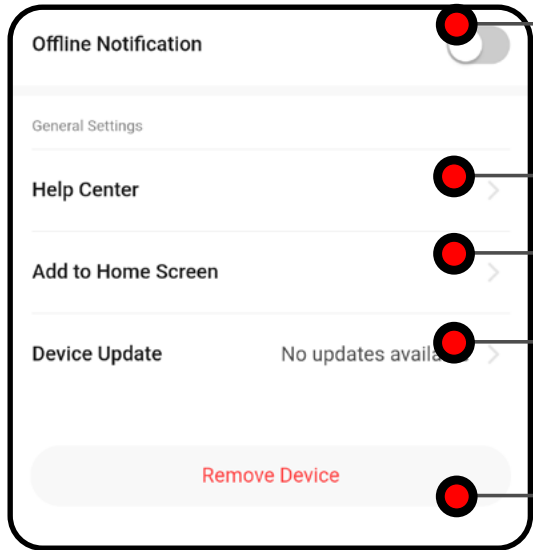
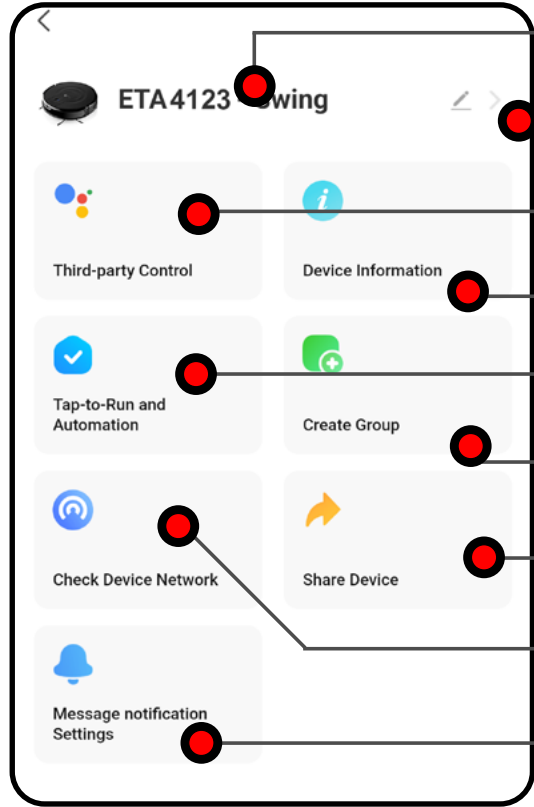








General Settings



Appliance name

Edit Product Characteristics

Other Control Applications

Detailed Information About the Device

Automation Settings (not applicable for this product)

Group Creation (not applicable for this product)

Sharing Settings with Other Users

Wi-Fi Signal Quality Check

Paid Services (not applicable for this product)

Turning on/off the notification that the product is offline

Feedback, Questions, and Answers

Add App to Home Screen

Firmware Information

Removing a product from your account

This step is recommended in case of issues with the app.
You can remove the device and then pair it again.

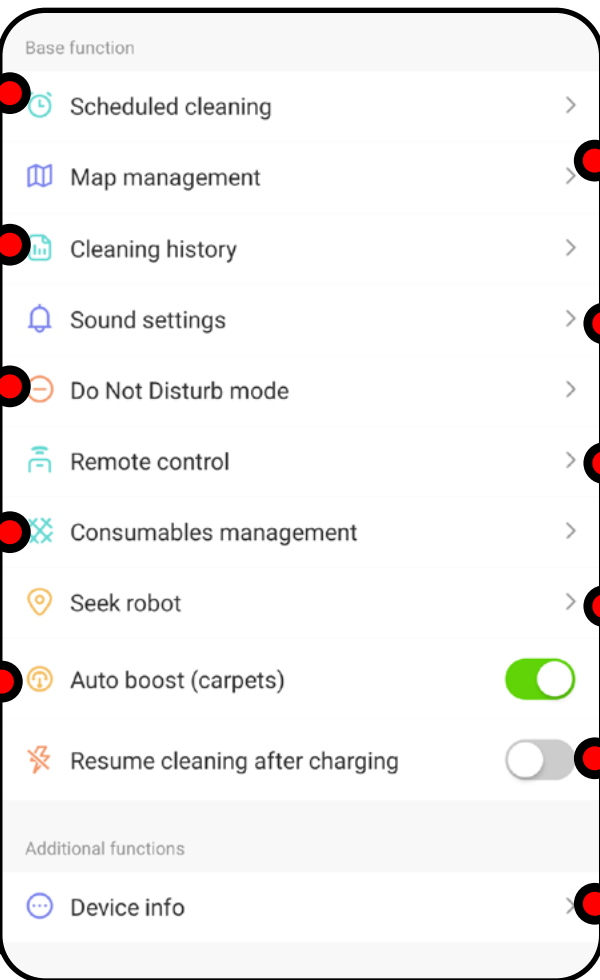
Scheduled cleaning settings

Detailed cleaning history

Interval of turning off voices and deactivating scheduled cleanings

Monitoring the lifetime of components

Increases suction power on carpets



Saving and uploading maps

Adjust volume and voices

Manual control of the vacuum cleaner

Function to find the vacuum cleaner

If the robot does not have time to clean everything, it will complete the cleaning after charging

Detailed info about the device

ETA SMART APPLICATION USER GUIDE

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA412390000 Swing vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

You can also visit our website for more information, advice and tips on your vacuum cleaner:

www.etasince1943.com/robot

We are constantly updating this website to gather the latest product knowledge.

Notice

We reserve the right to make changes to the application, its function and appearance. As the application is a dynamic element of the product, some procedures or illustrations in this manual may vary.

1. APPLICATION INSTALLATION

You can find the application in the App Store or Google Play, or use the following QR code for quick access:

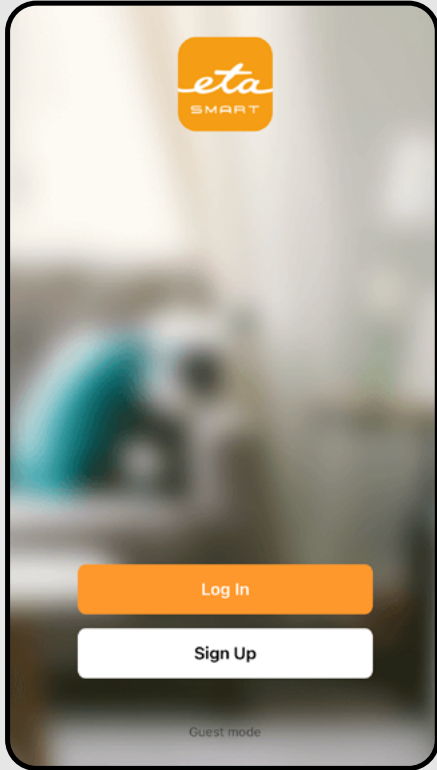


Download and install the application to your mobile phone (tablet).

COMPATIBILITY	
Wi-Fi network	2,4 GHz
	security WPA1 and WPA2 (WPA2 is recommended)
ATTENTION	
The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).	

2. ACCOUNT CREATION AND LOGIN

1

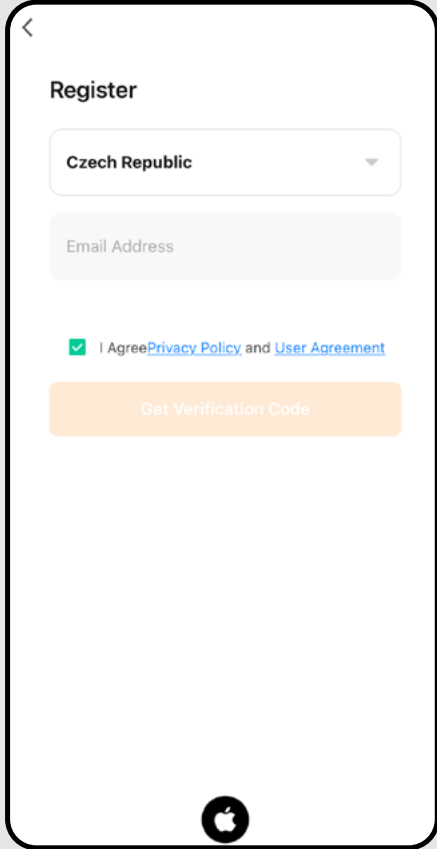


- Switch-on ETA SMART.
- If you already own an ETA device and if you are using it with the ETA SMART app, go to login.

Note

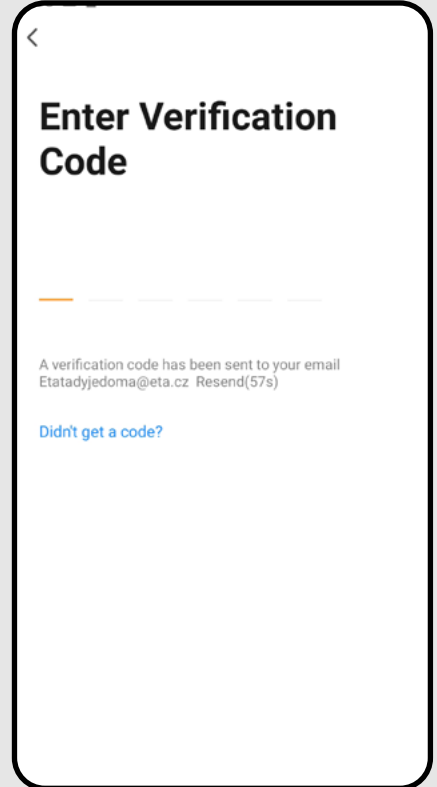
Guest mode is also available. This is mainly used for testing applications with limited functionality, for normal operation we recommend using appliances with a created account.

2



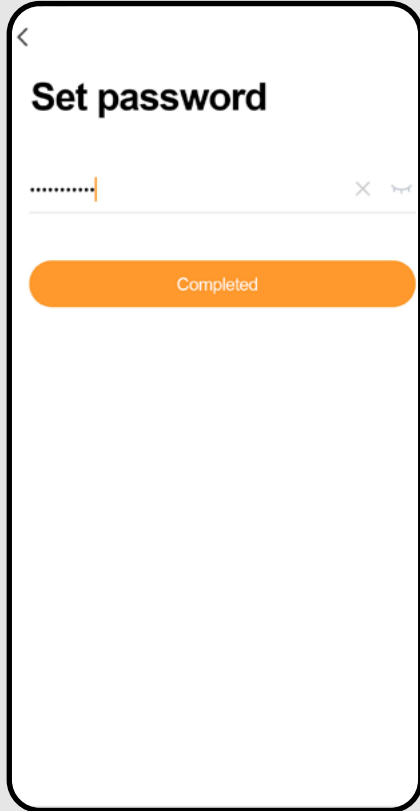
- Click on „Register“.
- Set an email of your user's account.
- Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection.
- Then, click on „Get Verification Code“.

3



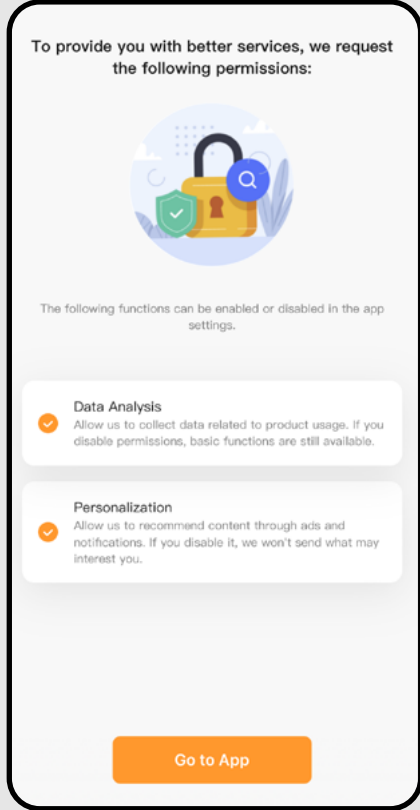
- After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.
- Enter the verification code.

4



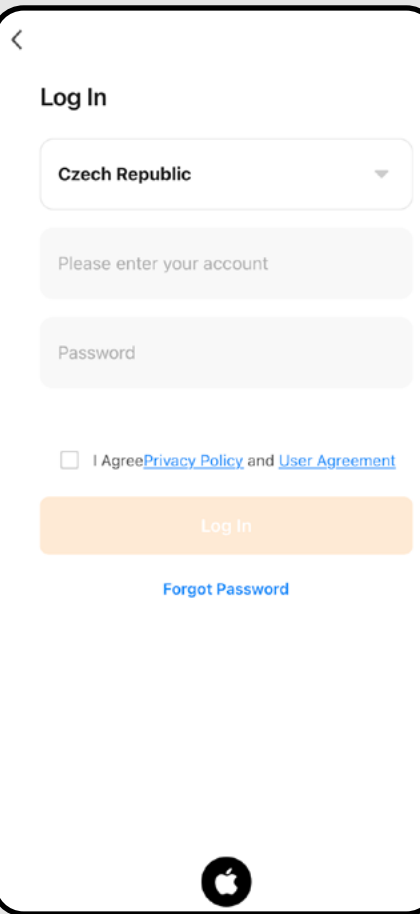
- Set a password and finish creation of your account.
- Click on „Completed“.
- Depending on the type of phone, you can be automatically logged in and enter the application directly.
- If prompted, allow the app all necessary permissions.

5



- You can be with some types of phone still redirected to approval/rejection of personal data sharing.
- According to your own preference, set and go to the application by clicking „Go to App“.

6



- Login with this account to the application.
- You must agree to the policies when logging in personal data protection.

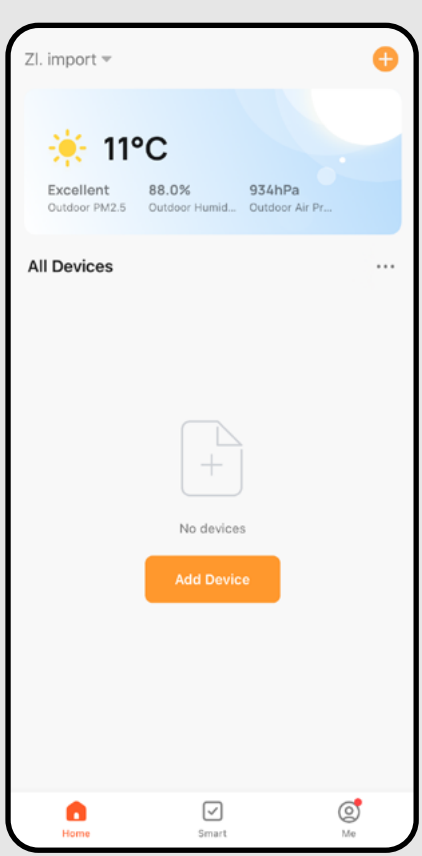
Note

The application also allows logging in under an APPLE account by clicking on the icon.

BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE

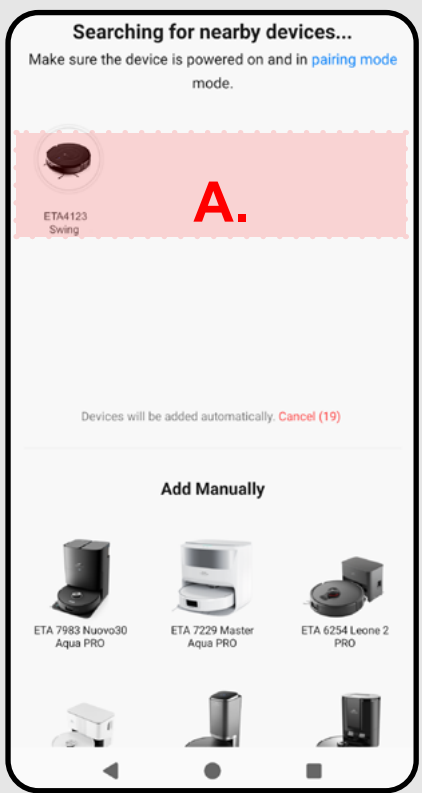
- **Dual Wi-Fi network:** If you have a smart Wi-Fi router in your home that automatically switches the network frequency between 2.4 GHz and 5 GHz (within one SSID of the network name), there may be problems with pairing or disconnection from the Internet during operation. If these problems occur, we recommend switching the router to broadcast two separate frequencies (SSID names), one at 2.4 GHz, the other at 5 GHz. This setting is usually set in the administration interface of the Wi-Fi router. If you cannot change this yourself, contact your network administrator or IT specialist.
- **Make sure you are connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network.**
- The robotic vacuum cleaner with laser navigation is able to navigate excellently in space and thus clean up with high precision. Under normal circumstances, it is able to recognize its position if you replace it within one map to another place, although we don't recommend it. Always start the robot, if possible, from the charging station, and - if possible - don't manipulate with it.
- As soon as the robot once creates a map, avoid excessive changes of the environment, which could confuse the robot, or which could cause erasing the map. It could be, for example, moving furniture, movement of some persons next to the robot (most frequently, children:)), etc.
- Pay special attention to the doors. If you want to make available a room for the robot, the door has to be open during mapping. To the contrary, close the door. It is also possible not to close the door and prohibit the robot from access by means of a prohibited zone.
- If you transfer the robot to another part of your house (to another map), change this map directly in the application before switching-on the robot. To the contrary (i.e. if you start the robot from another place within a different map), the robot could be confused and could draw a map incorrectly.
- If you are planning to use the robot, we recommend that you fully charge it first.
- **Ideally, always let the robot finish the cleaning task. Don't interrupt it and don't enter more orders or operations than is necessary.**
- If the map is deleted or in case of non-standard behavior, first restart the robot and then insert it manually into the charging station.

1



- Connect your mobile phone (tablet) to your Wi-Fi network.
- Switch-on ETA SMART Application and login to your account.
- After that, click on „**Add Device**“ (or to „**+**“ in the right upper corner).

2

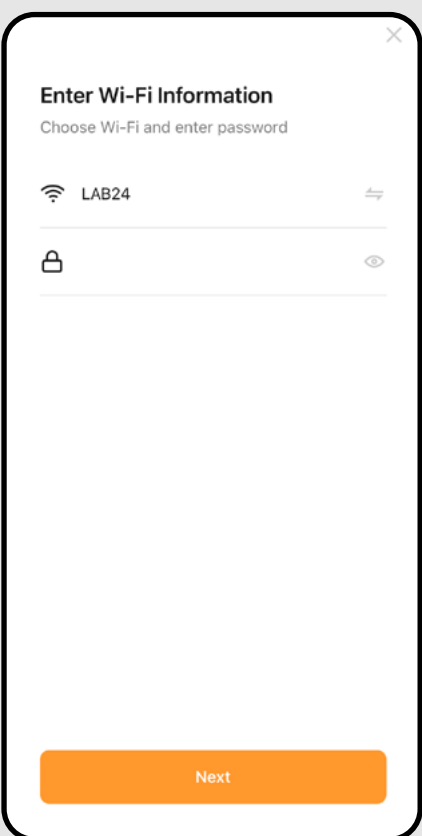


- You have 2 options to pair the vacuum cleaner:
A. quick pairing
B. standard pairing

Method A

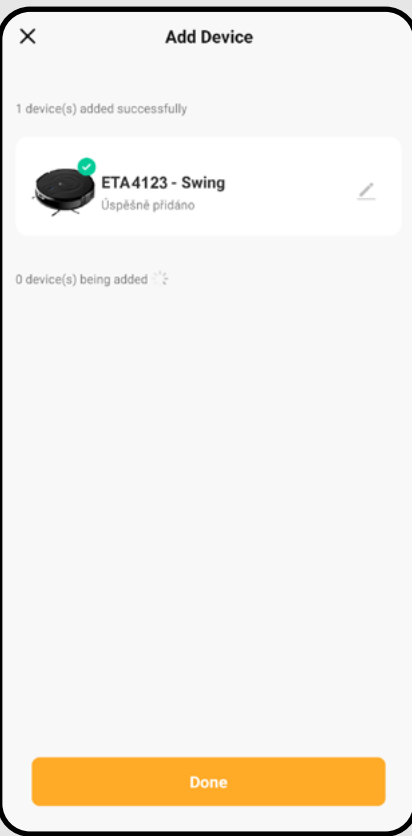
- You must have Bluetooth enabled on your phone.
- The app will show nearby devices.
- For quick pairing, tap the icon of the detected device.

3



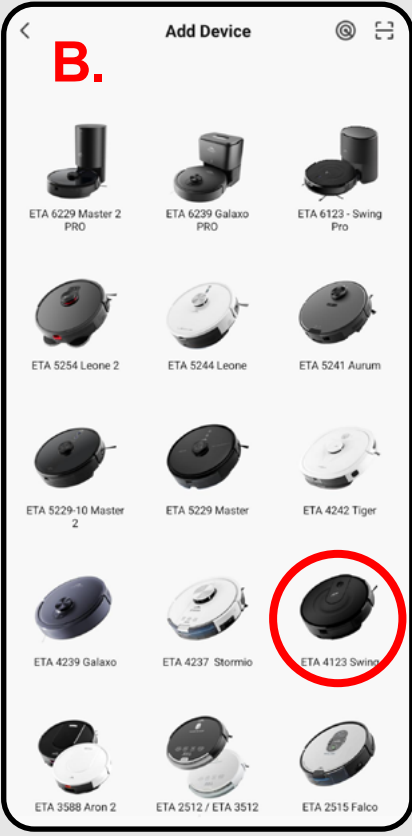
- Enter the name and password of your Wi-Fi network.
- Click „**Next**“.

4



- The pairing process will begin. Successful pairing is notified in the app.
- Click „**Done**“ to finish.

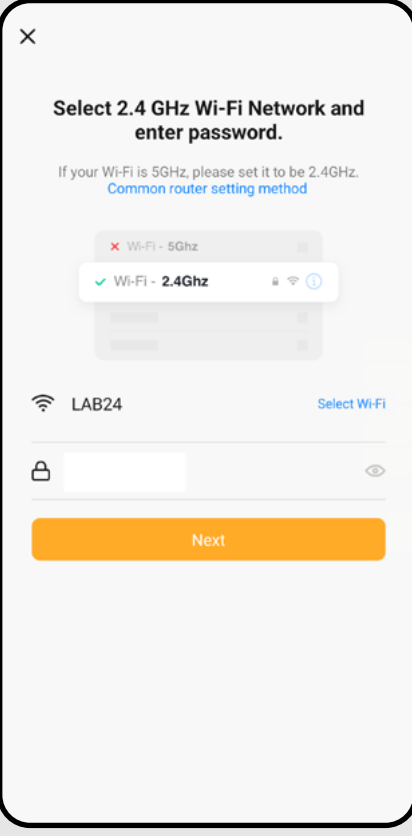
5



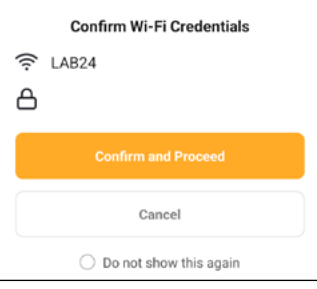
Method B

- Select the „**ETA 4123 Swing**“ vacuum cleaner.

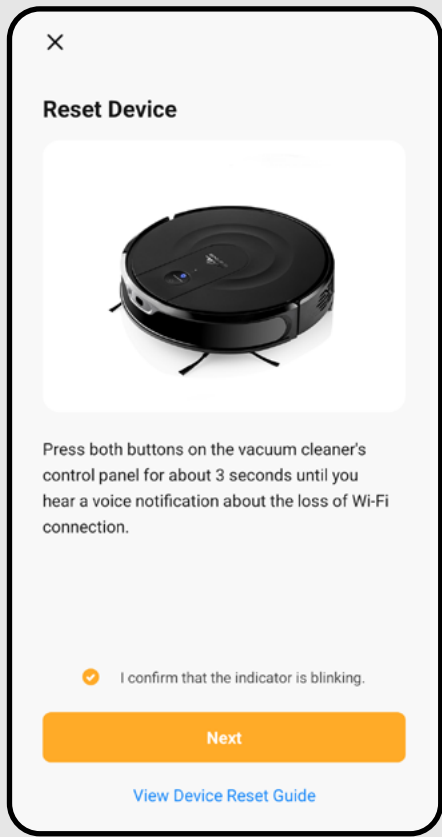
6



- Enter your Wi-Fi network name and password.
- Click on „**Next**“.
- If an intermediate step appears asking you to confirm your login details, tap „**Confirm and Proceed**“ and continue.

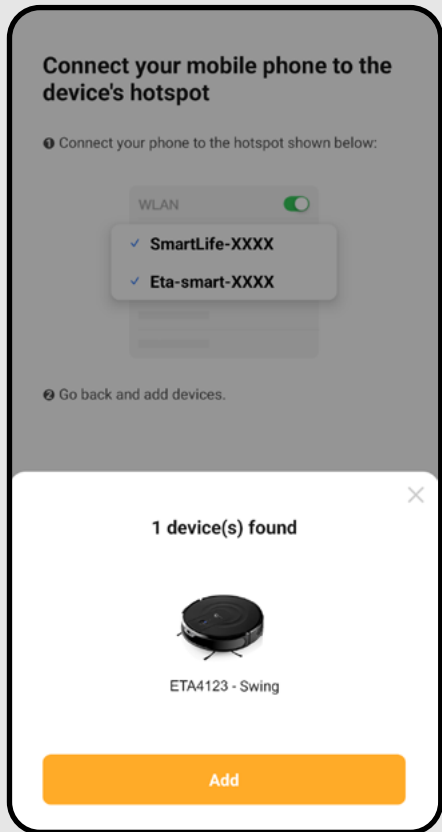


7



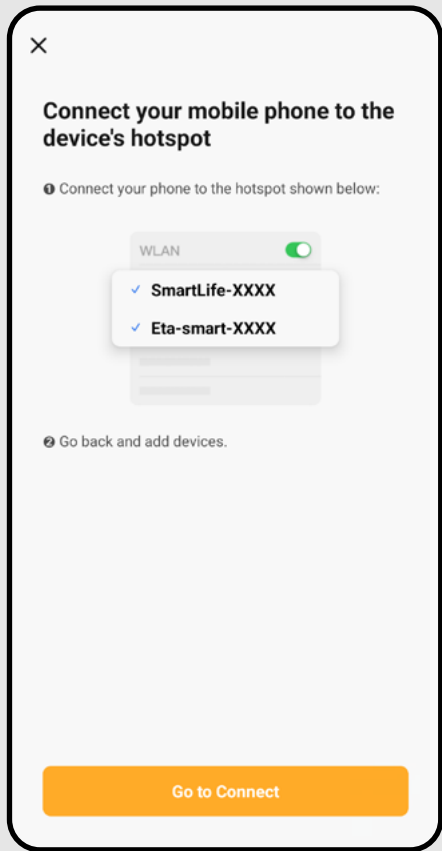
- Press and hold both buttons on the vacuum cleaner control panel for about 3 seconds until you hear a voice notification about the loss of the Wi-Fi connection.
- Check and confirm that the light indicator between the two buttons is flashing.
- Afterwards click on „**Next**“.

8



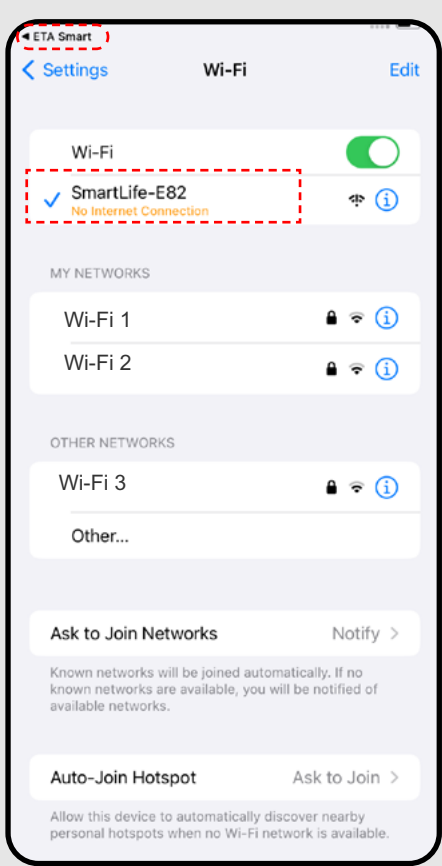
- If a notification appears saying that a new device has been found, this means that Bluetooth is enabled. If you continue by tapping „**Add**“, quick pairing will start as described in step „**A**“ above.
- Ignore the notification and close it by tapping the cross in its upper-right corner.

9



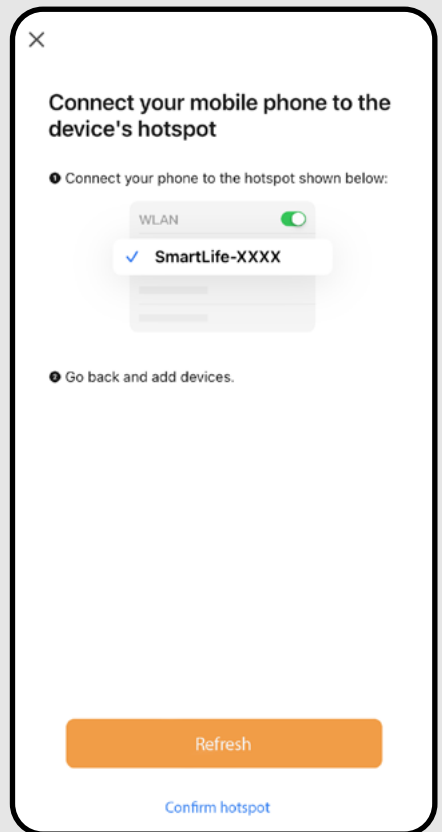
- Click „**Go to Connect**“ and then you will be automatically redirected to phone settings. Go to the list of Wi-Fi networks available on your phone (tablet).

10



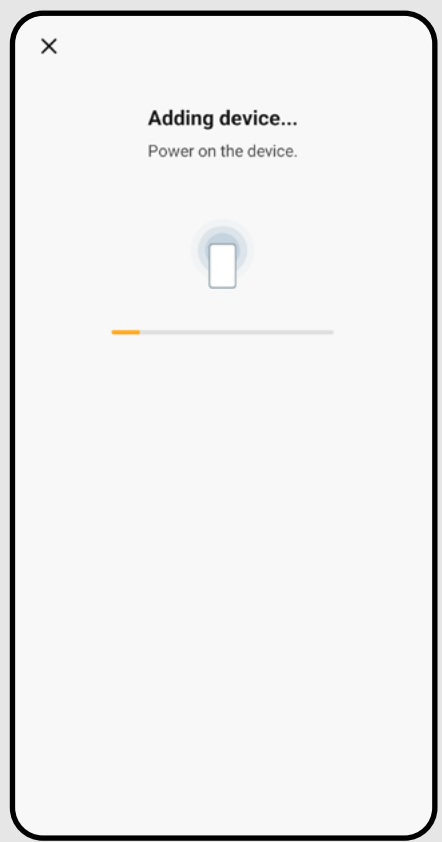
- Select the Wi-Fi network of the vacuum cleaner named „*SmartLife- / ETA-smart...*“ and wait for the connection with the vacuum cleaner. You may then see „Internet may not be available“ etc., which is fine. The mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner and the next step is the pairing process.
- Now go back to the ETA SMART application. *To return, click on the top left „left arrow <“, or select back „<“ using the navigation system buttons (valid for Android). For Apple phones, select „< Eta Smart“ in the top left corner.*

11



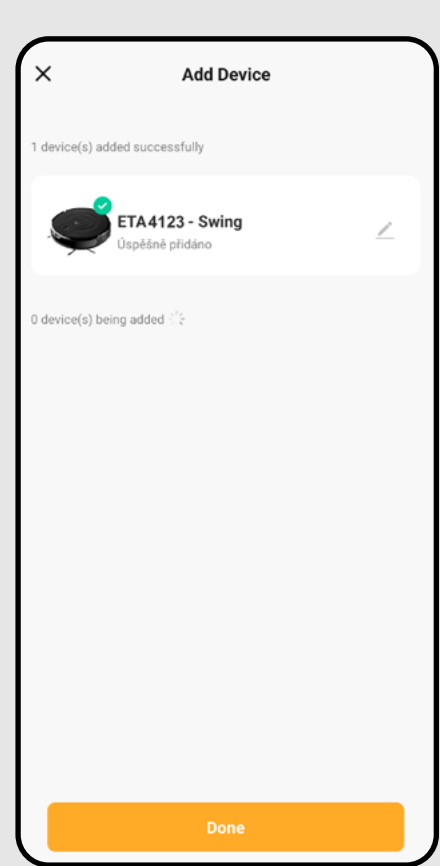
- If the automatic connection does not start after that (step 12 below), click „**Confirm hotspot**“.

12



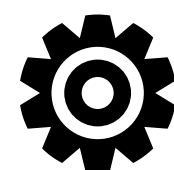
- Wait for the pairing process to complete.

13



- In the end, the application will inform you about successful pairing.
- Click to go to the application to „**Done**“.

WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING?



General recommendations

- It is necessary to have an active home Wi-Fi network with a sufficiently strong signal;
- Have a sufficiently charged battery in the vacuum cleaner (at least 30 %);
- Check whether the Wi-Fi network settings and the smart device operation system correspond to the defined requirements;
- If the vacuum cleaner has been already paired and at present it is in OFFLINE mode (is disconnected from a Wi-Fi network), you have to remove it from the account first. After it, log out from the account; consequently restart the vacuum cleaner and your phone (preferably, the WI-FI router, too), log in again and repeat pairing procedure



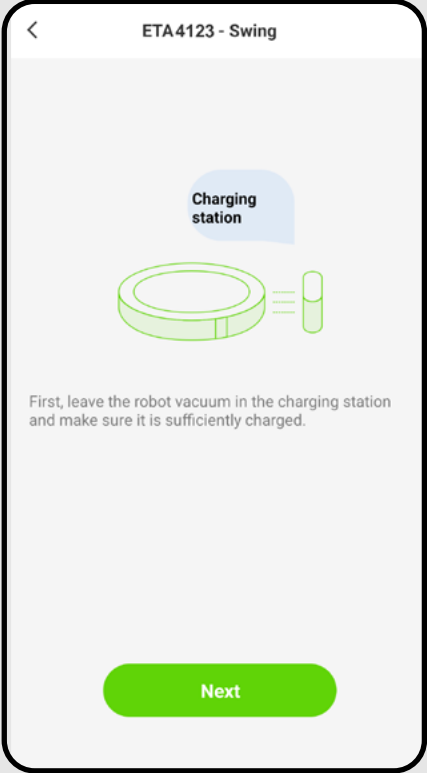
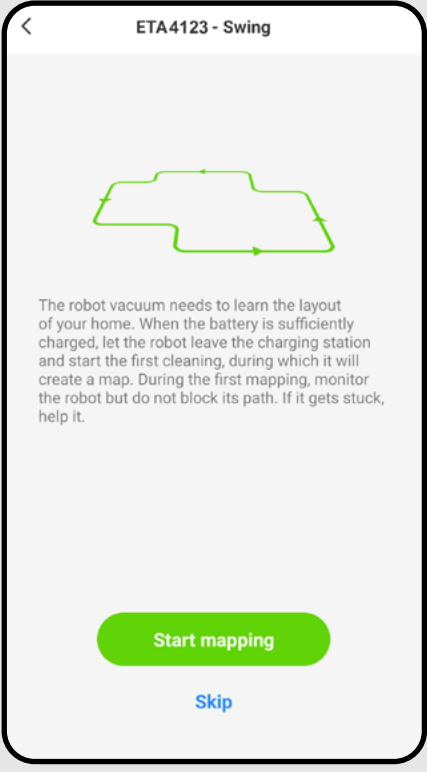
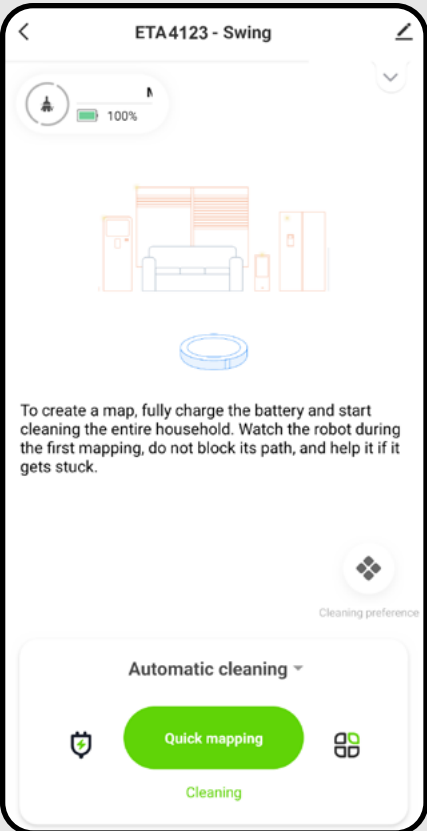
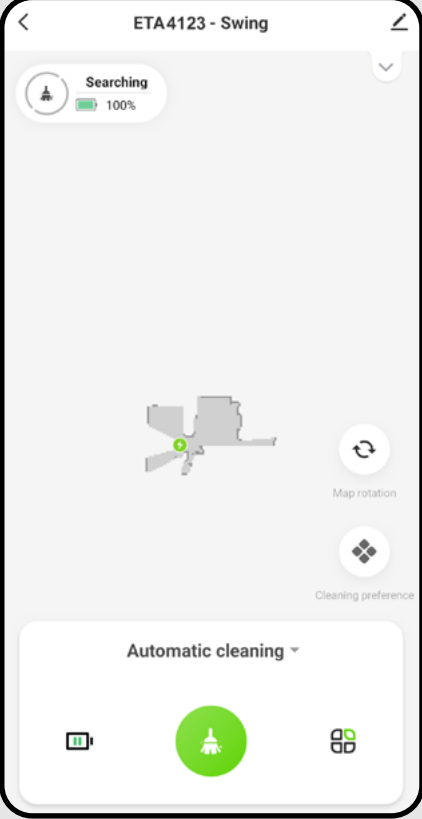
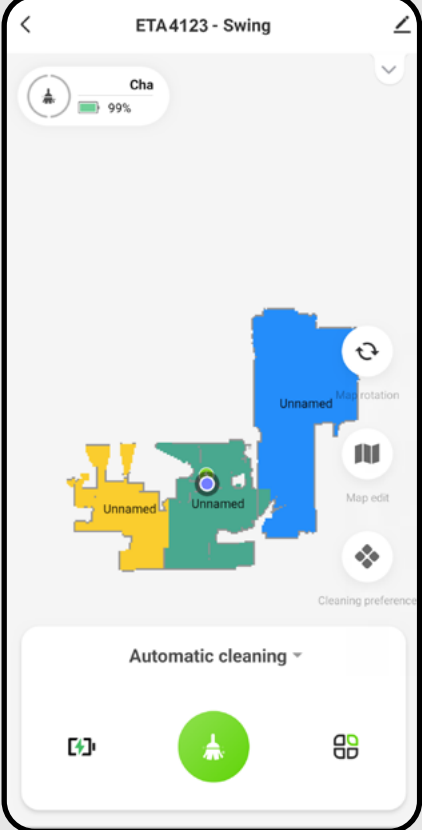
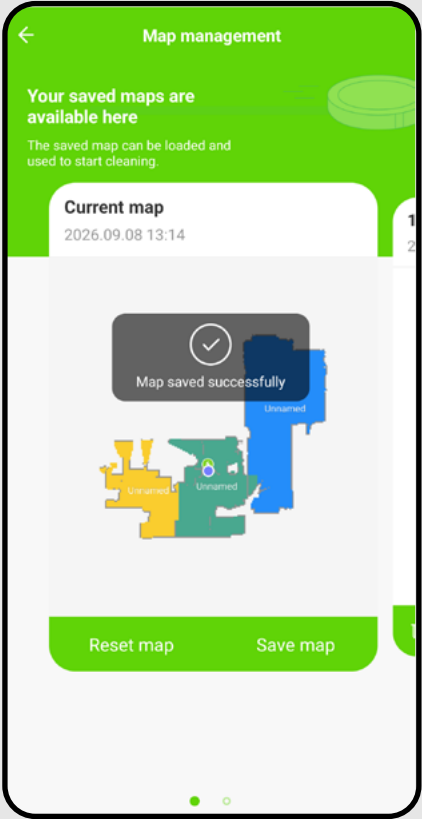
Mobile phone/tablet

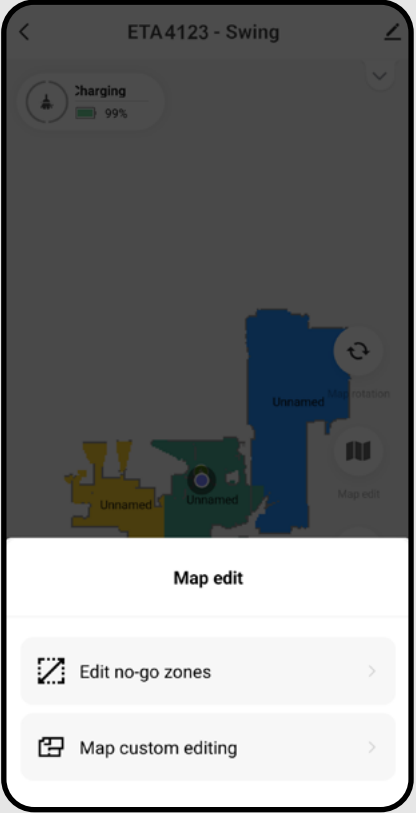
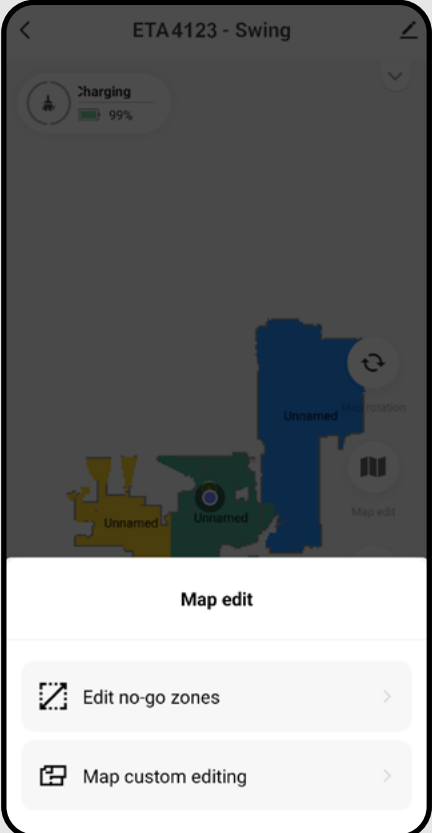
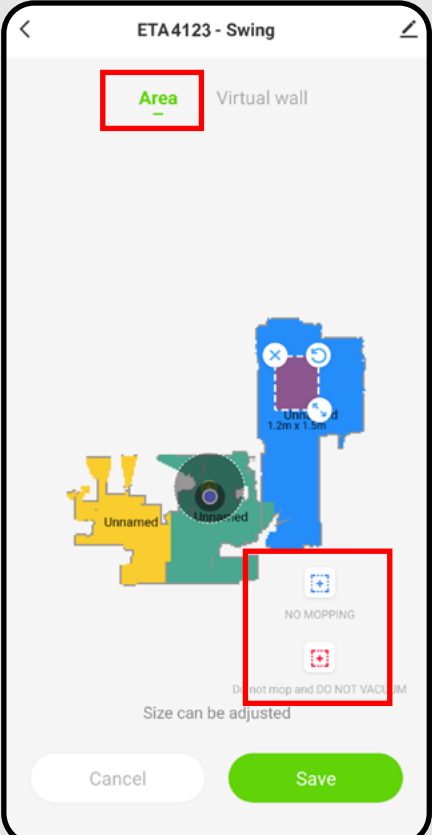
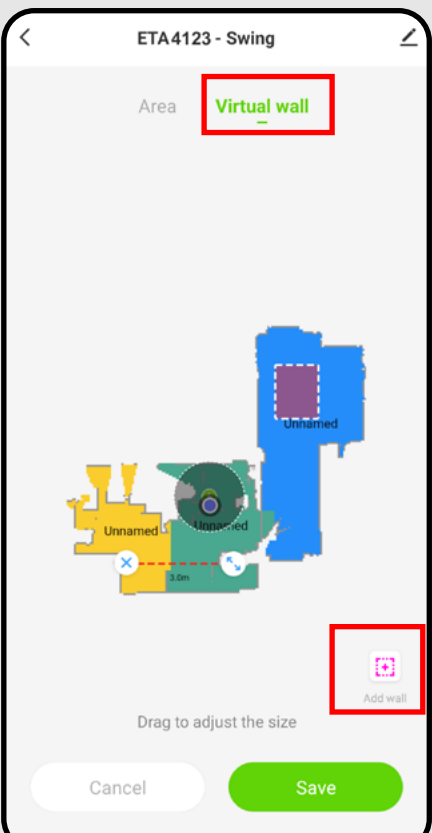
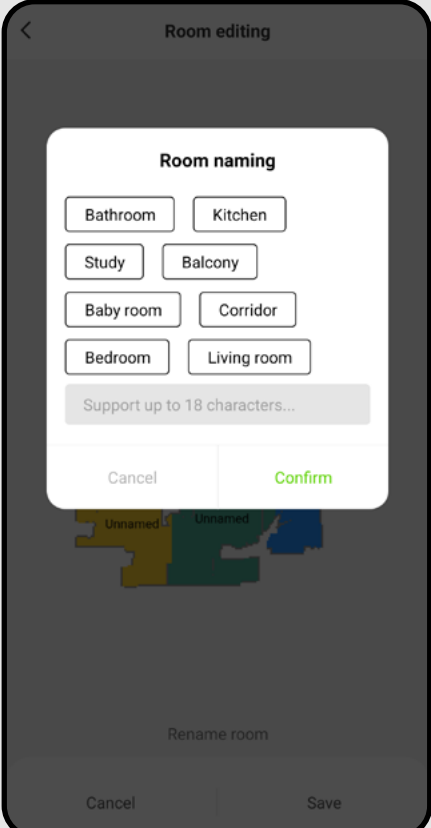
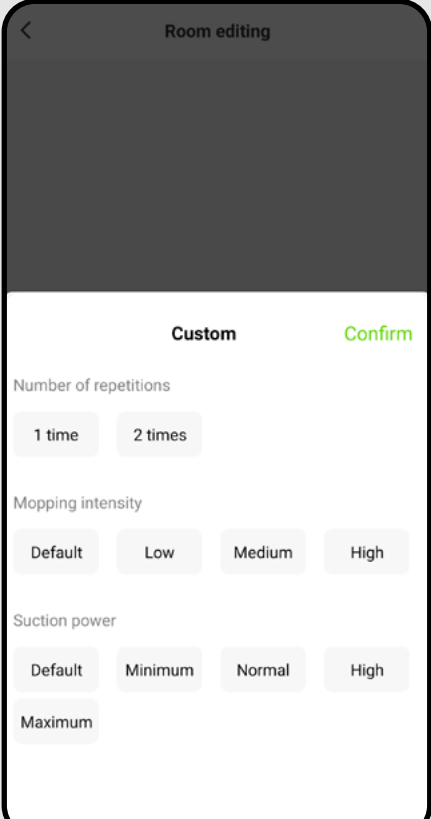
- **Make sure that your phone during pairing is connected to the same Wi-Fi network to which you want to pair the vacuum cleaner itself (the same SSID);**
- Use only smart devices with supported versions of the Android and IOS operation systems.
- Keep your smart device close to the vacuum cleaner during pairing (within 2 m).
- Communication between the vacuum cleaner and mobile phone may be disturbed by some programs (for example, VPN, firewall, etc.), which you use in your phone. Switch-off these programs during pairing procedure;
- Try pairing with another phone to exclude problems in this phone;



Wi-Fi router

- Use a high-quality Wi-Fi router, which covers for a certainty your house with a sufficiently strong signal.
- Verify that the vacuum cleaner is in reach of the Wi-Fi signal;
- The Wi-Fi network name (SSID) should contain signs a-z and 0-9 (don't use diacritical signs such as „_, -, *, @, +- or “gap”!).
- In some cases, network oscillation causes a conflict (disturbance) with other WI-FI networks in the surrounding, which work on the same or similar frequencies. If it is not technically demanding for your, try to set transmission of the Wi-Fi router with automatic switching-over of channels, or to set any non-conflict channel (to identify the state of your Wi-Fi network in your home, you may use different Wi-Fi analyzers, which are available for free for the both platform, Android and iOS).
- Complications can be also caused by a non-standard solution of network elements in your home or some types of routers. To avoid such the problems, you may try to create on your mobile device (on which, however, you don't use the application!) so called „hotspot“, the Wi-Fi network of which will be used for temporary pairing of the devices and verifying correct function of the robot.

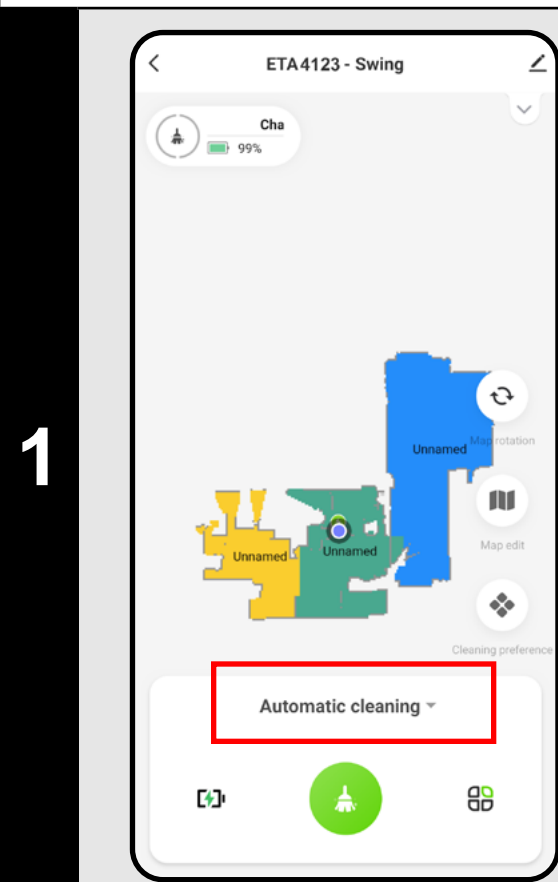
4. MAP CREATION		
1		It may appear at first start-up following prompt, complete it and click „Next“ to continue.
2		To start automatic cleaning and creating a map, click „Start mapping“. Alternatively, click „Skip“ to go to the app.
3		- Place correctly the charging station in keeping with instructions in the manual. - After that, place the vacuum cleaner onto the charging station and wait until the vacuum cleaner is fully charged. - Make available all rooms, in which you want to clean up regularly (open the doors and remove all obstacles, which could prevent the vacuum cleaner from movement). - Select automatic cleaning by clicking on „Cleaning“, or just quickly create a map without cleaning by clicking on „Quick Mapping“.
4		The vacuum cleaner starts mapping the available space. This operation may take longer depending on the size of the floor area.
5		- As soon as the vacuum cleaner maps out and cleans up the whole available area, it will return back to the charging station. - After that, you may save the map and continue to work with it.
6		- If you want to save a map, click on „“ (in the right lower corner). - Select „Map management“ in menu. - Then, click on „Save Map“ to save the map.
7		Then the map will be available for possible future loading and switching between multiple maps. You can load the selected map by clicking on „Use map“.
REMARKS: - Save each map which you would like to use for a long time. - In total, you can create and save up to 5 maps.. This option may be used, especially, in case of multi-storey homes. - If you want to create the next new map, always delete the current map so that the vacuum cleaner started on a clear screen. - If the current map is updated (eg. with a new room that was unavailable during mapping), save the map again after cleaning and this update is complete.		

5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION			Additional settings within map settings		
1		- Once the map is created and saved, click „Map Edit“ on the main screen on the right. - Select „Map Custom editing“ from the displayed menu. Automatic map breakdown - If the first automatic cleaning is done correctly, the application will automatically propose a division into individual rooms, which you can further edit.	7		Restricted areas and virtual walls - On the main screen, click on „Map Edit“. - Then select „Edit no-go zones“ in the displayed menu. - In this menu you can set A) restricted zones and B) virtual walls.
2		The following adjustments can be made: A) „Merge“ (using this function, you can join 2 adjacent rooms); B) „Split“ (using this function, you can divide 1 room in 2 rooms); C) „Name“ (using this function, you can arbitrarily name rooms); D) „Custom“ (it is possible to specify in detail, with which settings the vacuum cleaner has to clean up a respective room); E) „Reset“ (resets changes made to the room division) F) „Order“ (sets the order in which individual rooms will be cleaned)	8		A) Prohibited Zones (Area) It is possible to set 2 types of prohibited zones: „NO MOPPING“ - the vacuum cleaner will not mop in the given zone. „Do not mop and DO NOT VACUUM“ - complete ban on the movement of the vacuum cleaner in the given zone. To add a prohibited zone: - Click on the appropriate type of prohibited zone in the menu. The restricted zone can be moved, rotated and resized on the map with your finger. - If you want to remove an inserted prohibited zone, click directly on it with a finger and then click on „x“. - Finally, save the created zones by clicking on „Save“.
3		A) Merging rooms: - Click on „Merge“ and select 2 adjacent rooms. - Then confirm the selection by clicking on „Merge“. Correct completion is signaled by a merge success notification.	9		B) Virtual wall - Switch over setting to „Virtual wall“. - After that, click on „Add wall“ - You can insert a virtual wall in the map move and change its size and direction with your finger. - If you want to remove a virtual wall, click directly on it with a finger and then click on „x“. - Finally, save the created walls by clicking „Save“.
4		B) Room segmentation: - Click on „Split“, select the room you want to split and set the dividing line using the edge wheels of the line segment. - Then confirm the selection by clicking „Split“. Correct completion is signaled by a split success notification.			
5		C) Room name - Click on „Name“ and then click to select the room you want to edit the name of. - Fill in the new name of the room, or choose from the default names and confirm each choice by pressing „Confirm“. - Finally, confirm the changes by clicking „Save“.			
6		D) Custom settings - Click on „Custom“ and choose the room for which you want to set individual cleaning parameters. - You can set the vacuuming frequency, wetting level and suction power. - Then confirm the settings by clicking „Confirm“. - This setting can only be used for automatic cleaning and room cleaning. - To activate this setting, you must turn on „Customise Mode“ in the „Cleaning Preference“ section of the app's home screen.			

REMARKS:

- Having finished all necessary settings, save the map.
- 10 forbidden zones of each species and 10 virtual walls can be inserted into the map.

6. AUTOMATIC CLEANING

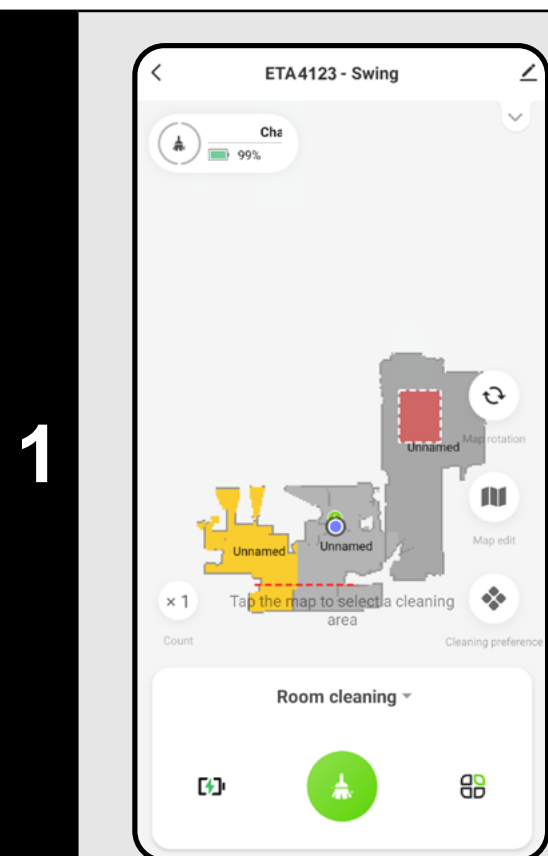


- On the main screen, click to open the cleaning modes menu (Automatic cleaning is set as default).
- Then select „**AUTO cleaning**“ and click „**Confirm**“.
- Then click on the button to start cleaning.
- The vacuum cleaner systematically scans all rooms in the map where it is granted access and cleans them according to the selected settings. It then returns to the charging station.

NOTES:

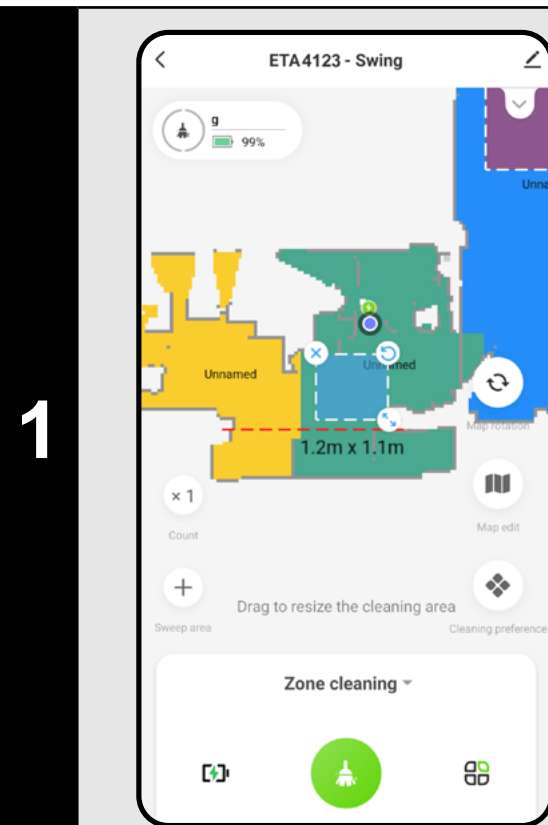
- It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.
- Automatic cleaning is also being used for the primary creation of a map.

7. ROOM CLEAN-UP

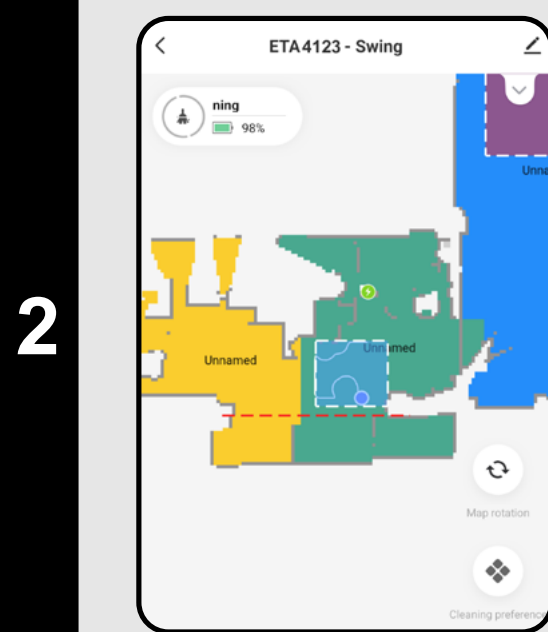


- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Room cleaning**“ and click „**Confirm**“.
- Then click on one or more rooms you want to clean. The selected rooms will be colored.
- Then click on the button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

8. ZONE CLEANING



- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Zone cleaning**“ and click „**Confirm**“.
- On the left side of the screen, 2 buttons have been made available - „**x 1**“, which can be used to select how many times the robot should vacuum a given zone, and „**+ Sweep area**“, which can be used to insert a zone into the map. The zone can be moved, rotated and resized on the map with your finger.
- If you want to remove a zone, click directly on it with a finger and then click on „**x**“.

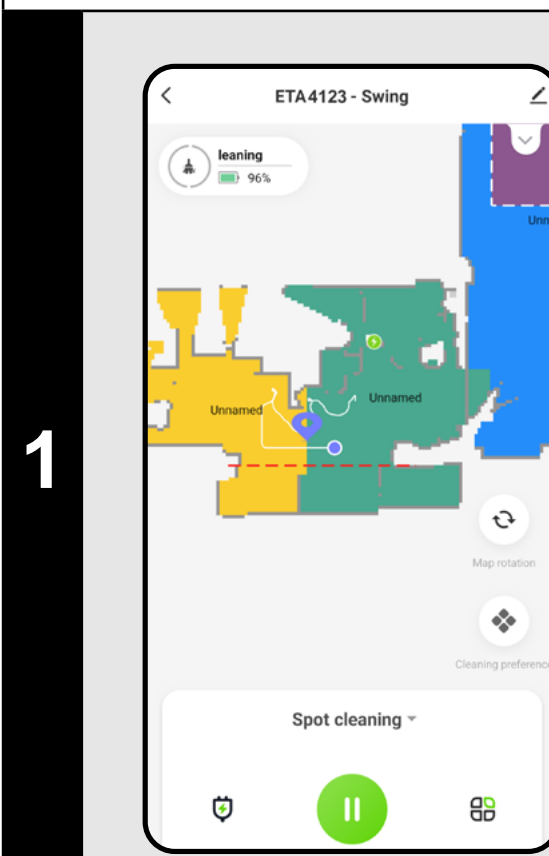


- Then click on the button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTE:

- For zone cleaning, you can set up to 5 cleaning zones.

9. Spot cleaning

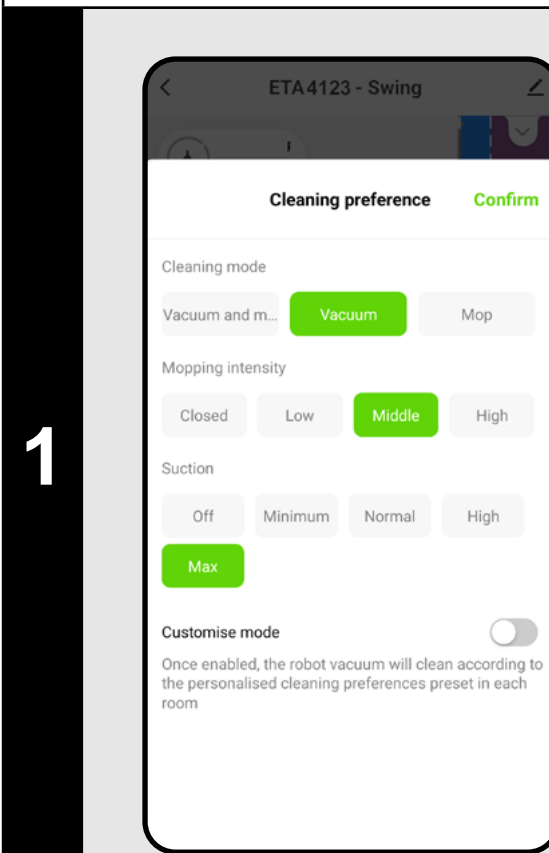


- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Spot cleaning**“ and click „**Confirm**“.
- Click on a place in the map with a finger, where you want to perform Spot cleaning. The point around of which Spot cleaning is to be performed will be shown in the map.
- Then click on the button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTES:

- Within Spot cleaning, the vacuum cleaner cleans a square around the set point with sizes of 1,8 x 1,8 m.

10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS

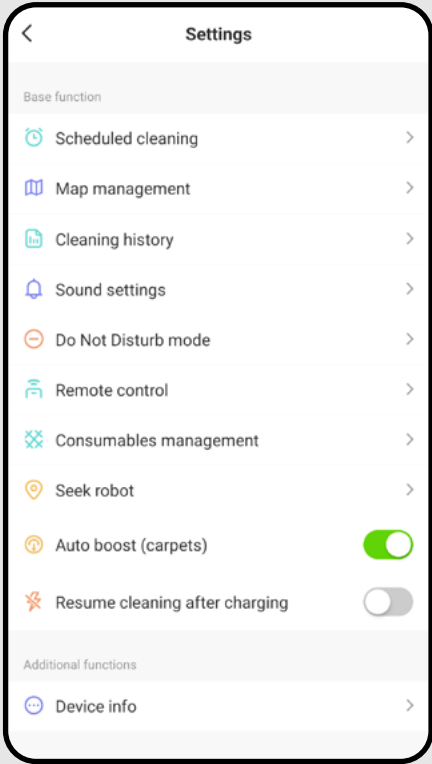


- On the main screen, click „**Cleaning preference**“ to open the menu.
- Several setting options will appear cleaning:
 - 1) **Cleaning mode**, where you can select which function the robot should use during cleaning.
 - 2) **Wetting level** during mopping with the option to turn mopping off.
 - 3) Adjustment of the **Suction power** with the possibility of switching off suction.
 - 4) Activating **custom** settings from the map editing section (chapter 5.6).

REMARKS:

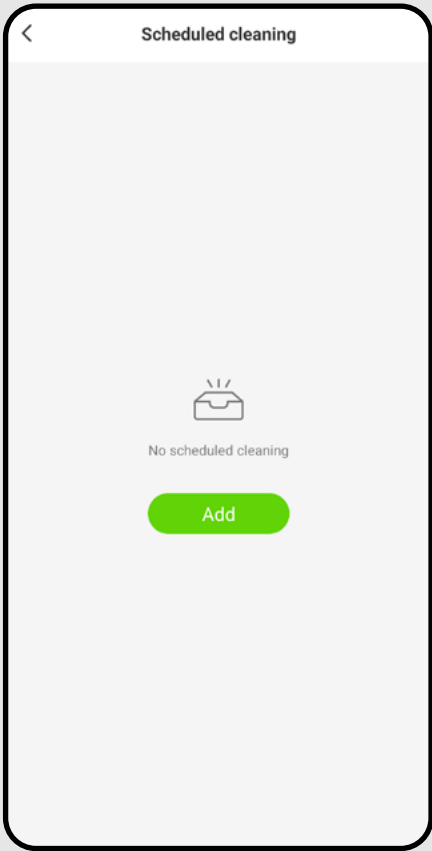
- To use the mopping function, the mopping attachment must be installed in the vacuum cleaner according to the instructions for use.
- When using the mopping function, the vacuum cleaner must be prevented from hitting the carpet - ideally by using the *Evade* zone function.

1



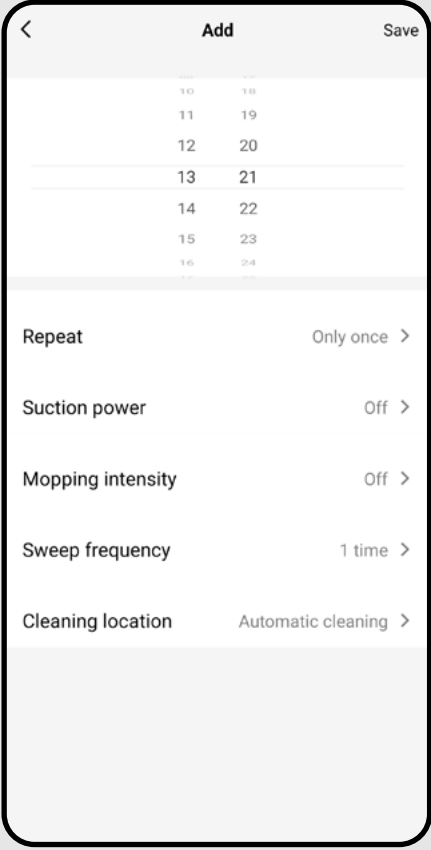
- Go to settings „“.
- Click on „**Scheduled cleaning**“.

2



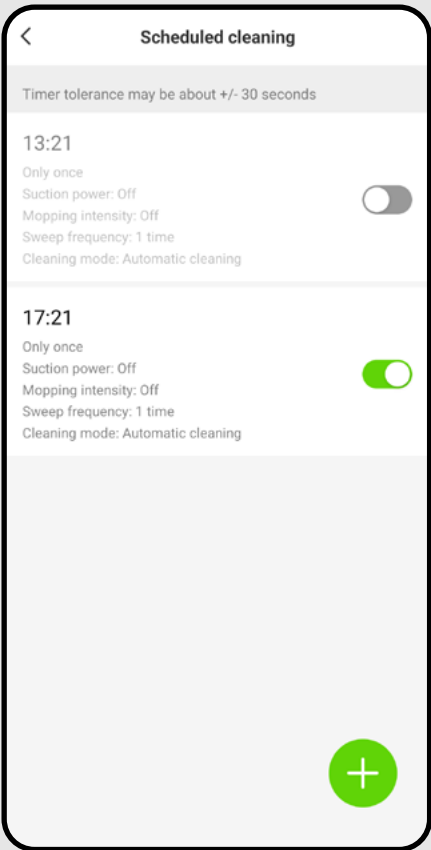
- Click on „**Add**“.

3



- Set the time at the top.
- In the „**Repeat**“ menu, you set the days when you want to repeat the cleaning.
- In the „**Suction power**“ menu, you can set the suction power.
- In the „**Mopping intensity**“ menu, you set the mopping intensity.
- In the „**Sweep frequency**“ menu, choose how often the area will be cleaned.
- In the „**Cleaning location**“ menu, choose whether you want to use **AUTO** cleaning or cleaning of specific **rooms**.
- Save the settings by clicking „**Save**“ in the top-right corner.

4



- Individual cleanings can be activated () or deactivated () .
- To make adjustments to any of the of a scheduled cleaning, briefly click on the schedule with your finger.
- To add another plan, click on  .

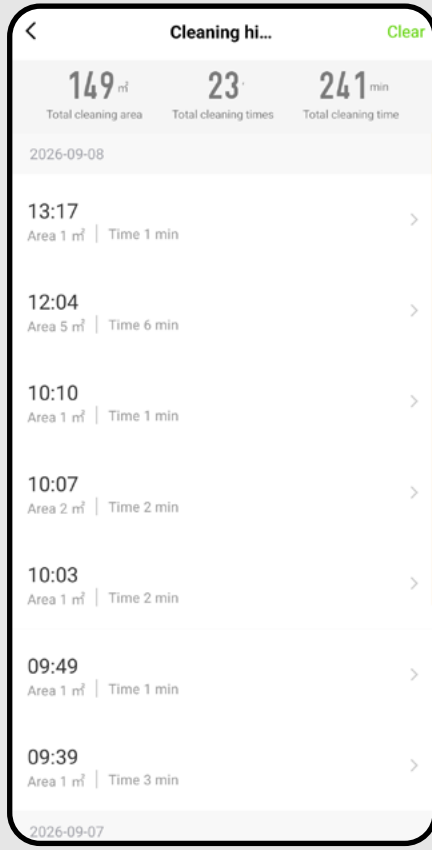
- To delete a scheduled cleaning, press and hold the relevant schedule. Then confirm the deletion.

NOTES:

- If you are using multiple maps (e.g. a multi-storey household), always make sure to activate only the scheduled cleanings that belong to the map you are currently using.

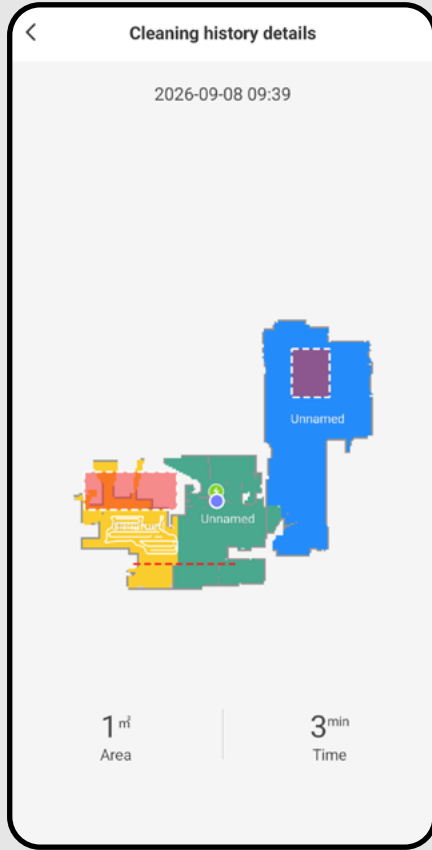
12. HISTORY OF CLEANINGS

1



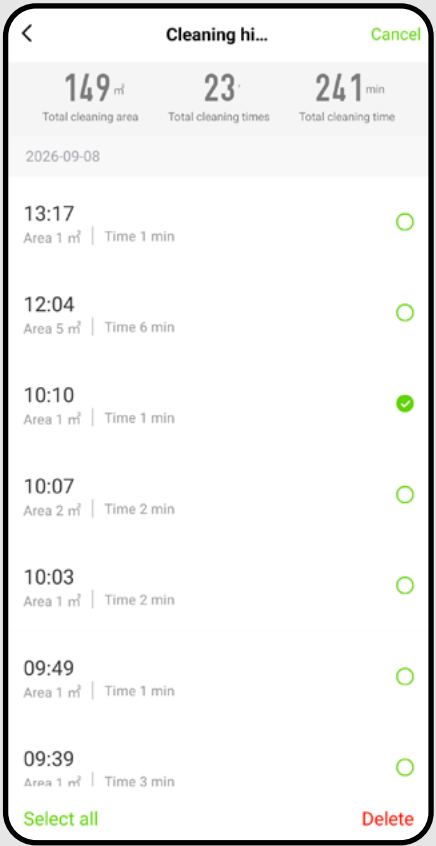
- Go to settings „“.
- Click on „**Cleaning history**“.
- By this, you will obtain simple review of the performed cleanings.

2



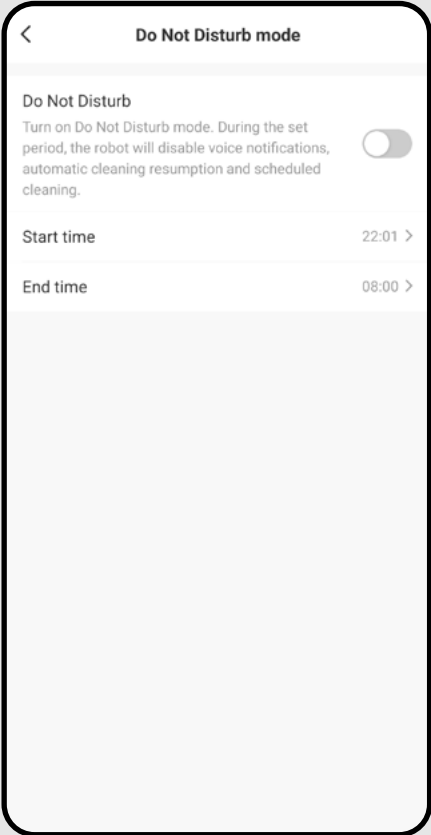
- Click on a particular cleaning in the list of cleanings in the history to see detailed information on the corresponding cleaning.

3



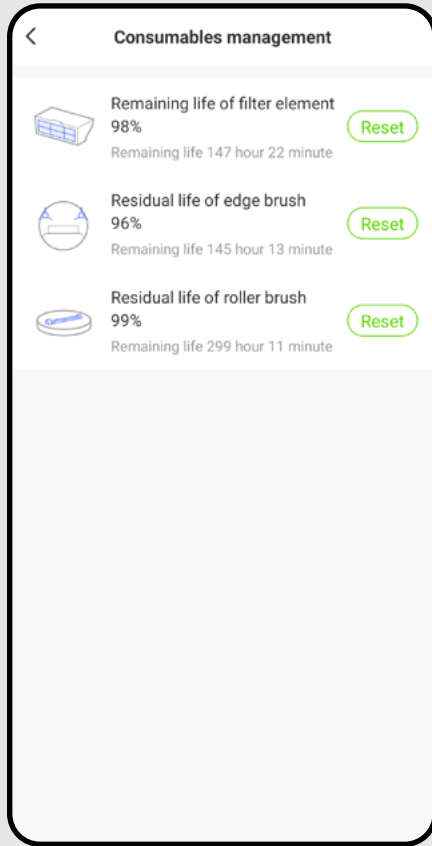
- Click on „**Clear**“ in the top right corner to see a selection of individual cleanups.
- You can mark the ones you want to delete. You can then delete the selected cleanings by clicking on „**Delete**“ in the lower right corner.

1



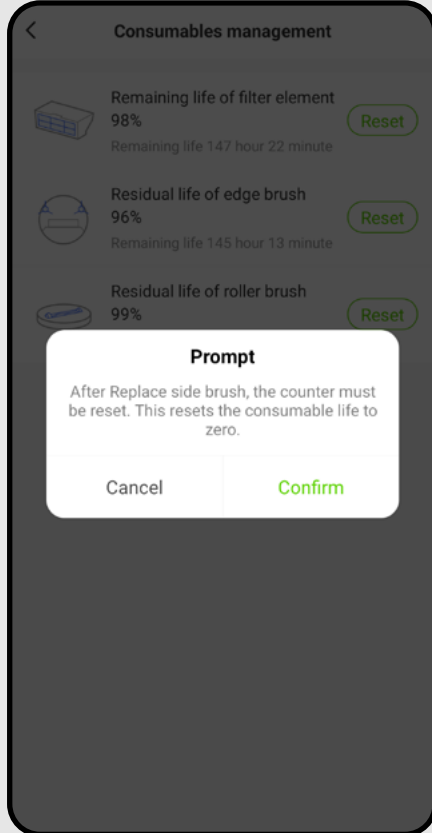
- Go to settings „“.
- Click on „**Do Not Disturb mode**“.
- You can now set a time range when voice notifications will be turned off and the robot will ignore scheduled cleanings.
- To activate this mode, use a switch in the right upper corner.

1



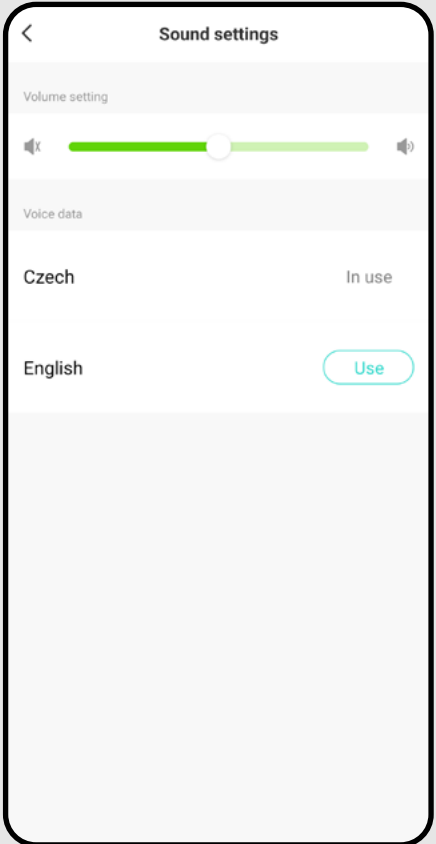
- Go to settings „“.
- Click on „**Consumables management**“.
- You may here easily obtain information on the service life of particular components of the vacuum cleaner (HEPA filter, side brushes, main brush).

2



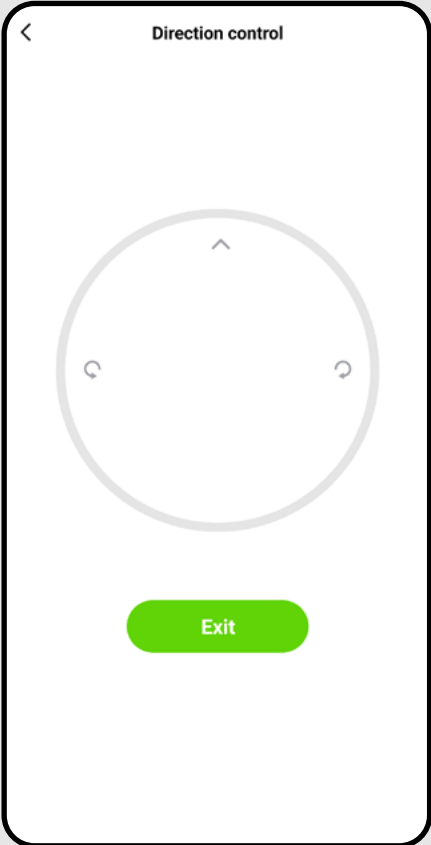
- After the replacement of one of the components, it is necessary to reset it to restart the countdown from 100%.
- To do it, click on the corresponding component first.
- Then, click on „**Confirm**“ to confirm the reset.

1



- Go to settings „“.
- Click on „**Sound settings**“.
- Now you may set sound volume and language of the audio warnings or or turn them off completely.

1



- Go to settings „“.
- Click on „**Remote control**“.
- Now you may control the vacuum cleaner similarly as with a standard remote control panel.
- Click „**Exit**“ to exit the mode.

REMARKS:

- Audio warnings may be also switched-off at certain times by means of „**Do not disturb mode**“ (see Chapter 14. DO NOT DISTURB MODE).

REMARKS

- The lifespan of individual components is gradually counted down and provides information on how much of the consumable's lifespan is left.
- After the lapse of the service life of a component, we recommend that you replace this component to keep in the best way efficiency of suction and to prevent the vacuum cleaner from possible damage.

1

- Go to settings „**Find Robot**“.
- Click on „**Find Robot**“.
- Then click on „**Find Robot**“.
- After it, The vacuum cleaner will emit a voice prompt so that you can locate it.

REMARKS:

- This function can be used, especially, if the vacuum cleaner gets jammed in whatever part of the house (for example, under furniture).

1

- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
- Select „**Share Device**“ in menu.

2

- Click on „**Add**“.

3

- After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner.
- Click on „**Done**“ to exit.

REMARKS:

- Users with whom you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.
- A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.

1

The vacuum cleaner has The vacuum cleaner has software stored in its internal memory called firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it.

- On the main screen, click the pencil symbol in the top right corner.
- Select „**Device Update**“.

2

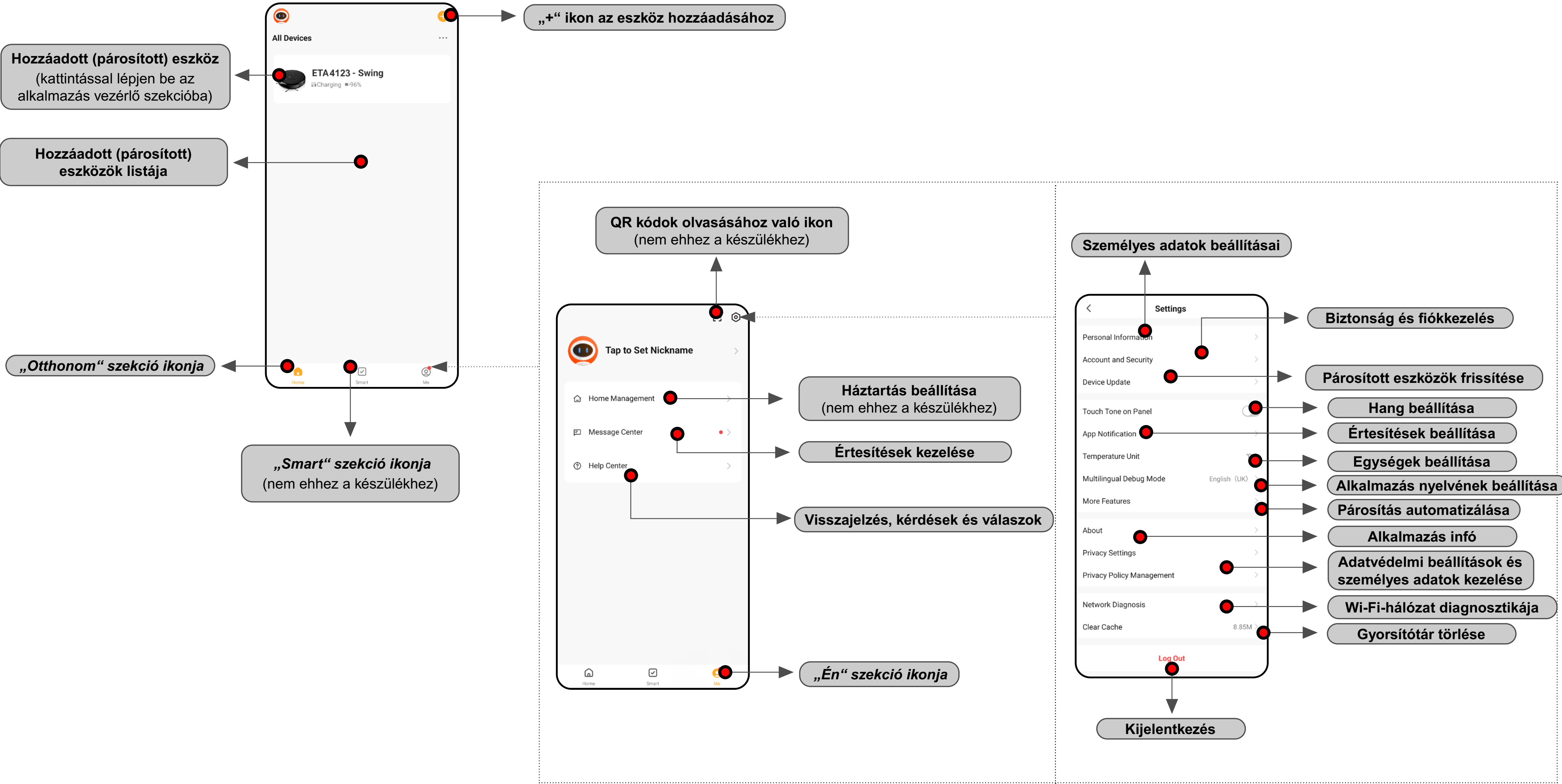
If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection.

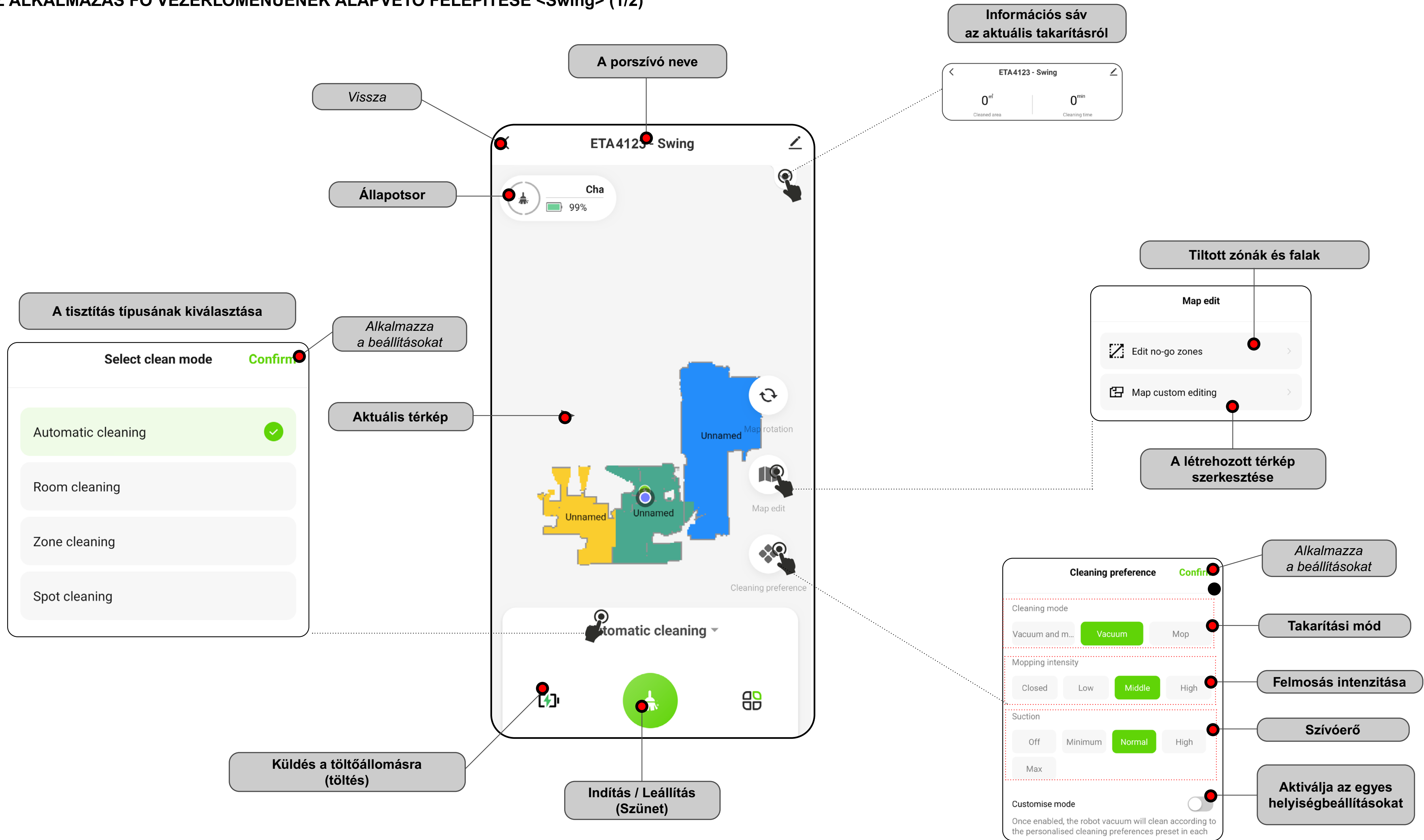
- If you want the app to check automatically for new available versions, enable the „**Automatic Updates**“ option.

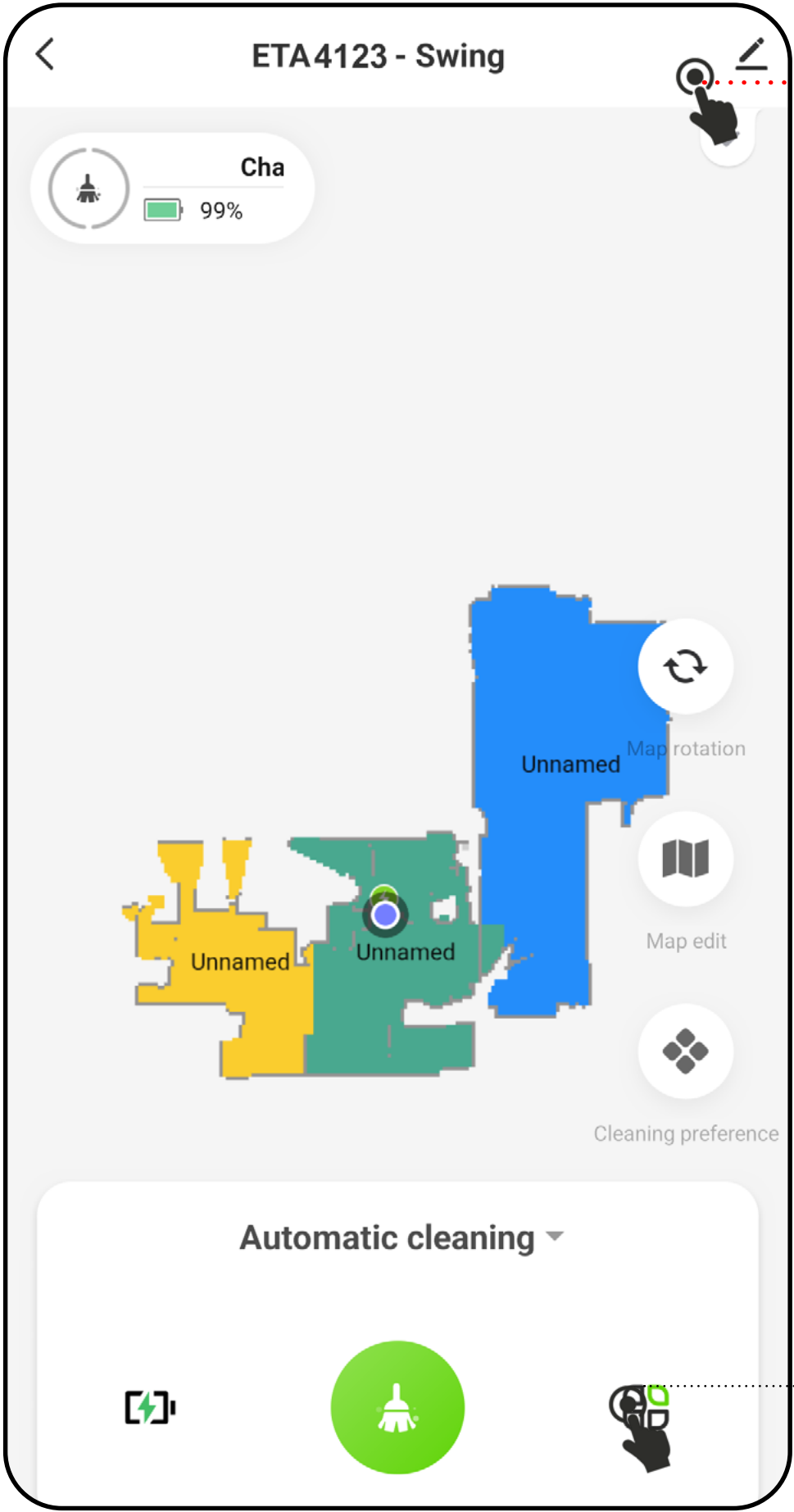
TROUBLESHOOTING

For troubleshooting, visit the advisory page www.etasince1943.com/robot

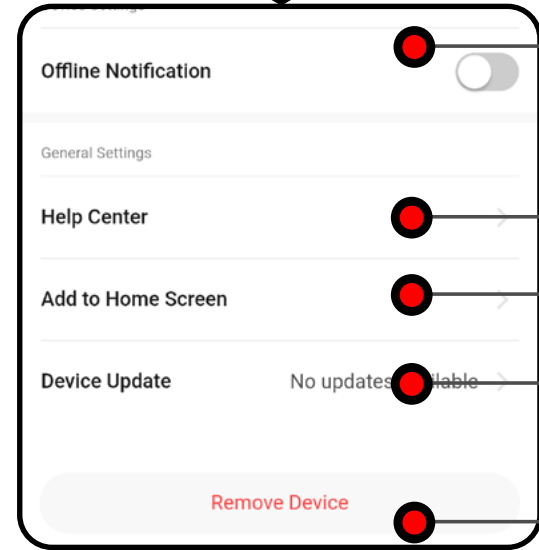
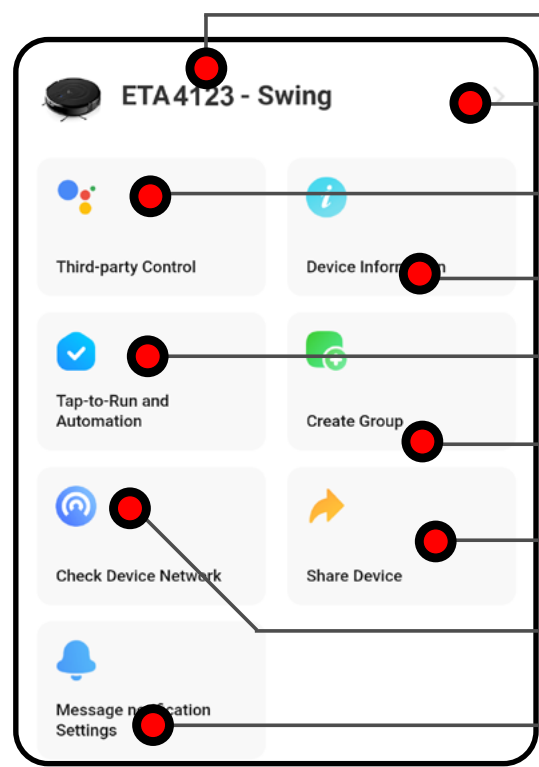








Általános beállítások



Termék neve

A termék jellemzőinek szerkesztése

További alkalmazások a vezérléshez

Részletes információk az eszközről

Automatizálási beállítások (nem vonatkozik erre a termékre)

Csoportok létrehozása (nem vonatkozik erre a termékre)

Megosztási beállítások más felhasználókkal

Wi-Fi-jel minőségének ellenőrzése

Fizetős szolgáltatások (nem vonatkozik erre a termékre)

Az offline állapotra figyelmeztető értesítés be-/kikapcsolása

Visszajelzés, kérdések és válaszok

Alkalmazás hozzáadása a kezdőképernyőhöz

Firmware információk

Termék eltávolítása a fiókból

Ezt a lépést érdemes elvégezni, ha problémák merülnek fel az alkalmazással. Eltávolíthatja az eszközt, majd újra párosíthatja.

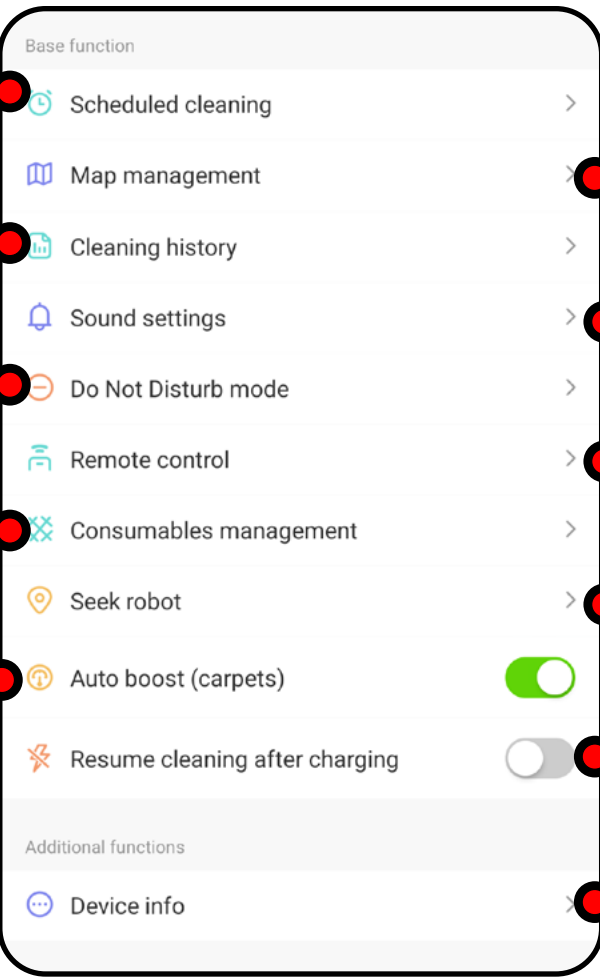
Ütemezett tisztítási beállítások

Részletes tisztítási előzmények

A hangok kikapcsolásának és az ütemezett takarítások kikapcsolásának időköze

Az alkatrészek élettartamának figyelése

Megnövelt szívóerőt állít be szőnyegeken



Térképek mentése és feltöltése

Hangerő és hangok beállítása

A porszívó kézi vezérlése

Funkció a porszívó megtalálására

Ha a robotnak nincs ideje mindent kitakarítani, akkor a töltés után befejezi a tisztítást

Részletes információ a készülékről

AZ ETA SMART ALKALMAZÁS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

Tisztelt Ügyfelünk,

Köszönjük az ETA márka termékeibe vetett bizalmát. Ez a kézikönyv az ETA412390000 Swing porszívó minden tulajdonosának szól, aki ki akarja használni a benne rejlő lehetőségeket az ETA SMART alkalmazás használatával. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál új robotporszívójának használatához.

További információk, tanácsok és tippek az Ön porszívójával kapcsolatban is megtalálhatók weboldalunkon:

www.eta.hu/robot

Folyamatosan frissítjük ezt a weboldalt, és gyűjtjük a termékkel kapcsolatos legfrissebb információkat.

Értesítés

Az alkalmazás, annak funkciója és megjelenése változtatásának jogát fenntartjuk. Mivel az alkalmazás a termék dinamikus eleme, a kézikönyvben bemutatott eljárások vagy illusztrációk némelyike eltérhet.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazás az App Store-ban vagy a Google Playen található meg; a gyors eléréshez az alábbi QR-kódot is használhatja:

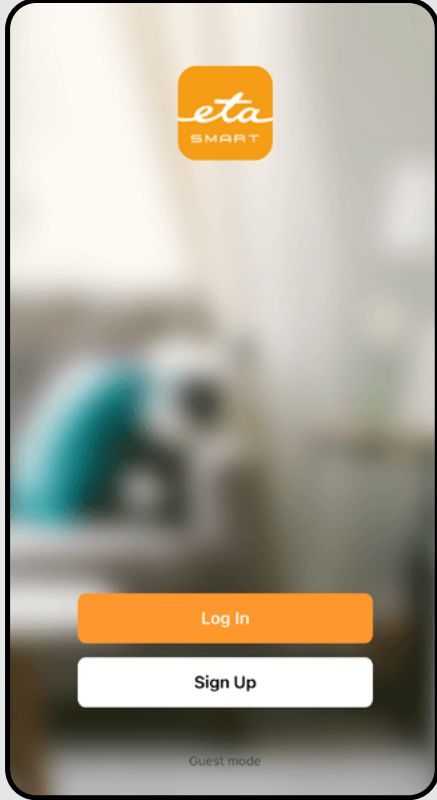


Töltse le az alkalmazást, és telepítse mobiltelefonjára (táblagépére).

KOMPATIBILITÁS	
Wi-Fi hálózat	2,4 GHz
	WPA1 és WPA2 biztonság (WPA2 ajánlott)
FIGYELEM	
A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X protokollal védett Wi-Fi hálózatokkal (általában vállalati Wi-Fi hálózatokkal).	

2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS

1

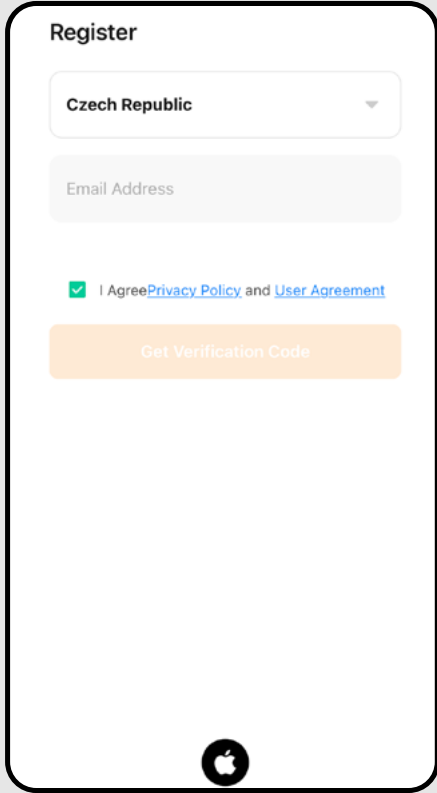


- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást.
- Ha már rendelkezik ETA készülékkel és ha az ETA SMART alkalmazással használja, lépjen a bejelentkezéshez.

Jegyzet

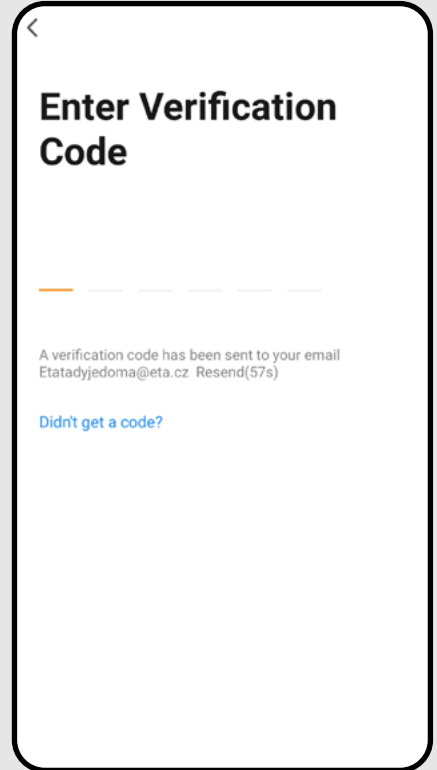
„Guest mode“ (Vendég mód) is elérhető. Ez elsősorban az alkalmazás korlátozott funkcionalitással történő kipróbálására szolgál.

2



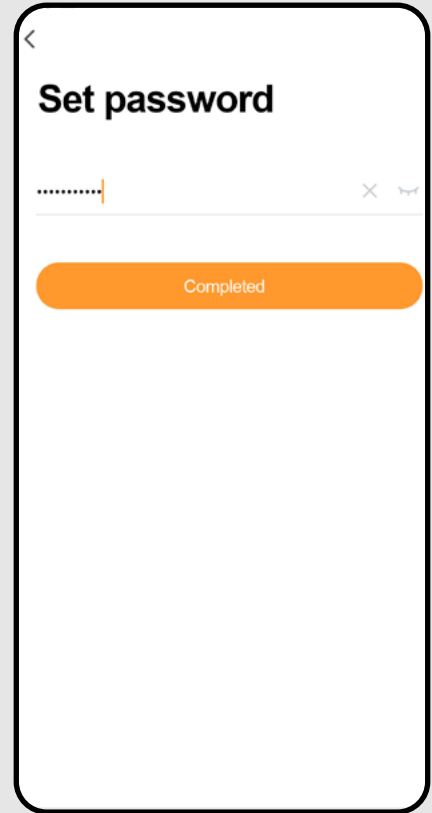
- Kattintson a „Register“ gombra.
- Adja meg azt az e-mail-címet, amelyet a felhasználói fiók létrehozásához szeretne használni.
- Ezt követően el kell fogadni az adatvédelmi szabályzatot.
- Ezután kattintson a „Get Verification Code“.

3



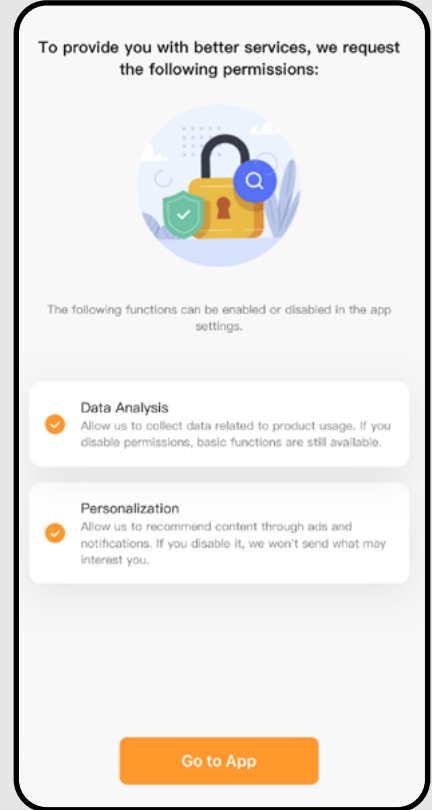
- Ezt követően egy egyedi ellenőrző kódot küldünk az Ön e-mail-címére.
- Írja be az ellenőrző kódot.

4



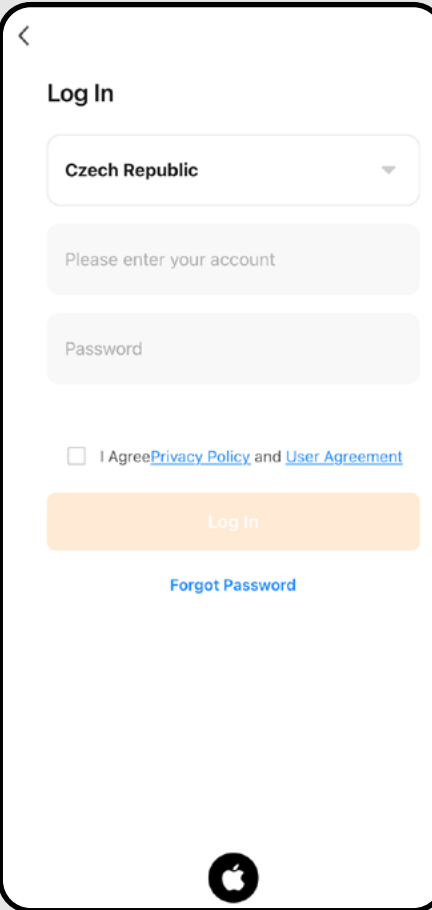
- Állítson be egy jelszót, és fejezze be a létrehozást fiókja.
- Kattintson a „Completed“ gombra.
- A telefon típusától függően automatikusan bejelentkezhet, és közvetlenül beléphet az alkalmazásba.
- Ha a rendszer kéri, engedélyezze az alkalmazásnak az összes szükséges engedélyt.

5



- Egyes telefontípusok esetén a rendszer átírányíthatja a személyes adatok megosztásának jóváhagyására vagy elutasítására.
- Állítsa be saját preferenciái szerint, majd a „Go to App“ gombra kattintva lépjen be az alkalmazásba.

6



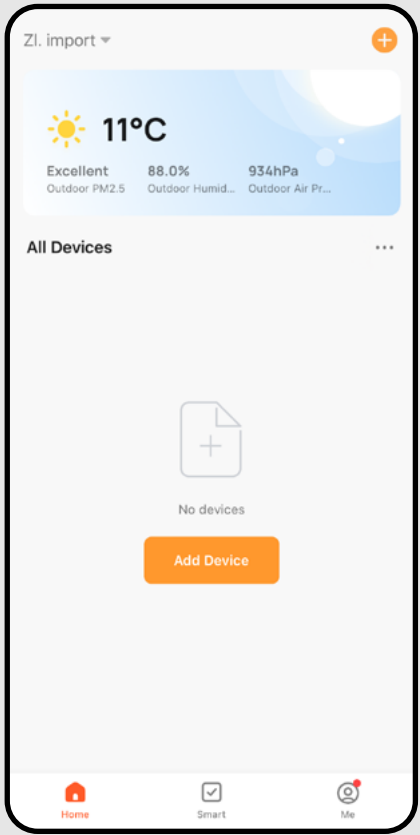
- Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.
 - Bejelentkezéskor el kell fogadnia a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályzatot.
- Jegyzet**
- Az alkalmazás lehetővé teszi az APPLE fiókkal történő bejelentkezést is az ikonra kattintva

ALAPVETŐ TANÁCSOK ÉS TIPPEK A HASZNÁLATHOZ

- **Kettős Wi-Fi hálózat:** Ha otthonában van egy intelligens Wi-Fi-router, amely automatikusan váltja a hálózati frekvenciát 2,4 GHz és 5 GHz között (a hálózat nevének egy SSID-jén belül), akkor működés közben problémák léphetnek fel a párosítás során, illetve működés közben megszakadhat az internetkapcsolat. Ha ezek a problémák előfordulnak, javasoljuk, hogy állítsa át az útválasztót úgy, hogy két különálló frekvenciát (SSID-neveket) sugározzon, az egyiket 2,4 GHz-en, a másikat 5 GHz-en. Ez a beállítás általában a Wi-Fi router adminisztrációs felületén van beállítva. Ha ezt saját maga nem tudja megváltoztatni, forduljon hálózati rendszergazdjához vagy informatikusához.
- **Győződjön meg róla, hogy 2,4 GHz frekvenciájú Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.**
- A lézeres navigációval ellátott robotporszívó kiválóan képes navigálni a térben, és így nagy pontossággal takarít. Normál körülmények között képes felismerni a helyzetét, ha ugyanazon a térképen belül egy másik helyre áthelyezi, bár ezt nem ajánljuk. A robotot lehetőleg mindig a töltőállomásról indítsa el, és - ha lehet - ne manipuláljon vele.
- Amint a robot egyszer létrehozta a térképet, kerülje a környezet túlzott változtatását, ami összezavarhatja a robotot, vagy amelyek a térkép törléséhez vezethetnek. Ilyen lehet például a bútorok áthelyezése, egyes személyek mozgása a robot mellett (leggyakrabban gyerekek:)) stb.
- Fordítson különös figyelmet az ajtókra. Ha egy szobát a robot számára elérhetővé akar tenni, az ajtónak nyitva kell lennie a feltérképezés során. Ellenkező esetben zárja be az ajtót. Az is lehetséges, hogy nem zárja be az ajtót, és tiltott zónával tiltja meg a robot számára a belépést.
- Ha a robotot a ház egy másik részébe (egy másik térképre) helyezi át, akkor a robot bekapcsolása előtt közvetlenül az alkalmazásban változtassa meg ezt a térképet. Ellenkező esetben (azaz ha a robotot egy másik helyről indítja el egy másik térképen belül), a robot megzavarodhat, és hibásan rajzolhat térképet.
- Ha a robotot használni kívánja, javasoljuk, hogy először töltsse fel teljesen.
- **Ideális esetben mindig hagyja, hogy a robot befejezze a takarítási feladatot. Ne szakítsa félbe, és ne adjon meg több parancsot vagy műveletet, mint amennyi szükséges.**
- Ha a térkép törlődik, vagy a robot rendellenesen viselkedik, először indítsa újra a robotot, majd kézzel helyezze a töltőállomásra.

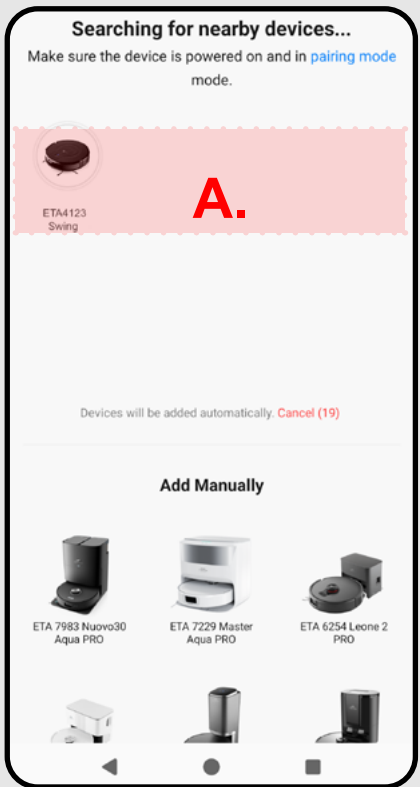
3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA

1



- Csatlakoztassa mobiltelefonját (táblagépét) a Wi-Fi hálózathoz.
- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be fiókjával.
- Ezután kattintson az „**Add Device**” gombra (vagy kattintson a jobb felső sarokban lévő „+” ikonra).

2



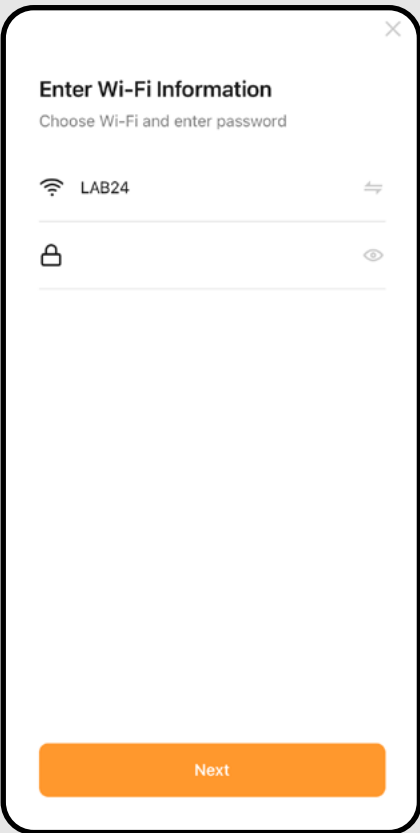
- Két lehetősége van a porszívó párosítására:

A. gyorsított párosítás
B. szabványos párosítás

A módszer

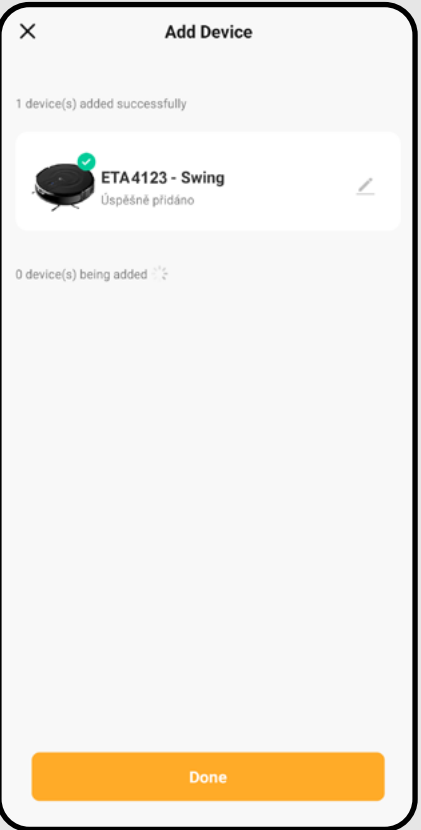
- A Bluetooth funkciónak engedélyezve kell lennie a telefonon.
- Az alkalmazás megjeleníti a közeli eszközöket.
- A gyors párosításhoz koppintson a megtalált eszköz ikonjára.

3



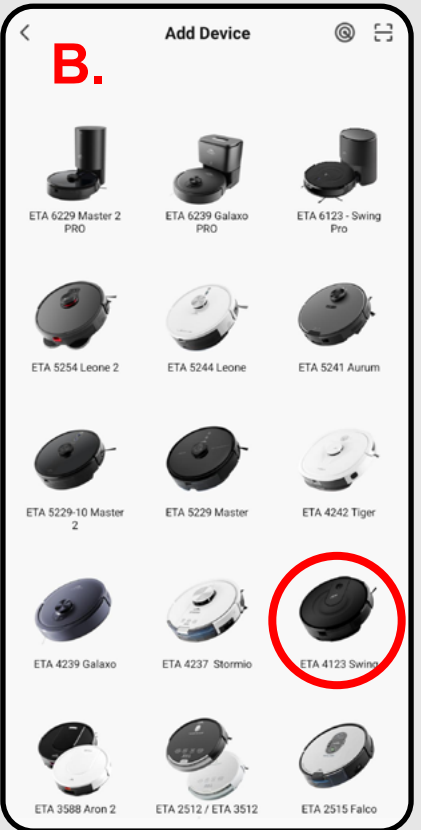
- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „**Next**” gombra.

4



- Megkezdődik a párosítási folyamat. A sikeres párosításról az alkalmazás értesítést jelenít meg.
- A befejezéshez kattintson a „**Done**” gombra.

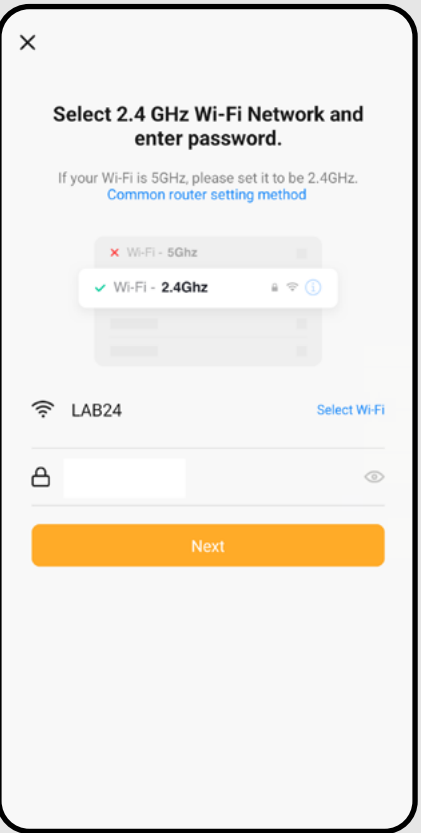
5



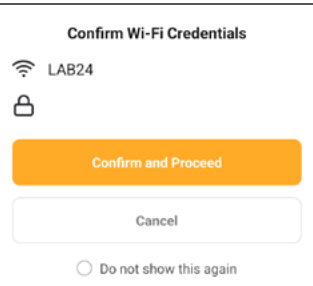
B módszer

- Válassza ki a menüből az „**ETA 4123 Swing**” porszívót.

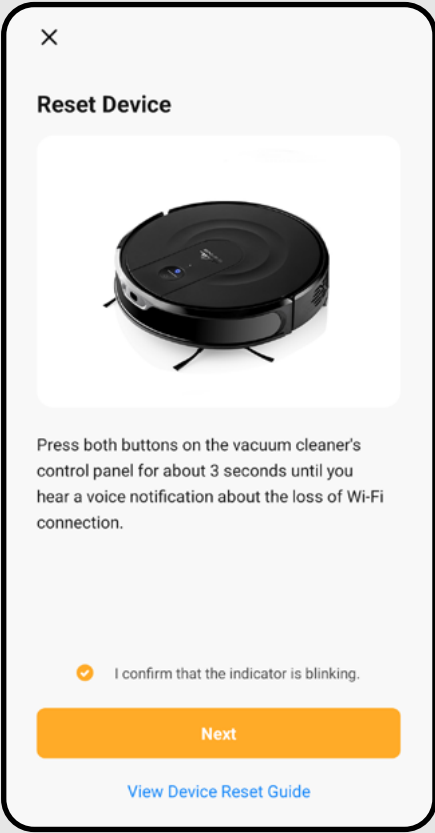
6



- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „**Next**” gombra.
- Ha megjelenik egy köztes lépés, amely a bejelentkezési adatok megerősítését kéri, koppintson a „**Confirm and Proceed**” lehetőségre.

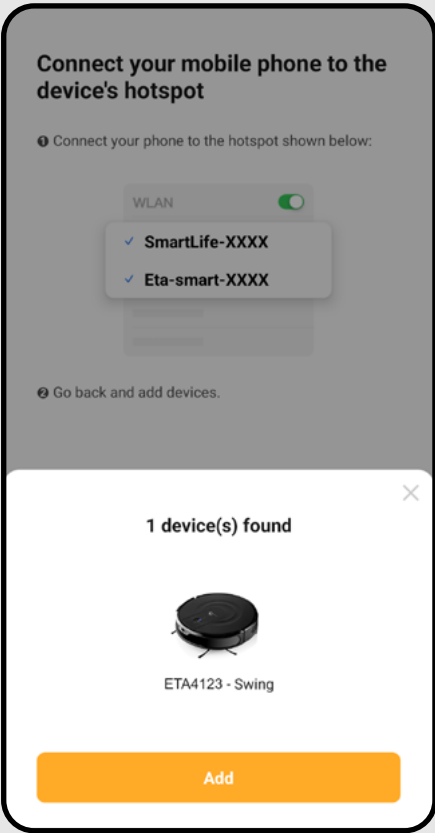


7



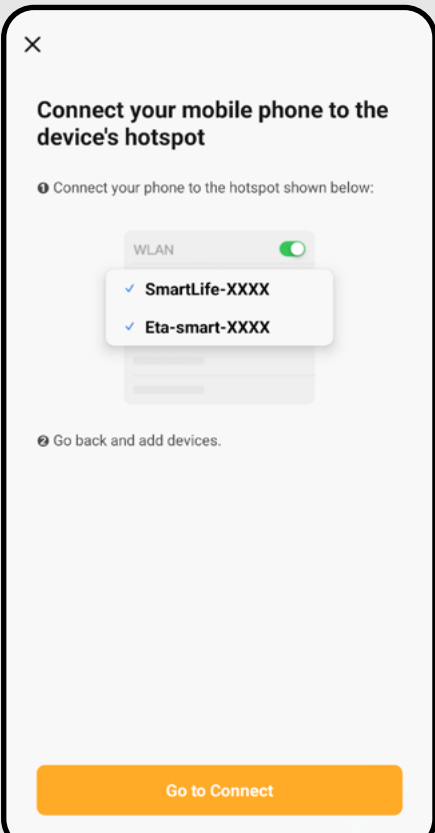
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a porszívó vezérlőpaneljén lévő mindkét gombot kb. 3 másodpercig, amíg hangjelzés nem érkezik a Wi-Fi kapcsolat megszakadásáról.
- Ellenőrizze és erősítse meg, hogy a két gomb között lévő fényjelző villog.
- Ezután kattintson a „**Next**” gombra.

8



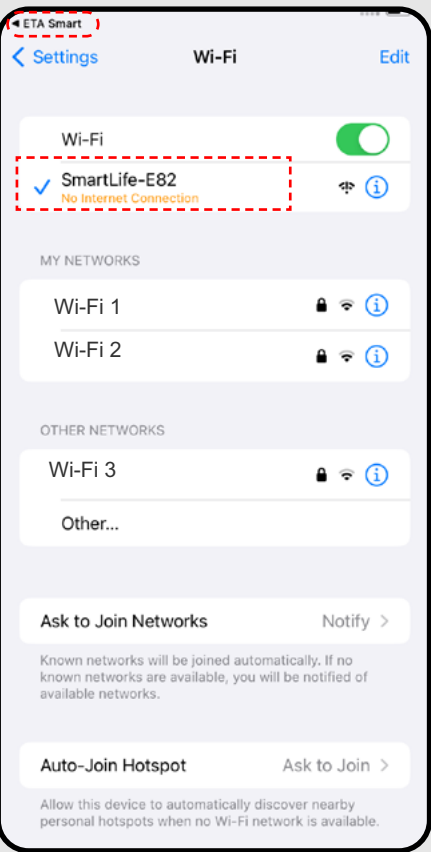
- Ha értesítés jelenik meg arról, hogy a rendszer új eszközt talált, az azt jelenti, hogy a Bluetooth be van kapcsolva. Ha az „**Add**” gombra koppintva folytatja, a gyors párosítás a fenti „**A**” lépés szerint történik.
- Ezért hagyja figyelmen kívül az értesítést, és zárja be a jobb felső sarkában lévő **X** ikonra koppintva.

9



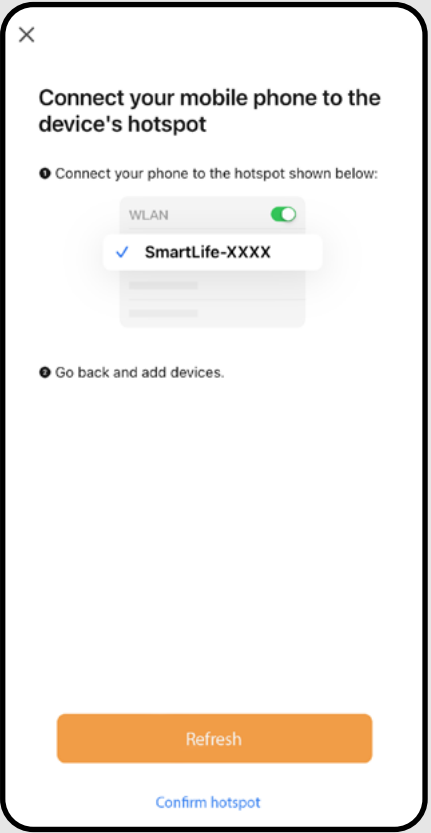
- Kattintson a „**Go to Connect**” gombra, és a rendszer automatikusan átirányítja a telefon beállításaihoz. Nyissa meg a telefonon (táblagépen) elérhető Wi-Fi- hálózatok listáját.

10



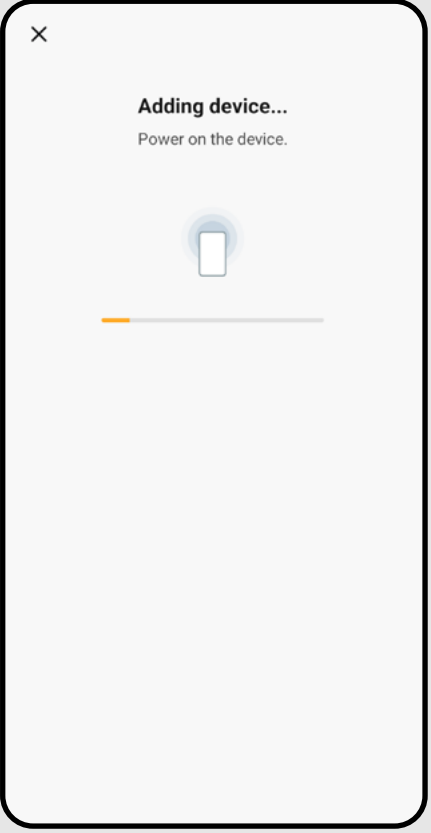
- Válassza ki a „*SmartLife- / ETA-smart...*” nevű porszívó Wi-Fi hálózatát, és várja meg a porszívóval való csatlakozást. Ekkor láthatja, hogy „Lehet, hogy az internet nem elérhető” stb., ami rendben van. A mobiltelefon (táblagép) csatlakozik a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat.
- Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz. *A visszatéréshez kattintson a bal felső „balra mutató nyílra <”, vagy válassza a vissza „<” lehetőséget a navigációs rendszer gombjaival (Android esetén). Apple telefonok esetén válassza a „< Eta Smart” lehetőséget a bal felső sarokban.*

11



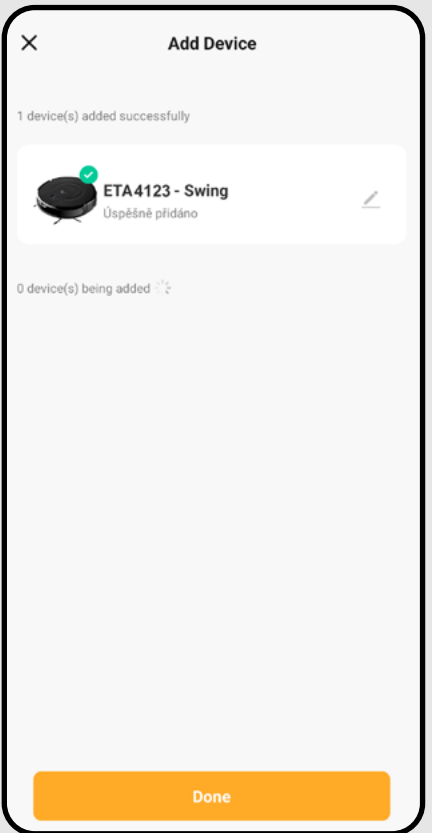
- Ha az automatikus csatlakozás ezután sem indul el (12. lépés lent), kattintson a „**Confirm hotspot**” gombra.

12



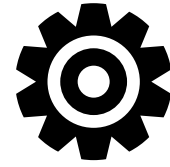
- Várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik.

13



- Az alkalmazás végül tájékoztatja Önt a sikeres párosításról.
- Az alkalmazás megnyitásához kattintson a „**Done**” gombra.

MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN



Általános tanácsok

- Aktív otthoni Wi-Fi hálózatra van szükség, elég erős jellel;
- Tartsa a porszívó akkumulátorát megfelelően feltöltve (legalább 30%-ra);
- Ellenőrizze, hogy az intelligens eszköz Wi-Fi hálózati beállításai és operációs rendszere megfelel-e a megadott követelményeknek;
- Ha a porszívó már párosításra került, és most OFFLINE üzemmódban van (nem kapcsolódik a Wi-Fi-hálózathoz), először el kell távolítania a fiókjából. Ezután jelentkezzen ki a fiókjából. Majd indítsa újra a porszívót és a telefonját (vagy akár a Wi-Fi routerét), jelentkezzen be újra, és ismételje meg a párosítási folyamatot;



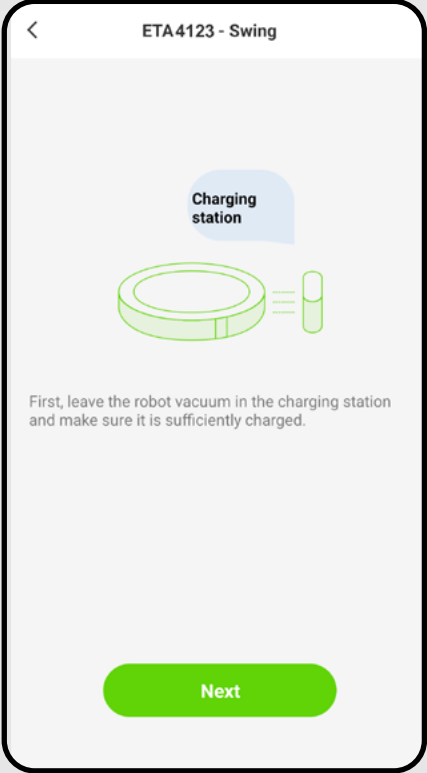
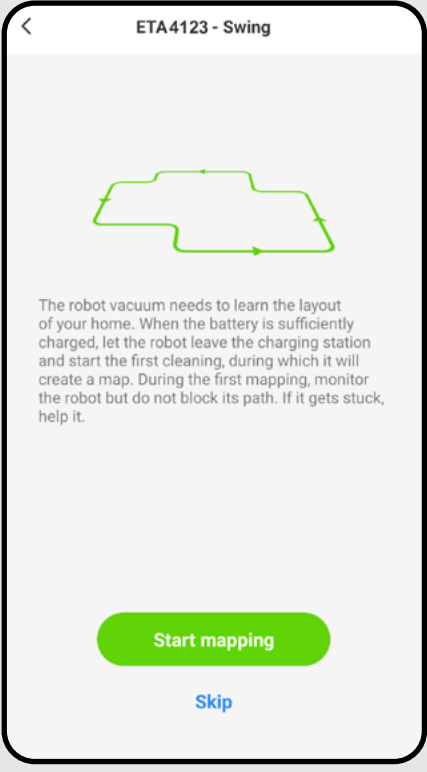
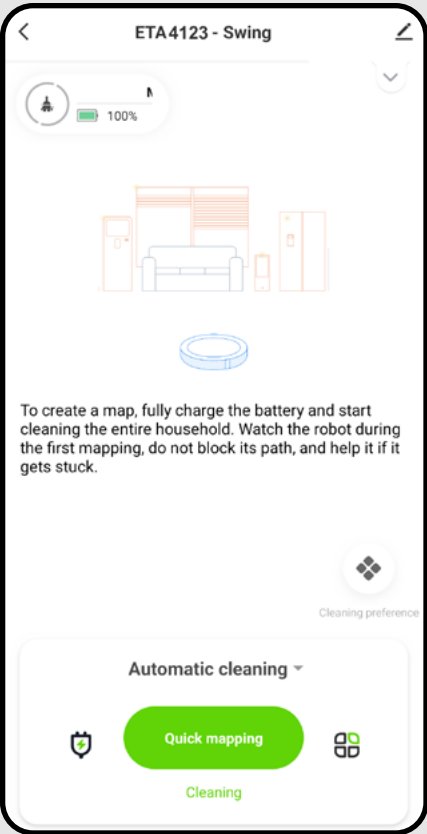
Mobiltelefon/tablet

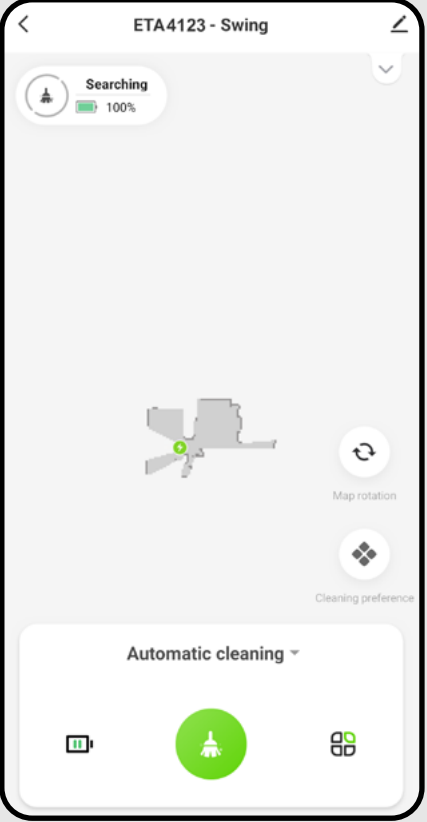
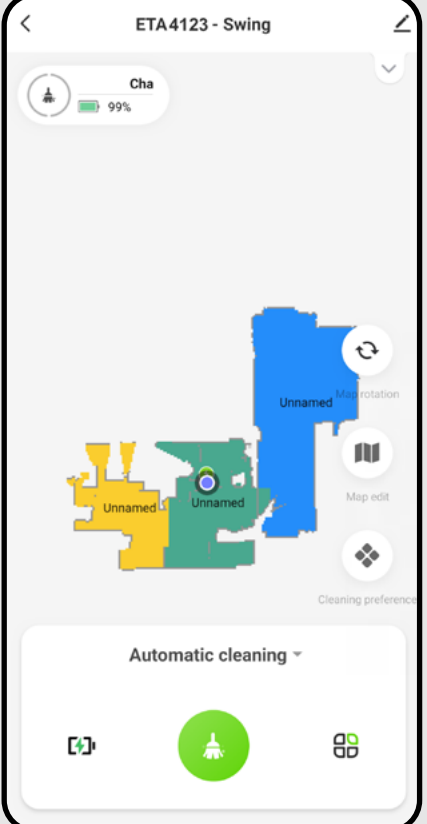
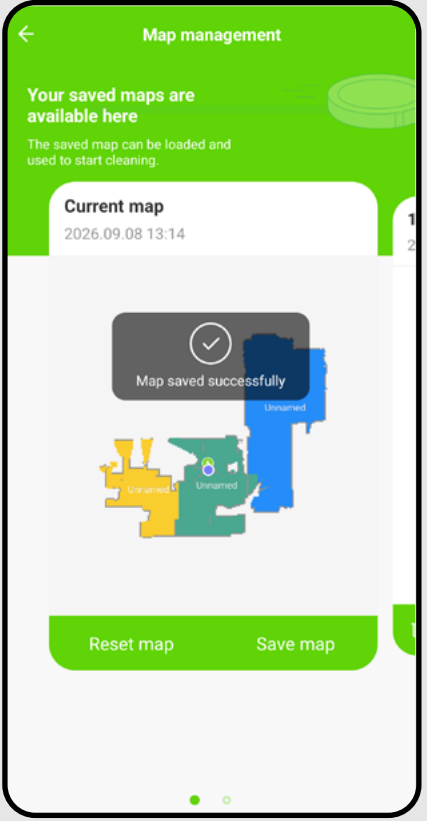
- **A párosításhoz győződjön meg arról, hogy a telefonja ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyhez a porszívót párosítani szeretné (ugyanaz az SSID);**
- Csak az Android és IOS operációs rendszerek támogatott verzióival rendelkező okoseszközöket használjon.
- A párosítás során tartsa az intelligens készüléket a porszívó közelében (kb. 2 m-en belül).
- A porszívó és a telefonja közötti kommunikációt zavarhatják egyes programok (pl. VPN, tűzfal stb.), amelyeket a telefonján használ. Kapcsolja ki ezeket a programokat a párosítási folyamathoz;
- Próbálja meg a párosítást egy másik telefonnal, hogy kizárja az adott telefonnal fennálló problémát;



Wi-Fi router

- Használjon minőségi Wi-Fi routert, amely elég erős jellel képes biztonságosan lefedni az otthonát.
- Ellenőrizze, hogy a porszívó Wi-Fi jel hatótávolságán belül van-e;
- A Wi-Fi hálózat neve (SSID) a-z és 0-9 jeleket tartalmazzon (ne használjon diakritikus jeleket, például „_”, „-”, „*”, „@”, „+” vagy „+” jelet!).
- Egyes esetekben a hálózati ingadozások konfliktust (interferenciát) okoznak a közelben lévő, azonos vagy hasonló frekvencián működő más Wi-Fi-hálózatokkal. Ha ez technikailag nem jelent kihívást az Ön számára, akkor megpróbálhatja úgy beállítani a Wi-Fi-routerét, hogy automatikusan váltson csatornát, vagy beállíthat egy nem konfliktusos csatornát (különböző Wi-Fi-elemzőket használhat, amelyek ingyenesen elérhetők Android és iOS platformokra egyaránt, hogy azonosítsák az otthonában lévő Wi-Fi-hálózatok állapotát).
- Az otthoni hálózati elemek nem szabványos kialakítása vagy bizonyos típusú routerek szintén okozhatnak komplikációkat. A hasonló problémák elkerülése érdekében megpróbálhat létrehozni egy ún. „hotspot”-ot a olyan mobilkészüléken (amelyen nem használja az alkalmazást!), amelyet a készülék ideiglenes párosítására és a robot megfelelő működésének ellenőrzésére használ.

4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE	
1	 Az első indításkor megjelenhet az alábbi felszólítás. Kövesse az utasításokat, majd a folytatáshoz kattintson a „Next” gombra.
2	 Az automatikus tisztítás elindításához és a térkép létrehozásához kattintson a „Start mapping” gombra. Alternatív megoldásként kattintson a „Skip” gombra az alkalmazás megnyitásához.
3	 - Helyezze el a töltőállomást a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően. - Ezt követően helyezze a porszívót a töltőállomásra, és várjon, amíg a porszívó teljesen feltöltődik. - Tegyen elérhetővé minden olyan helyiséget, amelyben rendszeresen takarítani szeretne (nyissa ki az ajtókat, és távolítsa el minden olyan akadályt, amely akadályozhatja a porszívó mozgását). - Válassza az automatikus takarítást a „Cleaning” gombra kattintva, vagy csak gyors térkép készítését takarítás nélkül a „Quick Mapping” gombra kattintva.

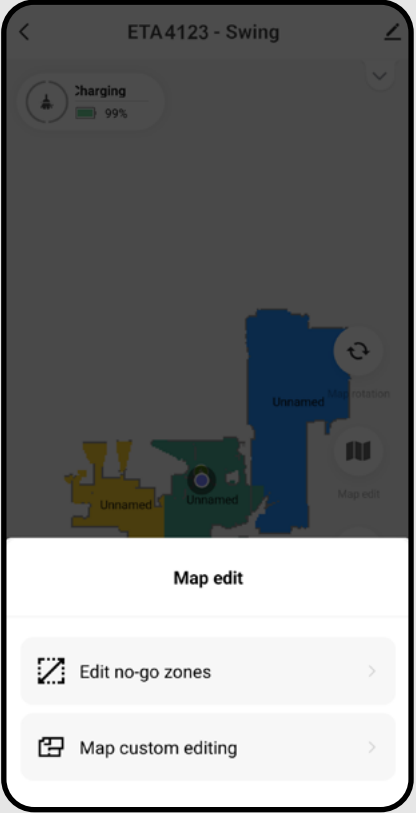
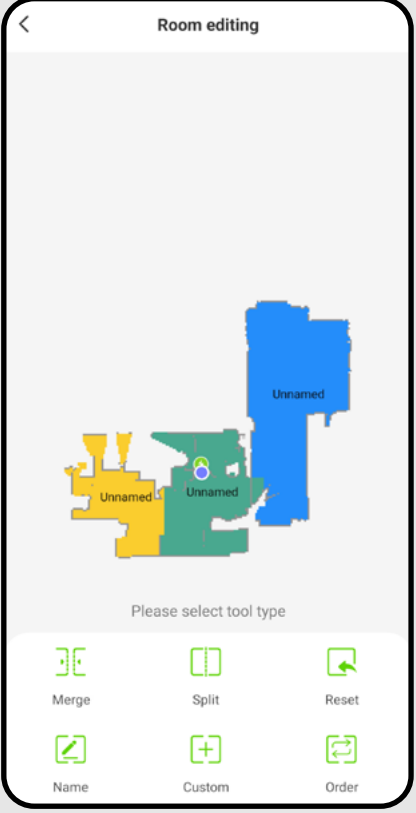
4	 A porszívó elkezdji feltérképezni a rendelkezésre álló helyet. Ez a művelet az alapterület méretétől függően tovább tarthat.	
5	 - Miután a porszívó feltérképezte és kitakarította a teljes hozzáférhető területet, visszatér a töltőállomásra. - A térkép ezután elmenthető és tovább szerkeszthető.	
6	 - Ha el akarja menteni a térképet, kattintson a „” gombra (a jobb alsó sarokban). - Válassza ki a „Map management” menüpontot. - Ezután kattintson a „Save Map” gombra a térkép elmentéséhez.	

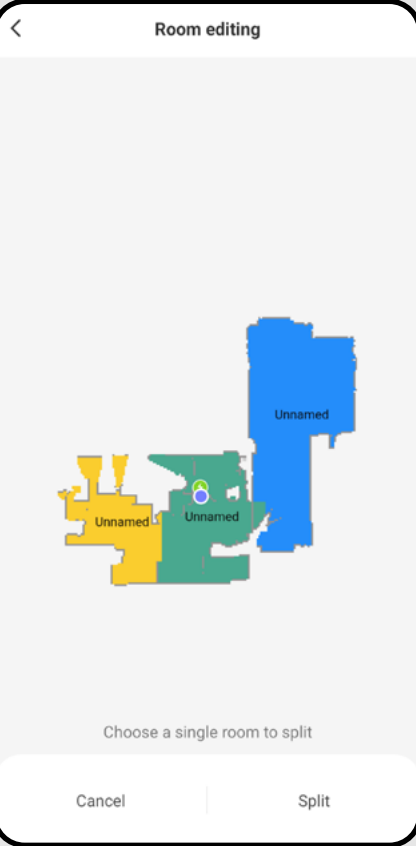
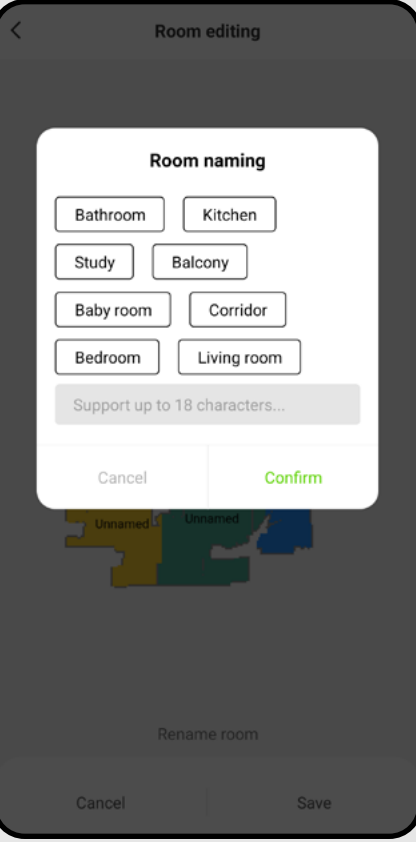
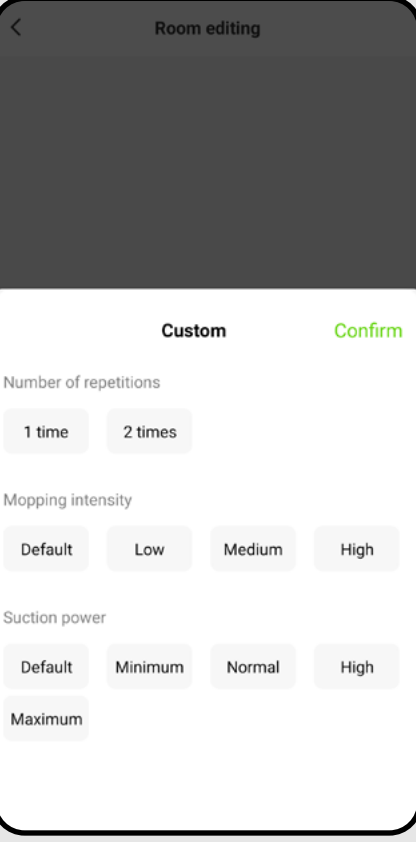
7

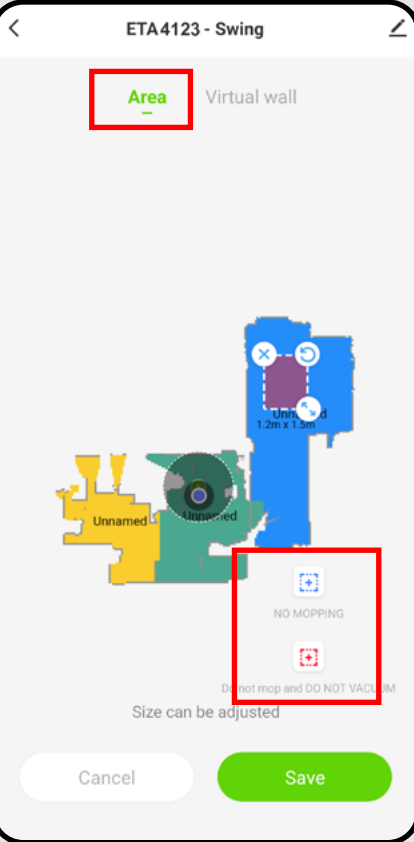
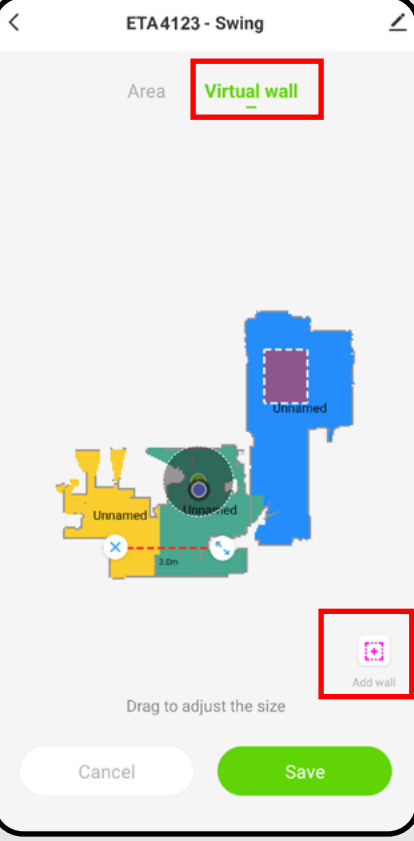
- Ezután a térkép elérhető lesz az esetleges jövőbeni betöltéshez és több térkép közötti váltáshoz. A kiválasztott térképet a „**Use map**” gombra kattintva töltheti be.

MEGJEGYZÉSEK:

- Minden olyan térképet mentsen el, amelyet hosszú ideig szeretne használni.
- Összesen legfeljebb 5 térképet hozhat létre és menthet el. Ezt az opciót különösen a többszintes házak esetében lehet használni.
- Ha a következő új térképet szeretné létrehozni, mindig törölje az aktuális térképet, hogy a porszívó tiszta képernyőn induljon el.
- Ha az aktuális térkép frissül (pl. egy új helyiséggel, amely a térképezés során nem volt elérhető), a takarítás és a frissítés befejezése után mentse el újra a térképet.

5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA		
1		- A térkép létrehozása és mentése után kattintson a „Map Edit” gombra a jobb oldali főképernyőn. - Válassza a „Map Custom Editing” lehetőséget a megjelenő menüből. Automatikus térképbontás - Ha az első automatikus tisztítást megfelelően végezte el, az alkalmazás automatikusan javaslatot tesz az egyes helyiségekre való felosztásra, amelyet tovább szerkeszthet.
2		A következő beállításokat lehet elvégezni: A) „Merge” (ezzel a funkcióval 2 szomszédos szobát lehet egyesíteni); B) „Split” (ezzel a funkcióval 1 szobát 2 szobára oszthat); C) „Name” (ennek a funkciónak a használatával tetszőlegesen elnevezheti a szobákat); D) „Custom” (részletesen meg lehet adni, hogy milyen beállításokkal takarítson a porszívó az adott helyiségben); E) „Reset” (visszaállítja a helyiségek felosztásán végzett módosításokat); F) „Order” (beállítja, hogy az egyes helyiségek milyen sorrendben legyenek kitakarítva).
3		A) Szobák összevonása: - Kattintson a „Merge” gombra, és válasszon ki 2 szomszédos szobát. - Ezután erősítse meg a kiválasztást a „Merge” gombra kattintva. A helyes befejezést az egyesítés sikeréről szóló értesítés jelzi.

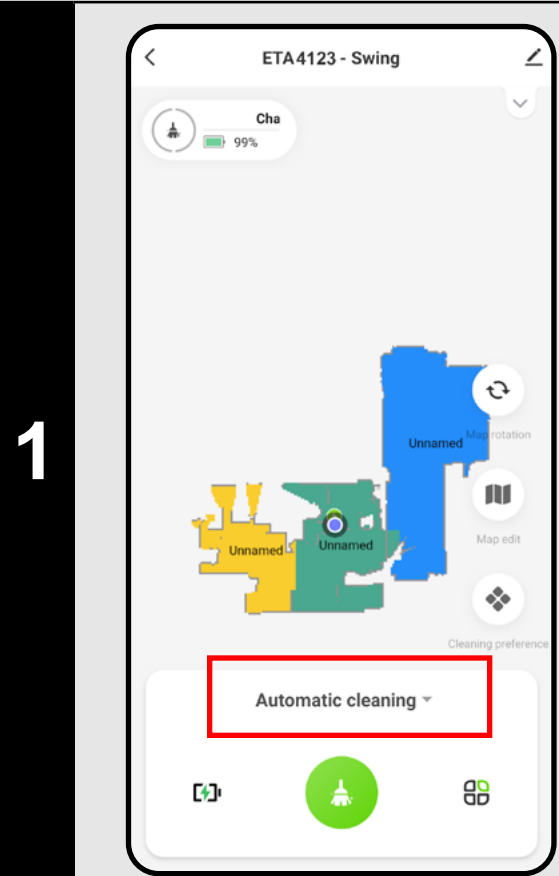
4		B) Szobák felosztása: - Kattintson a „Split” gombra, válassza ki a felosztani kívánt helyiséget, és állítsa be az elválasztó vonalat a vonalszegmens élkerekeivel. - Ezután erősítse meg a választást a „Split” gombra kattintva. A sikeres felosztást értesítés jelzi.
5		C) Szobanevek - Kattintson a „Room editing” gombra, majd válassza ki azt a szobát, amelynek a nevét módosítani szeretné. - Adja meg a szoba új nevét, vagy válasszon az alapértelmezett nevek közül, és erősítse meg minden választását a „Confirm” gomb megnyomásával. - Végül erősítse meg a módosításokat a „Save” gombra kattintva.
6		D) Egyéni beállítások - Kattintson a „Custom” gombra, és válassza ki azt a helyiséget, amelyhez egyedi tisztítási paramétereket kíván beállítani. - Beállíthatja a porszívózás gyakoriságát, a nedvesítési szintet és a szívóteljesítményt. - Ezután erősítse meg a beállításokat a „Confirm” gombra kattintva. - Ez a beállítás csak az automatikus tisztítás és a helyiségtisztítás esetén használható. - A beállítás aktiválásához be kell kapcsolnia a „Customize Mode” a „Cleaning Preference” szakaszban az alkalmazás kezdőképernyőjén.

További beállítások a térképbeállításokon belül		
7		Korlátozott zónák és virtuális fal - A főképernyőn kattintson az „Map Edit” gombra. - Ezután válassza ki a „Edit no-go zones” lehetőséget a megjelenő menüben. - Ebben a menüben A) tiltott zónákat és B) virtuális falakat állíthat be.
8		A) Tiltott zónák (Area) 2 típusú tiltott zóna állítható be: „NO MOPPING” - a porszívó nem fog felmosni az adott zónában. „Do not mop and DO NOT VACUUM” - a porszívó mozgásának teljes tilalma az adott zónában. Tiltott zóna hozzáadása: - Kattintson a menüben a megfelelő típusú tiltott zónára. A tiltott zóna az ujjával mozgatható, elforgatható és átméretezhető a térképen. - Ha el akar távolítani egy beillesztett tiltott zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „x” gombra. - Végül mentse el a létrehozott zónákat a „Save” gombra kattintva.
9		B) Virtuális falak - Állítsa a beállítást „Virtual wall”-ra. - Ezután kattintson a „Add wall” ikonra. - A térképbe beszúrt virtuális falat az ujjával mozgathatja, valamint módosíthatja a méretét és az irányát. - Ha törölni szeretne egy virtuális falat, kattintson közvetlenül rá, majd az „x” gombra. - Végül mentse el a létrehozott falakat a „Save” gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK:

- A szükséges beállítások elvégzése után mentse el a térképet.
- Mindkét típusból 10 tiltott zóna és 10 virtuális fal illeszthető be a térképbe.

6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS

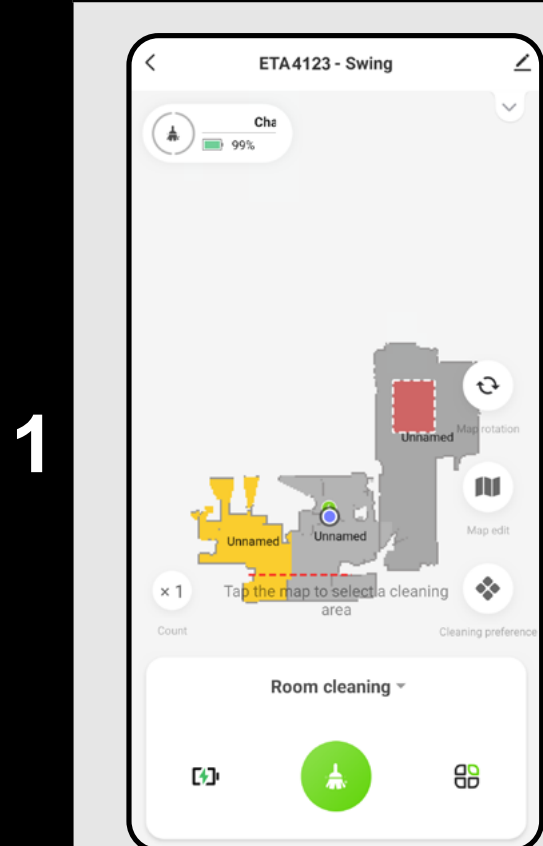


- A főképernyőn kattintással nyissa meg a tisztítási módok menüjét (az automatikus tisztítás az alapértelmezett).
- Ezután válassza az „**AUTO cleaning**” lehetőséget, majd kattintson a „**Confirm**” gombra.
- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- A porszívó szisztematikusan átmegy mindegyiken olyan szobákat a térképen, amelyekhez hozzáférhet, és a kiválasztott beállításoknak megfelelően takarítsa ki őket. Ezután visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

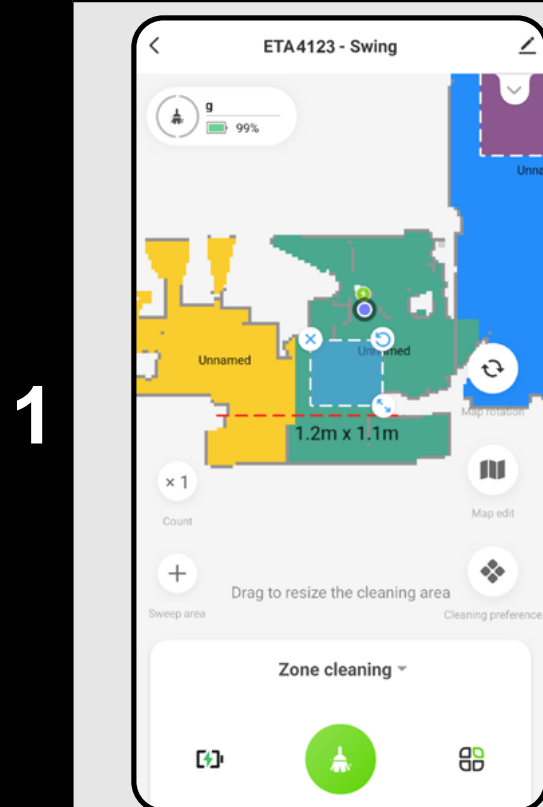
- Ez az egyik leggyakrabban használt tisztítási mód, amikor a porszívó az egész rendelkezésre álló területet megtisztítja.
- Az automatikus tisztítás a térkép elsődleges létrehozásakor is használatos.

7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA

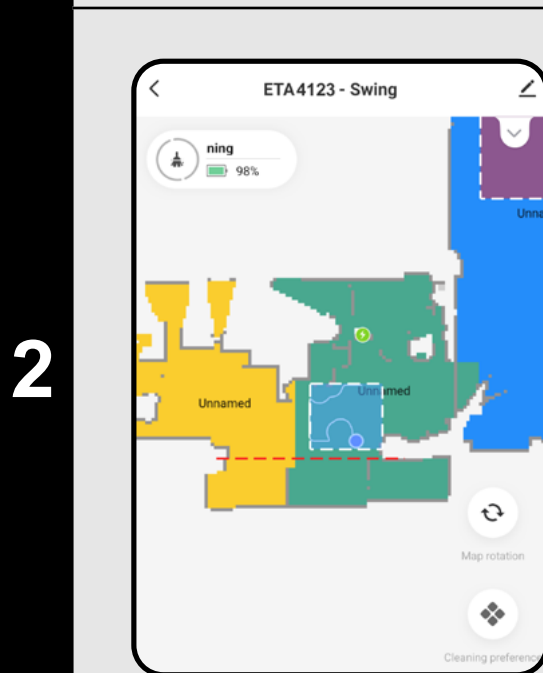


- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Room cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**Confirm**”.
- Ezután kattintson egy vagy több elemre a takarítani kívánt szobákat. A kiválasztott szobák kiszíneződnek.
- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

8. ZÓNATISZTÍTÁS



- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Zone cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**Confirm**”.
- A képernyő bal oldalán 2 gombot tettek elérhetővé - „**x 1**”, amellyel kiválasztható, hogy a robot hányszor porszívózzon ki egy adott zónát, és „**+ Sweep area**”, amellyel egyes zónákat lehet beilleszteni a térképbe. A zóna az ujjával mozgatható, elforgatható és átméretezhető a térképen.
- Ha el akar távolítani egy zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „**x**” gombra.

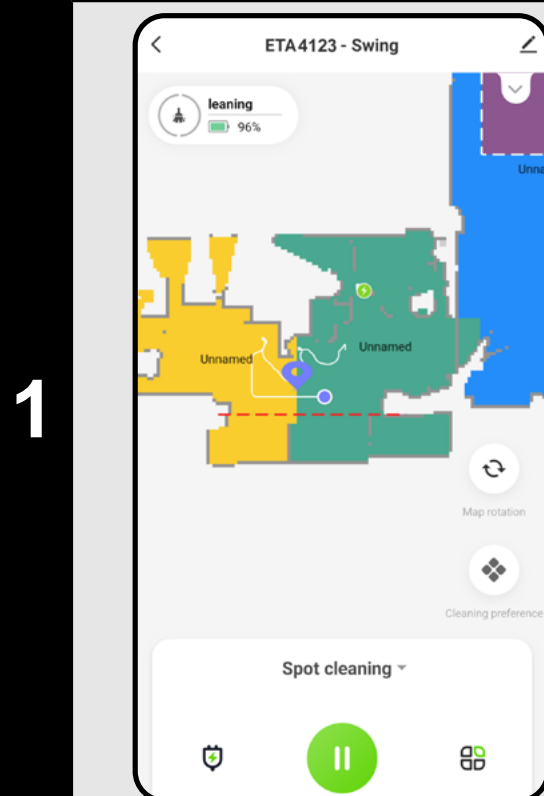


- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

- A zónás takarításhoz legfeljebb 5 takarítási zóna állítható be.

9. HELYI TISZTÍTÁS

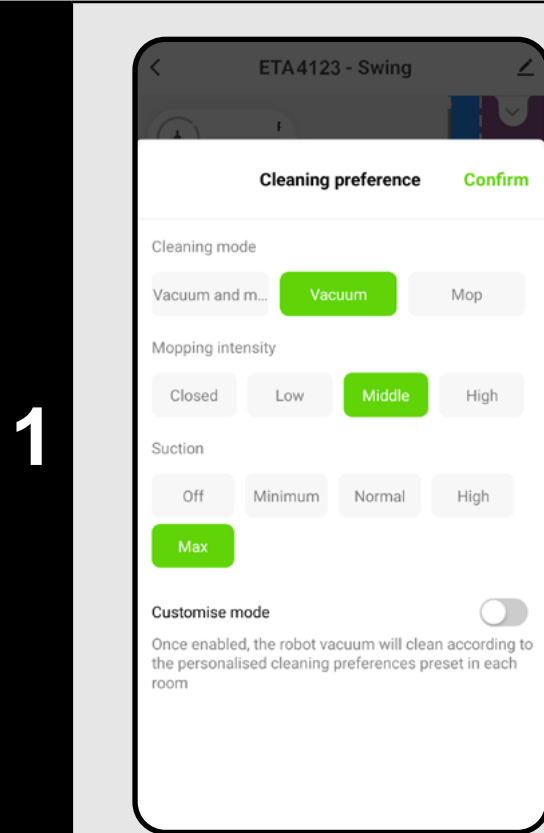


- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Spot cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**Confirm**”.
- Kattintson ujjával a térképen arra a helyre, ahol helyi tisztítást szeretne végezni. A térképen megjelenik az a pont, amely körül a helyi tisztítást el kell végezni. Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:

- A helyi tisztítás során a porszívó egy 1,8 x 1,8 m méretű négyzetet tisztít meg a beállított pont körül.

10. TAKARÍTÁSI ÉS FELMOSÁSI PARAMÉTEREK

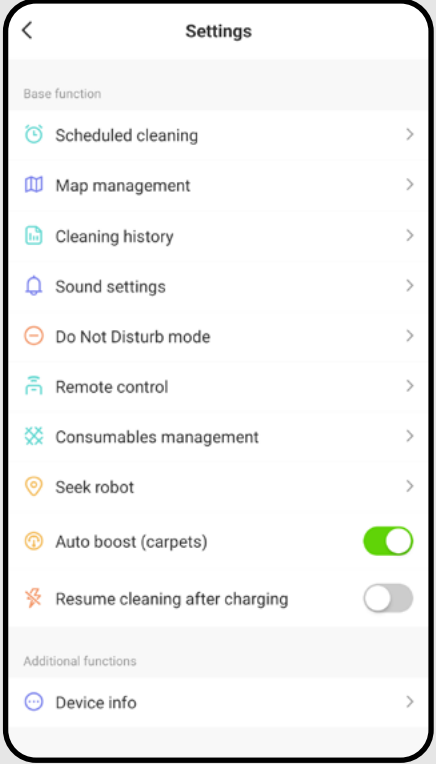


- A főképernyőn kattintson a „**Cleaning preference**” (⚙️) gombra a menü megnyitásához.
- Számos tisztítási beállítási lehetőség jelenik meg:
 - 1) **Takarítási mód**, ahol kiválaszthatja, hogy a robot melyik funkciót használja takarítás közben.
 - 2) **Nedvesítési szint felmosás közben a felmosás kikapcsolásának lehetőségével.**
 - 3) A szívóerő beállítása a szívás kikapcsolásának lehetőségével.
 - 4) Egyéni beállítások aktiválása a térképszerkesztő részből (5.6. fejezet).

MEGJEGYZÉS:

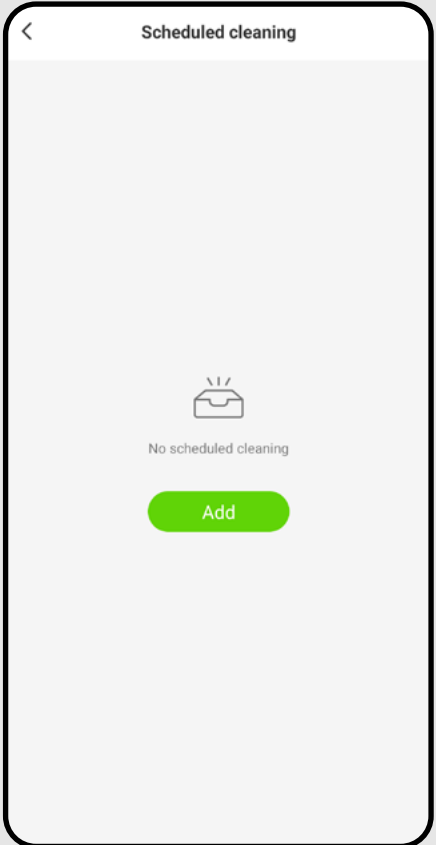
- A felmosó funkció használatához a használati útmutató szerint fel kell szerelni a porszívóra a felmosóegységet.
- A felmosó funkció használatakor meg kell akadályozni, hogy a porszívó hozzáérjen a szőnyeghez – ideális esetben korlátozott zónák használata.

1



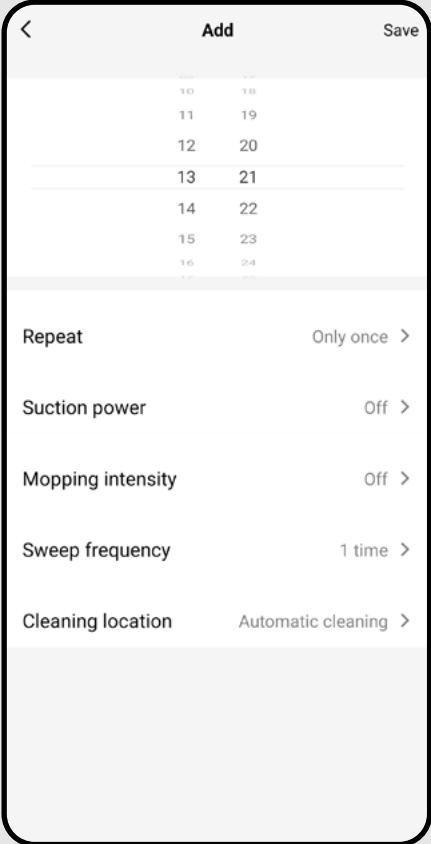
- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „**Scheduled cleaning**“ elemre.

2



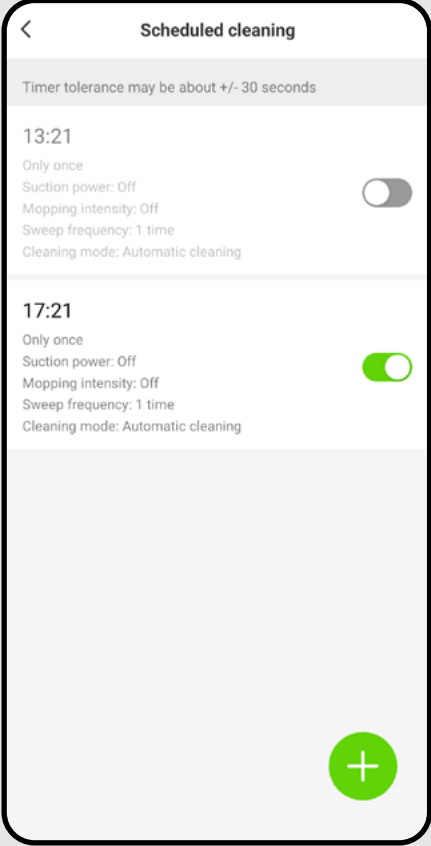
- Kattintson a „**Add**“ elemre.

3



- Állítsa be az időt a tetején.
- A „**Repeat**“ menüben állítsa be, hogy mely napokon szeretné megismételni a tisztítást.
- A „**Suction power**“ menüben állíthatja be a szívóerőt.
- A „**Mopping intensity**“ menüben a felmosási intenzitást állíthatja be.
- A „**Sweep frequency**“ menüben válassza ki, hogy hányszor történjen meg a takarítás az adott helyen.
- A „**Cleaning location**“ menüben kiválaszthatja, hogy Kiválaszthatja, hogy AUTO tisztítást vagy meghatározott helyiségek tisztítását szeretné-e használni.
- A beállításokat a „**Save**“ felső sarokban található „Save“ gombra kattintva mentse el.

4



- Az egyes tisztítások aktiválhatók () vagy deaktiválhatók ()
- Az ütemezett tisztítások bármelyikének módosításához kattintson röviden az ujjával az ütemezésre.
- Egy másik terv hozzáadásához kattintson a () gombra.

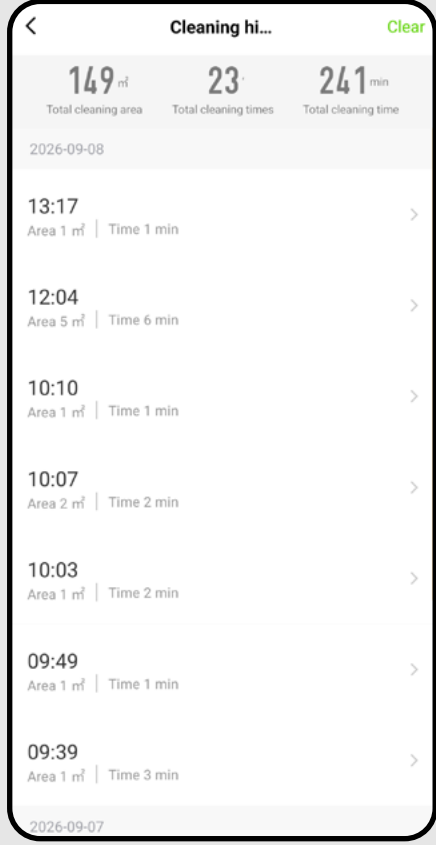
- Ha törölni szeretne egy ütemezett takarítást, nyomja meg hosszan a megfelelő ütemezést, és tartsa rajta az ujját. Ezután erősítse meg a törlést.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha több térképet használ (pl. többszintes háztartás), mindig győződjön meg arról, hogy csak azokat az ütemezett takarításokat aktiválja, amelyek az éppen használt térképhez tartoznak.

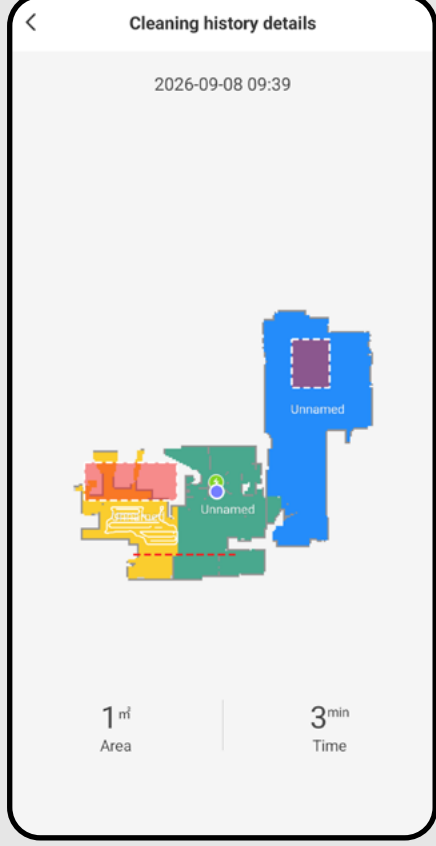
12. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK

1



- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „**Cleaning history**“ elemre.
- Most egyszerű áttekintést kap az elvégzett tisztításokról.

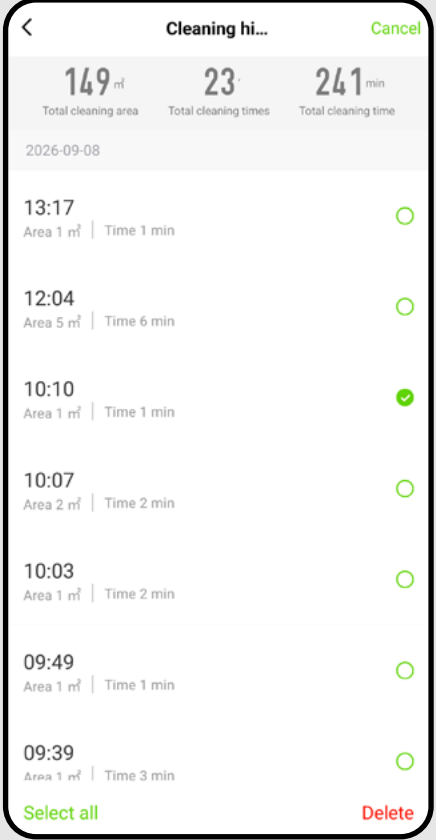
2



- Az előzménylistában egy adott takarításra kattintva részletesebb információkat kap az adott takarításról.

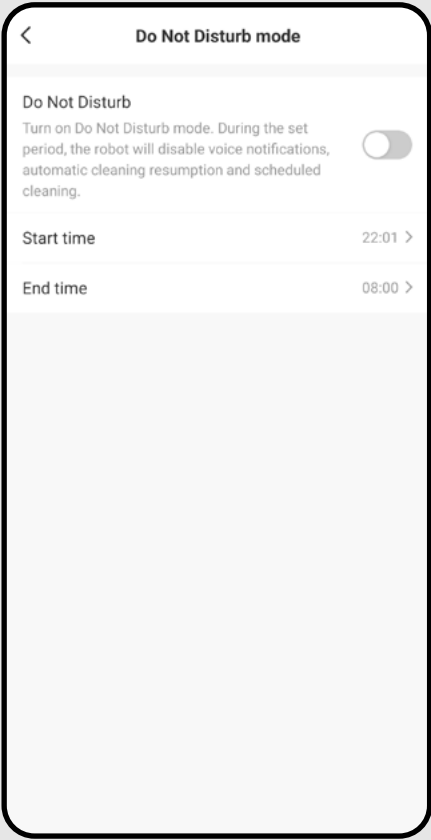
HU - 56

3



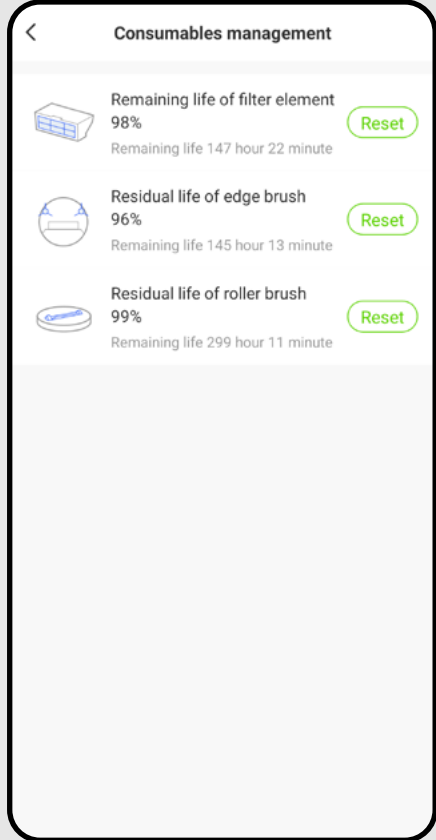
- Kattintson a „***Clear***“ gombra a jobb felső sarokban az egyes takarítások kiválasztásához.
- Megjelölheti azokat, amelyeket törölni szeretne. Ezután a jobb alsó sarokban található „***Delete***“ gombra kattintva törölheti a kijelölt takarításokat.

1



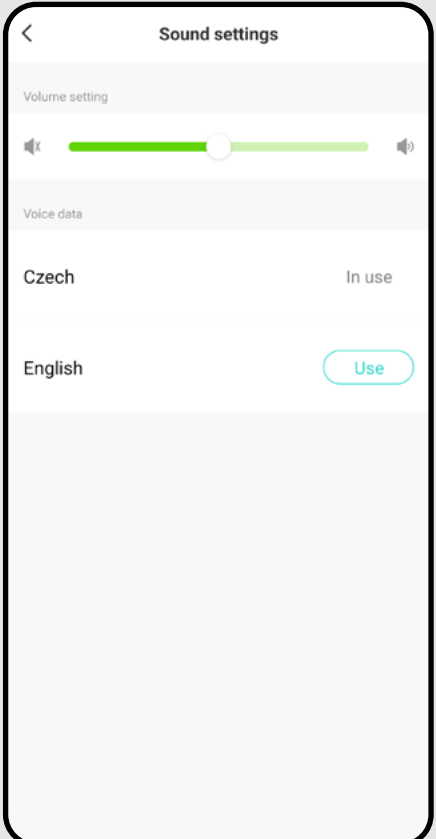
- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „***Do Not Disturb mode***“ elemre.
- Most beállíthat egy időtartamot, amikor a hangértétesítések ki legyenek kapcsolva, és a robot figyelmen kívül hagyja az ütemezett tisztításokat.
- Az üzemmódot a jobb felső sarokban található kapcsolóval aktiválhatja.

1



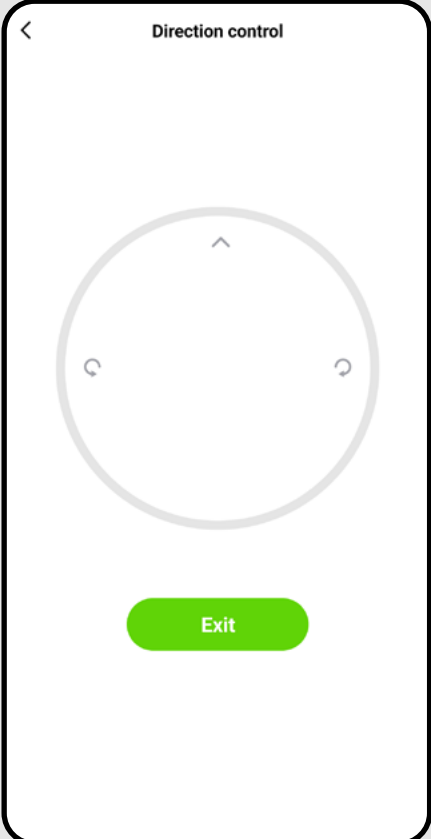
- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „***Consumables management***“ elemre.
- Itt könnyen tájékozódhat a porszívó egyes alkatrészeinek (HEPA szűrő, oldalkefék, főkefe) élettartamáról.

1



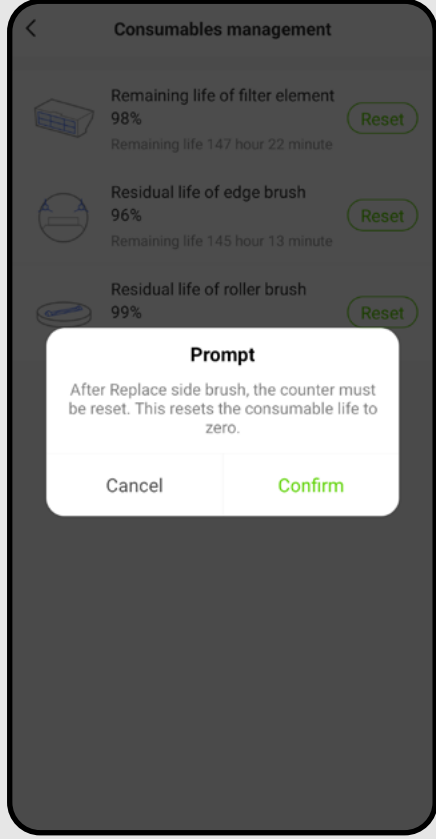
- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „***Sound settings***“ elemre.
- Mostantól beállíthatja a hangértétesítések hangerejét és nyelvét, vagy teljesen kikapcsolhatja a hangértétesítéseket.

1



- Lépjen a beállításokhoz „“.
- Kattintson a „***Remote control***“ elemre.
- Mostantól a porszívó a szokásos távirányítóhoz hasonlóan vezérelhető.
- Kattintson az „***Exit***“ (Kilépés) gombra az üzemmódból való kilépéshez.

2



- Egy alkatrész cseréje után vissza kell állítani annak élettartam-számlálóját, hogy a százalékos érték ismét 100%-ról induljon.
- Ezt a megfelelő alkatrészre kattintva teheti meg.
- Ezután erősítse meg a visszaállítást a „***Confirm***“ gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK:

- A hangjelzések egy adott pillanatban a „Ne zavarjon üzemmód“ segítségével is kikapcsolhatók (lásd a 14. fejezetet: NE ZAVARJANAK ÜZEMMÓD).

MEGJEGYZÉSEK

- Az egyes alkatrészek élettartama fokozatosan csökken, és információt nyújt arról, hogy a fogyóeszköz mennyi élettartama van még hátra.
- Egy alkatrész élettartamának lejártá után javasoljuk, hogy cserélje ki ezt az alkatrészt, hogy a szívás hatékonyságát a lehető legjobban megőrizze, és megelőzze a porszívó esetleges károsodását.

1

- Lépjen a beállításokhoz „**⚙️**”.
- Kattintson a „**Find Robot**” elemre.
- Ezután kattintson a „**Find Robot**” gombra.
- A porszívó hangjelzéssel jelzi a helyzetét.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ez a funkció különösen akkor használható, ha a porszívó elakad a ház bármely részén (például a bútorok alatt).

1

- Kattintson a főképernyő jobb felső sarkában lévő ceruzaszimbólumra (**✎**).
- Válassza a „**Share Device**” menüpontot a menüből.

2

- Kattintson a „**Add**” elemre.

3

- Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e- 3 mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót.
- Kattintson a „**Done**” gombra a kilépéshez.

MEGJEGYZÉSEK:

- A felhasználók, akikkel megosztja a porszívót, szintén vezérelhetik azt, de részben korlátozott lehetőségekkel rendelkeznek.
- Annak a felhasználónak, akivel meg szeretné osztani a porszívót, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.

1

A porszívó belső memóriájában Firmware nevű szoftver található. Ha újabb verzió jelenik meg, akkor azt frissíteni kell.

- A főképernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruzaszimbólumra (**✎**).
- Válassza a „**Device Update**” menüpontot a menüből.

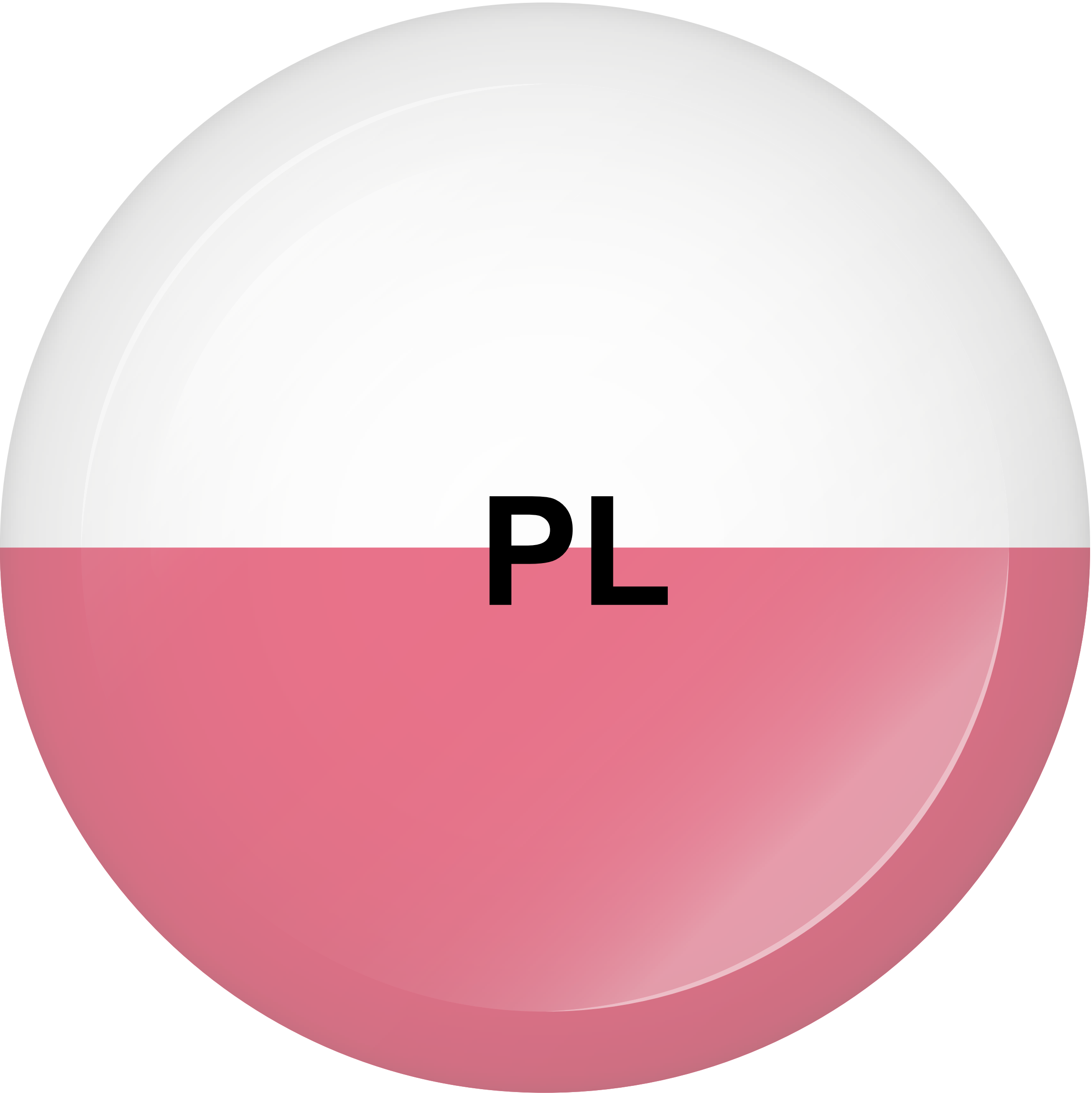
2

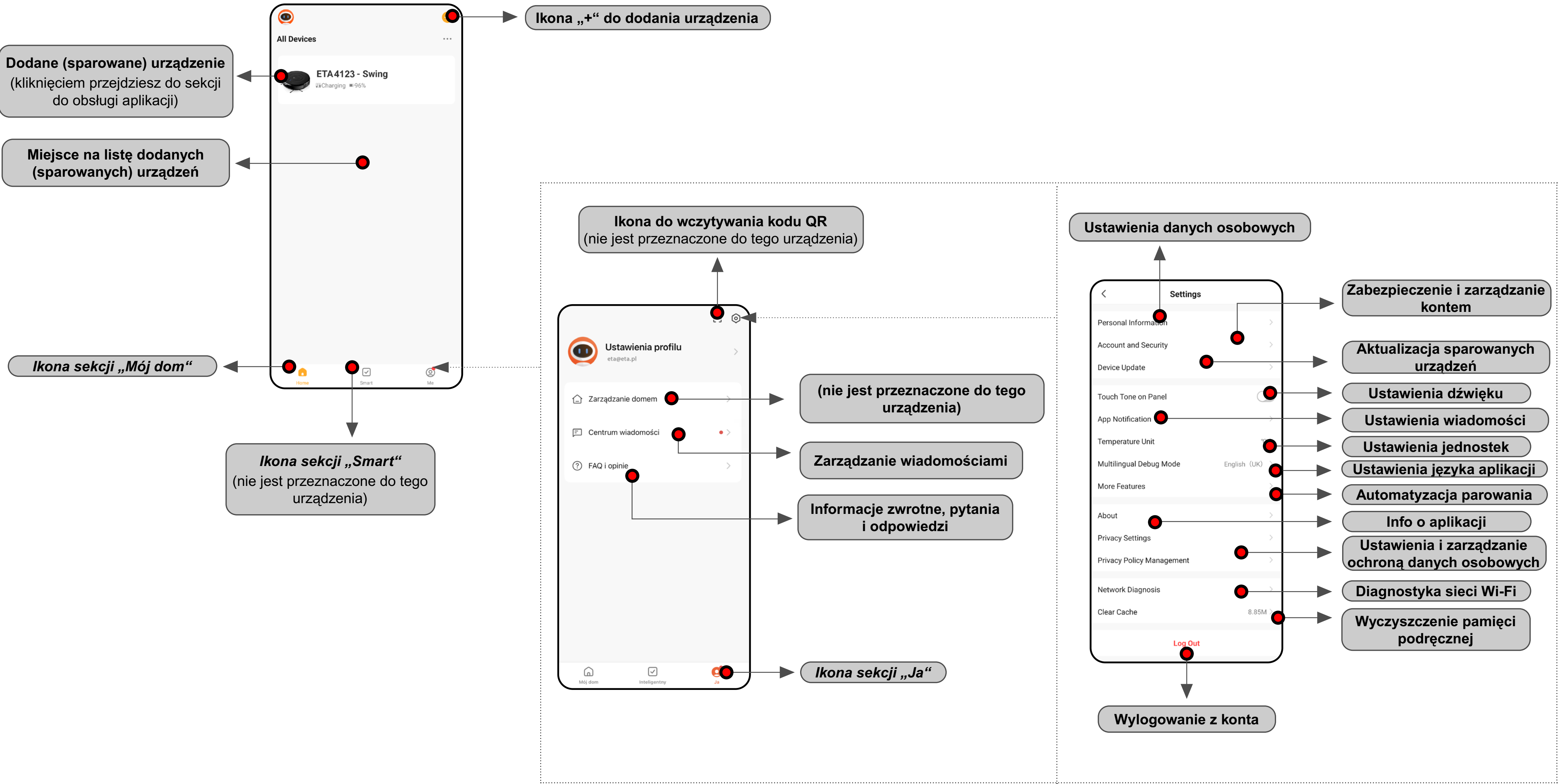
Ha új verzió válik elérhetővé, erősítse meg a frissítést. Frissítéskor helyezze a porszívót a töltőállomásba. A porszívónak internetkapcsolattal rendelkező Wi-Fi-hálózathoz kell csatlakoznia.

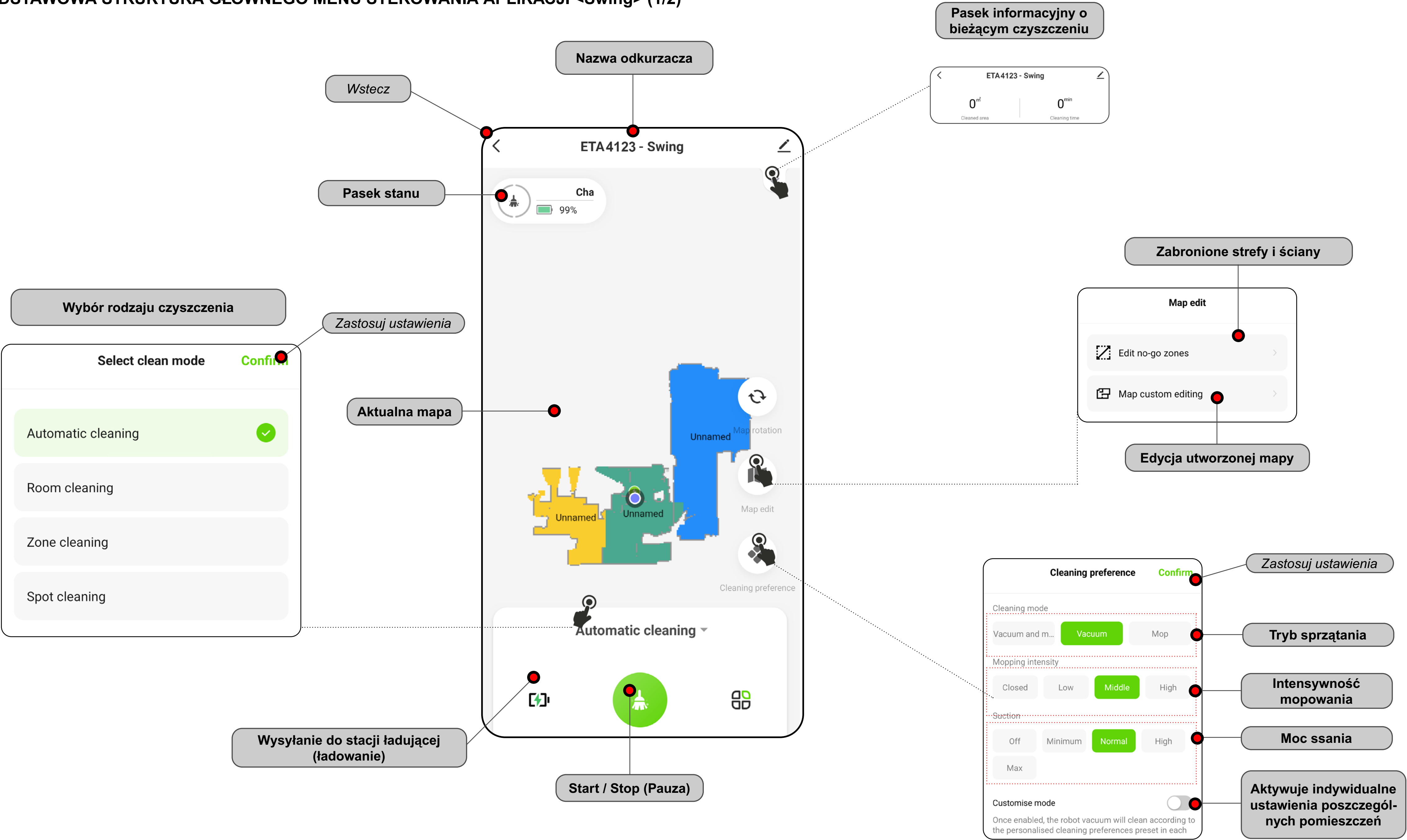
- Ha az elérhető új verziók automatikus ellenőrzésére van szüksége, bekapcsolhatja az „**Automatic Updates**” opciót.

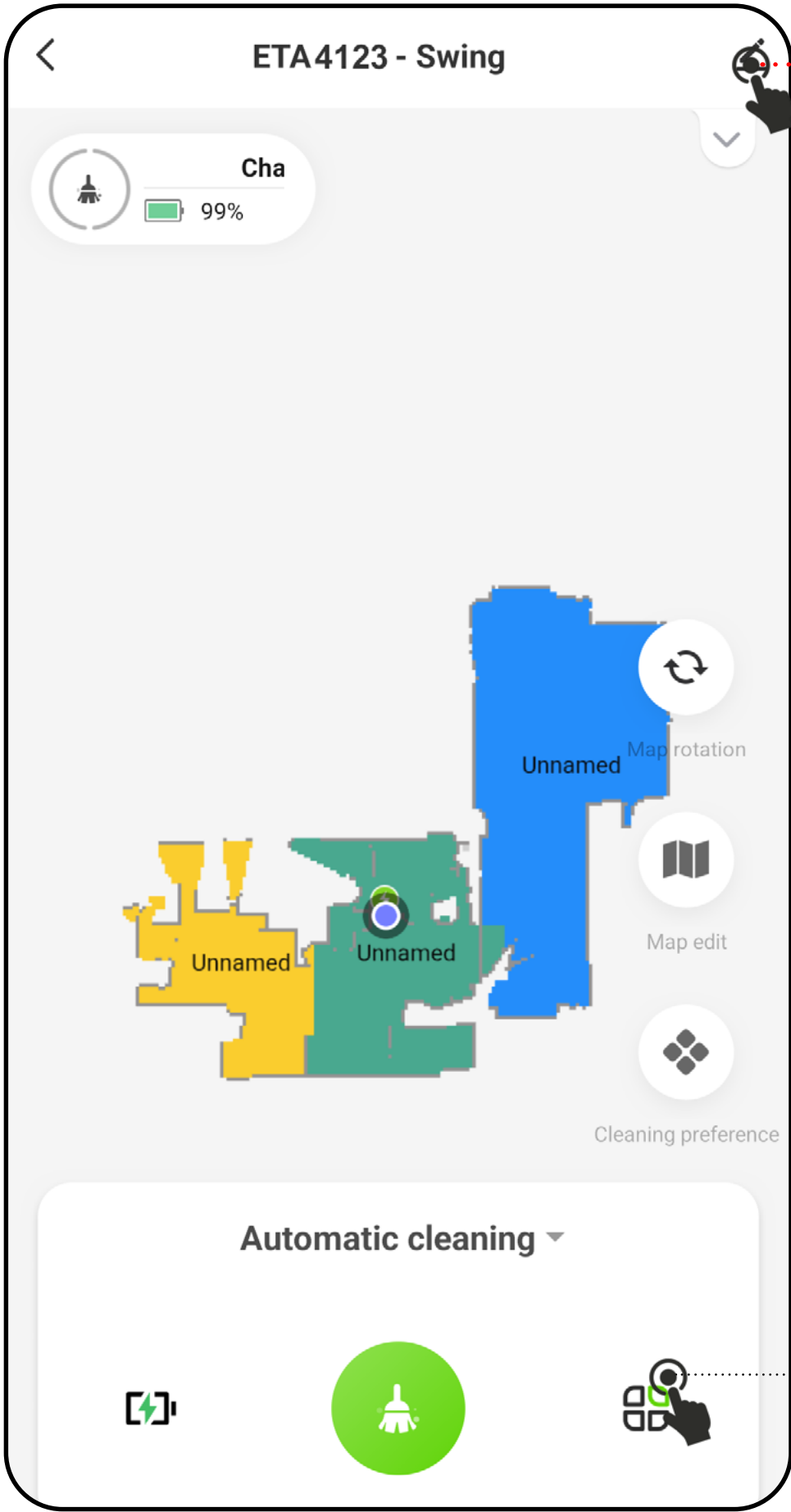
PROBLÉMAMEGOLDÁS

A problémák megoldásához keresse fel a **www.eta.hu/robot** tanácsadó webhelyet.

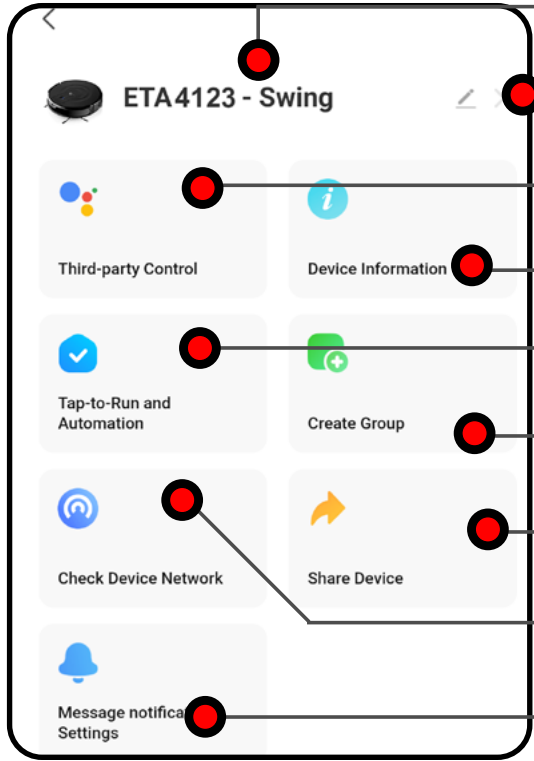








Ustawienia ogólne



Nazwa produktu

Edycja cech produktu

Inne aplikacje do sterowania

Szczegółowe informacje o urządzeniu

Ustawienia automatyzacji (nie dotyczy tego produktu)

Tworzenie grup (nie dotyczy tego produktu)

Ustawienia udostępniania innym użytkownikom

Sprawdzanie jakości sygnału Wi-Fi

Płatne usługi (nie dotyczy tego produktu)

Włączanie/wyłączanie powiadomień, gdy produkt jest offline

Informacje zwrotne, pytania i odpowiedzi

Dodanie aplikacji do ekranu głównego

Informacje o oprogramowaniu sprzętowym

Usunięcie produktu z konta

Ten krok warto wykonać w przypadku problemów z aplikacją. Możesz usunąć urządzenie, a następnie ponownie je sparować.

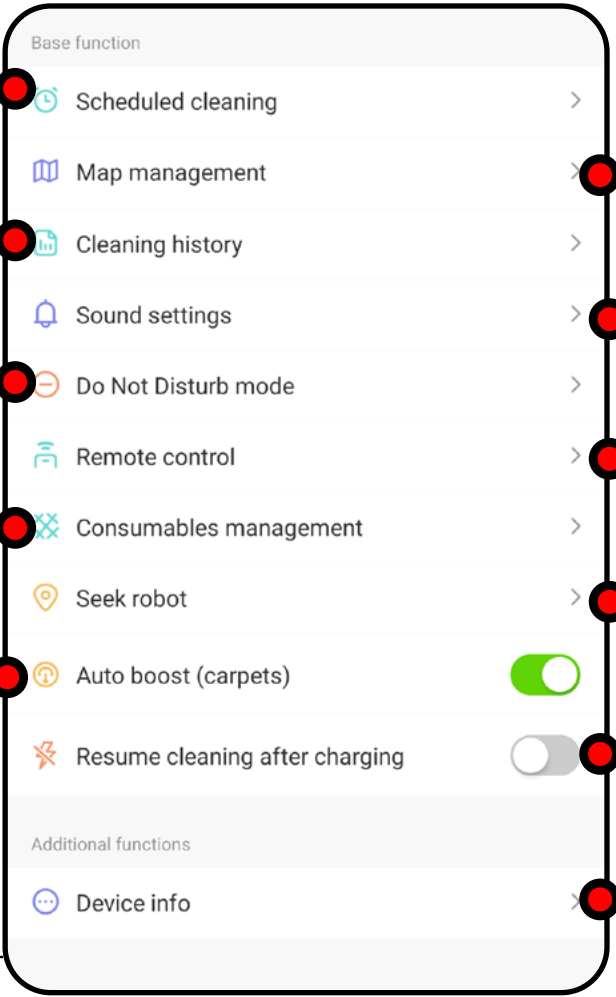
Ustawienia zaplanowanego czyszczenia

Szczegółowa historia czyszczenia

Interwał wyłączenia głosów i dezaktywacji zaplanowanych sprzątań

Monitorowanie żywotności komponentów

Ustawia zwiększoną moc ssania na dywanach



Zapisywanie i przesyłanie map

Ustawienia głośności i komunikatów głosowych

Ręczne sterowanie odkurzaczem

Funkcja wyszukiwania odkurzacza

Jeżeli robot nie zdąży wszystkiego wyczyścić, dokończy sprzątnięcie po naładowaniu

Szczegółowe informacje o urządzeniu

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla wszystkich posiadaczy odkurzacza ETA412390000 Swing, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał za pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste instrukcje i procedury, jak pracować ze swoim nowym robotycznym przyjacielem.

Bliższe informacje i rady dotyczące Twojego odkurzacza znajdziesz na naszych stronach internetowych:

www.eta-polska.pl/robot

Te strony internetowe nieustannie aktualizujemy i gromadzimy tu najnowsze informacje o danym wyrobie.

Uwaga
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w aplikacji, jej funkcjach i wyglądzie. Ponieważ aplikacja jest dynamicznym elementem produktu, niektóre procedury lub ilustracje w niniejszej instrukcji mogą się różnić.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację znajdziesz w bazie danych aplikacji App Store lub Google Play, lub możesz dla przyspieszenia użyć następującego kodu QR:

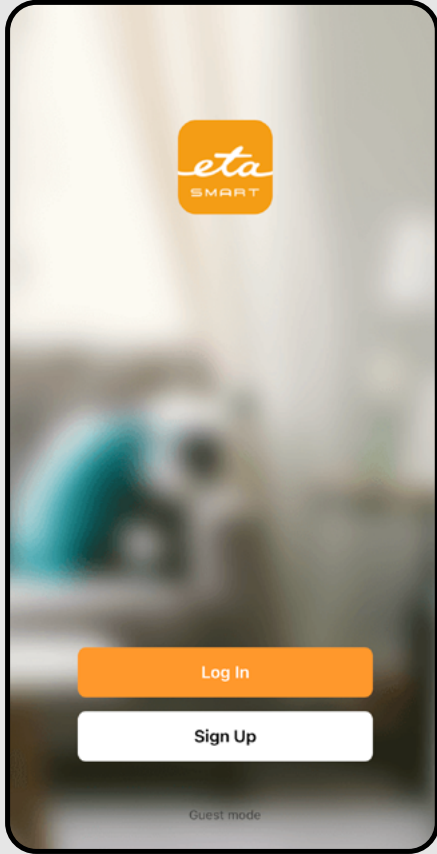


Pobierz aplikację i zainstaluj w swoim telefonie komórkowym (tablecie).

KOMPATYBILNOŚĆ	
Sieć Wi-Fi	2,4 GHz (B, G, N+ / AC)
	zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)
UWAGA Urządzenia nie można używać w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wi-Fi).	

2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE

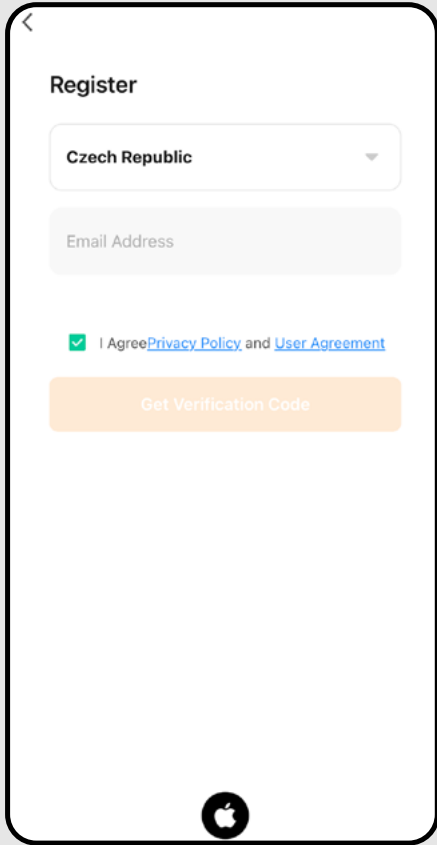
1



- Włącz aplikację ETA SMART.
- Jeśli posiadasz już urządzenie ETA i jeśli używasz go z aplikacją ETA SMART, przejdź do logowania.

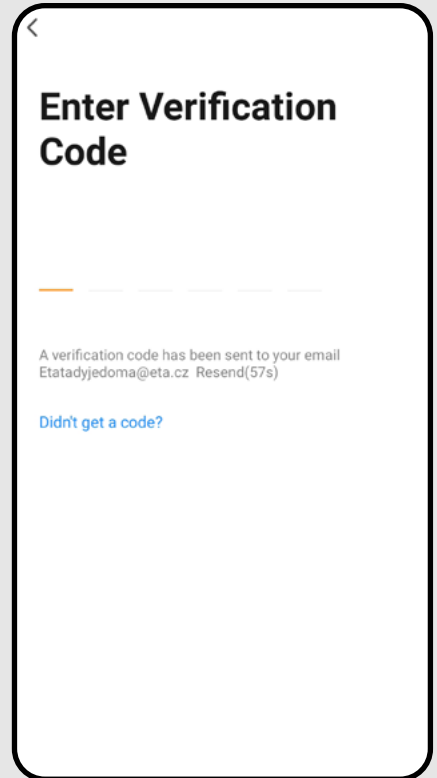
Notatka
Dostępny jest także **tryb gościa**. Służy on głównie do wypróbowania aplikacji z ograniczoną funkcjonalnością, do normalnej pracy zalecamy używanie urządzeń z utworzonym kontem.

2



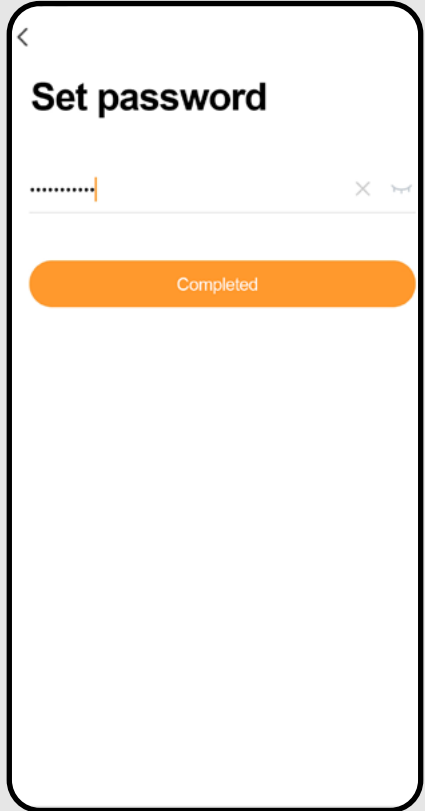
- Kliknij „**Register**“.
- Wpisz adres e-mail, którego chcesz użyć do utworzenia konta użytkownika.
- Następnie należy zaakceptować politykę prywatności.
- Następnie kliknij „**Get Verification Code**“.

3



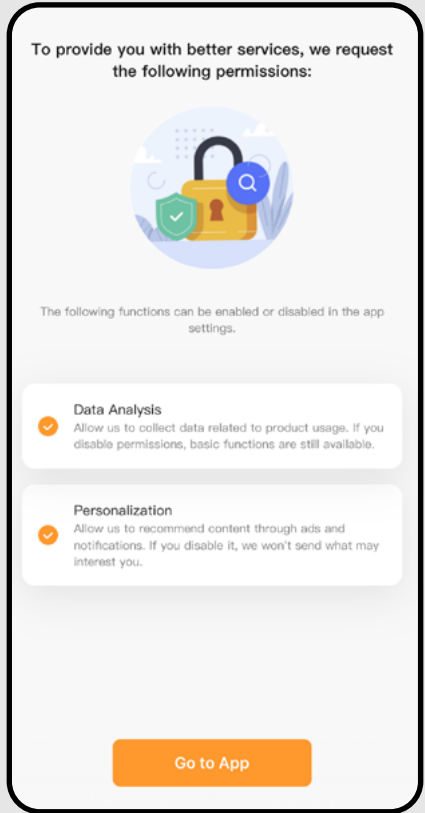
- Następnie na Twój adres e-mail zostanie wysłany indywidualny kod weryfikacyjny.
- Wpisz kod weryfikacyjny.

4



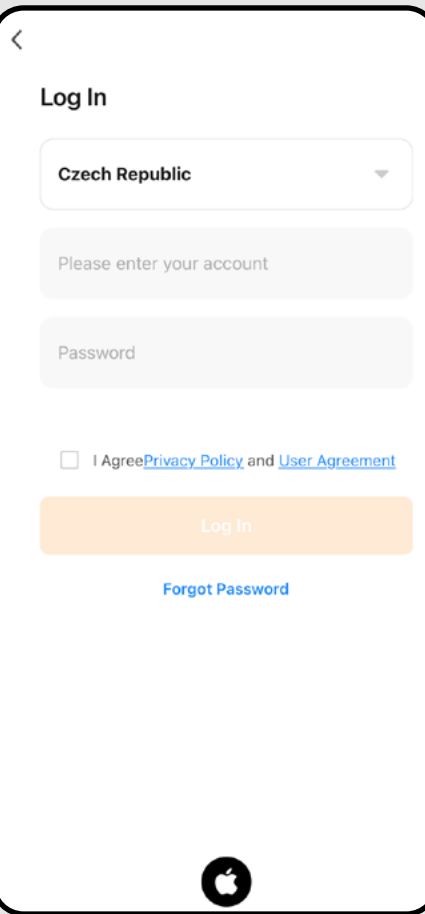
- Ustaw hasło i dokończ tworzenie swojego konta.
- Kliknij „**Completed**“.
- W zależności od typu telefonu możesz automatycznie zalogować się i bezpośrednio wejść do aplikacji.
- Jeśli pojawi się monit, zezwól aplikacji na wszystkie niezbędne uprawnienia.

5



- W przypadku niektórych typów telefonów możesz zostać dodatkowo przekierowany do zatwierdzenia lub odrzucenia udostępniania danych osobowych.
- Ustaw opcje zgodnie ze swoimi preferencjami, a następnie przejdź do aplikacji, klikając „**Go to App**“.

6



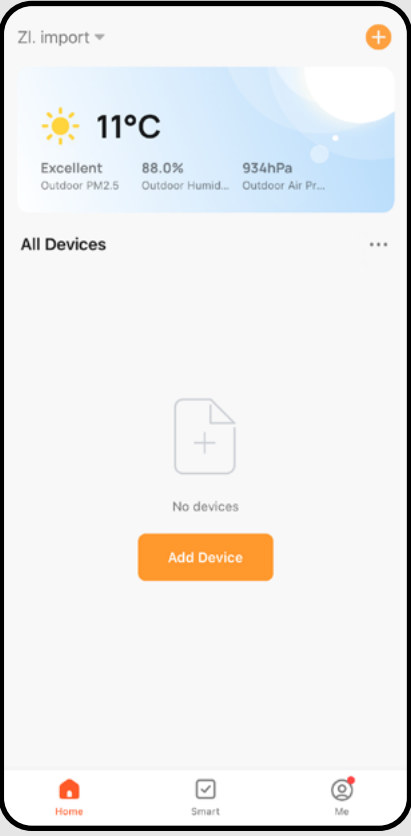
- Zaloguj się do aplikacji na tym koncie.
- Podczas logowania należy zaakceptować zasady ochrony danych osobowych.

Notatka
Aplikacja umożliwia także logowanie do konta APPLE poprzez kliknięcie w ikonę

PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI
DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

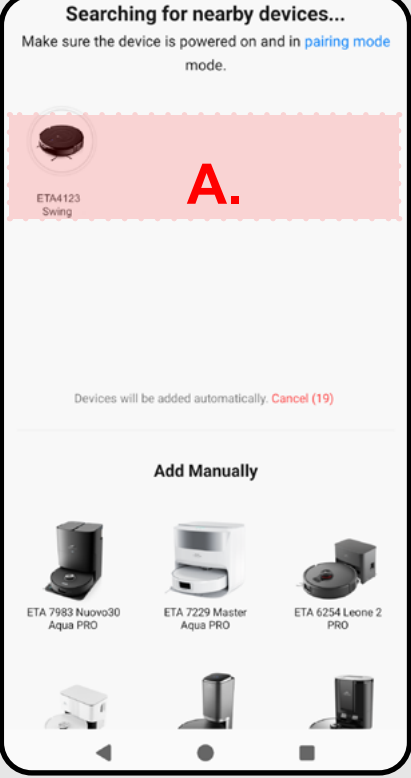
- **Podwójna sieć Wi-Fi:** W przypadku posiadania w domu inteligentnego routera Wi-Fi, który automatycznie przełącza częstotliwość sieci pomiędzy 2,4 GHz i 5 GHz (w ramach jednej nazwy SSID sieci), mogą wystąpić problemy z parowaniem lub rozłączaniem z Internetem podczas pracy. Jeśli takie problemy wystąpią, zalecamy przełączenie routera na rozgłaszanie dwóch oddzielnych częstotliwości (nazw SSID), jednej na 2,4 GHz, drugiej na 5 GHz. Ustawienie to jest zazwyczaj dostępne w interfejsie administracyjnym routera Wi-Fi. Jeśli nie można tego zmienić samodzielnie, należy skontaktować się z administratorem sieci lub specjalistą IT.
- **Upewnij się, że jesteś podłączony do sieci Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz.**
- Robotyczny odkurzacz z nawigacją laserową umie doskonale orientować się w pomieszczeniu i na podstawie tego sprzątać z wysoką dokładnością. W normalnych okolicznościach sam umie się znaleźć, jeżeli w ramach jednej mapy zostanie przeniesiony na inne miejsce, ale nie zalecamy tego. Robota najlepiej zawsze uruchamiać ze stacji ładującej i w miarę możliwości nie przemieszczać go podczas sprzątania.
- Jak tylko robot raz wytworzy mapę, należy unikać dużych zmian otoczenia, które mogłyby dezorientować robota, ewentualnie mogłoby dojść do skasowania mapy. Może chodzić o przemieszczanie mebli, poruszanie się wielu osób w okolicy robota (najczęściej dzieci:)) itp.
- Szczególną uwagę należy zwracać na drzwi. Jeżeli chcesz udostępnić robotowi jakieś pomieszczenie, podczas mapowania zostaw je otwarte. W przeciwnym wypadku zamknij drzwi. Ewentualnie możesz zostawić je otwarte i uniemożliwić robotowi dostęp za pomocą strefy zabronionej.
- Jeżeli przenosisz robota do innej części domu (na inną mapę), przed jego włączeniem najpierw zmień daną mapę bezpośrednio w aplikacji. W przeciwnym wypadku (jeżeli robota wypuścisz w innym miejscu w ramach innej mapy) może dojść do straty orientacji robota i błędnej interpretacji mapy.
- Przed użyciem robota należy go całkowicie naładować.
- **W idealnym przypadku należy pozwolić robotowi dokończyć zadanie sprzątania. Nie przerywać go i nie zadawać więcej poleceń lub operacji, niż jest konieczne.**
- Jeśli mapa zostanie usunięta lub w przypadku niestandardowego zachowania, należy najpierw zrestartować robota, a następnie ręcznie umieścić go w stacji ładującej.

1



- Połącz swój telefon komórkowy (tablet) z siecią Wi-Fi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się na swoje konto.
- Następnie kliknij „**Add Device**“ (lub „**+**” w prawym górnym rogu).

2

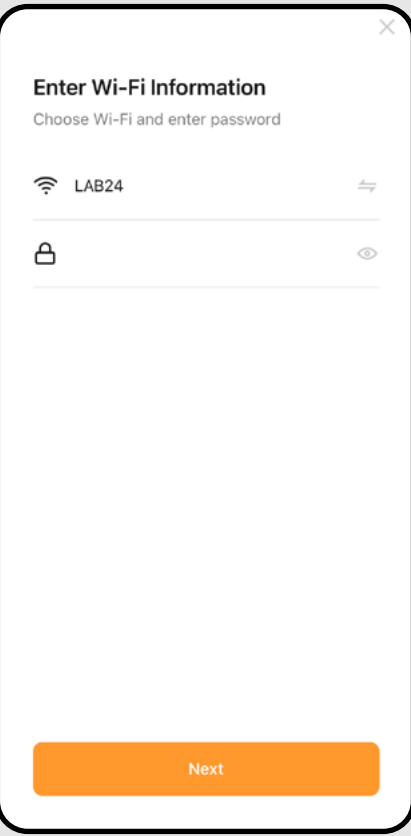


- Masz do wyboru 2 sposoby parowania odkurzacza:
A. szybkie parowanie
B. parowanie standardowe

Metoda A

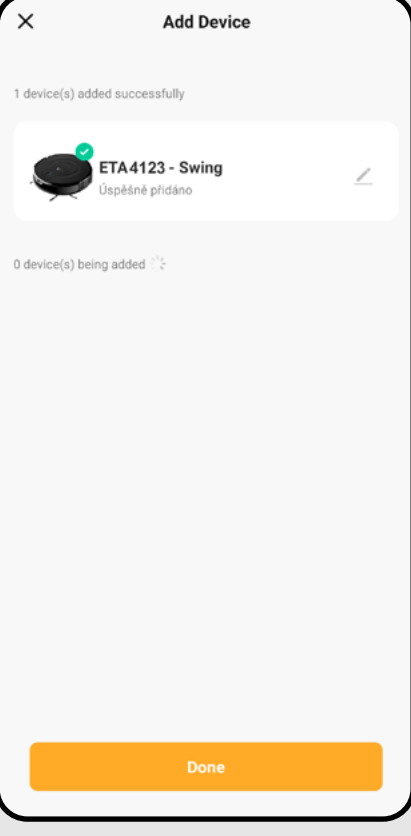
- Musisz mieć włączoną funkcję Bluetooth w swoim telefonie.
- Aplikacja pokaże pobliskie urządzenia.
- Aby skorzystać z szybkiego parowania, dotknij ikony znalezionego urządzenia.

3



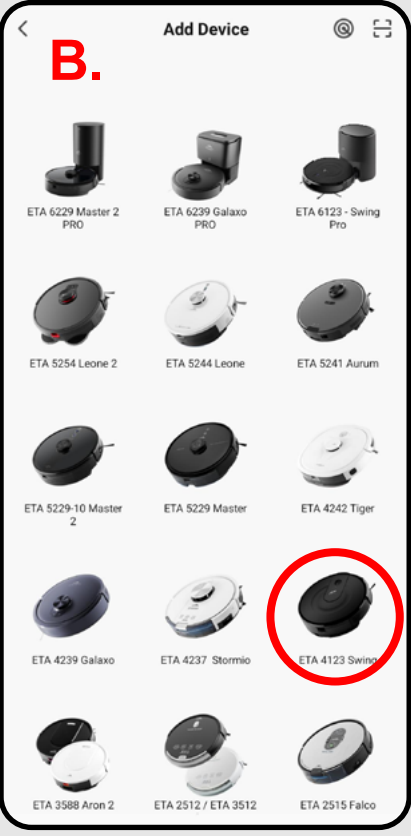
- Wprowadź nazwę i hasło do swojej sieci Wi-Fi.
- Kliknij „**Next**“.

4



- Rozpocznie się proces parowania. Aplikacja powiadomi o pomyślnym sparowaniu.
- Kliknij „**Done**”, aby zakończyć.

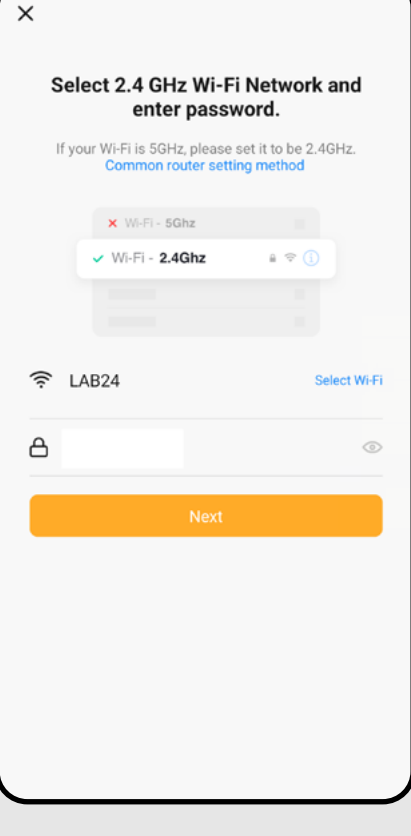
5



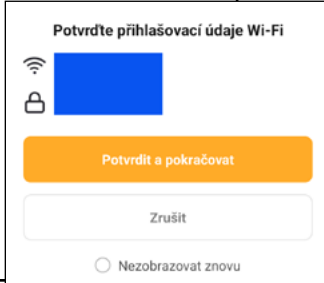
Metoda B

- Wybierz odkurzacz „**ETA 4123 Swing**“.

6



- Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi i hasło.
- Kliknij przycisk „**Next**“.
- Jeśli pojawi się dodatkowy krok z prośbą o potwierdzenie danych logowania, dotknij „**Confirm and Proceed**“.

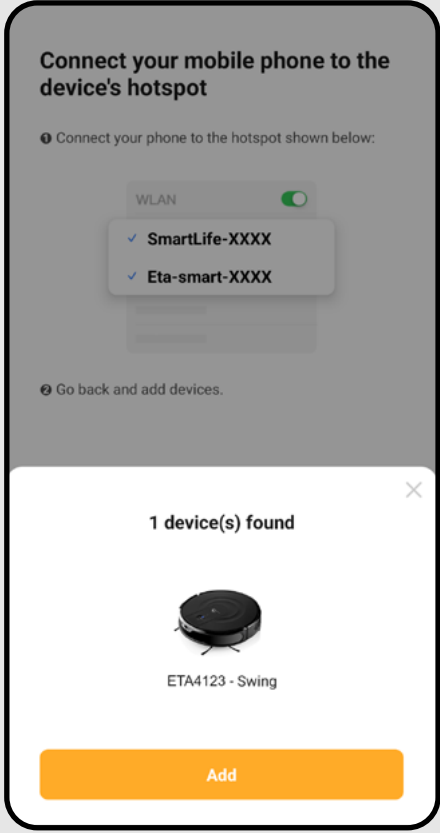


7



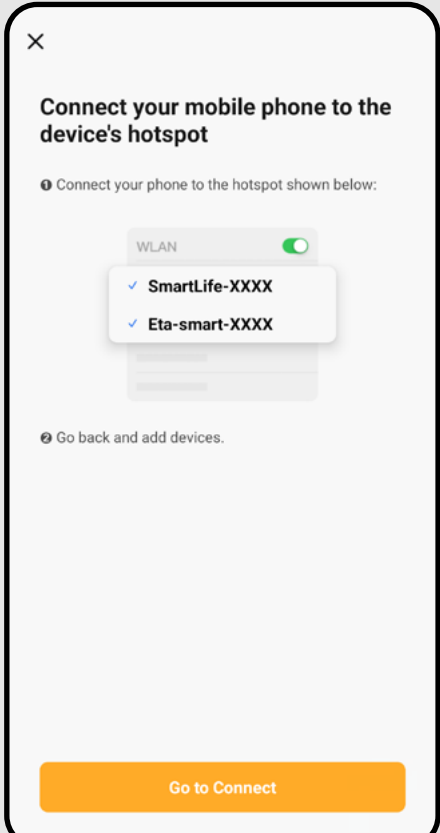
- Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski na panelu sterowania odkurzacza przez około 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy o utracie połączenia Wi-Fi.
- Sprawdź i potwierdź, że wskaźnik świetlny między oboma przyciskami miga.
- Następnie kliknij przycisk „**Next**“.

8



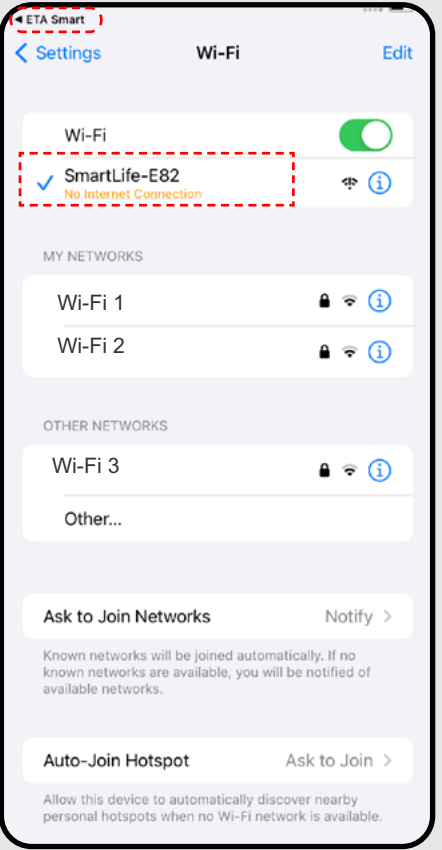
- Jeśli pojawi się powiadomienie o znalezieniu nowego urządzenia, oznacza to, że Bluetooth jest włączony. Jeśli będziesz kontynuować, dotykając „**Add**”, rozpocznie się szybkie parowanie zgodnie z krokiem „**A**” powyżej.
- Zignoruj więc powiadomienie i zamknij je, dotykając krzyżyka w jego prawym górnym rogu.

9



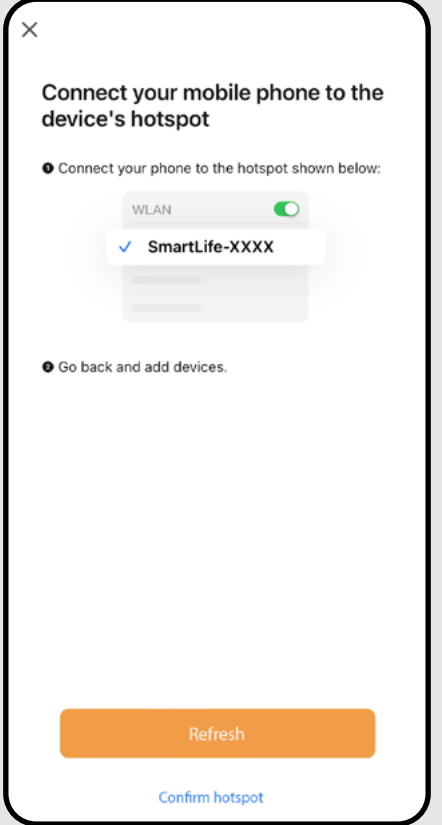
- Kliknij „**Go to Connect**” a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do ustawień telefonu. Przejdź do listy sieci Wi-Fi dostępnych na Twoim telefonie (tablecie).

10



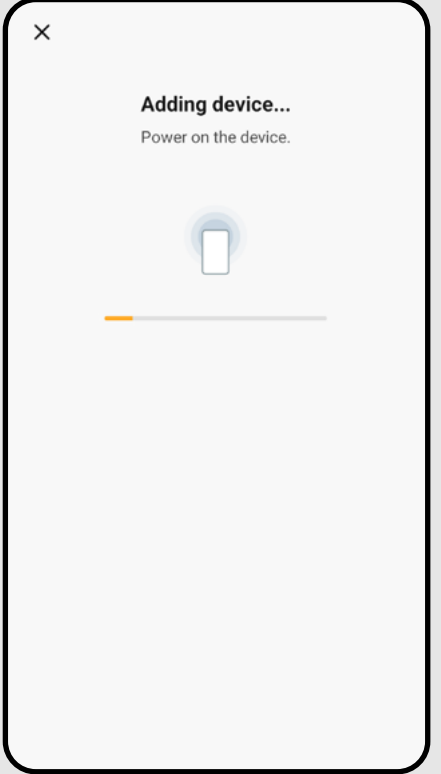
- Wybierz sieć Wi-Fi odkurzacza o nazwie „*SmartLife- / ETA-smart...*” i poczekaj na połączenie z odkurzaczem. Następnie może pojawić się komunikat „Internet może być niedostępny” itp., co jest prawidłowe. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem, a następnym krokiem jest proces parowania.
- Teraz wróć do aplikacji ETA SMART. Aby powrócić, kliknij w lewym górnym rogu „strzałkę w lewo <” lub wybierz „<” za pomocą przycisków systemu nawigacji (dotyczy Androida). W przypadku telefonów Apple wybierz „< **Eta Smart**” w lewym górnym rogu.

11



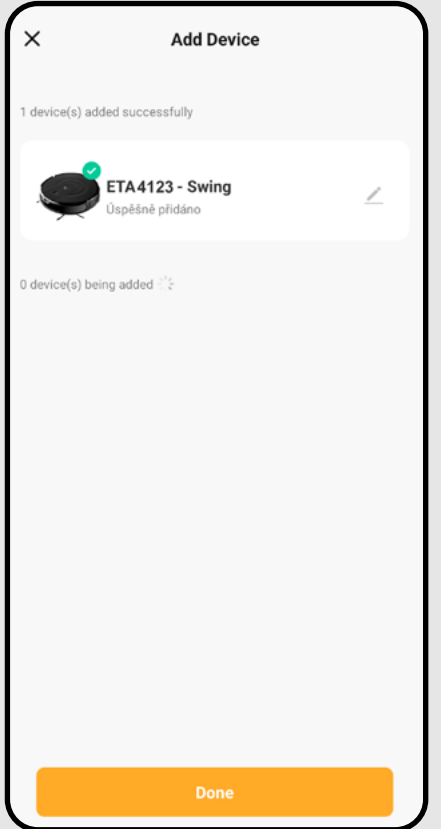
- Jeżeli po tym czasie połączenie nie zostanie automatycznie nawiązane (krok 12 poniżej), kliknij „**Confirm hotspot**”.

12



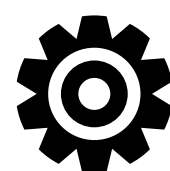
- Poczekaj na zakończenie procesu parowania.

13



- Aplikacja poinformuje Cię o pomyślnym sparowaniu.
- Kliknij przycisk „**Done**”, aby przejść do aplikacji.

CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ



Ogólne rady

- Trzeba mieć aktywną domową sieć Wi-Fi z dostatecznie silnym sygnałem;
- Miej dostatecznie naładowany akumulator w odkurzaczu (minimalnie na 30 %);
- Sprawdź, czy ustawienia sieci Wi-Fi i system operacyjny urządzenia smart odpowiadają wymaganiom;
- Jeżeli odkurzacz już był sparowany a teraz jest w trybie OFFLINE (odłączony od sieci Wi-Fi), musisz go najpierw usunąć z konta. Następnie wyloguj się z konta. Zrestartuj odkurzacz i telefon (najlepiej również Wi-Fi router), ponownie zaloguj się i powtórz proces parowania;



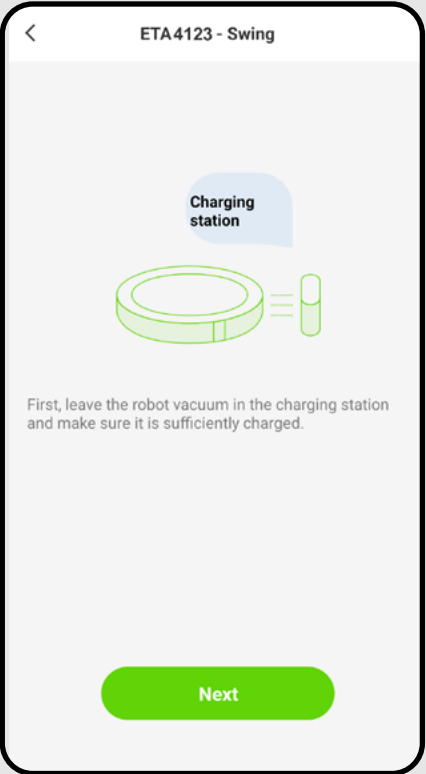
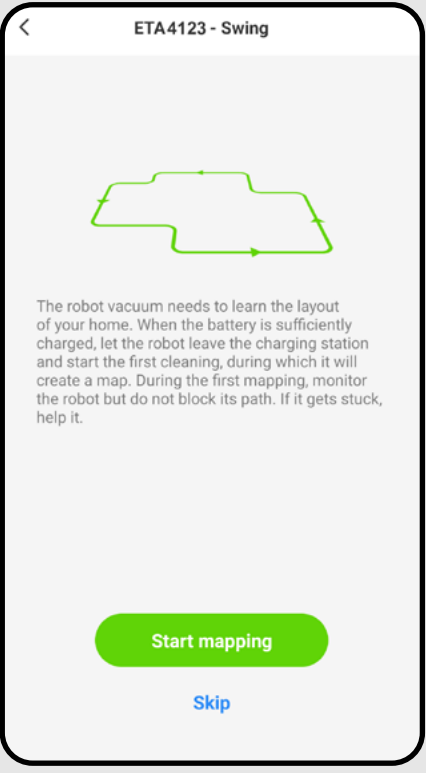
Telefon komórkowy/tablet

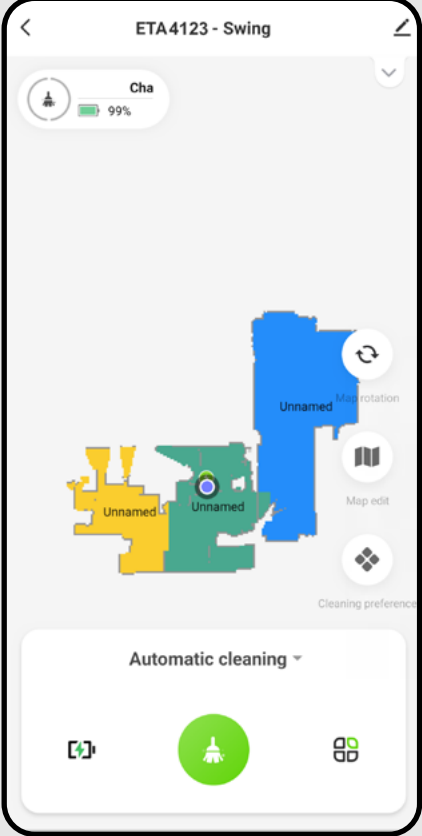
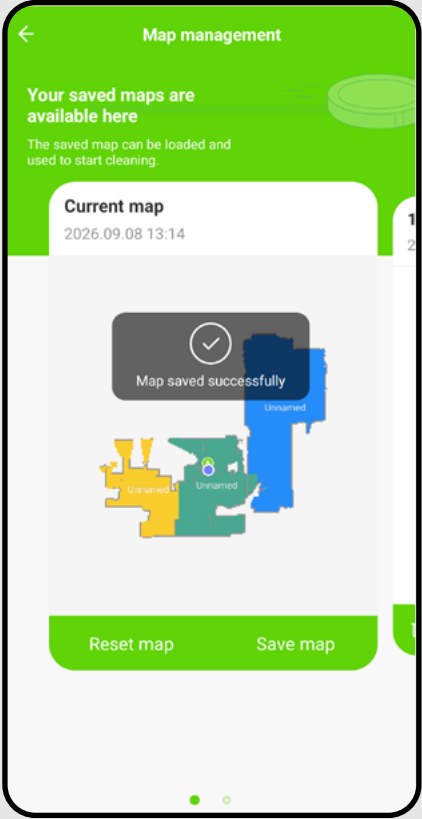
- **Upewnij się, że podczas parowania Twój telefon jest połączony z tą samą siecią Wi-Fi, z którą chcesz sparować sam odkurzacz (taki sam SSID);**
- Używaj tylko urządzeń smart z obsługiwanymi wersjami systemów operacyjnych Android i IOS.
- W trakcie parowania trzymaj swoje urządzenie smart w pobliżu odkurzacza (do odległości ok. 2 m).
- Komunikację między odkurzaczem a telefonem mogą zakłócać niektóre programy (np. VPN, firewall, itp.), których używasz w telefonie. Do procesu parowania wyłącz te programy;
- Wypróbuj parowanie z innym telefonem, w ten sposób wykluczysz problem w danym telefonie;



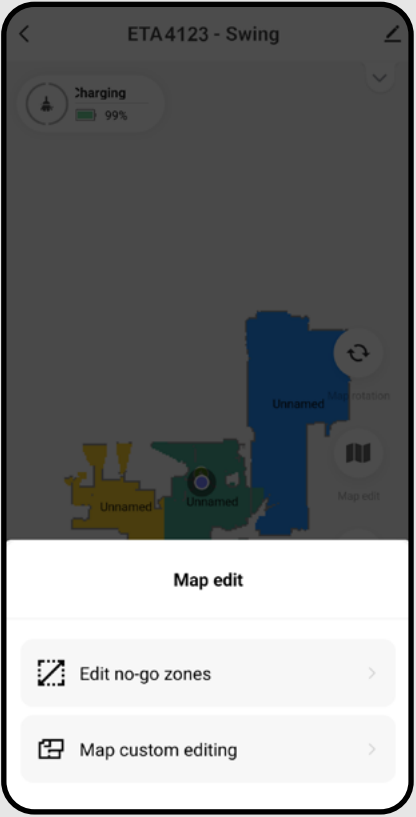
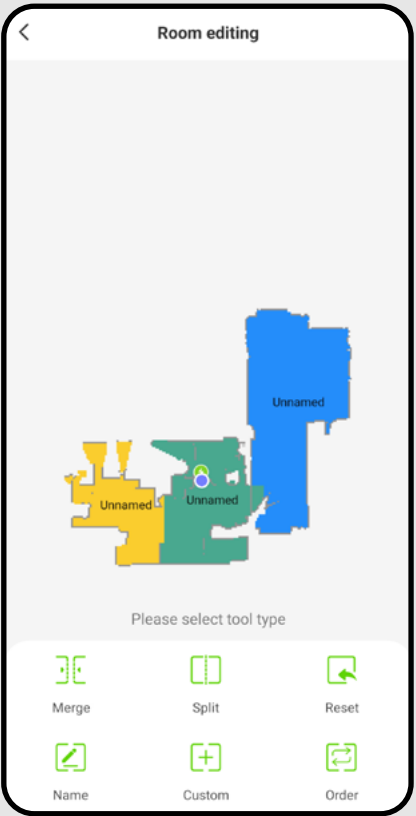
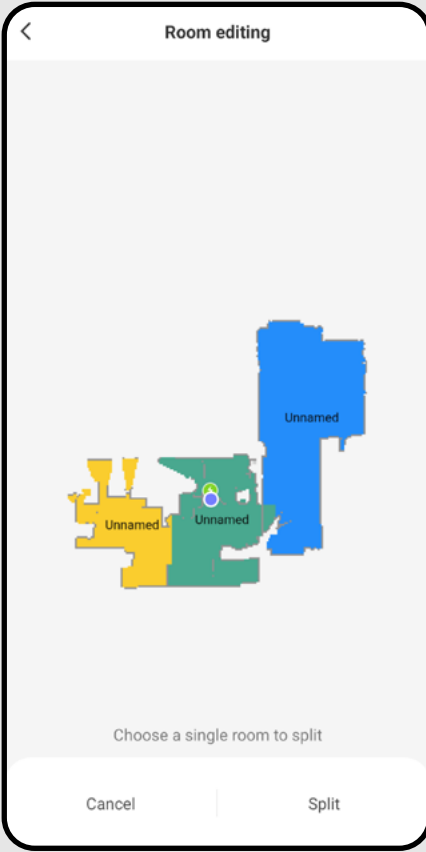
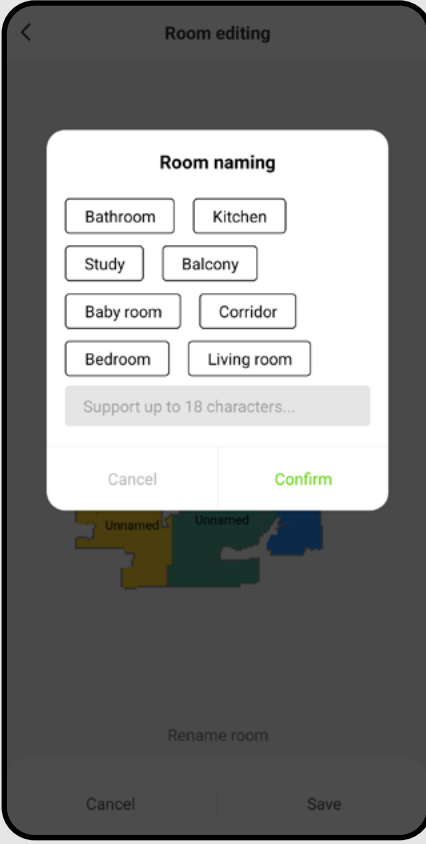
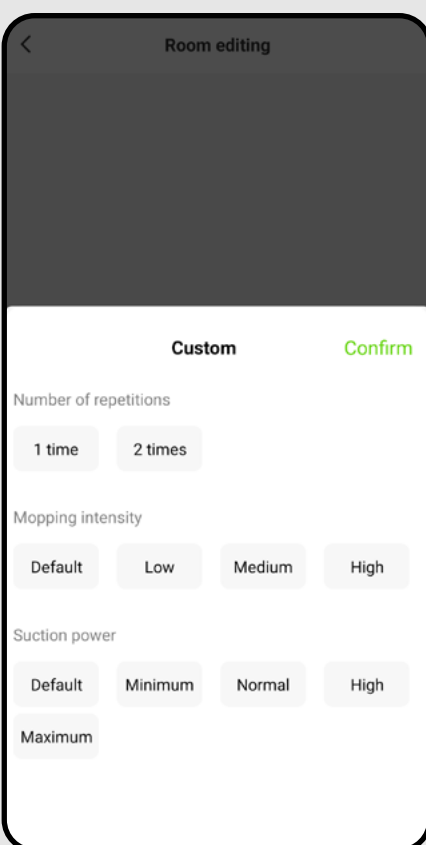
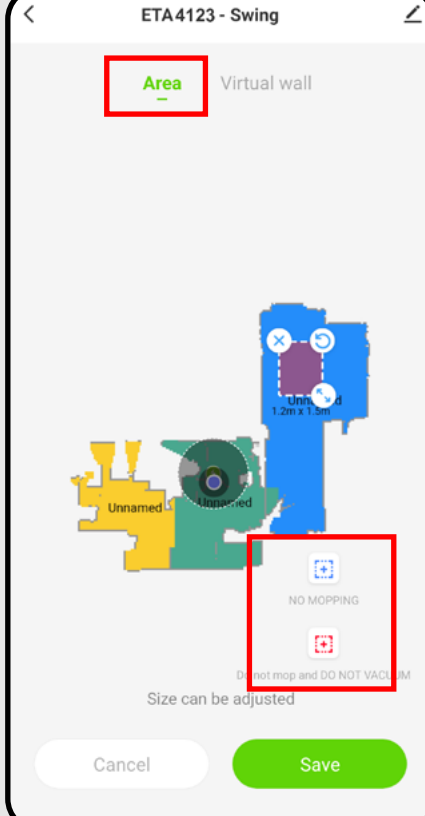
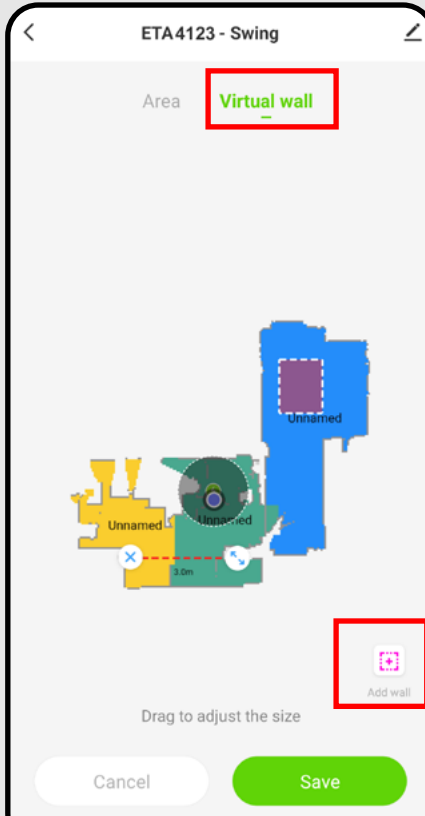
Wi-Fi router

- Użyj wysokiej jakości routera Wi-Fi, który z pewnością pokryje Twój dom wystarczająco silnym sygnałem.
- Upewnij się, że odkurzacz znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi;
- Nazwa sieci Wi-Fi (SSID) powinna zawierać znaki a-z i 0-9 (nie używaj znaków diakrytycznych takich jak „_”, „-”, „*”, „@”, „+” lub „przerwa“!).
- W niektórych przypadkach wahania sygnału powodują konflikt (zakłócenie) z innymi sieciami Wi-Fi w okolicy, które pracują na takiej samej lub podobnej częstotliwości. Jeżeli to nie jest dla Ciebie technicznie trudne, możesz spróbować nastawić Wi-Fi router na automatyczne przełączanie kanałów, ewentualnie nastawić jakiś kanał bez konfliktów (do identyfikacji stanu sieci Wi-Fi w domu możesz użyć różnych Wi-Fi analizatorów, które są wolnodostępne dla platform Android i iOS).
- Komplikacje może spowodować też niestandardowe rozwiązanie elementów sieciowych w domu lub niektóre rodzaje routerów. Dla wykluczenia podobnych problemów możesz spróbować wytworzyć w urządzeniu mobilnym (w którym jednak nie używasz aplikacji!) tzw. „Hotspot”, którego sieci Wi-Fi użyjesz do tymczasowego sparowania urządzeń i prawidłowego funkcjonowania robota.

4. TWORZENIE MAPY	
1	 • Przy pierwszym uruchomieniu może pojawić się poniższy komunikat. Postępuj zgodnie z instrukcjami i kliknij „Next“, aby kontynuować.
2	 • Aby rozpocząć automatyczne sprzątanie i tworzenie mapy kliknij „Start mapping“. Możesz też kliknąć „Skip“, aby przejść do aplikacji.
3	 • Prawidłowo umieść stację ładującą zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku. • Następnie umieść odkurzacz na stacji ładującej i poczekaj, aż zostanie on w pełni naładowany. • Udostępnij wszystkie pomieszczenia, w których chcesz regularnie sprzątać (otwórz drzwi i usuń wszystkie przeszkody, które mogłyby uniemożliwić poruszanie się odkurzacza). • Wybierz automatyczne sprzątanie, klikając „Cleaning“, lub szybkie utworzenie mapy bez sprzątania, klikając „Quick Mapping“.

4	 • Odkurzacz rozpoczyna mapowanie dostępnej przestrzeni. Operacja ta może potrwać dłużej w zależności od wielkości powierzchni podłogi.	
5	 • Gdy tylko odkurzacz zmapuje i oczyści cały dostępny obszar, powróci do stacji ładującej. • Następnie można zapisać mapę i kontynuować z nią pracę.	
6	 • Jeśli chcesz zapisać mapę, kliknij „Save Map“ (w prawym dolnym rogu). • Wybierz „Map management“ w menu. • Następnie kliknij „Save Map“, aby zapisać mapę.	

7	 • Wtedy mapa będzie dostępna do ewentualnego przyszłego wczytania i przełączania pomiędzy wieloma mapami. Wybraną mapę możesz załadować klikając na „Use map“.	
UWAGI: • Zapisz każdą mapę, której chcesz używać przez dłuższy czas. • Łącznie można utworzyć i zapisać do 5 map. Opcja ta może być używana zwłaszcza w przypadku domów wielopiętrowych. • Jeśli chcesz utworzyć kolejną nową mapę, zawsze usuń aktualną mapę, aby odkurzacz uruchomił się na czystym ekranie. • Jeśli bieżąca mapa zostanie zaktualizowana (np. o nowy pokój, który był niedostępny podczas mapowania), zapisz mapę ponownie po zakończeniu sprzątania i aktualizacji.		

5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY				Dodatkowe ustawienia w ustawieniach mapy	
1		- Po utworzeniu i zapisaniu mapy kliknij „Map Edit“ na ekranie głównym po prawej stronie. - Z wyświetlonego menu wybierz „Map Custom Editing“. Automatyczny podział mapy - Jeżeli pierwsze automatyczne sprzątanie zostanie wykonane poprawnie, aplikacja automatycznie zaproponuje podział na poszczególne pomieszczenia, które będziesz mógł dalej edytować.			Strefy zamknięte i wirtualna ściana - Na ekranie głównym kliknij „Map Edit“. - Następnie w wyświetlonym menu wybierz „Edit no-go zones“. - W tym menu możesz ustawić A) strefy zastrzeżone oraz B) wirtualne ściany.
2		Można dokonać następujących regulacji: A) „Merge“ (za pomocą tej funkcji można połączyć 2 sąsiadujące pokoje); B) „Split“ (za pomocą tej funkcji można podzielić 1 pokój na 2 pokoje); C) „Name“ (za pomocą tej funkcji można dowolnie nazwać pokoje); D) „Custom“ (można szczegółowo określić, z jakimi ustawieniami odkurzacz ma sprzątać dane pomieszczenie); E) „Reset“ (resetuje zmiany w podziale pomieszczeń); F) „Order“ (ustawia kolejność sprzątania poszczególnych pomieszczeń)			A) Strefy zabronione (<i>Forbidden area</i>) Możliwe jest ustawienie 2 typów stref zabronionych: „NO MOPPING“ - odkurzacz nie będzie mopował w danej strefie. „Do not mop and DO NOT VACUUM“ - całkowity zakaz poruszania się odkurzacza w danej strefie. Aby dodać strefę zabronioną: - Kliknij odpowiedni typ strefy zabronionej w menu. Strefę z ograniczeniami można przesuwać, obracać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca. - Aby usunąć dodaną strefę zabronioną, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij przycisk „x“. - Na koniec zapisz utworzone strefy, klikając przycisk „Save“.
3		A) Łączenie pokoi: - Kliknij „Merge“ i wybierz 2 sąsiadujące ze sobą pokoje. - Następnie potwierdź wybór klikając na „Merge“. Prawidłowe zakończenie jest sygnalizowane powiadomieniem o powodzeniu scalania.			B) Wirtualne ściany (<i>Virtual wall</i>) - Zmień ustawienie na „Virtual wall“. - Następnie kliknij ikonę „Add wall“ - Możesz wstawić wirtualną ścianę na mapie przesuвай i zmieniaj jego rozmiar i kierunek palcem. - Jeśli chcesz usunąć wirtualną ścianę, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij „x“. - Na koniec zapisz powstałe ściany, klikając „Save“.
4			B) Podział pomieszczeń: - Kliknij „Split“, wybierz pomieszczenie, które chcesz podzielić i ustaw linię podziału za pomocą kółek krawędziowych odcinka linii. - Następnie potwierdź wybór klikając „Split“. Prawidłowe zakończenie jest sygnalizowane powiadomieniem o pomyślnym podziale.		
5			C) Nazwy pokoi - Kliknij „Name“, a następnie kliknij, aby wybrać pokój, którego nazwę chcesz edytować. - Wpisz nową nazwę pokoju lub wybierz jedną z domyślnych nazw i każdy wybór zatwierdź naciskając „Confirm“. - Na koniec potwierdź zmiany, klikając „Save“.		
6			D) Ustawienia niestandardowe - Kliknij „Custom“ i wybierz pomieszczenie, dla którego chcesz ustawić indywidualne parametry sprzątania. - Można ustawić częstotliwość odkurzania, stopień zwilżenia i moc ssania. - Następnie potwierdź ustawienia klikając „Confirm“. - Tego ustawienia można używać wyłącznie do automatycznego sprzątania i sprzątania pomieszczeń. - Aby aktywować to ustawienie, należy włączyć opcję „Customise Mode“ (🔘) w sekcji „Cleaning Preference“ (⚙️) na ekranie głównym aplikacji.		
7					
8					
9					

UWAGI:

- Po zakończeniu wszystkich niezbędnych ustawień zapisz mapę.
- Na mapie można umieścić 10 stref zabronionych każdego typu i 10 wirtualnych ścian.

6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE

1

- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia (domyślnie ustawione jest czyszczenie automatyczne).
- Następnie wybierz „**AUTO cleaning**” i kliknij „**Confirm**”.
- Następnie kliknij przycisk rozpoczęcia sprzątania
- Odkurzacze systematycznie przejdzie przez wszystkie dostępne pomieszczenia na mapie i posprząta je zgodnie z wybranymi ustawieniami. Następnie wraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- Jest to jeden z najczęściej używanych trybów sprzątania, w którym odkurzacze czyści cały dostępny obszar.
- Automatyczne czyszczenie jest również wykorzystywane do podstawowego tworzenia mapy.

7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ

1

- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Room cleaning**” i kliknij „**Confirm**”.
- Następnie wybierz jeden lub więcej pokoi, które chcesz posprzątać. Wybrane pomieszczenia zostaną pokolorowane.
- Następnie kliknij przycisk rozpoczęcia sprzątania
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacze automatycznie powraca do stacji ładującej.

8. CZYSZCZENIE STREF

1

- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Zone cleaning**” i kliknij „**Confirm**”.
- Po lewej stronie ekranu udostępniono 2 przyciski - „**x 1**”, za pomocą którego można wybrać, ile razy robot ma odkurzyć daną strefę, oraz „**+ Sweep area**”, za pomocą którego można wstawić strefę na mapę. Strefę można przesuwac, obracać, nazywać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca.
- Jeśli chcesz usunąć strefę, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij „**x**”.

2

- Następnie kliknij przycisk rozpoczęcia sprzątania
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacze automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- W przypadku sprzątania strefowego można ustawić maksymalnie 5 stref sprzątania.

9. LOKALNE CZYSZCZENIE

1

- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Spot cleaning**” i kliknij „**Confirm**”.
- Kliknij palcem miejsce na mapie, w którym chcesz przeprowadzić lokalne czyszczenie. Punkt, wokół którego ma zostać przeprowadzone lokalne czyszczenie, zostanie wyświetlony na mapie.
- Następnie kliknij przycisk rozpoczęcia sprzątania
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacze automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- W ramach czyszczenia miejscowego odkurzacze czyści kwadrat wokół ustawionego punktu o wymiarach 1,8 x 1,8 m.

10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA

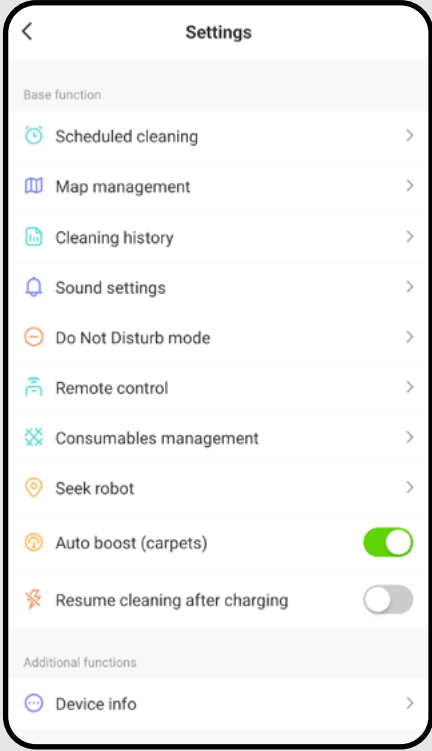
1

- Na ekranie głównym kliknij „**Cleaning preference**” (), aby otworzyć menu.
- Pojawi się kilka opcji ustawień czyszczenia:
 - Tryb sprzątania**, w którym można wybrać funkcję używaną przez robota podczas sprzątania.
 - Poziom zwilżania podczas mopowania z opcją wyłączenia mopowania.
 - Regulacja siły ssania z możliwością wyłączenia ssania.
 - Aktywacja niestandardowych ustawień z sekcji edycji mapy (rozdział 5.6).

UWAGI:

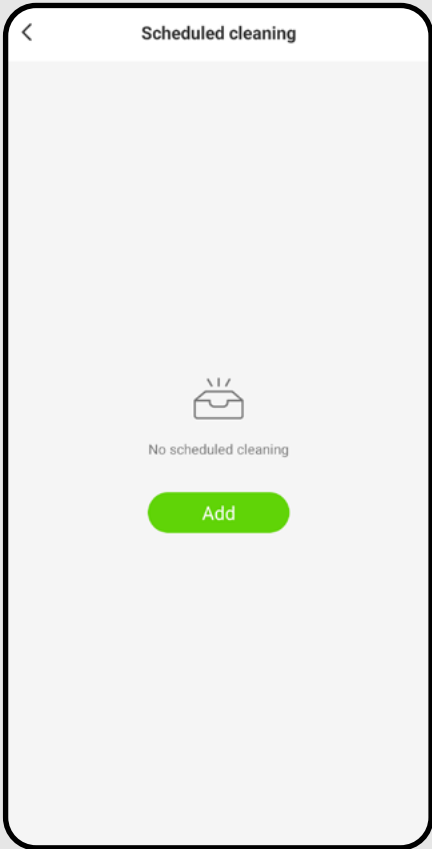
- Aby korzystać z funkcji mopowania, należy zamontować w odkurzaczu przystawkę do mopowania zgodnie z instrukcją obsługi.
- Podczas korzystania z funkcji mopowania należy zapobiegać wjeżdżaniu odkurzacza na dywan – najlepiej za pomocą stref zabronionych.

1



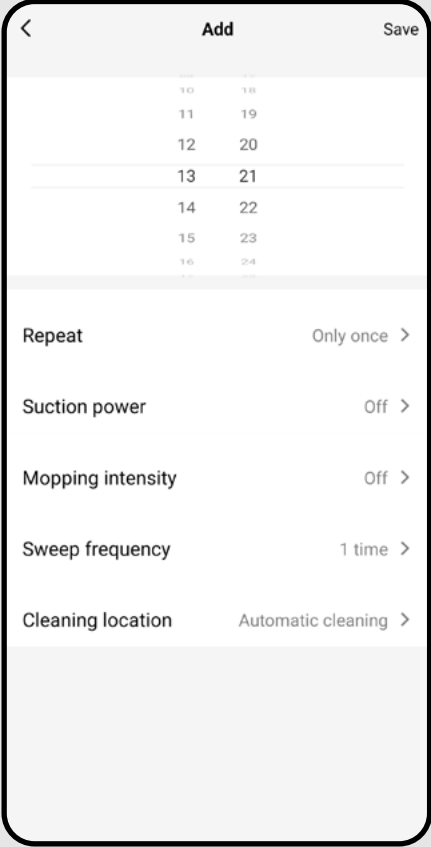
- Przejdź do ustawień „“.
- Kliknij „**Scheduled cleaning**“.

2



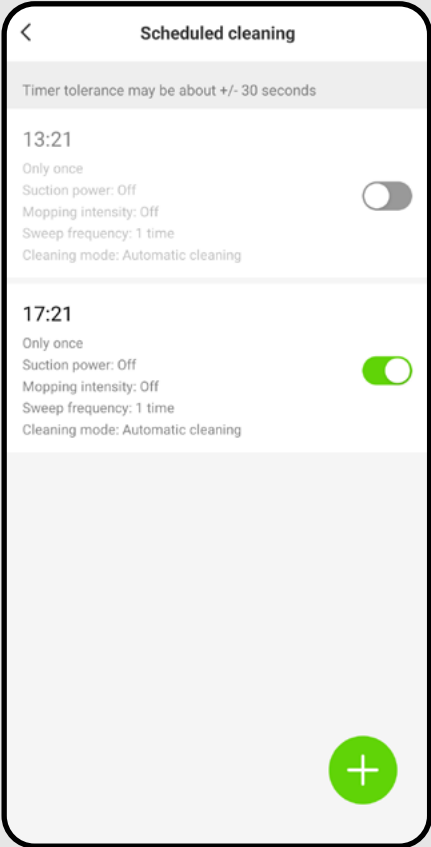
- Kliknij „**Add**“.

3



- Ustaw godzinę u góry.
- W menu „**Repeat**“ (Powtórz) można ustawić dni, w których czyszczenie ma być powtarzane.
- W menu „**Suction power**“ można ustawić siłę ssania.
- W menu „**Mopping intensity**“ (Poziom wody) można ustawić intensywność mopowania.
- W menu „**Sweep frequency**“ wybierz, ile razy ma zostać wykonane sprzątanie w danym miejscu.
- W menu „**Cleaning location**“ (Tryb czyszczenia) należy wybrać, czy ma być używane czyszczenie AUTO, czy czyszczenie określonych pomieszczeń. Zapisz ustawienia, klikając przycisk „**Save**“ w prawym górnym rogu.

4

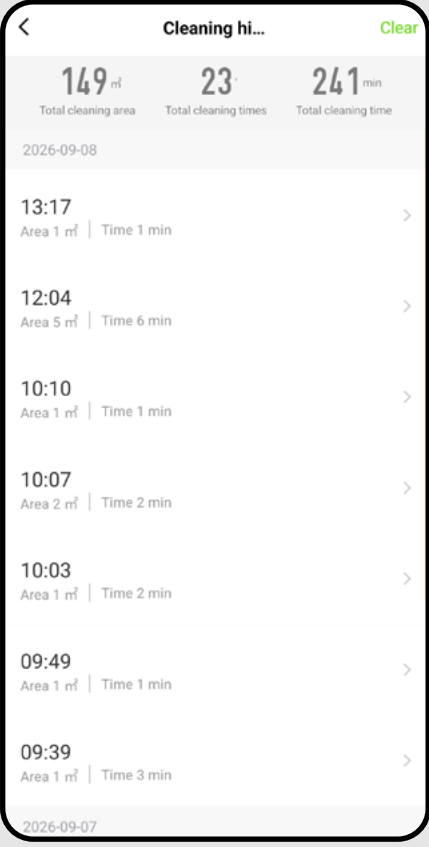


- Poszczególne czyszczenia można aktywować () lub dezaktywować (

UWAGI:

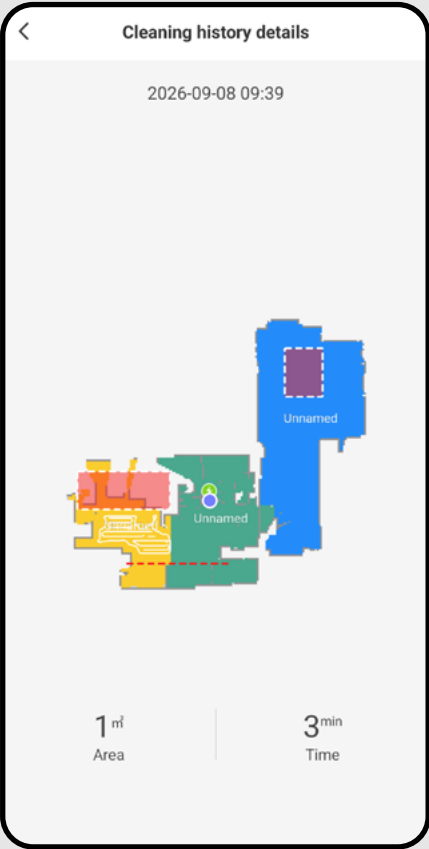
- W przypadku korzystania z wielu map (np. wielopiętrowego gospodarstwa domowego) należy zawsze aktywować tylko te zaplanowane czyszczenia, które należą do aktualnie używanej mapy.

1



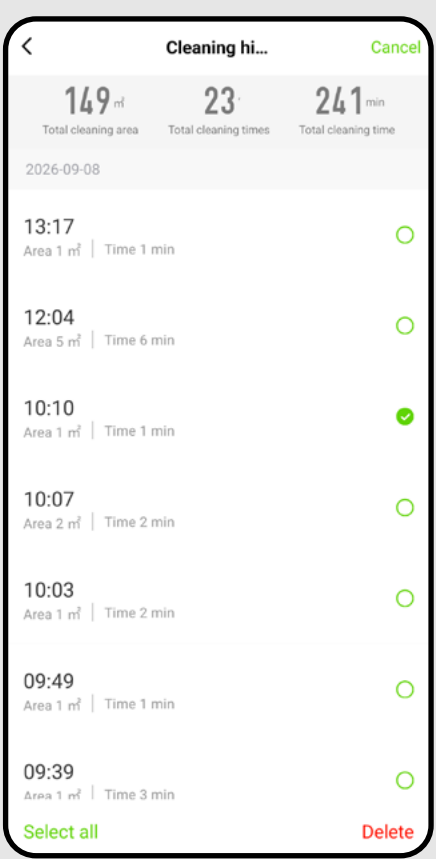
- Przejdź do ustawień „“.
 - Kliknij „**Cleaning history**“.
 - Teraz masz łatwy przegląd wykonanych czyszczeń.

2



- Po kliknięciu konkretnego sprzątania z listy w historii otrzymasz bardziej szczegółowe informacje.

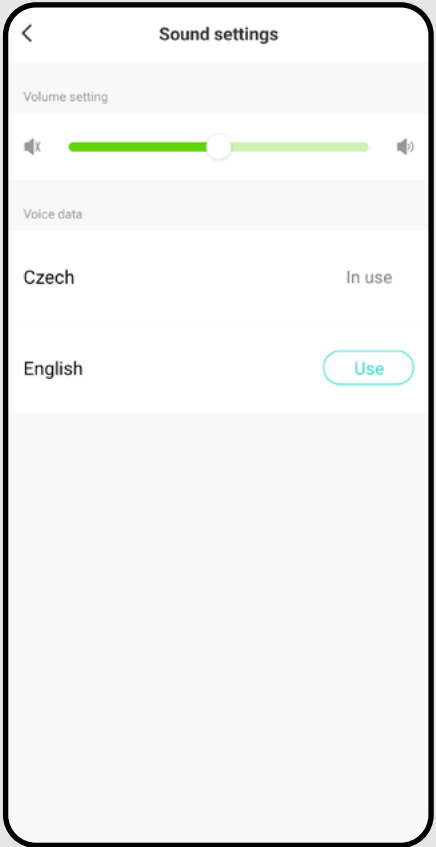
3



- Kliknij „**Clear**“ w prawym górnym rogu, zobaczysz możliwość wyboru poszczególnych czyszczeń.
- Możesz zaznaczyć te, które chcesz usunąć. Następnie możesz usunąć wybrane czyszczenia, klikając „**Delete**“ w prawym dolnym rogu.

13. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ

1



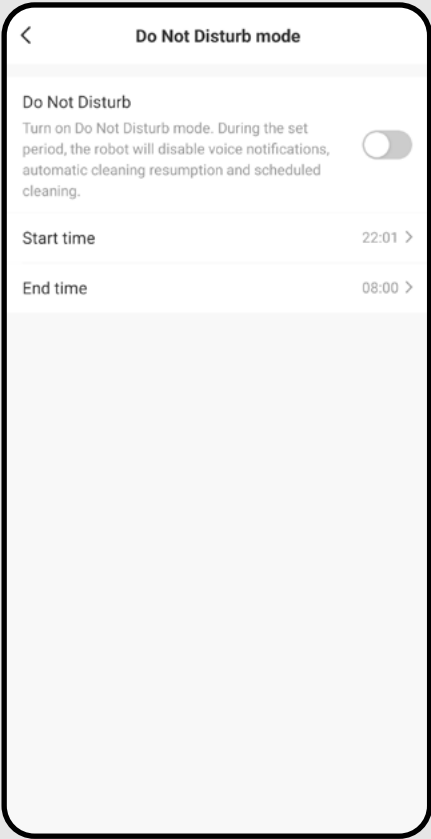
- Przejdź do ustawień „**Settings**“.
- Kliknij „**Sound settings**“.
- Teraz możesz dostosować głośność i język powiadomień głosowych lub całkowicie wyłączyć powiadomienia głosowe.

UWAGI:

- Powiadomienia głosowe można również wyłączyć w określonym czasie za pomocą trybu „Nie przeszkadzać“ (patrz Rozdział 14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ).

14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ

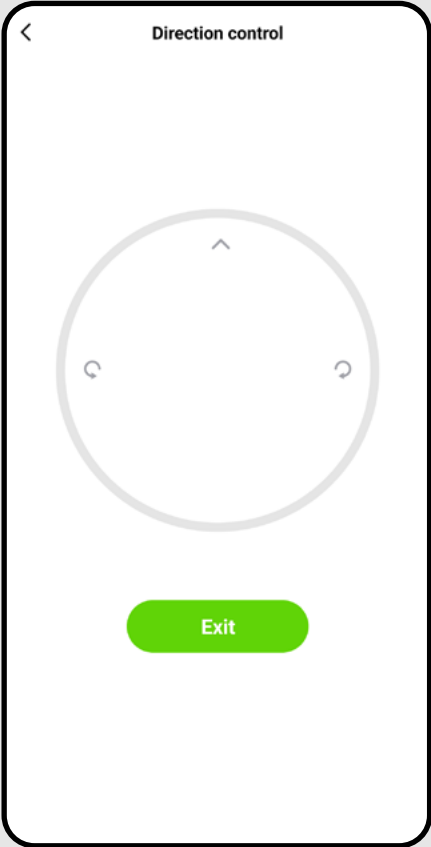
1



- Przejdź do ustawień „**Settings**“.
- Kliknij „**Do Not Disturb mode**“.
- Możesz teraz ustawić przedział czasowy, w którym powiadomienia głosowe zostaną wyłączone, a robot będzie ignorował zaplanowane sprzątania.
- Aktywujesz tryb za pomocą przełącznika w prawym górnym rogu.

15. STEROWANIE RĘCZNE

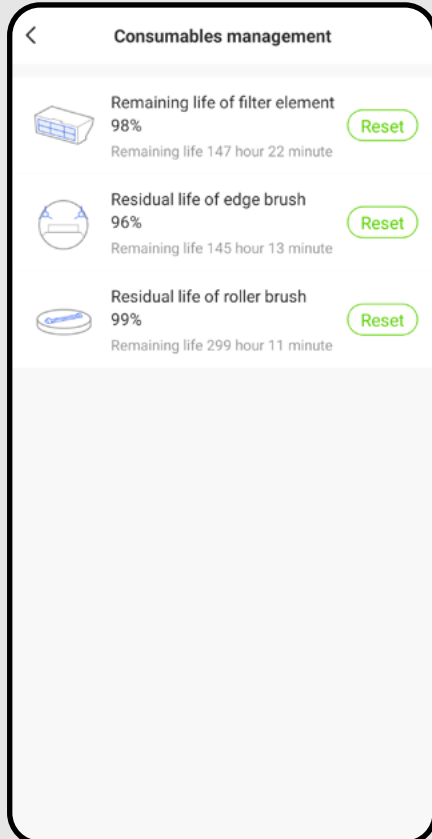
1



- Przejdź do ustawień „**Settings**“.
- Kliknij „**Remote control**“.
- Teraz odkurzaczem można sterować podobnie jak za pomocą standardowego pilota.
- Kliknij „**Exit**“, aby wyjść z trybu.

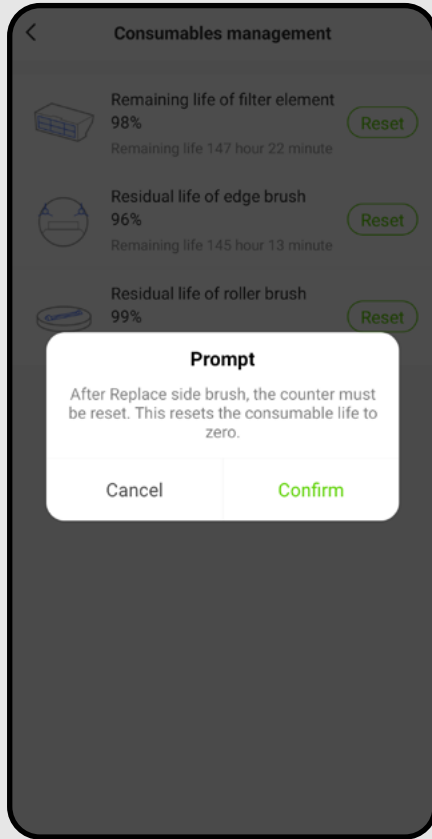
16. MONITOROWANIE ŻYWOTNOŚCI KOMPONENTÓW

1



- Przejdź do ustawień „**Settings**“.
- Kliknij „**Consumables management**“.
- Tutaj w łatwy sposób uzyskasz informację o żywotności poszczególnych elementów odkurzacza (filtr HEPA, szczotki boczne, szczotka główna).

2



- Po wymianie jednego z komponentów należy go zresetować, aby rozpocząć odliczanie procentów od 100%.
- Aby to zrobić, należy najpierw kliknąć odpowiedni komponent.
- Następnie kliknij „**Confirm**“, aby potwierdzić reset.

UWAGI:

- Żywotność poszczególnych podzespołów jest stopniowo odliczana, co pozwala zorientować się, ile czasu pozostało do zużycia danego materiału eksploatacyjnego.
- Po upływie okresu żywotności danego podzespołu zalecamy jego wymianę, aby zachować jak najlepszą wydajność ssania i zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu odkurzacza.

1

- Przejdź do ustawień „**⌵**”.
- Kliknij „**Find Robot**”.
- Następnie kliknij „**Find Robot**”.
- Odkurzacz powiadomi Cię głosowo, gdzie się znajduje.

UWAGI:

- Funkcja ta może być używana zwłaszcza wtedy, gdy odkurzacz zablokuje się w dowolnej części domu (na przykład pod meblami).

1

- Kliknij symbol ołówka (**✎**) w prawym górnym rogu ekranu głównego.
- Wybierz „**Share Device**” w menu.

2

- Kliknij „**Add**”.

3

- Następnie wybierz kraj i wpisz adres e-mail konta użytkownika, któremu chcesz udostępnić odkurzacz.
- Kliknij „**Done**”, aby wyjść.

UWAGI:

- Użytkownicy, którym udostępniasz odkurzacz, również mogą nim sterować, ale mają częściowo ograniczone możliwości.
- Użytkownik, któremu chcesz udostępnić odkurzacz, musi utworzyć własne konto w aplikacji ETA SMART.

1

Odkurzacz posiada w swojej wewnętrznej pamięci oprogramowanie o nazwie Firmware. Jeśli zostanie wydana nowsza wersja, należy ją zaktualizować.

- Na ekranie głównym kliknij symbol ołówka (**✎**) w prawym górnym rogu.
- Kliknij „**Device Update**”.

2

Jeśli dostępna będzie nowa wersja, potwierdź aktualizację. Podczas aktualizacji umieść odkurzacz w stacji ładującej. Odkurzacz musi być podłączony do sieci Wi-Fi z dostępnym połączeniem internetowym.

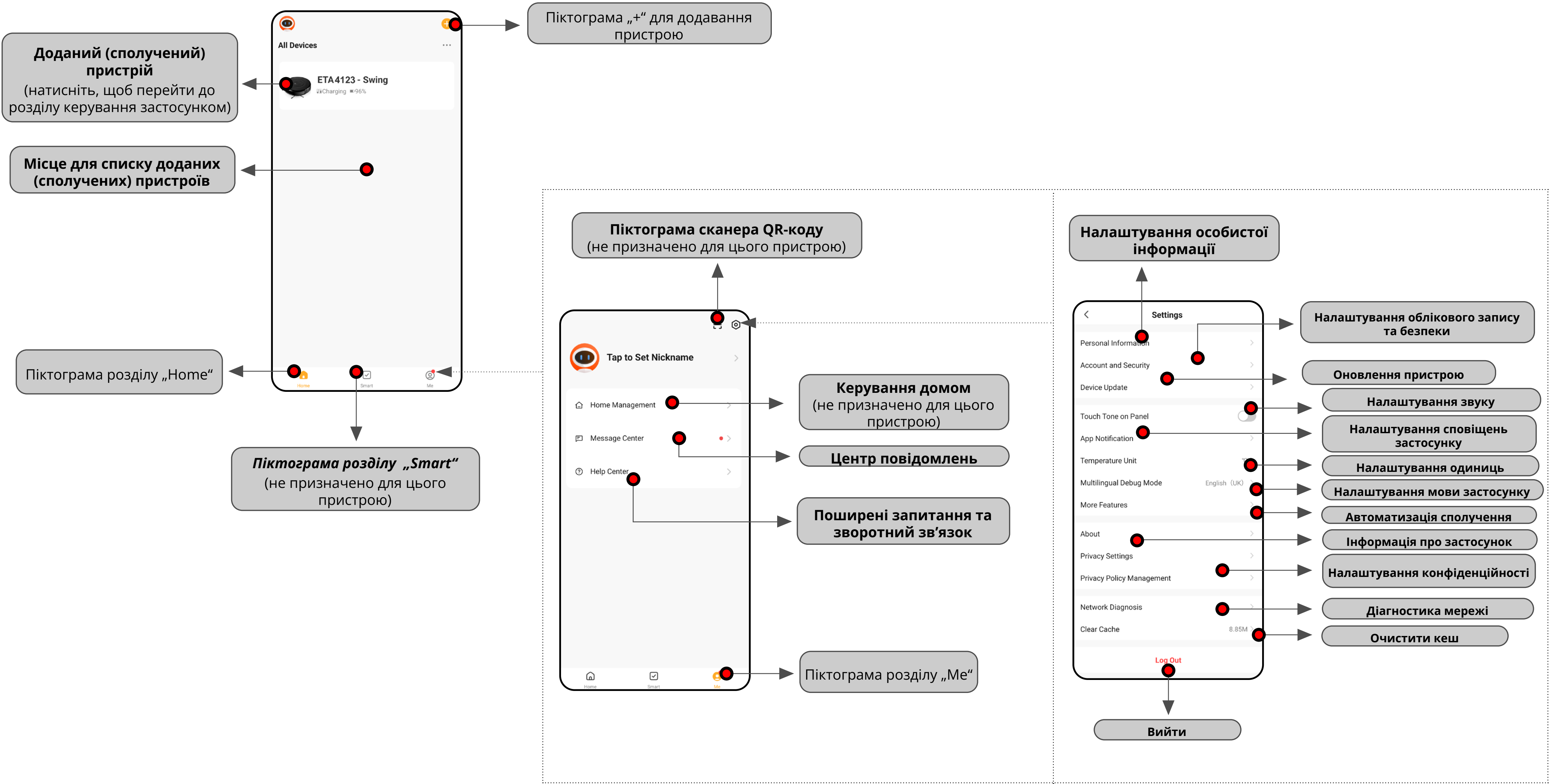
- Jeśli chcesz automatycznie sprawdzać dostępność nowych wersji, możesz włączyć opcję „**Automatic Updates**”.

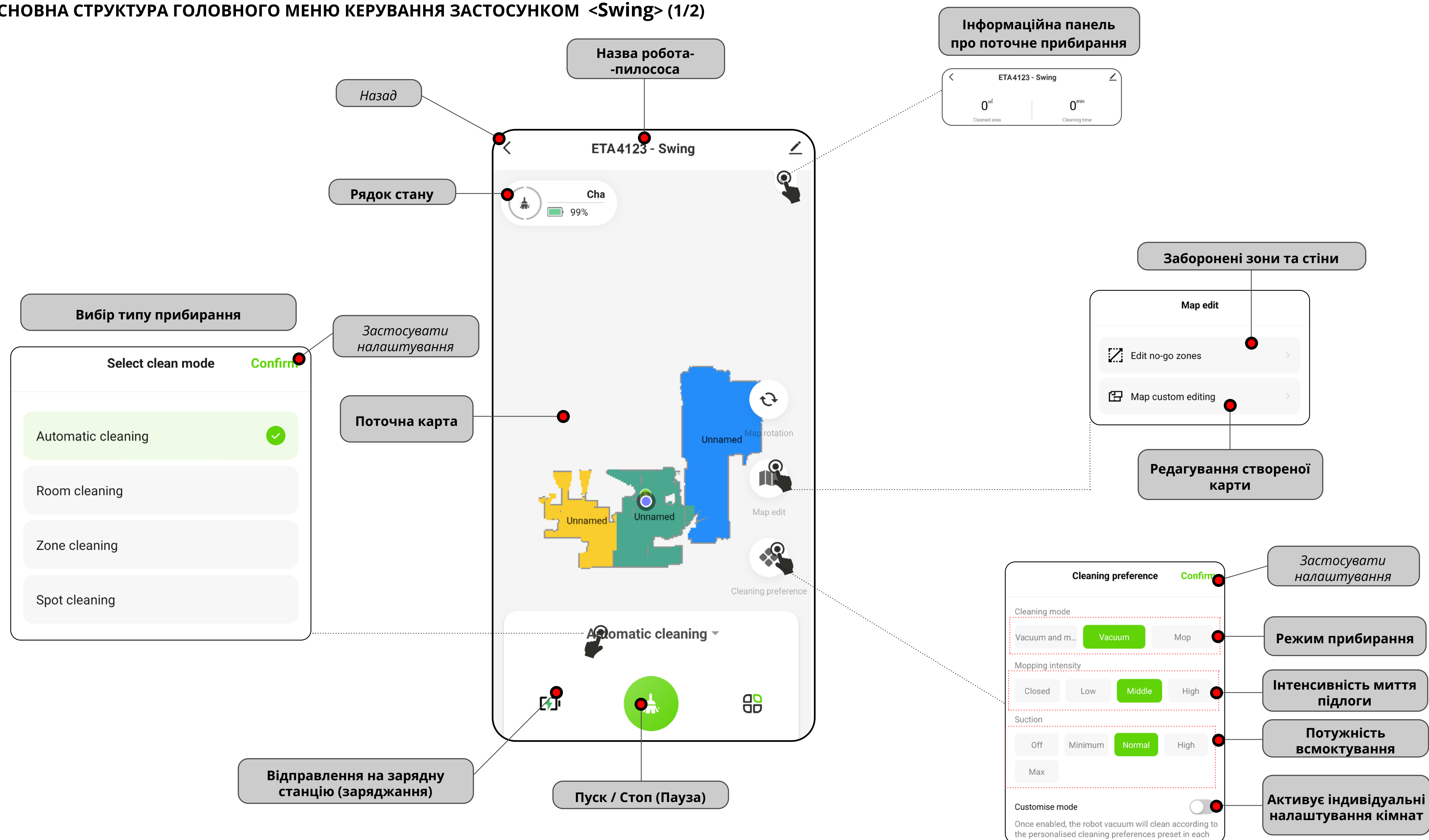
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

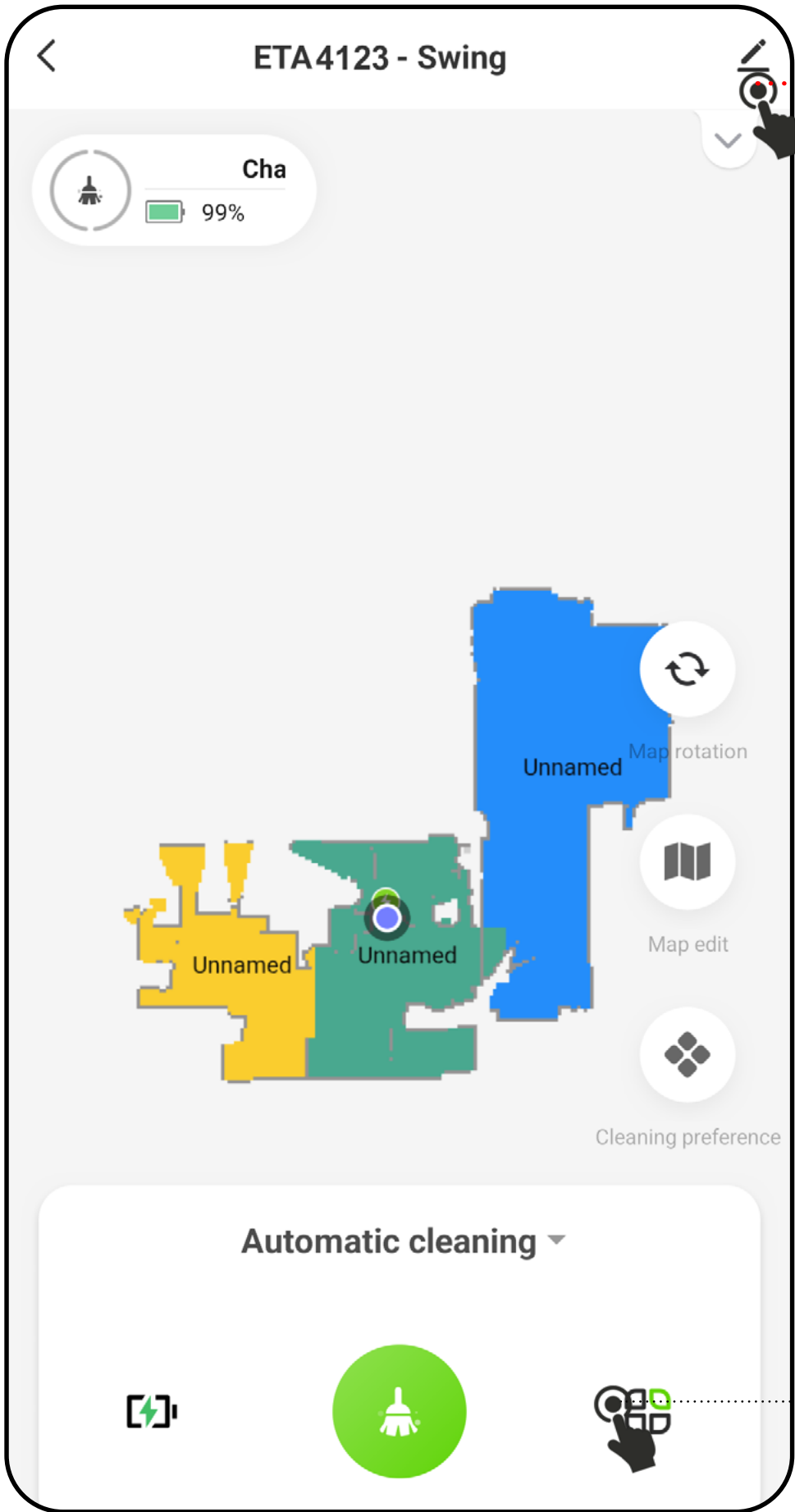
Aby rozwiązać problemy, odwiedź stronę doradczą www.eta-polska.pl/robot



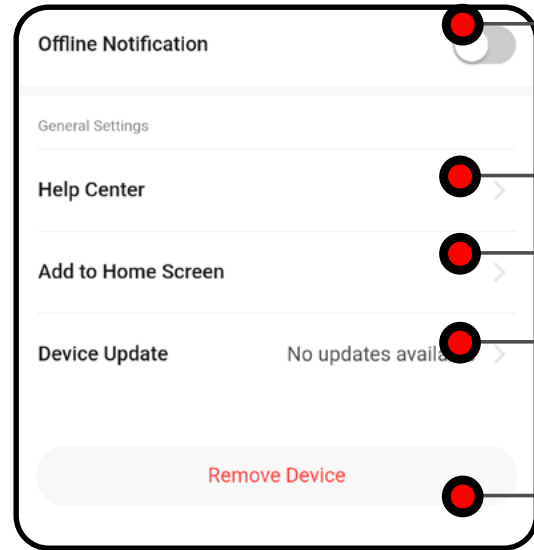
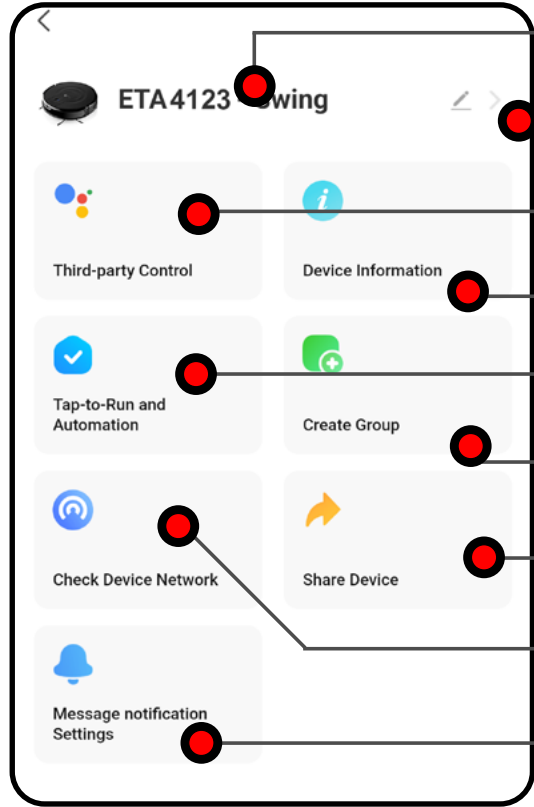
ETA412390000 Swing







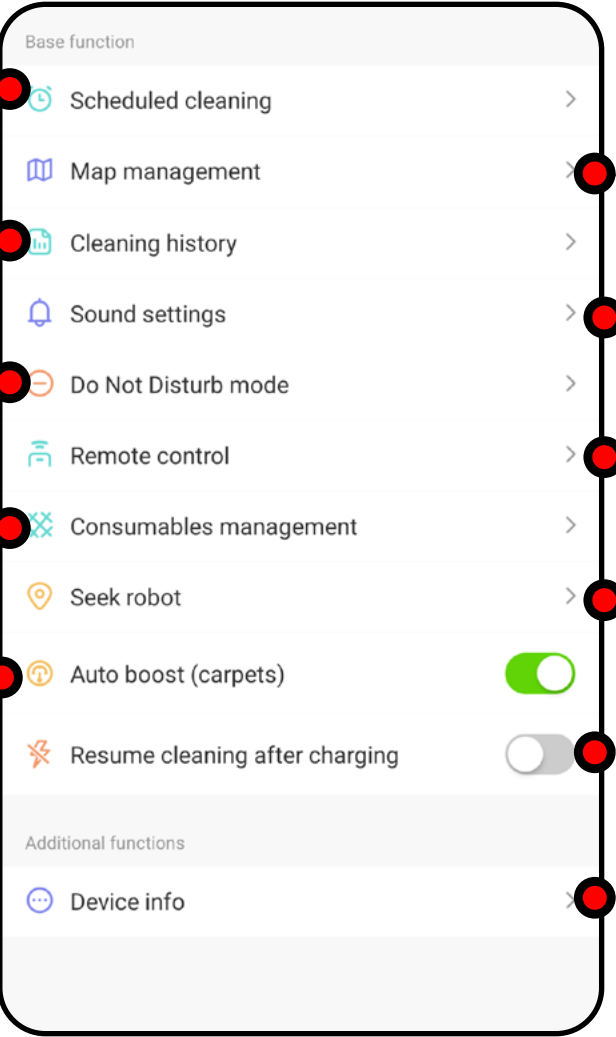
Загальні налаштування



- Назва пристрою
- Редагування характеристик пристрою
- Інші застосунки для керування
- Детальна інформація про пристрій
- Налаштування автоматизації (не застосовується для цього виробу)
- Створення групи (не застосовується для цього виробу)
- Налаштування спільного доступу з іншими користувачами
- Перевірка якості сигналу Wi-Fi
- Платні послуги** (не застосовується для цього виробу)
- Увімкнення/вимкнення сповіщення про те, що пристрій не в мережі
- Зворотний зв'язок, запитання та відповіді
- Додати застосунок на головний екран
- Інформація про прошивку
- Видалення пристрою з облікового запису

Цей крок рекомендується виконати в разі виникнення проблем із застосунком. Можна видалити пристрій, а потім повторно виконати його сполучення.

- Налаштування прибирання за розкладом
- Детальна історія прибирань
- Інтервал вимкнення голосових повідомлень і деактивації запланованих прибирань
- Контроль ресурсу компонентів
- Збільшення потужності всмоктування на килимах



- Збереження та завантаження карт
- Налаштування гучності та голосових повідомлень
- Ручне керування роботом-пилососом
- Функція пошуку робота-пилососа
- Якщо робот не встигне прибрати все, він завершить прибирання після заряджання
- Детальна інформація про пристрій

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ЗАСТОСУНКУ ETA SMART

Шановний покупцю,
Дякуємо за довіру до продукції бренду ETA. Цей посібник призначений для всіх власників робота-пилососа ETA412390000 Swing, які хочуть повною мірою використовувати його можливості за допомогою застосунку ETA SMART. Тут ви знайдете прості інструкції та процедури роботи з вашим новим роботизованим помічником.

Додаткову інформацію, поради та рекомендації щодо робота-пилососа також можна знайти на нашому вебсайті:

www.eta.ua/robot

Ми постійно оновлюємо цей вебсайт, щоб на ньому була найактуальніша інформація про продукт.

Попередження
Ми залишаємо за собою право вносити зміни до застосунку, його функцій і зовнішнього вигляду. Оскільки застосунок є динамічним елементом продукту, деякі процедури або ілюстрації в цьому посібнику можуть відрізнятися.

1. ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАСТОСУНКУ

Цей застосунок можна знайти в App Store або Google Play. Для швидкого переходу також можна скористатися цим QR-кодом:

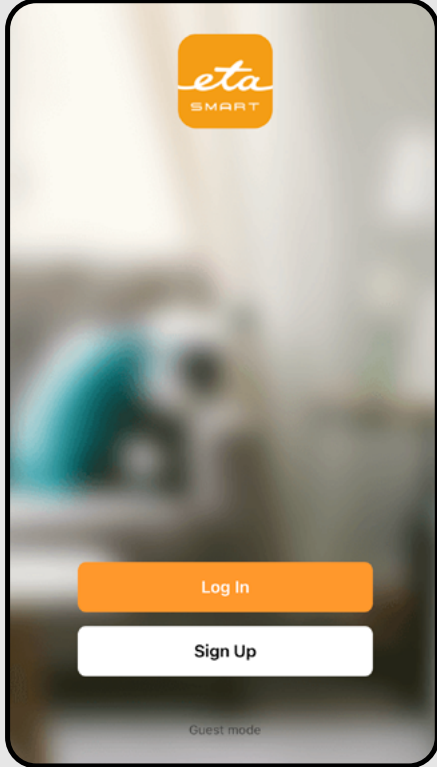


Завантажте та встановіть застосунок на мобільний телефон (планшет).

СУМІСНІСТЬ	
Мережа Wi-Fi	2,4 GHz
	захист WPA1 та WPA2 (рекомендовано WPA2)
УВАГА Пристрій не можна використовувати з мережами Wi-Fi, захищеними протоколом IEEE 802.1X (як правило, це корпоративні мережі Wi-Fi).	

2. СТВОРЕННЯ ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ ТА ВХІД

1

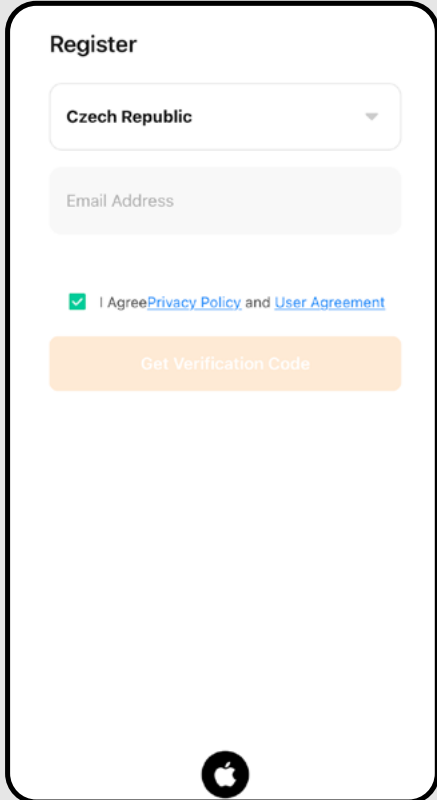


- Запустіть ETA SMART.
- Якщо у вас уже є пристрій ETA і ви використовуєте його із застосунком ETA SMART, перейдіть до входу.

Примітка

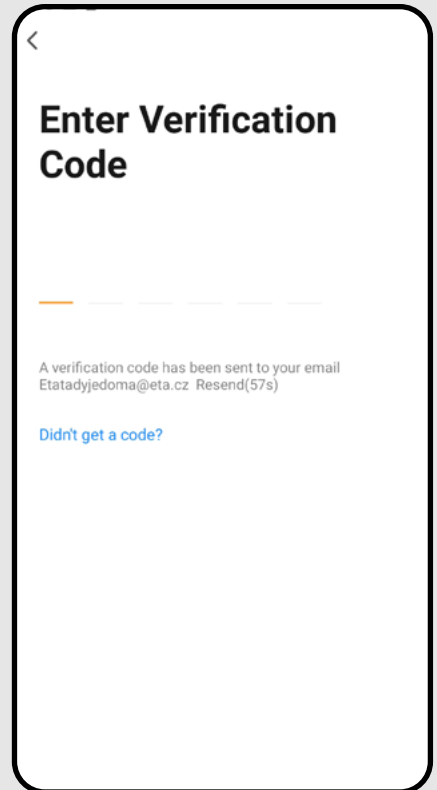
Також доступний гостьовий режим (**Guest mode**). Він призначений переважно для тестування застосунку з обмеженою функціональністю. Для звичайної експлуатації рекомендуємо використовувати пристрій зі створеним обліковим записом.

2



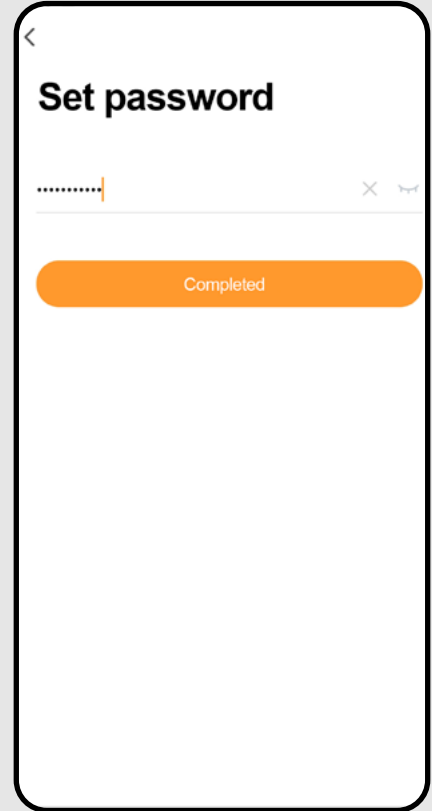
- Натисніть „**Register**“.
- Укажіть адресу електронної пошти для свого облікового запису.
- Після цього необхідно підтвердити згоду з принципами захисту персональних даних.
- Потім натисніть „**Get Verification Code**“.

3



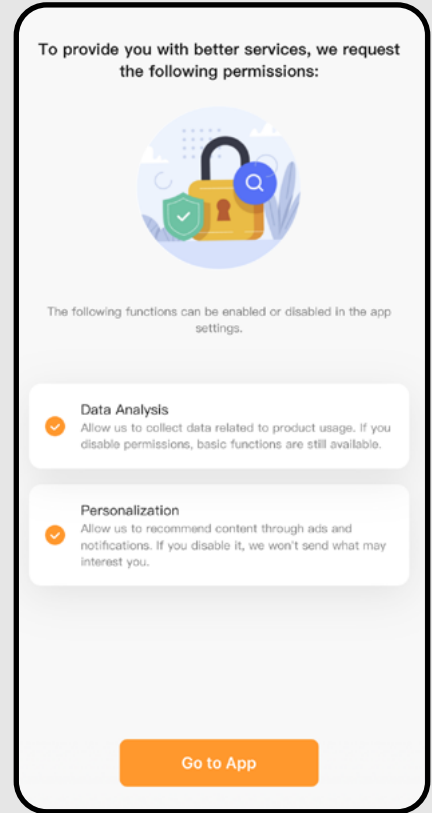
- Після цього на вашу електронну пошту буде надіслано індивідуальний код підтвердження.
- Введіть код підтвердження.

4



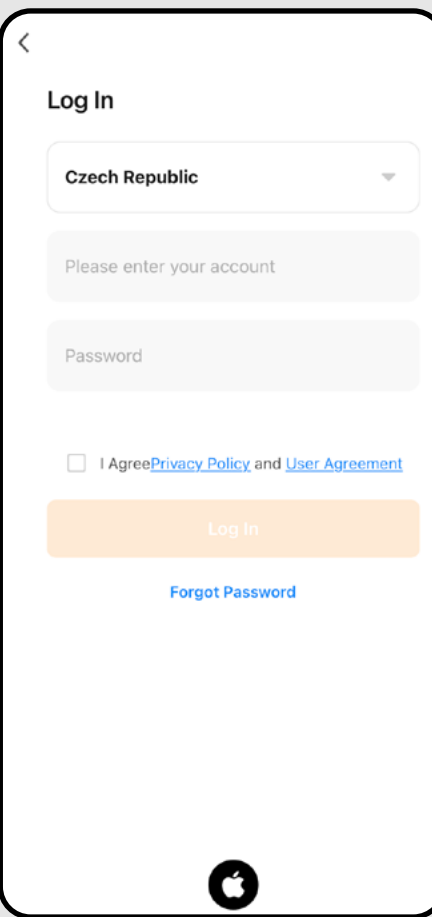
- Установіть пароль і завершіть створення облікового запису.
- Натисніть „**Completed**“.
- Залежно від типу телефону вхід може бути виконано автоматично, після чого ви одразу перейдете до застосунку.
- Якщо з'явиться відповідний запит, надайте застосунку всі необхідні дозволи.

5



- На деяких телефонах вас також може бути перенаправлено для надання або відхилення згоди на обмін персональними даними.
- Виконайте налаштування відповідно до власних уподобань і перейдіть до застосунку, натиснувши „**Go to App**“.

6



- Увійдіть до застосунку за допомогою цього облікового запису.
- Під час входу необхідно погодитися з правилами захисту персональних даних.

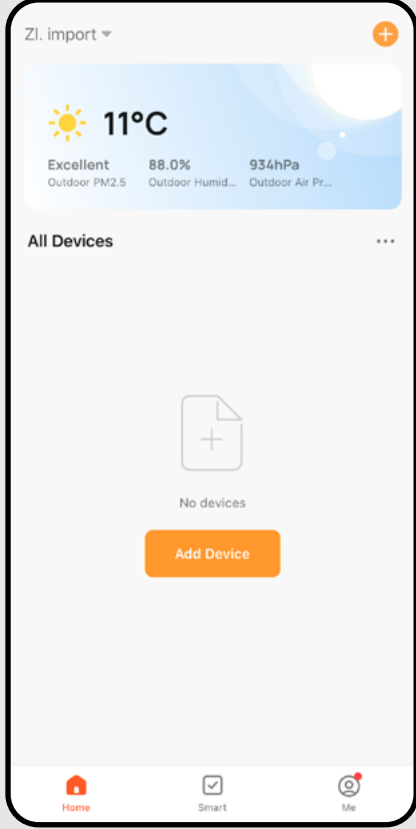
Примітка

Застосунок також дозволяє входити за допомогою облікового запису APPLE, натиснувши піктограму

ОСНОВНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ТА ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

- Дводіапазонна мережа Wi-Fi: якщо у вас вдома є смарт-роутер Wi-Fi, який автоматично перемикає частоту мережі між 2,4 ГГц і 5 ГГц (у межах одного SSID — назви мережі), під час роботи можуть виникати проблеми зі сполученням або відключенням від Інтернету. У разі таких проблем рекомендуємо налаштувати роутер на трансляцію двох окремих частот (назв SSID): одну на 2,4 ГГц, іншу на 5 ГГц. Це налаштування зазвичай виконується в інтерфейсі адміністрування роутера Wi-Fi. Якщо ви не можете змінити його самостійно, зверніться до адміністратора мережі або IT-фахівця.
- Переконайтеся, що ви підключені до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.**
- Робот-пилосос із лазерною навігацією чудово орієнтується в просторі, що забезпечує високу точність прибирання. За звичайних умов він здатний визначити своє положення, якщо в межах однієї карти перемістити його в інше місце, хоча ми не рекомендуємо цього робити. За можливості завжди запускайте робота із зарядної станції та — За можливості завжди запускайте робота із зарядної станції та не переміщуйте його під час прибирання.
- Після того як робот створить карту, уникайте значних змін у навколишньому середовищі, які можуть дезорієнтувати робота, або призвести до видалення карти. Наприклад, це може бути перестановка меблів, рух людей поблизу робота (найчастіше дітей :) тощо.
- Зверніть особливу увагу на двері. Якщо потрібно забезпечити роботу доступ до кімнати, під час картографування двері мають бути відчинені. Якщо доступ не потрібен, зачиніть двері. Також можна не зачиняти двері, а заборонити роботу доступ за допомогою забороненої зони.
- Якщо ви переносите робота в іншу частину будинку (на іншу карту), перед увімкненням робота змініть карту безпосередньо в застосунку. Інакше (тобто якщо запустити робота в іншому місці в межах іншої карти) робот може дезорієнтуватися та неправильно побудувати карту.
- Перед використанням робота рекомендуємо спочатку повністю його зарядити.
- За можливості завжди давайте роботу завершити завдання з прибирання. Не переривайте його роботу та не задавайте більше команд або операцій, ніж необхідно.**
- Якщо карту видалено або робот працює нестандартно, спочатку перезапустіть робота, а потім вручну встановіть його на зарядну станцію.

1



- Підключіть мобільний телефон (планшет) до своєї мережі Wi-Fi.
- Запустіть застосунок ETA SMART і увійдіть до свого облікового запису.
- Після цього натисніть „**Add Device**” (або „**+**” у правому верхньому куті).

2

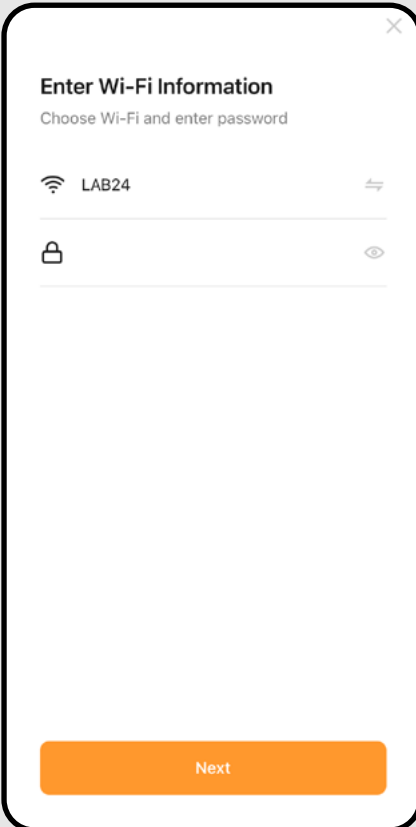


- Існує 2 способи сполучення робота-пилососа:
A. швидке сполучення
B. стандартне сполучення

Спосіб A

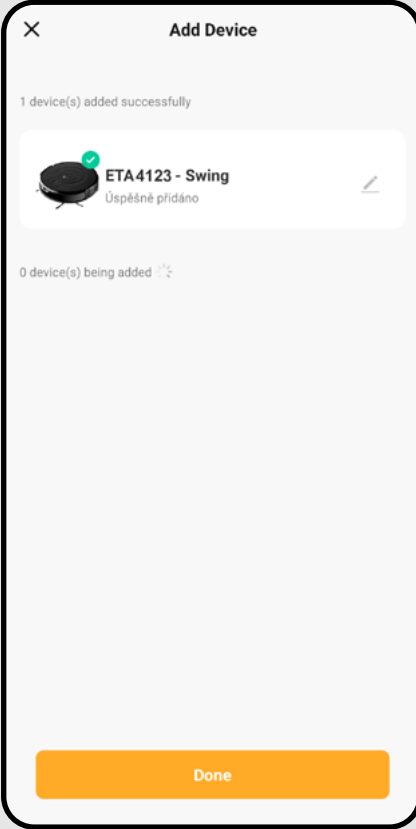
- На телефоні має бути увімкнено Bluetooth.
- Застосунок відобразить пристрої поблизу.
- Для швидкого сполучення торкніться піктограми виявленого пристрою.

3



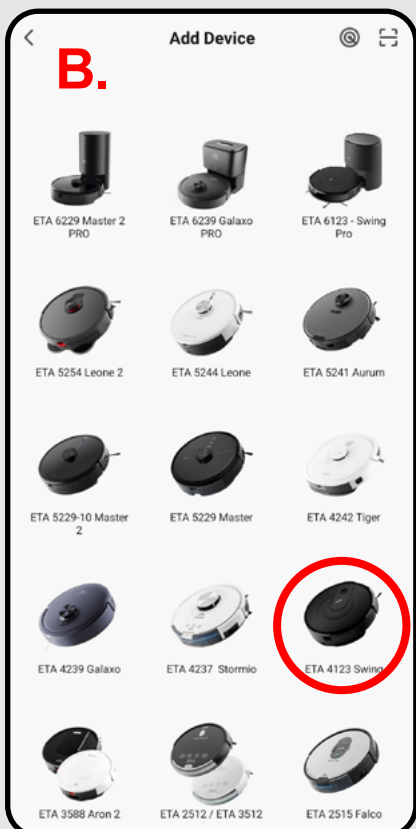
- Введіть назву та пароль своєї мережі Wi-Fi.
- Натисніть „**Next**”.

4



- Розпочнеться процес сполучення. Про успішне сполучення буде повідомлено в застосунку.
- Для завершення натисніть „**Done**”.

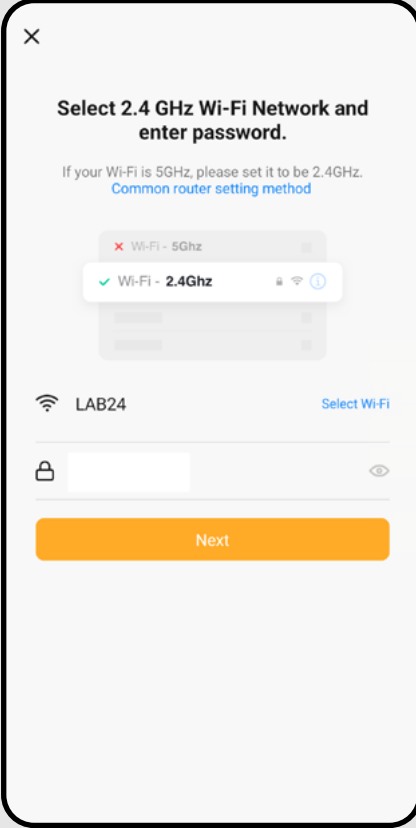
5



Спосіб B

- Виберіть робот-пилосос „**ETA 4123 Swing**”.

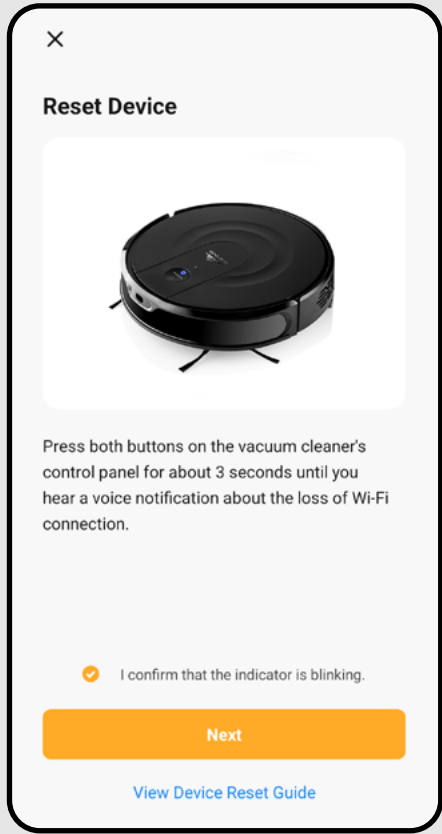
6



- Введіть назву та пароль своєї мережі Wi-Fi.
- Натисніть „**Next**”.

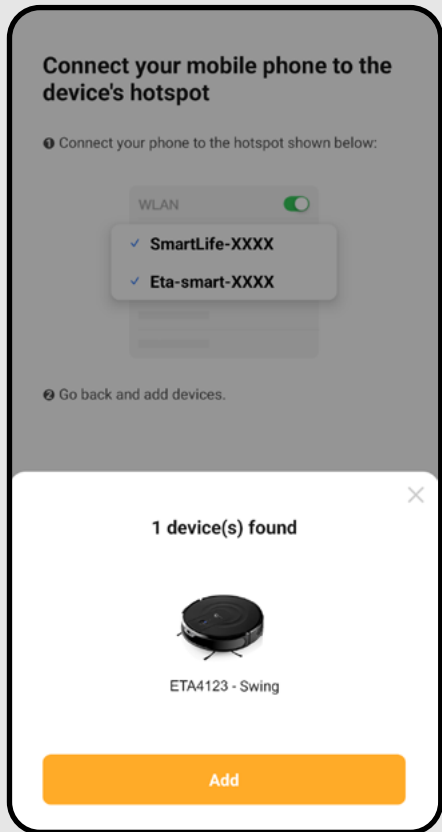
Якщо з'явиться проміжний крок із проханням підтвердити дані для входу, натисніть „**Confirm and Proceed**” і продовжте.

7



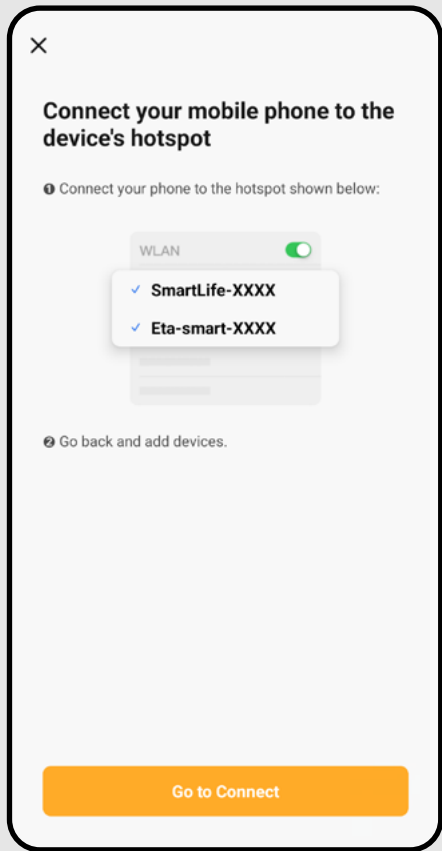
- Натисніть і утримуйте обидві кнопки на панелі керування робота-пилососа приблизно 3 секунди, доки не пролунає голосове повідомлення про втрату з'єднання Wi-Fi.
- Перевірте та підтвердьте, що світловий індикатор між двома кнопками блимає.
- Після цього натисніть „**Next**“.

8



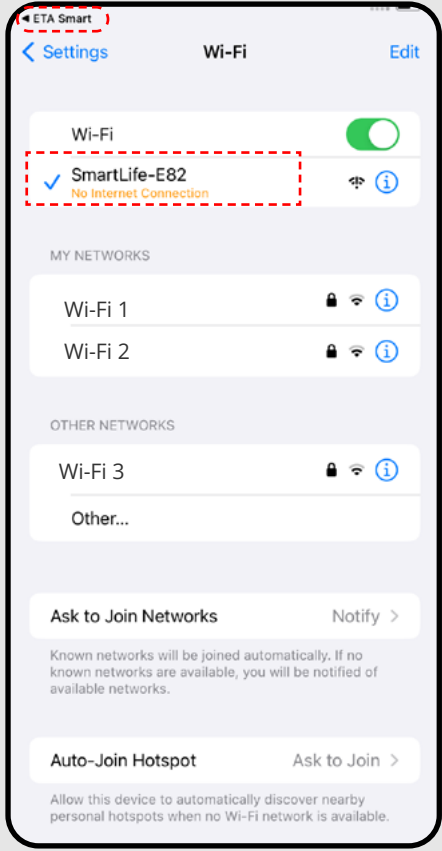
- Якщо з'явиться сповіщення про виявлення нового пристрою, це означає, що Bluetooth увімкнено. Якщо продовжити, натиснувши „**Add**“, розпочнеться швидке сполучення, як описано вище в кроці „**A**“.
- Тому проігноруйте це сповіщення та закрийте його, натиснувши хрестик у правому верхньому куті.

9



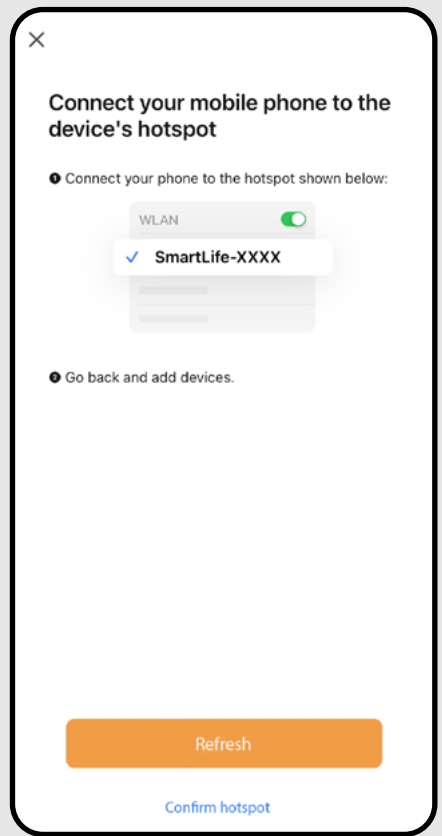
- Натисніть „**Go to Connect**“, після чого вас буде автоматично перенаправлено до налаштувань телефону. Перейдіть до списку мереж Wi-Fi, доступних на вашому телефоні (планшеті).

10



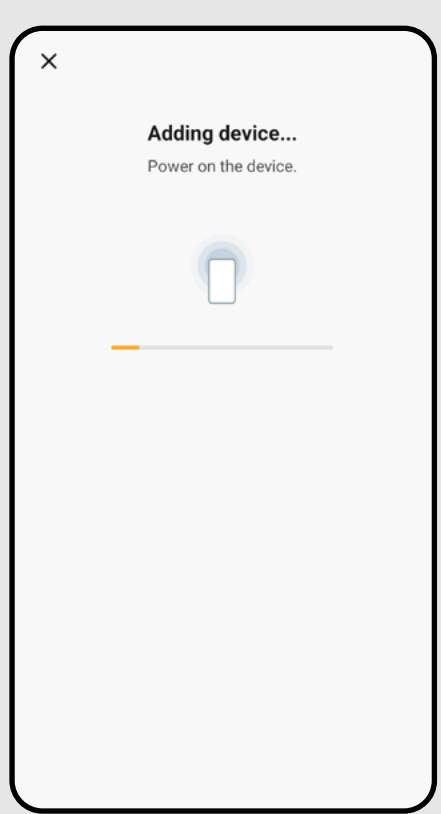
- Виберіть мережу Wi-Fi робота-пилососа з назвою „SmartLife- / ETA-smart...“ і зачекайте на встановлення з'єднання з роботом-пилососом. Після цього може з'явитися повідомлення „Internet may not be available“ тощо — це нормально. Мобільний телефон (планшет) підключено до робота-пилососа, наступним кроком є процес сполучення.
- *Тепер поверніться до застосунку ETA SMART. Для повернення натисніть у верхньому лівому куті „стрілку вліво <“, або виберіть назад „<“ за допомогою кнопок навігаційної системи (для Android). На телефонах Apple виберіть „< Eta Smart“ у верхньому лівому куті.*

11



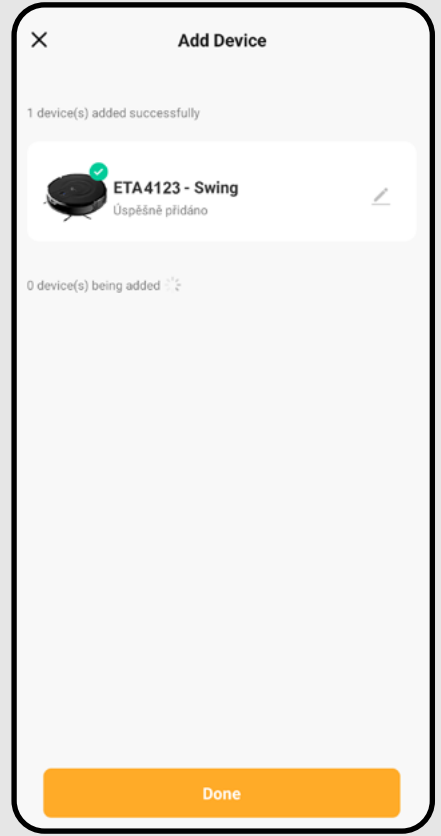
- Якщо після цього автоматичне підключення не розпочнеться (див. крок 12 нижче), натисніть „**Confirm hotspot**“.

12



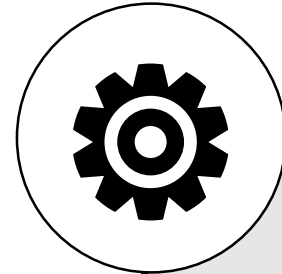
- Зачекайте, доки процес сполучення завершиться.

13



- Наприкінці застосунок повідомить про успішне сполучення.
- Щоб перейти до застосунку, натисніть „**Done**“.

ЩО РОБИТИ В РАЗІ НЕВДАЛОГО СПОЛУЧЕННЯ?



Загальні рекомендації

- Необхідно мати активну домашню мережу Wi-Fi із достатньо сильним сигналом;
- Переконайтеся, що акумулятор робота-пилососа достатньо заряджений (щонайменше 30 %);
- Перевірте, чи налаштування мережі Wi-Fi та операційна система смарт-пристрою відповідають визначеним вимогам;
- Якщо робот-пилосос уже було сполучено, але зараз він перебуває в режимі OFFLINE (відключений від мережі Wi-Fi), спочатку необхідно видалити його з облікового запису. Потім вийдіть з облікового запису; після цього перезапустіть робот-пилосос і телефон (бажано також роутер Wi-Fi), знову увійдіть до облікового запису та повторіть процедуру сполучення



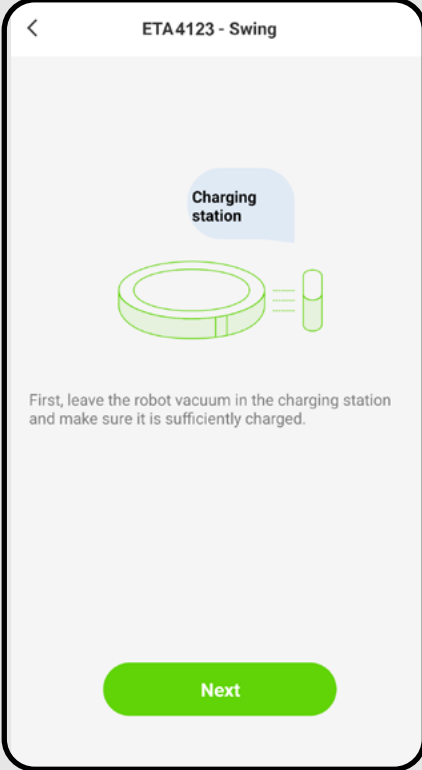
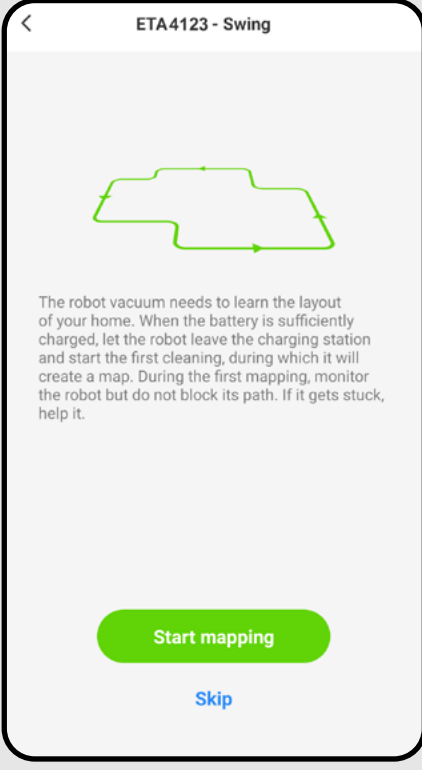
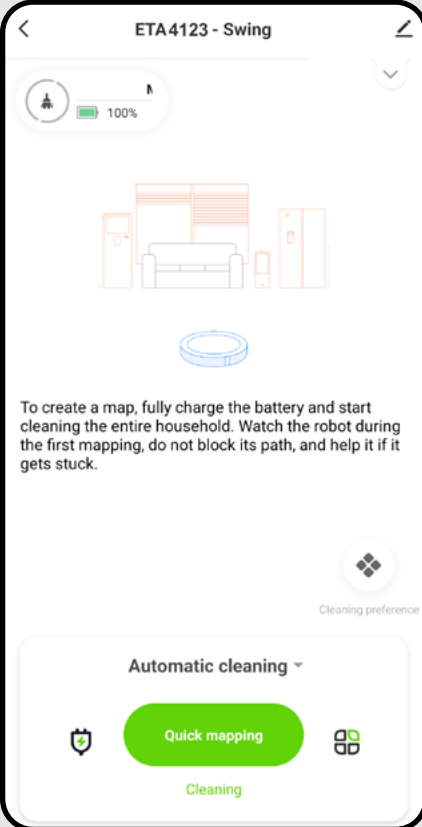
Мобільний телефон/планшет

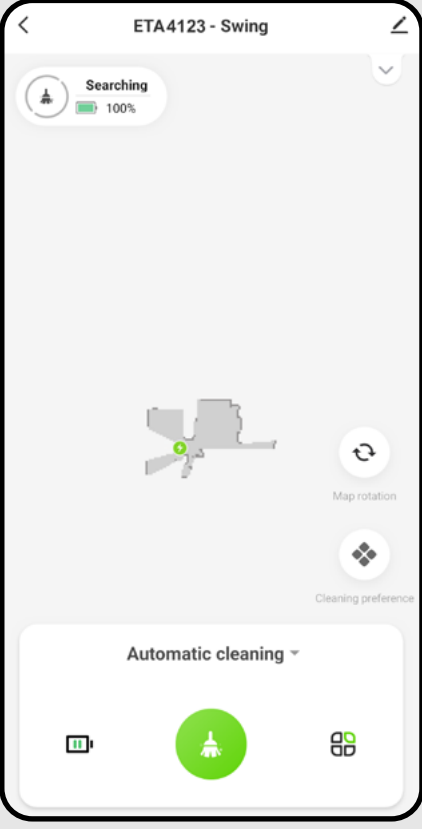
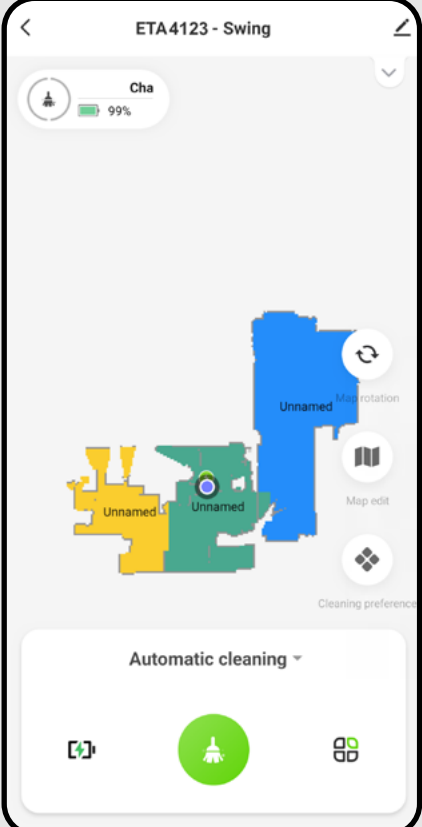
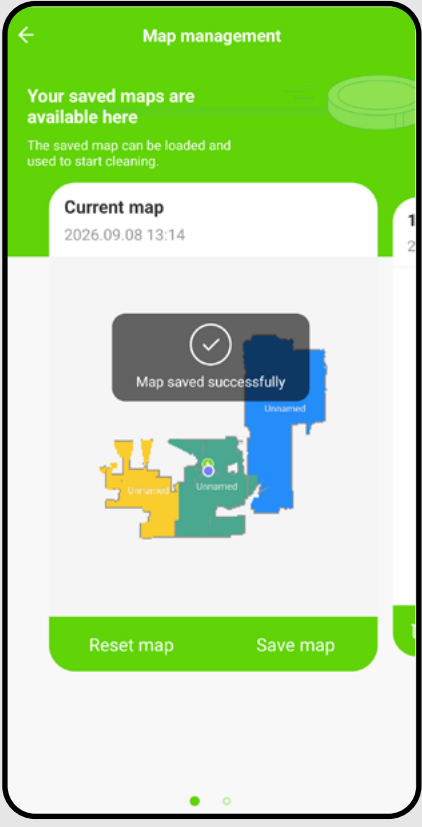
- **Переконайтеся, що під час сполучення телефон підключено до тієї самої мережі Wi-Fi, до якої потрібно підключити робот-пилосос (той самий SSID);**
- Використовуйте лише смарт-пристрої з підтримуваними версіями операційних систем Android та IOS.
- Під час сполучення тримайте смарт-пристрій поблизу робота-пилососа (у межах 2 м).
- Зв'язку між роботом-пилососом і мобільним телефоном можуть перешкоджати деякі програми, які використовуються на телефоні (наприклад, VPN, брандмауер тощо). Вимкніть ці програми на час сполучення;
- Спробуйте виконати сполучення з іншим телефоном, щоб виключити проблему з цим телефоном;



Роутер Wi-Fi

- Використовуйте якісний роутер Wi-Fi, який забезпечує достатньо сильний сигнал у всьому будинку.
- Переконайтеся, що робот-пилосос перебуває в зоні дії сигналу Wi-Fi;
- Назва мережі Wi-Fi (SSID) повинна містити символи a-z і 0-9 (не використовуйте діакритичні знаки або такі символи, як „_“, -, *, @, +- або пробіл!).
- У деяких випадках коливання мережі спричиняють конфлікт (перешкоди) з іншими мережами Wi-Fi поблизу, які працюють на тій самій або подібній частоті. Якщо це технічно нескладно, спробуйте налаштувати роутер Wi-Fi на автоматичне перемикавання каналів або вибрати будь-який вільний канал (для визначення стану домашньої мережі Wi-Fi можна скористатися різними аналізаторами Wi-Fi, які безкоштовно доступні для платформ Android та iOS).
- Проблеми також можуть бути спричинені нестандартною конфігурацією мережевих елементів у вашому домі або деякими типами роутерів. Щоб уникнути таких проблем, можна спробувати створити на мобільному пристрої (на якому, однак, не використовується застосунок!) так звану точку доступу „hotspot“, мережа Wi-Fi якої використовуватиметься для тимчасового сполучення пристроїв і перевірки правильної роботи робота.

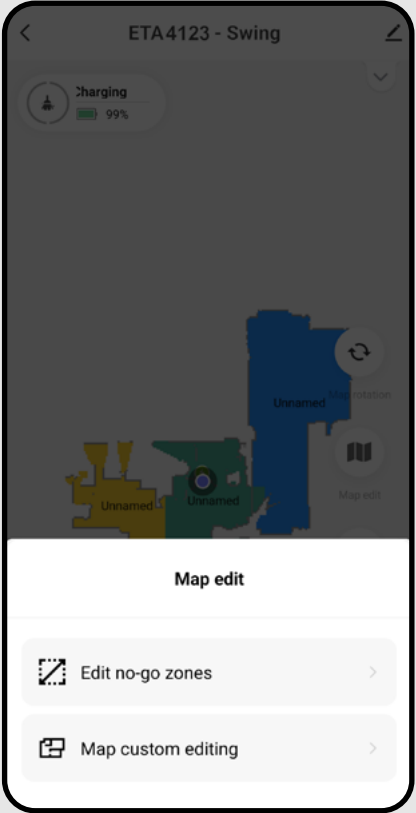
4. СТВОРЕННЯ КАРТИ	
1	 Під час першого запуску може з'явитися наведений нижче запит. Виконайте необхідні дії та натисніть „Next“, щоб продовжити.
2	 Щоб розпочати автоматичне прибирання та створення карти, натисніть „Start mapping“. Або натисніть „Skip“, щоб перейти до застосунку.
3	 - Правильно встановіть зарядну станцію відповідно до інструкцій у посібнику. - Після цього встановіть робот-пилосос на зарядну станцію та зачекайте, доки він повністю зарядиться. - Забезпечте доступ до всіх кімнат, у яких планується регулярне прибирання (відчиніть двері та приберіть усі перешкоди, які можуть заважати руху робота-пилососа). - Виберіть автоматичне прибирання, натиснувши „Cleaning“, або швидко створіть карту без прибирання, натиснувши „Quick Mapping“.

4	 Робот-пилосос почне картографувати доступний простір. Залежно від площі приміщення ця операція може тривати довше.	
5	 - Після того як робот-пилосос складе карту та прибере всю доступну площу, він повернеться на зарядну станцію. - Після цього можна зберегти карту та продовжити роботу з нею.	
6	 - Щоб зберегти карту, натисніть „Save map“ (у правому нижньому куті). - У меню виберіть „Map management“. - Потім натисніть „Save Map“, щоб зберегти карту.	

7	 Після цього карта буде доступна для подальшого завантаження та перемикання між кількома картами. Вибрану карту можна завантажити, натиснувши „Use map“.	
ПРИМІТКИ: - Зберігайте кожну карту, яку плануєте використовувати тривалий час. - Загалом можна створити та зберегти до 5 карт. Ця функція особливо корисна для багатоповерхових будинків. - Якщо потрібно створити нову карту, завжди видаляйте поточну карту, щоб робот-пилосос починав роботу з чистого екрана. - Якщо поточну карту оновлено (наприклад, додано нову кімнату, яка була недоступна під час картографування), після прибирання та завершення оновлення збережіть карту ще раз.		

5. РЕДАГУВАННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ КАРТИ

1



- Після створення та збереження карти натисніть „**Map Edit**” праворуч на головному екрані.
- У відображеному меню виберіть „**Map Custom editing**”.

Автоматичний поділ карти

- Якщо перше автоматичне прибирання виконано правильно, застосунок автоматично запропонує поділ на окремі кімнати, які потім можна редагувати.

2



Можна виконати такі налаштування:

- A) „**Merge**” (за допомогою цієї функції можна об'єднати 2 суміжні кімнати);
- B) „**Split**” (за допомогою цієї функції можна розділити 1 кімнату на 2 кімнати);
- C) „**Name**” (за допомогою цієї функції можна довільно називати кімнати);
- D) „**Custom**” (можна детально визначити, з якими налаштуваннями робот-пилосос має прибирати відповідну кімнату);
- E) „**Reset**” (скидає зміни, внесені до поділу кімнат)
- F) „**Order**” (визначає порядок прибирання окремих кімнат)

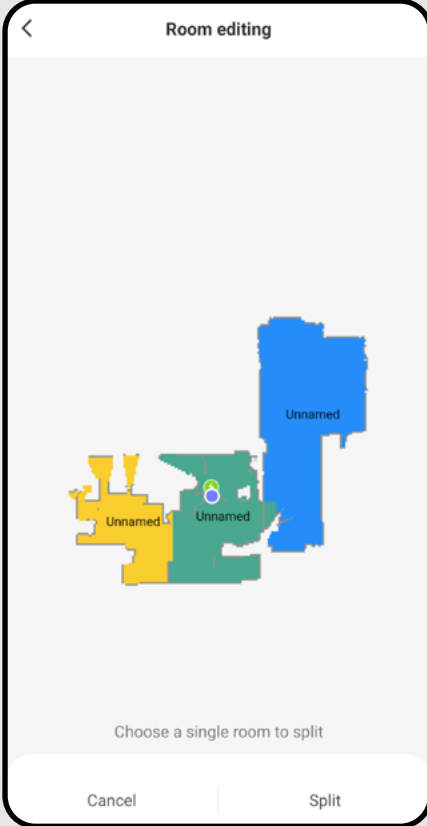
3



A) Об'єднання кімнат:

- Натисніть „**Merge**” і виберіть 2 суміжні кімнати.
- Потім підтвердьте вибір, натиснувши „**Merge**”. Правильне завершення буде підтверджено сповіщенням про успішне об'єднання.

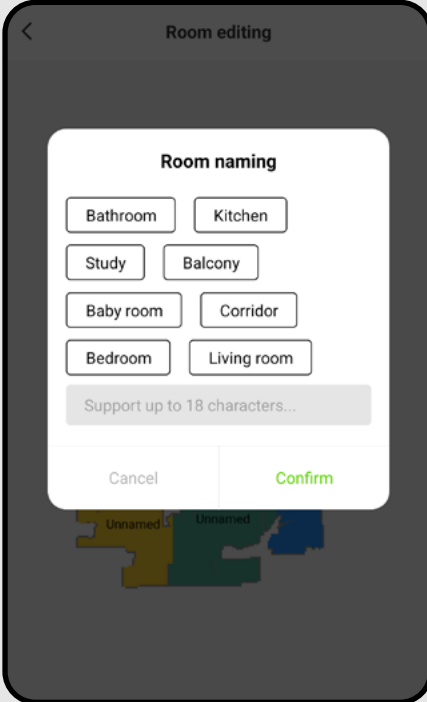
4



B) Поділ кімнати:

- Натисніть „**Split**”, виберіть кімнату, яку потрібно розділити, і встановіть лінію поділу за допомогою крайніх маркерів відрізка.
- Потім підтвердьте вибір, натиснувши „**Split**”. Правильне завершення буде підтверджено сповіщенням про успішний поділ.

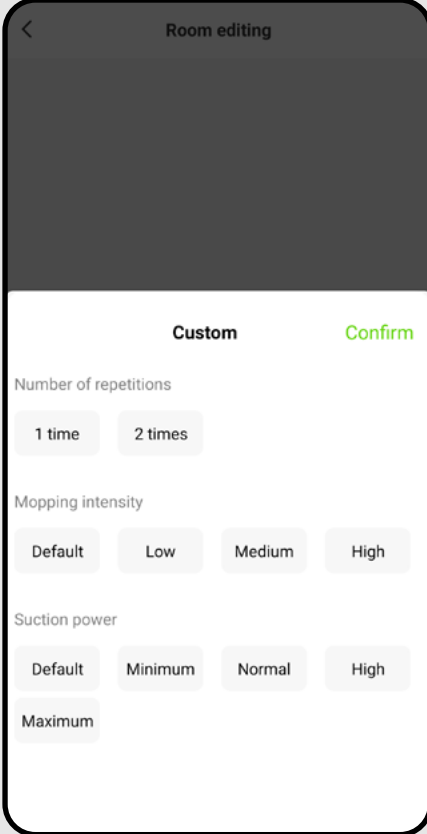
5



C) Назва кімнати

- Натисніть „**Name**”, а потім виберіть кімнату, назву якої потрібно змінити.
- Введіть нову назву кімнати або виберіть одну зі стандартних назв і підтвердьте вибір, натиснувши „**Confirm**”.
- Насамкінець підтвердьте зміни, натиснувши „**Save**”.

6

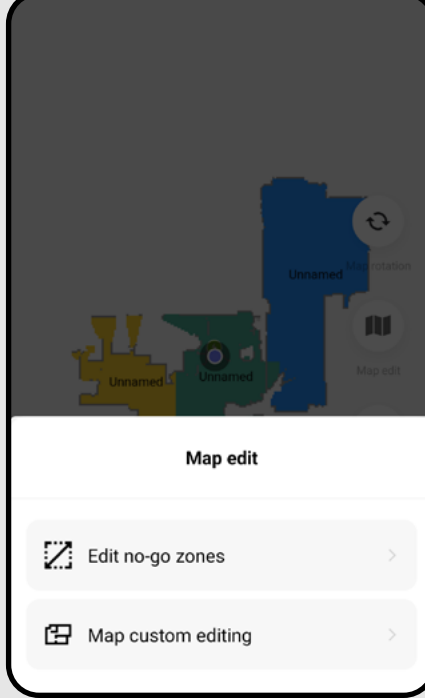


D) Індивідуальні налаштування

- Натисніть „**Custom**” і виберіть кімнату, для якої потрібно встановити індивідуальні параметри прибирання.
- Можна налаштувати частоту прибирання, рівень зволоження та потужність всмоктування.
- Потім підтвердьте налаштування, натиснувши „**Confirm**”.
- Це налаштування можна використовувати лише для автоматичного прибирання та прибирання кімнат.
- Щоб активувати це налаштування, необхідно увімкнути „**Customise Mode**”  у розділі „**Cleaning Preference**” головного екрана застосунку.

Додаткові параметри в налаштуваннях карти

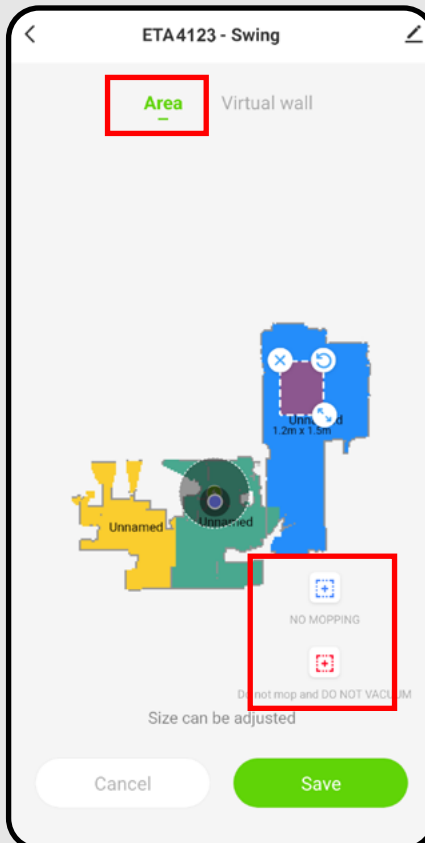
7



Заборонені зони та віртуальні стіни

- На головному екрані натисніть „**Map Edit**”.
- Потім у відображеному меню виберіть „**Edit no-go zones**”.
- У цьому меню можна налаштувати А) заборонені зони та В) віртуальні стіни.

8



A) Заборонені зони (**Area**)

Можна встановити 2 типи заборонених зон:

- „**NO MOPPING**” - робот-пилосос не митиме підлогу в заданій зоні.
- „**Do not mop and DO NOT VACUUM**” - повна заборона руху робота-пилососа в заданій зоні.

Щоб додати заборонену зону:

- У меню натисніть відповідний тип забороненої зони. Заборонену зону можна переміщувати, повертати та змінювати її розмір на карті пальцем.
- Щоб видалити додану заборонену зону, торкніться її пальцем безпосередньо на карті, а потім натисніть „**x**”.
- Насамкінець збережіть створені зони, натиснувши „**Save**”.

9



B) Віртуальна стіна

- Перемкніть налаштування на „**Virtual wall**”.
- Після цього натисніть „**Add wall**”.
- Віртуальну стіну можна додати на карту, переміщувати її пальцем, а також змінювати її розмір і напрямок.
- Щоб видалити віртуальну стіну, торкніться її пальцем безпосередньо на карті, а потім натисніть „**x**”.
- Насамкінець збережіть створені стіни, натиснувши „**Save**”.

ПРИМІТКИ:

- Після завершення всіх необхідних налаштувань збережіть карту.
- На карту можна додати до 10 заборонених зон кожного типу та 10 віртуальних стін.

6. АВТОМАТИЧНЕ ПРИБИРАННЯ

1



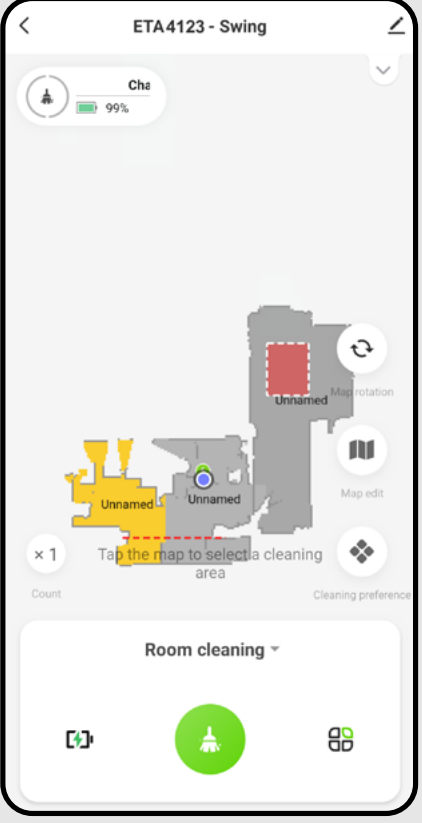
- На головному екрані натисніть, щоб відкрити меню режимів прибирання (за замовчуванням встановлено автоматичне прибирання).
- Потім виберіть „**AUTO cleaning**” і натисніть „**Confirm**”.
- Потім натисніть кнопку , щоб розпочати прибирання.
- Робот-пилосос систематично проходить усі доступні кімнати на карті та прибирає їх відповідно до вибраних налаштувань. Після цього він повертається на зарядну станцію.

ПРИМІТКИ:

- Це один із найчастіше використовуваних режимів прибирання, у якому робот-пилосос прибирає всю доступну площу.
- Автоматичне прибирання також використовується для первинного створення карти.

7. ПРИБИРАННЯ КІМНАТ

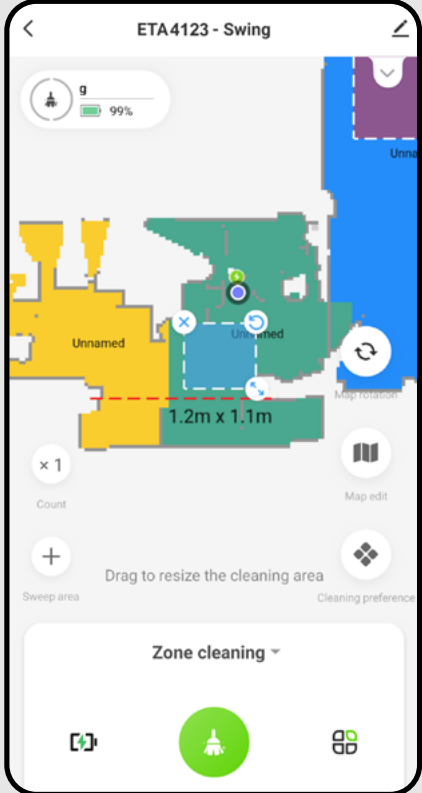
1



- На головному екрані натисніть, щоб відкрити меню режимів прибирання.
- Потім виберіть „**Room cleaning**” і натисніть „**Confirm**”.
- Потім виберіть одну або кілька кімнат, які потрібно прибрати. Вибрані кімнати буде позначено кольором.
- Потім натисніть кнопку , щоб розпочати прибирання.
- Після завершення прибирання робот-пилосос автоматично повертається на зарядну станцію.

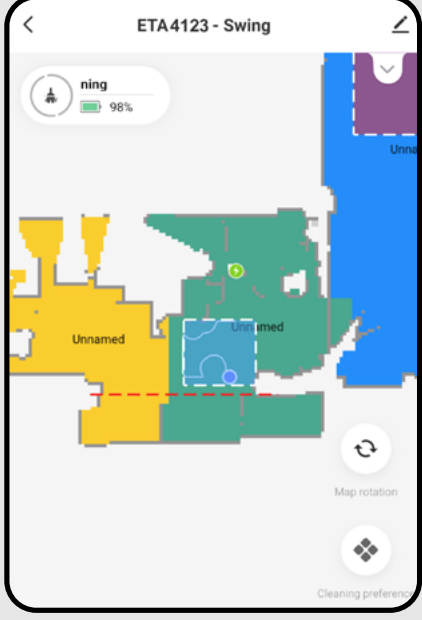
8. ПРИБИРАННЯ ЗОНИ

1



- На головному екрані натисніть, щоб відкрити меню режимів прибирання.
- Потім виберіть „**Zone cleaning**” і натисніть „**Confirm**”.
- У лівій частині екрана доступні 2 кнопки — „x 1”, за допомогою якої можна вибрати, скільки разів робот має прибрати задану зону, і „**+ Sweep area**”, за допомогою якої можна додати зону на карту. Зону можна переміщувати, повертати та змінювати її розмір на карті пальцем.
- Щоб видалити зону, торкніться її пальцем безпосередньо на карті, а потім натисніть „**x**”.

2



- Потім натисніть кнопку , щоб розпочати прибирання.
- Після завершення прибирання робот-пилосос автоматично повертається на зарядну станцію.

ПРИМІТКА:

- Для прибирання зон можна встановити до 5 зон прибирання.

9. Локальне прибирання

1



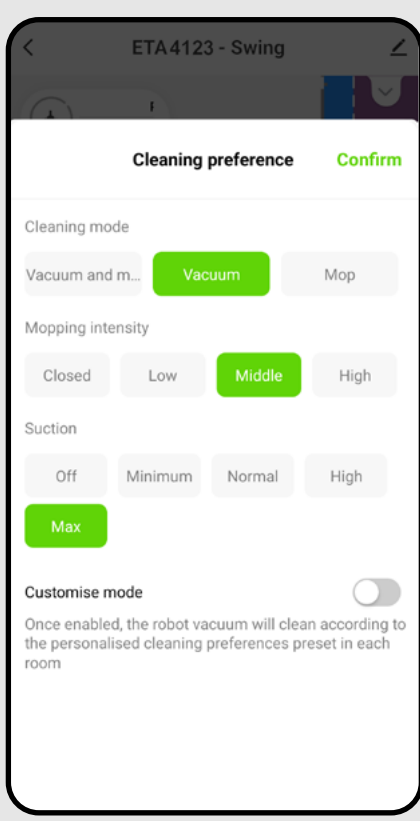
- На головному екрані натисніть, щоб відкрити меню режимів прибирання.
- Потім виберіть „**Spot cleaning**” і натисніть „**Confirm**”.
- Торкніться на карті місця, де потрібно виконати локальне прибирання. На карті буде позначено точку, навколо якої виконуватиметься локальне прибирання.
- Потім натисніть кнопку , щоб розпочати прибирання.
- Після завершення прибирання робот-пилосос автоматично повертається на зарядну станцію.

ПРИМІТКИ:

- У режимі локального прибирання робот-пилосос прибирає квадрат розміром 1,8 x 1,8 м навколо заданої точки.

10. ПАРАМЕТРИ ПРИБИРАННЯ ТА МИТТЯ ПІДЛОГИ

1

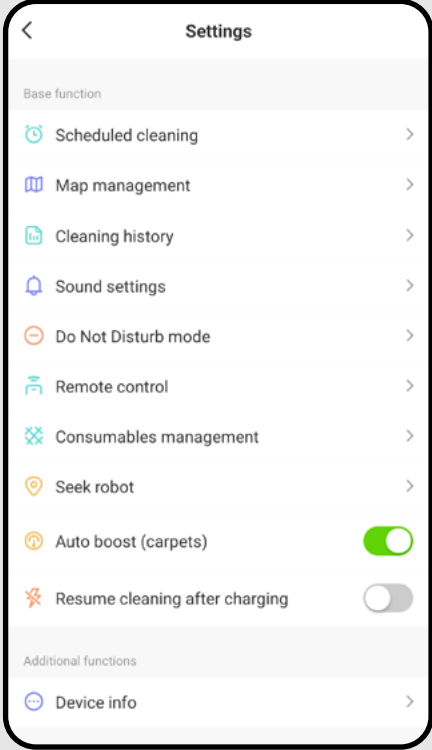


- На головному екрані натисніть „**Cleaning preference**” , щоб відкрити меню.
- З'явиться кілька параметрів налаштування прибирання:
 - Режим прибирання**, у якому можна вибрати, яку функцію робот має використовувати під час прибирання.
 - Рівень зволоження під час миття підлоги з можливістю вимкнення миття.
 - Налаштування потужності всмоктування з можливістю вимкнення всмоктування.
 - Активація індивідуальних налаштувань із розділу редагування карти (розділ 5.6).

ПРИМІТКИ:

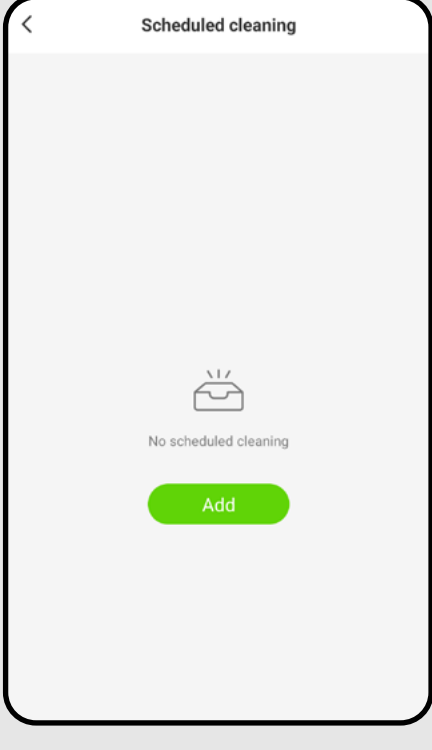
- Для використання функції миття підлоги необхідно встановити на робот-пилосос насадку для миття відповідно до інструкції з експлуатації.
- Під час використання функції миття підлоги необхідно запобігти заїзду робота-пилососа на килим — найкраще за допомогою функції забороненої зони.

1



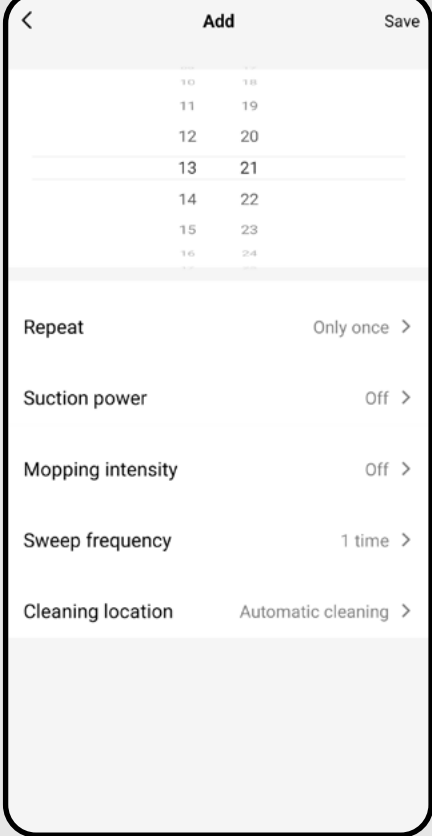
- Перейдіть до налаштувань „**⌘**“.
- Натисніть „**Scheduled cleaning**“.

2



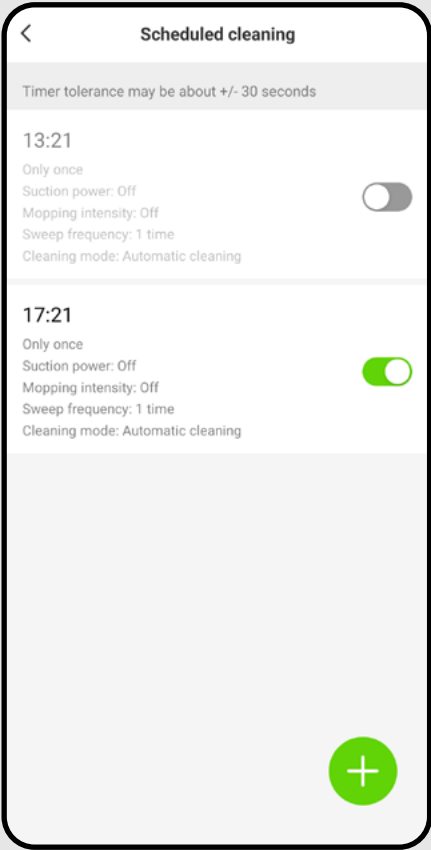
- Натисніть „**Add**“.

3



- У верхній частині встановіть час.
- У меню „**Repeat**“ виберіть дні, у які потрібно повторювати прибирання.
- У меню „**Suction power**“ можна налаштувати потужність всмоктування.
- У меню „**Mopping intensity**“ установіть інтенсивність миття підлоги.
- У меню „**Sweep frequency**“ виберіть, скільки разів буде прибиратися зона.
- У меню „**Cleaning location**“ виберіть, чи потрібно використовувати прибирання AUTO або прибирання певних кімнат.
- Збережіть налаштування, натиснувши „**Save**“ у правому верхньому куті.

4



- Окремі прибирання можна активувати (🟢) або деактивувати (🔴).
- Щоб змінити налаштування запланованого прибирання, коротко торкніться відповідного розкладу пальцем.
- Щоб додати інший план, натисніть **+**.

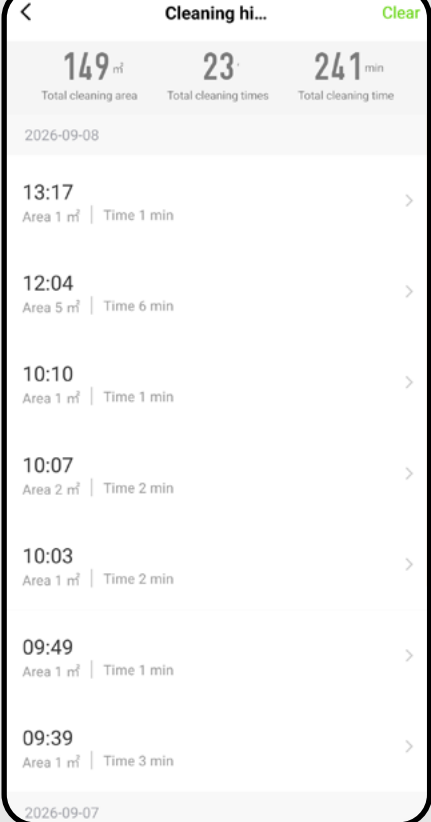
- Щоб видалити заплановане прибирання, натисніть і утримуйте відповідний розклад. Потім підтвердьте видалення.

ПРИМІТКИ:

- Якщо ви використовуєте кілька карт (наприклад, у багатоповерховому будинку), завжди активуйте лише ті заплановані прибирання, які належать до карти, що використовується зараз.

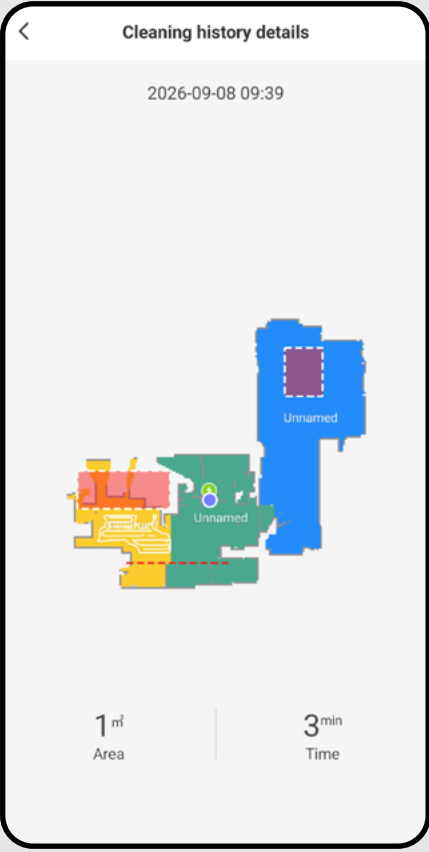
12. ІСТОРІЯ ПРИБИРАНЬ

1



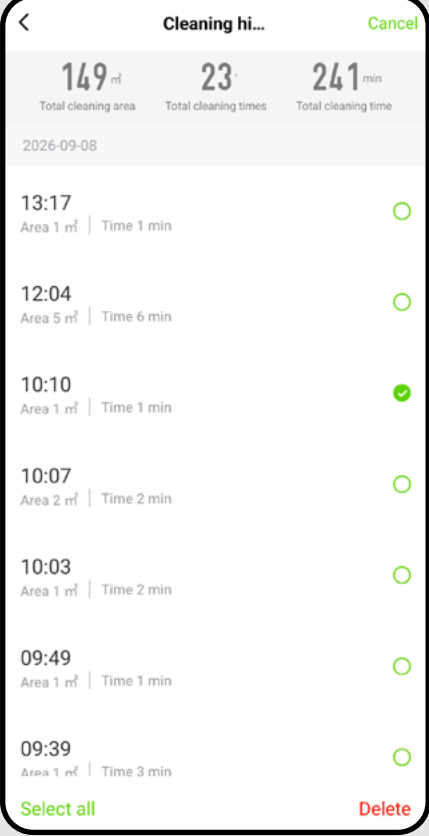
- Перейдіть до налаштувань „**⌘**“.
- Натисніть „**Cleaning history**“.
- Після цього відобразиться простий огляд виконаних прибирань.

2



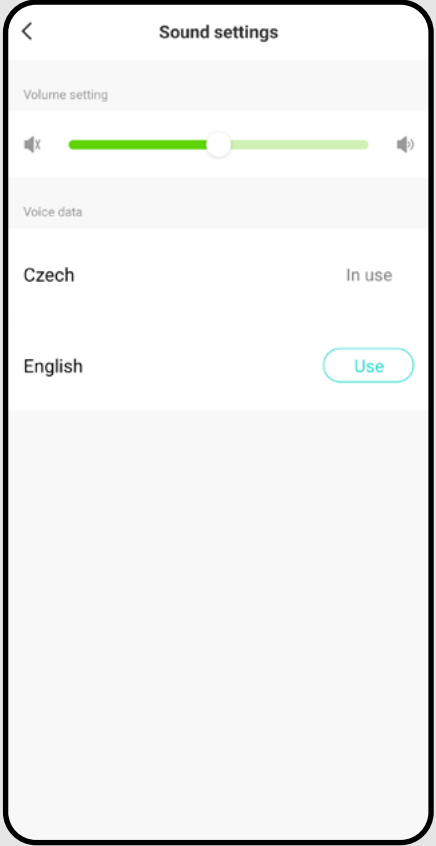
- Натисніть на конкретне прибирання у списку прибирань в історії, щоб переглянути детальну інформацію про відповідне прибирання.

3



- Натисніть „**Clear**“ у правому верхньому куті, щоб відобразити вибір окремих прибирань.
- Позначте прибирання, які потрібно видалити. Потім видаліть вибрані прибирання, натиснувши „**Delete**“ у правому нижньому куті.

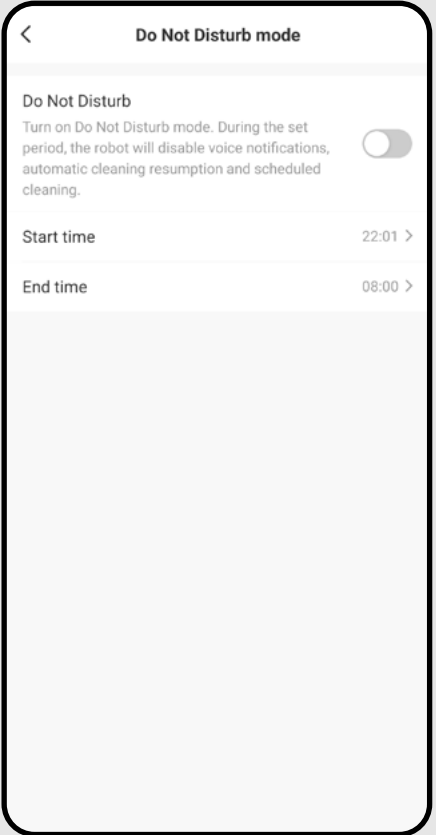
1



13. **МОВА ТА ГУЧНІСТЬ**

- Перейдіть до налаштувань „**🔊**”.
- Натисніть „**Sound settings**”.
- Тепер можна налаштувати гучність звуку та мову звукових повідомлень або повністю їх вимкнути.

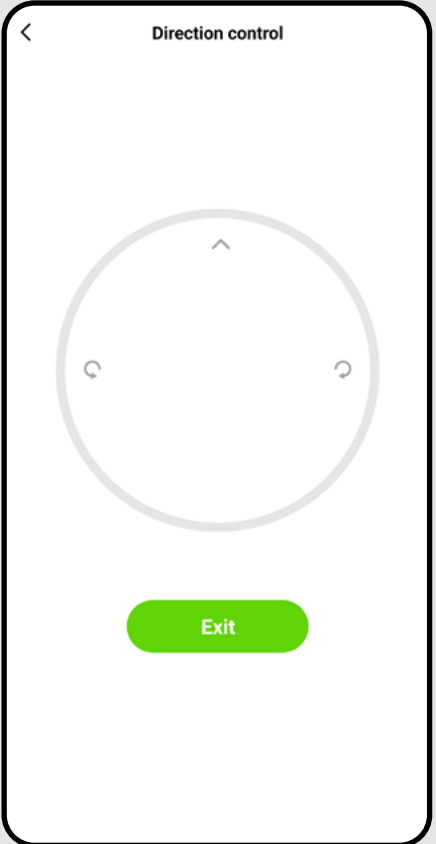
1



14. **РЕЖИМ «НЕ ТУРБУВАТИ»**

- Перейдіть до налаштувань „**🔊**”.
- Натисніть „**Do Not Disturb mode**”.
- Тепер можна встановити часовий проміжок, протягом якого голосові повідомлення буде вимкнено, а робот ігноруватиме заплановані прибирання.
- Щоб активувати цей режим, скористайтесь перемикачем у правому верхньому куті.

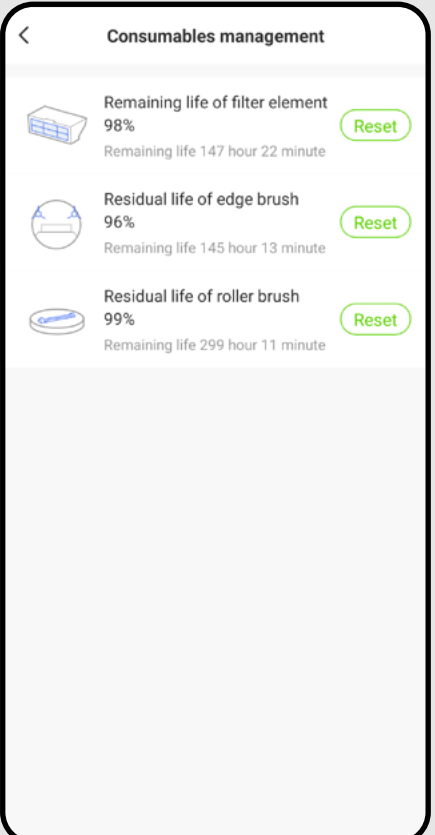
1



15. **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ**

- Перейдіть до налаштувань „**🔊**”.
- Натисніть „**Remote control**”.
- Тепер роботом-пилососом можна керувати так само, як за допомогою звичайного пульта дистанційного керування.
- Щоб вийти з режиму, натисніть „**Exit**”.

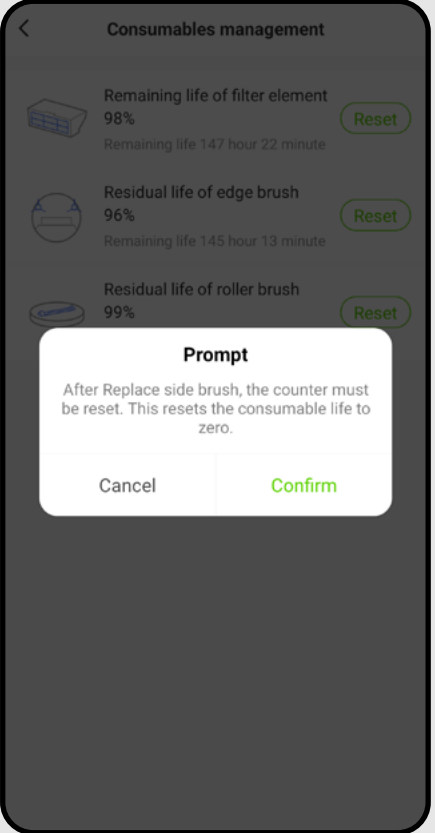
1



16. **КОНТРОЛЬ СТРОКУ СЛУЖБИ КОМПОНЕНТІВ**

- Перейдіть до налаштувань „**🔊**”.
- Натисніть „**Consumables management**”.
- Тут можна легко переглянути інформацію про строк служби окремих компонентів робота-пилососа (HEPA-фільтр, бічні щітки, основна щітка).

2



2

- Після заміни одного з компонентів необхідно скинути його лічильник, щоб відлік ресурсу знову почався зі 100 %.
- Для цього спочатку натисніть відповідний компонент.
- Потім натисніть „**Confirm**”, щоб підтвердити скидання.

ПРИМІТКИ:

- Звукові сповіщення також можна вимкнути на певний час за допомогою „Do not disturb mode” (див. розділ 14. РЕЖИМ «НЕ ТУРБУВАТИ»).

ПРИМІТКИ

- Ресурс окремих компонентів поступово відраховується та показує, яка частина строку служби витратного матеріалу залишилася.
- Після завершення строку служби компонента рекомендуємо замінити його, щоб зберегти максимальну ефективність всмоктування та запобігти можливому пошкодженню робота-пилососа.

1

- Перейдіть до налаштувань „**⚙️**“.
- Натисніть „**Find Robot**“.
- Потім натисніть „**Find Robot**“.
- Після цього робот-пилосос подасть звуковий сигнал, щоб ви могли визначити його місцезнаходження.

ПРИМІТКИ:

- Цю функцію можна використовувати, зокрема, якщо робот-пилосос застрягне в будь-якій частині будинку (наприклад, під меблями).

2

- Натисніть „**Add**“.

3

- Після цього виберіть країну та введіть адресу електронної пошти облікового запису, з яким потрібно надати спільний доступ до робота-пилососа.
- Щоб вийти, натисніть „**Done**“.

ПРИМІТКИ:

- Користувачі, яким надано спільний доступ до робота-пилососа, також можуть ним керувати, але їхні можливості частково обмежені.
- Користувач, якому ви хочете надати спільний доступ, повинен створити власний обліковий запис у застосунку ETA SMART.

1

- Натисніть символ олівця у правому верхньому куті головного екрана.
- У меню виберіть „**Share Device**“.

1

У внутрішній пам'яті робота-пилососа встановлено програмне забезпечення — прошивку. Якщо доступна новіша версія, її необхідно оновити.

- На головному екрані натисніть символ олівця у правому верхньому куті.
- Виберіть „**Device Update**“.

2

Якщо доступна нова версія, підтвердьте оновлення. Після завершення оновлення встановіть робот-пилосос на зарядну станцію. Робот-пилосос має бути підключений до мережі Wi-Fi із доступом до Інтернету.

- Щоб автоматично перевіряти наявність нових версій, можна увімкнути опцію „**Automatic Updates**“.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Для усунення несправностей відвідайте сторінку з порадами www.eta.ua/robot

eta